



**Benzina,  
da domani  
pompe chiuse  
per tre giorni**

Guai per gli automobilisti. I sindacati dei benzinai hanno proclamato uno sciopero di tre giorni. Inizia stasera alle 19 per concludersi sabato mattina alle 7 in tutto il territorio nazionale tranne che nelle autostrade, dove le pompe chiuderanno nella notte tra venerdì e sabato. I gestori protestano per l'eccessiva pressione fiscale e chiedono al governo di alleggerire i programmi altri blocchi a novembre e da Natale e Capodanno.

A PAGINA 13

**Occhetto  
presenta  
la «carta  
di intenti»**

La prossima settimana Occhetto presenterà (probabilmente in una riunione della Direzione) la «dichiarazione di intenti» sull'identità politica ideale della nuova formazione politica e le proposte sul nome e sul simbolo. Dopo la svolta impressa da Ingrao al no la maggioranza punta su questo passaggio per impostare la campagna congressuale sul programma e sulla proposta politica, dando spazio a nuovi e diversi schieramenti interni.

A PAGINA 9

**«Duomo  
connection»  
Cadono  
le prime teste**

Prime vittime della «Duomo connection». L'assessore Pini all'Urbanistica, Attilio Scherzmann, ha rimosso dall'incarico tre funzionari degli uffici tecnici fra cui il caporpartizione e un caposegretario «bisogni» evitare l'«inquilina» delle prove. Su questi tavoli è passato il piano di lottizzazione della Fincos spa, in odore di mafia. A Milano nascerà anche un Comitato per la lotta alla mafia.

A PAGINA 10

**Così  
raddoppiano  
le tasse  
sulla casa**

Con la rivalutazione degli estimi catastali sugli immobili, raddoppiano le tasse sulla casa (registro, imposte ipotecarie e catastali, Ipvim, Irfpef e Ior), mentre triplicano per i negozi e gli uffici. Per il vicepresidente del gruppo Pci del Senato Libero, si verifica una forte differenziazione nel settore, riducendo il peso fiscale sulla prima casa e su chi affitta a equo canone.

A PAGINA 12

## Editoriale

### Questione tedesca atto secondo

ANGELO BOLAFFI

Sotto lo sguardo dell'angelo che aleggia nel cielo di Berlino in vetta alla colonna costruita per celebrare la nascita del Reich all'indomani della vittoria sulla Francia, la dichiarazione formale della rinascita dello Stato-nazione tedesco annuncia la fine del Novecento. Nei saloni del Reichstag, nel cuore dunque di luoghi teatro di alcuni degli avvenimenti più esaltanti e tragici della vicenda europea di questo secolo, la riunificazione della Germania sanziona la fine di un'intera epoca: non solo il definitivo superamento degli assetti usciti dagli accordi di Yalta, ma la realtà della planetaria ridefinizione degli equilibri geopolitici seguita alla dissoluzione dell'impero sovietico.

Dal 1648, con la fine della guerra dei Trent'anni, le sorti della Germania si sono indissolubilmente intrecciate con i destini dell'Europa: per questo le grandi svolte che la contengono evocano speranze ma anche paure. Questa «nazione in ritardo», secondo la magistrale definizione di Heilmuth Plessner, che oggi rinasce, come sarà? Per un attimo la storia sembra trovarsi in bilico tra passato e futuro: la nuova Germania assomiglierebbe a quella voluta da Bismarck, alla cui figura con sorprendente coincidenza è dedicata una splendida mostra al Martin Gropius Bau di Berlino? O invece è vero proprio l'opposto: un paese radicalmente trasformato dalle traumatiche soluzioni di continuità che ne hanno segnato la vicenda di questo secolo? Quella che nasce è un'entità politica, politica, culturalmente e culturalmente, un'entità molto diversa dal passato: non è la vecchia «Deutschland», la vecchia Germania, ma una nuova Repubblica federale tedesca. E i nomi, si sa, sono una conseguenza delle cose.

La «annessione» dell'Est da parte dell'Ovest, sanziona la vittoria di un sistema di valori, quelli della democrazia. Ma, al tempo stesso, anche l'irreversibile deriva verso Occidente, la «Westernizzazione», l'occidentalizzazione di una cultura. Questa nuova Germania non è più, come la pensava ancora il Thomas Mann delle esordizioni di un impolitico, una sfinge eternamente incerta tra Est ed Ovest, affascinata dal sogno di una sua «missione speciale».

Alcuni commentatori hanno provocatoriamente evocato lo spettro del IV Reich, quasi fosse iscritto nel codice genetico dello Stato nazionale tedesco una sorta di condanna all'eterno ritorno dell'identico, una specie di inevitabile coazione a ripetere. La realtà è invece molto diversa e molto più problematica. La divisione della Germania nell'estate della guerra fredda fu anche l'estremo risultato della «guerra fredda», del «bistadio» e della «guerra mondiale». Per questo è un grande errore ritenere, come fanno il cancelliere Kohl e i suoi consiglieri, che l'oblio del passato, la rimozione della memoria storica siano la premessa necessaria per poter guardare avanti. Ma altrettanto discutibile è l'atteggiamento di quanti in nome della coerenza storica hanno preteso di negare il diritto al futuro, inchiodando la Germania al suo passato, trasformando il dovere della memoria in una sorta di apologia dello status quo. Dimenticando così che la spinta alla riunificazione del paese non è stata causata da qualche intrigo «nazional-teDESCO» ma dalla libera scelta di centinaia di migliaia di eroi e di eroine, protagonisti della «rivoluzione» con i piedi, nella marcia di profughi attratti oltre il Muro dal vuoto d'aria provocato dal crollo del socialismo reale tedesco.

Come per un paradosso proprio nel momento in cui vede realizzarsi quanto tenacemente perseguito, e cioè la fine della divisione del mondo in blocchi grazie alla politica di distensione, la sinistra in Germania e in Europa sembra ritrarsi ponendosi nel ruolo di chi ha paura delle grandi novità. Con molto equilibrio l'ex cancelliere Helmut Schmidt ha osservato che l'errore di Kohl non è stato tanto quello di aver impresso una incredibile accelerazione al processo di riunificazione per poter sfruttare una congiuntura politica favorevole forse irripetibile. Anzi, in questo modo, egli ha potuto realizzare la meno tedesca delle riunificazioni. Le sue colpe, invece, sono altre ma non per questo meno gravi: soprattutto l'insensibilità verso la storia e i timori del paese vicini. Tutti, certo, avremmo preferito che il cancelliere della nuova Germania unita fosse stato Willy Brandt, colui che avviò la politica di apertura verso Est ingocciandosi di fronte alle vittime dell'Olocausto. Ma la politica non sempre realizza i desideri.

La nuova Repubblica federale tedesca è la nazione di gran lunga più forte in Europa. La sua ingombrante presenza rischia di esercitare un'irresistibile forza di attrazione e di scardinare i delicati e precari equilibri sul cammino del processo di integrazione europea. Può ma non deve toccare perciò agli altri Stati fare la loro parte. L'Europa unita è in grado di insegnare la Germania a patto che non sia un alibi da usare solo nei discorsi della domenica.

Sembra un paradosso ma è così: nel giorno in cui si dissolvono i fantasmi della questione tedesca, la Germania diventa un problema reale.

A sorpresa il presidente Usa all'Onu non parla di guerra ma offre una via d'uscita all'Irak. Per la prima volta c'è la disponibilità a discutere tutta la questione mediorientale.

## Bush apre a Saddam

### «Via dal Kuwait e trattativa globale»

Il presidente americano, a sorpresa, riapre uno spiraglio per una soluzione negoziata. All'assemblea generale dell'Onu George Bush ha usato toni di pace anziché di guerra. Il capo della Casa Bianca ha parlato di «opportunità» non solo per l'Irak e il Kuwait di «comporre le loro divergenze» ma anche «per tutti gli Stati e i popoli della regione di comporre il conflitto che divide gli arabi da Israele».

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SIGMUND GINZBERG

NEW YORK. È una vera e propria svolta da parte americana Bush per la prima volta sembra offrire una via d'uscita, uno spiraglio di discussione. La Casa Bianca, dunque, pare accogliere, dopo un'iniziale riluttanza, la proposta di soluzione per tappe dell'intero arco di questioni aperte nel Medio Oriente che era stata formulata dalla stessa tribuna delle Nazioni Unite da Mitterrand e prima di lui caldeggiata da Mosca, da Arafat e da altri leader arabi, da molte altre voci in Europa. L'unica pregiudiziale posta da George Bush è che gli iracheni si ritirino dal

Kuwait, poi il processo di pace complessivo potrà iniziare. Parlando con la stampa Bush, poi, ha detto, rispondendo ad una domanda sulla «svolta», che «questo tipo (Saddam) è capace lui di fare svolte a 180 gradi, come nel caso della guerra con l'Iran» dando, di nuovo, l'impressione di un'apertura al negoziato. Il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze ha definito come «brillante e costruttivo» il discorso del presidente americano mentre Giulio Andreotti e Gianni De Michelis sono dichiarati di «aver tirato un sospiro di sollievo».

MARSILLI, SANTINI, SERGI A PAGINA 7



George Bush

### I segnali di pace fanno scendere il prezzo del petrolio

I mercati finanziari internazionali puntano sulla pace. Sensibilissimi come sempre agli avvenimenti politici, gli indicatori che arrivano dalle Borse di mezzo mondo sembrano infatti mostrare che gli operatori stanno valutando seriamente l'eventualità che dalla crisi del Golfo si esca per la strada della trattativa e non per la via delle armi. Il segno più evidente del cambiamento di umori lo dà il prezzo del petrolio che in tutte queste settimane non ha fatto altro che salire, spinto dalle voci che davano per imminente l'inizio delle ostilità. A Londra il Brent per consegne a novembre è stato trattato attorno ai 36 dollari quasi tre punti e mezzo in meno di venerdì scorso.

Le indicazioni più spettacolari del cambio di umori sono comunque venute dalle Borse. La giornata sembrava aprirsi drammaticamente con un nuovo tonfo di Tokio dove l'indice Nikkei ha perduto il 3,363%. Poi, però, l'accordo raggiunto tra Casa Bianca e Congresso sulla riduzione del disavanzo federale americano e le schiarite sul fronte del Golfo hanno portato i mercati all'euforia. Francoforte ha chiuso addirittura con una crescita del 6,4%. Clima ottimistico anche a Wall Street con l'indice in crescita di quasi due punti e mezzo. Più contenuto (0,86%) l'entusiasmo di Piazza Affari che oltre alle tradizionali angustie del nostro mercato ha scontato (senza troppi problemi) la nuova tassa sul capital gain e la liquidazione di Lombardini.

L'ora zero è arrivata: 150 ore di festa saluteranno l'unificazione dei due Stati tedeschi. La bandiera della Rfg sarà issata sul pennone del Reichstag di Berlino.

## Stanotte la nuova Germania

L'ora zero dell'unificazione tedesca scatterà oggi a mezzanotte in punto. La bandiera della Rfg verrà issata sul pennone davanti al Reichstag di Berlino e comincerà la grande kermesse con 150 ore di spettacoli e molta inevitabile retorica nazionalista. Ma il giorno fatidico della Grande Germania viene vissuto ad Est anche con timore e delusione, a Ovest con fastidio per i tanti problemi da affrontare.

BRUNO MISERENDINO PAOLO SOLDINI

BERLINO. Alle ore zero di questa notte verrà sancita la morte di uno Stato e la nascita di uno Stato non più a sovranità limitata. Ieri a New York i ministri degli Esteri delle quattro potenze vincitrici hanno firmato un documento che ha rimosso l'ultimo ostacolo alla Grande Germania. Ora non manca che l'abbraccio fra le due Berlino e il via alla kermesse che contempla ben 150 ore di spettacoli. Ma la festa è co-

minciata già ieri con centomila polacchi che hanno invaso i supermarket e migliaia di visitatori che si sono affollati davanti alle bancarelle per acquistare le bandiere della defunta Rdt e cappelli dell'Armata rossa. Ad Amburgo il congresso dell'unificazione della Cdu dell'Est e dell'Ovest ha tributato grandi ovazioni a Kohl che ha ricambiato la platea assolvendo da ogni responsabilità la Cdu orientale, per 40 anni alleata della Sed.

POLLIO SALIMBENI, SEGRE ALLE PAGINE 3, 4 e 5



Poliziotti dell'Ovest (a destra) discutono con i colleghi dell'Est alla porta di Brandeburgo dove stanotte si svolgeranno i solenni festeggiamenti per la riunificazione dei due Stati tedeschi.

### «Ci ha lasciati soli» I giudici siciliani contro il governo

I magistrati siciliani non ce la fanno più. Si sono riuniti ieri in assemblea ad Agrigento ed hanno espresso tutta la loro rabbia. Fino a tarda sera hanno discusso sulla possibilità di rassegnare in massa le dimissioni. Fra i presenti tanti giovani giudici, ma anche Falcone, Ayala, Borsellino. Un ultimatum al governo e la richiesta di una sessione straordinaria del Parlamento sulla criminalità organizzata.

DAL NOSTRO INVIATO  
MARCO BRANDO

AGRIGENTO. Dimissioni di massa dei magistrati siciliani? La possibilità è stata discussa per ore fino a tarda sera nel corso dell'assemblea dei giudici ad Agrigento. Poi l'ipotesi è stata accantonata, ma la protesta rimane durissima. Le critiche più severe sono andate al governo e al potere politico. Ha detto il presidente dell'Anm siciliana, Borsellino: «Ci spingono ad una forma di protesta che renderebbe lo sciopero

una misura superata». E alla fine si è deciso di costituire un comitato che ponga un ultimatum al governo, perché dia risposte immediate invece delle solite promesse. Intanto, sempre ad Agrigento, si stringe ulteriormente il cerchio delle indagini attimo a killer del giudice Rosario Livatino. In casa di uno di essi trovato un paio di jeans sporchi di terra e un casco.

FRANCESCO VITALE A PAGINA 10

### Di ritorno da Milano hanno distrutto 5 vagoni. Processo per direttissima Nove ore di violenza sul treno Arrestati 97 tifosi romanisti

CARLO FIORINI

ROMA. Il viaggio della violenza dei tifosi romanisti si è concluso all'alba di ieri alla stazione Tiburtina. Ad attendere i 500 giallorossi che hanno distrutto 5 vagoni del treno che li riportava a casa, c'erano 200 poliziotti e carabinieri che li hanno trasportati in una caserma dove sono stati identificati. Novantasette di loro sono stati arrestati e stamattina saranno processati insieme a 40 minorenni che invece sono stati denunciati a piede libero. Il treno era partito da «Milano Centrale» poco dopo le 21 di domenica e già all'interno della stazione i tifosi avevano aggredito la polizia e gruppi di

latine. Per allentare la tensione i responsabili dell'ordine pubblico avevano deciso di far partire subito il treno, ma già nei pressi della stazione di Lanate alcuni teppisti hanno bloccato il convoglio azionando il freno d'emergenza e spaventando i passeggeri. Lungo il percorso i teppisti hanno lanciato sassi contro i treni che viaggiavano nella direzione opposta ferendo, in modo non grave, due persone. I genitori dei tifosi arrestati si sono lamentati per la mancanza di informazioni da parte della polizia. Solo in tarda serata hanno saputo che i figli avrebbero passato la notte agli arresti in attesa del processo di oggi.



La polizia controlla alcuni tifosi romanisti fuori dello stadio a Milano.

## Perché Curcio resta in carcere?

GIUSEPPE VACCA

La concessione della semilibertà ad Adriana Faranda e a Valerio Morucci ha attirato l'attenzione dei mezzi d'informazione. Ciò si deve, lo credo, al ruolo che essi ebbero nella cultura e nell'assassinio di Aldo Moro, nei quali furono direttamente implicati. Inoltre, il fatto desta particolare interesse anche perché cade alla vigilia della discussione della legge sull'indulto, che riguarderà anche i reati connessi alle attività del «partito armato».

Se collegamento vi è fra i due eventi, si può pensare che nell'opinione pubblica e fra le forze politiche stia maturando l'idea che le condizioni che generarono la nascita del «partito armato» siano definitivamente superate, che la vittoria della democrazia su di esso sia ormai consolidata, che, dunque, si possa procedere anche nella eliminazione, graduale ma necessaria, delle iniquità e degli eccessi di pe-

na che scaturirono dalla legislazione d'emergenza. L'emergenza terroristica fu fronteggiata con efficacia grazie soprattutto all'unità di obiettivi che le forze politiche raggiunsero in quella circostanza. Essa non si è ripetuta, purtroppo, né nei confronti del fenomeno «stragi», né nei confronti delle organizzazioni criminali (mafia, camorra, ecc.). Ciò è dovuto, a mio avviso, anche al fatto che, mentre rispondevano concordemente all'emergenza terroristica, le forze politiche cominciarono da allora a divaricarsi fortemente nella visione del regime democratico e dei suoi auspicabili sviluppi. Né si può tacere che da quella emergenza derivarono mutamenti profondi nel clima ideale e morale del paese, dai quali una parte trasse vantaggio contro l'altra e tutta la dinamica della vita democratica è stata in seguito

condizionata. Fare chiarezza sulle emergenze della democrazia italiana è dunque un problema cruciale. Si cominci pure dall'emergenza terroristica, se ne dà l'occasione. Ma perché non andare fino in fondo? Vi è una parte dell'ex «partito armato» che non si è mai dissociata né pentita, ma che ha chiesto una «soluzione politica» del problema rappresentato dalle enormi disuguaglianze di pena da essa subite a seguito della legislazione d'emergenza. Essa fa capo ad alcuni fra i maggiori esponenti di quello che fu il «partito armato». Essi considerano «oltrepassate» le condizioni della lotta armata, dichiarano perciò estinto il fenomeno delle Br e chiedono una decisione autonoma dello Stato, che riconduca i loro reati alle sanzioni previste dalla legislazione ordinaria. Dire che le Br non esistono più o non hanno ragione

d'essere perché le condizioni sociali da cui travevano legittimità sono «oltrepassate» è una posizione inaccettabile. Per lo Stato democratico non vi sono né vi possono essere state situazioni tali da giustificare la scelta della lotta armata. Ma la posizione maturata (ormai da tempo) da Curcio, Moretti e dagli altri ex brigatisti che sostengono la tesi della «soluzione politica» ha un indubbio e oggettivo interesse per la democrazia italiana: essi han tolto ogni legittimità a scelte terroristiche che si richiamano alla esperienza delle Br e hanno spezzato ogni legame di continuità con la loro vicenda. Non è chi non veda l'importanza di tale posizione per evitare che si producano condizioni ideali e culturali decisive nella generazione dei fenomeni di terrorismo politico.

Il Parlamento non dovrebbe sottrarsi alla responsabilità di dare una risposta positiva alla loro richiesta. Se alcuni dei promotori del «partito armato» ne delegittimano l'idea, sia pure con argomenti inaccettabili, senza tuttavia tenere di doversi pentire di scelte politiche aberranti fatte o sono ormai vent'anni, ciò può contribuire ancor più della «dissociazione» o dei «pentimenti» ad evitare che il fenomeno si riproduca. E può contribuire a creare le condizioni perché di tutta la vicenda del terrorismo politico degli anni 70 e 80 si discuta finalmente come di un problema della storia d'Italia, che ancora non è stato pienamente compreso.

Tuttavia sul «indulto» potrebbe essere un'occasione utile sia per riequilibrare le pene degli ex brigatisti condannati secondo la legislazione d'emergenza, sia per cominciare a discutere analiticamente in modi più perspicui di quel problema.

l'Unità

Giornale del Partito comunista italiano fondato da Antonio Gramsci nel 1924

La tasse e i tagli di Bush

RENZO STEFANELLI

Il presidente degli Stati Uniti ha avuto i suoi tagli di disavanzo, per quanto assai modesti, 34 miliardi di dollari nel 1991 su quasi 500 di disavanzo reale previsto. Ma rischia di pagare un prezzo altissimo poiché sta nel Partito repubblicano che in quello democratico resta una vasta opposizione che tornerà a darsi battaglia al Congresso: ed in ogni caso con ragione poiché la manovra non sfiora nemmeno la preoccupazione centrale degli americani - e anche degli europei - per l'avanzata della recessione economica.

Bossi e la repubblica del Nord

SERGIO TURONE

Ad Umberto Bossi, fondatore della Lega lombarda, la Lombardia va stretta. Il senatore varesino - che ora ha creato la Lega nord e va gheggiando l'Italia divisa in tre fette - qualche giorno fa ha compiuto un viaggio di "scelutamento" in Piemonte. Sulla domenica, in crociera di Torino, Alberto Pappalardo ha raccontato la trasferta con un'aria di particolare curiosità. Il più inatteso è la disputa che si è accesa a Cuneo, fra i seguaci stessi del senatore nordista, sulla bandiera tricolore.

Intervista al numero 2 della politica estera sovietica, Karen Brutents. Le minacce al nuovo ordine mondiale e la posizione di Mosca

«Non è Saddam il paladino dei poveri»

Fin dall'inizio la crisi del Golfo è stata messa in relazione con la fine della guerra fredda, nel senso che la grande novità che distingue questa crisi regionale da tutte quelle degli ultimi quarant'anni è che Stati Uniti e Unione Sovietica si trovano attivamente a collaborare per una sua soluzione...

Karen Brutents, vice responsabile del Dipartimento Esteri del Pcus, si trova in Italia, dove ha partecipato alla Festa nazionale dell'Unità di Modena. A Brutents, che nei giorni scorsi ha incontrato, tra gli altri, il segretario del Pci Achille Occhetto e il ministro degli Esteri del governo ombra Giorgio Napolitano, abbiamo chiesto di parlare della crisi del Golfo Persico e della posizione dell'Urss.

MASSIMO BOFFA

Crede che non ci sottrareremo alle nostre responsabilità. Esiste un'interpretazione che tende a presentare l'attuale conflitto come uno scontro tra Nord e Sud del mondo, tra paesi ricchi e paesi poveri. Lo stesso Saddam Hussein tende a presentarsi come un campione dei popoli diseredati...

to della crisi attuale. Vedo però alcuni principi generali che dovrebbero presiedere alla regolazione dei conflitti di questa area. Tale regolamento deve innanzitutto rispondere agli interessi legittimi di tutte le parti interessate, sulla base dell'equilibrio, della sicurezza, della sovranità. In secondo luogo, esso deve vedere soddisfatti i legittimi interessi del popolo palestinese. In futuro sarà inoltre necessario, probabilmente, un sistema generale di sicurezza per i paesi di questa area. Dovranno anche essere posti seri limiti alla concentrazione di armi. Bisognerà, infine, risolvere i problemi sociali ed economici delle popolazioni povere della regione.

Uno degli elementi chiave dell'attuale crisi del Golfo è rappresentato dal ruolo dell'Onu. Negli anni passati, tuttavia, le Nazioni Unite non hanno avuto la reputazione di organismo molto efficiente. Quali sono oggi le condizioni perché l'Onu riesca effettivamente a funzionare come organismo di governo internazionale?

L'aggressione dell'Irak contro il Kuwait e la tensione che ne è seguita sono estremamente pericolose e negative da ogni punto di vista. Ma mi permetto di dire che, se questa crisi ha avuto un aspetto positivo, esso consiste nella potente iniezione di vitalità che ne è risultata per l'Organizzazione delle Nazioni Unite. Essa è servita di stimolo per far comprendere la necessità di un efficace sistema di sicurezza collettiva. Non so quali misure potranno essere prese a breve termine, né credo, che già domani, l'Onu potrà funzionare come un vero e proprio "governo mondiale", ma a me sembra che proprio in queste settimane è stato fatto un passo avanti molto grande, forse decisivo, perché l'Onu divenga quell'efficace strumento di sicurezza cui avevamo pensato i suoi padri fondatori.

Intervento Come sviluppare le politiche industriali nel Sud «debole» europeo

NINO NOVACCO

Il dibattito in corso sui contenuti e sui più opportuni livelli di governo e di gestione delle «politiche industriali» nei paesi della Comunità europea, sta mettendo in evidenza esigenze e preoccupazioni diversificate: da una parte le istanze delle aree che hanno ormai raggiunto un livello elevato di industrializzazione e di sviluppo - e che per ciò stesso sono prioritariamente sensibili a problemi «qualitativi» e di efficienza e produttività delle imprese esistenti e dell'ambiente - e dall'altra i bisogni delle aree, spesso anche geograficamente periferiche, in cui non si è ancora raggiunto un livello di industrializzazione e di sviluppo produttivo sufficiente ad occupare la forza di lavoro locale, aree «deboli» che per ciò stesso sono interessate anche a problemi di crescita quantitativa, e quindi agli stimoli e agli aiuti pubblici in grado di favorire lo sviluppo.

A queste esigenze è sensibile e vitalmente interessato il Mezzogiorno d'Italia, così come, nel resto dell'Europa meridionale, la maggioranza delle regioni della Grecia, della Spagna, del Portogallo, e singole aree della Francia; ed a ciò si ricollega l'attenzione e la preoccupazione con cui il Sud «debole» dell'Europa guarda agli orientamenti ed alle politiche economiche ed industriali che si vengono definendo, e che anche a livello della Cee sembrano riflettere gli interessi delle aree e dei settori «forti». Peraltro, anche le tendenze un po' ovunque in atto all'apertura degli spazi e dei poli «strutture industriali» locali, non sembrano glisciate in favore di una accelerazione della crescita delle aree più deboli, crescita che presenta difficoltà cospicue, e che richiede risorse rilevanti, ed approcci macroeconomici organici ed interterritoriali, che solo luoghi decisionali «centrali» possono assicurare.

Un incontro svoltosi a Bologna nel novembre 1989, promosso dalla Regione Emilia-Romagna e con l'organizzazione scientifica del «Laboratorio di politica industriale» di Nomisma (iniziativa che ha ispirato un mio commento apparso sul n. 1/1990 della Rivista economica del Mezzogiorno della Simev), ha concorso a mettere in evidenza che anche in Italia, paese storicamente «duale», esiste una contraddizione tra gli interessi strutturali delle aree «deboli» e quelli delle aree caratterizzate dalla presenza di imprese - e di distretti industriali, e di ambienti produttivi - «forti».

Tali interessi «forti» finiscono inevitabilmente con l'influenzare le politiche industriali degli Stati nazionali - ma anche gli orientamenti in materia di sviluppo della Comunità europea - in direzione di fatto «liberista», che assumono come prima priorità la concorrenza e il mercato, anche laddove esso non esiste e non vi sono perciò ancora le condizioni per il dispiegarsi di un corretto confronto degli interessi. Tali politiche - nella loro filosofia di fondo - tendono a contenere o contrastare ogni forma di «aiuto» esplicito allo sviluppo, che è invece la condizione e la premessa sia della necessaria riduzione delle disparità regionali sia al raggiungimento di una maggiore coesione economica e sociale, che sono tra gli obiettivi (anche se solo marginalmente perseguiti) formalmente assegnati all'Europa a 12.

Viviamo così una situazione in cui i «livelli territoriali» di decisione e di applicazione delle politiche industriali tendono a confondersi ed a divaricarsi: ad un estremo la Cee - sulla base del riferimento al paradigma della «concorrenza» - si comporta come «arbitro supremo» della «compatibilità» con le regole del Trattato di ogni forma di «aiuto» adottata negli Stati nazionali; e all'altro estremo Regioni e localismi tendono a concuotersi in più ampi poteri specie nella gestione di forme di intervento connesse alla qualità degli ambienti produttivi locali, ritenendosi (non senza qualche ragione) più adatte a gestire forme di «incentivi reali» che peraltro hanno pur bisogno di più generali momenti e luoghi di coordinamento; ne consegue che si restringono di fatto gli spazi di «governo della politica industriale» razionalmente propri degli Stati, mentre ai maggiori poteri rivendicati dalle Regioni non corrisponde ancor'ora grande chiarezza in ordine al tipo di incentivi e/o servizi, promozionali e gestionali, da apportarsi alle iniziative previste in sede locale.

In tale situazione è sembrato che una più specifica riflessione, nell'ottica delle zone «deboli» dell'Italia e dell'Europa, fosse opportuna e necessaria. Da qui l'iniziativa assunta da un giovane organismo operante in Sicilia nell'area del «servizi reali alle piccole imprese», la Sirap, associati per la circostanza con la Simev e con lo Iasm, di affidare al «Laboratorio di Politica Industriale» di Nomisma l'organizzazione scientifica di un apposito «Forum internazionale».

l'Unità
Renzo Foa, direttore
Giancarlo Bossi, vicedirettore
Piero Sansonetti, redattore capo centrale
Editrice spa l'Unità
Armando Santì, presidente
Esecutivo: Diego Bassini, Alessandro Carrì, Massimo D'Alena, Enrico Lepri, Armando Santì, Marcello Stefanini, Pietro Verzeletti, Gioglio Ribolini, direttore generale
Direzione, redazione, amministrazione: 00185 Roma, via del Taurini 19, telefono passante 06/4901, telex 613461, fax 06/4455305; 20162 Milano, viale Pulvisio Testi 75, telefono 02/64401.

Ho perso una lettera alla quale desideravo rispondere. Per ritrovarla ho riveduto e diviso per anni (finalmente, era ora!) quelle che mi sono via via arrivate: tante, e ciascuna significativa. Non ne ho buttata via neanche una. E ho dovuto constatare che ho risposto solo a una minima parte di coloro che mi hanno scritto. Dovrei sentirmi in colpa, e infatti mi dispiace. Ma la mia scusa è pronta: scrivendomi, come avete fatto in questi anni, mi avete aiutato a pensare e a scrivere. Ognuna di queste rubriche è frutto anche delle vostre lettere. Grazie.

PERSONALE ANNA DEL BO BOFFINO

Indipendenti, capaci ma fragili e sole

entropi più larghi orizzonti. E, nello stesso tempo, provava un senso di smarrimento all'idea di sradicarsi dalla sua terra, dalla gente nota, dalle persone amate. Si chiedeva anche conto che la scelta di andarsene le avrebbe impedito di vivere accanto a un compagno, o un marito, di fare famiglia, di avere dei figli. O, forse, tutto sarebbe stato possibile, se... Se - dopo - fosse tornata? Se avesse mantenuto i suoi legami con i paesi suoi?

Quanto all'amore, alla famiglia: magari Rita avrebbe trovato un compagno saggio e avventuroso come lei, e come lei in cerca della sua Africa. Succede, nel film. Oppure sarebbe tornata. Tanti uomini vivono parte della loro esistenza lontano da casa, e poi rimpatriano per sposarsi con una donna dalle comuni radici. Tutto a posto? Bando alle prediche? Eppure, qualcosa c'era, da dire. Doveva avvertire Rita di un pericolo che non aveva messo in conto. Non il rischio di luoghi privi di elementari sicurezze: ci avrà pur pensato anche lei, no? E nemmeno la prospettiva della solitudine: anche quella l'aveva messa in bilancio, non è mica una stupida. E queste esperienze, dopo tutto, servono a imparare che devi stare sulle tue gambe, e devi contare sulla tua testa: sei tu che scegli, tu che paghi. Ma puoi anche cavarci grosse soddisfazioni.



# Nasce la nuova Germania

Per la kermesse 150 ore di spettacolo ma è in agguato la retorica nazionalistica I ritratti di Kohl dilagano nelle strade Timori di incidenti fra gli estremisti



# Megashow per l'«ora X»

## A mezzanotte grande abbraccio a Berlino

La nuova Germania batte alle porte. Alle ore zero e zero minuti di questa notte la bandiera della Repubblica federale salirà sull'altissimo pennone davanti al Reichstag, sancendo contemporaneamente la morte di uno Stato e la nascita di una potenza non più a sovranità limitata. Berlino è pronta per la megafesta. Il clima non è uguale in tutta la città. Tristezza e disillusione a Est, traffico caotico a Ovest.

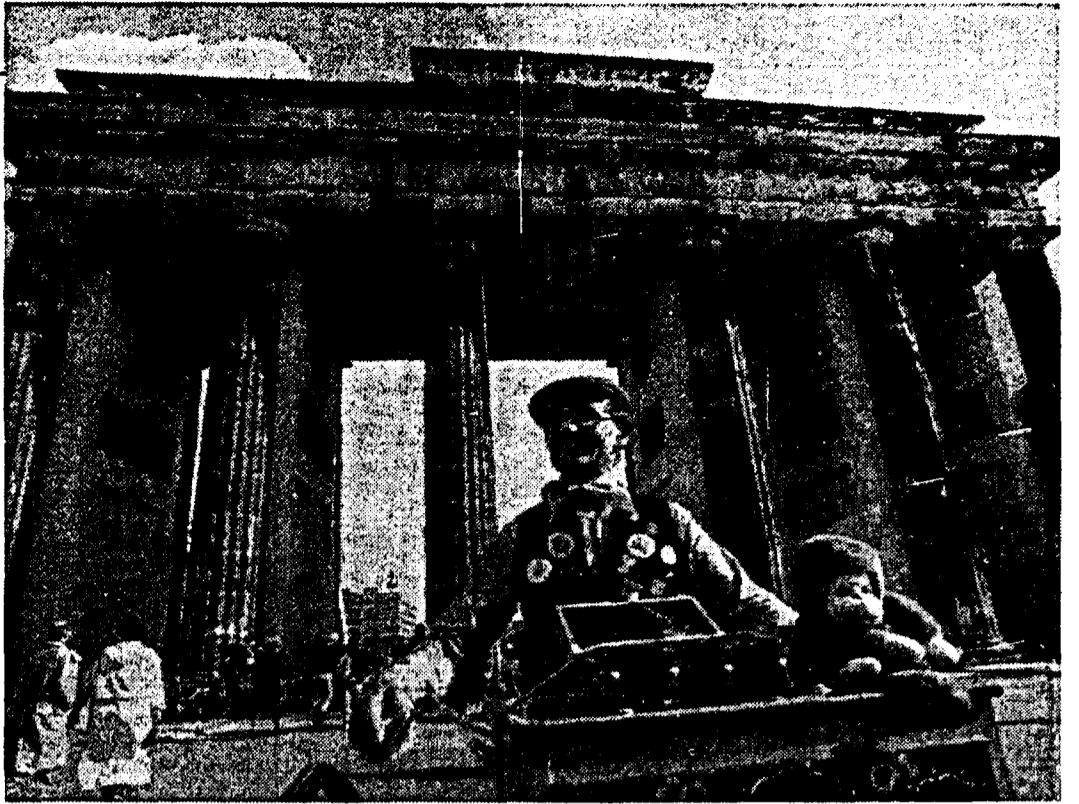
DAL NOSTRO INVIATO  
BRUNO MISERENDINO

BERLINO. Le bandiere col compasso in mezzo, simbolo della defunta Rdt, ormai si vendono sulle bancarelle, insieme ai cappelli dell'Armata rossa. I poliziotti dell'Est hanno già indossato le nuove divise, quelle dell'Ovest. I ministri di quella che ancora per poche ore sarà la Rdt, hanno chiuso ieri, in mesto anticipo sull'ora ufficiale dell'unificazione. Quanto ai deputati della Volkskammer di Berlino Est, hanno già sfoggiato dal Palast der Republik e si preparano ad andare a Bonn. L'ora della nuova Germania bussa alle porte e in una Berlino impazzita di traffico e di gente, tutto è pronto per lo straordinario e spettacolare evento del fusione di uno Stato che genera un altro Stato. La città attende la «Stunde

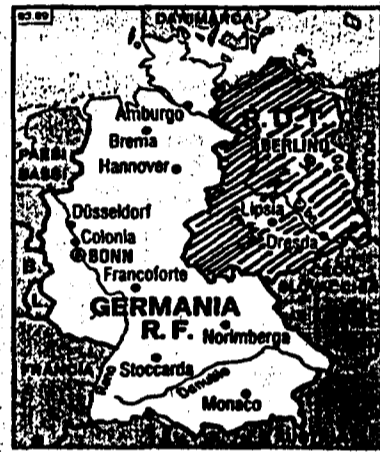
Null, l'ora zero che scatterà oggi a mezzanotte in punto, con tante facce diverse. C'è un'aria di trepidazione ed entusiasmo per l'evento, propagata dal bombardamento dei mass media, ma c'è anche senso di incertezza, e di fatalistica disillusione, soprattutto a Est, o anche solo fastidio, a Ovest, per l'incredibile e comprensibile caos. I giorni della gioia e della solidarietà entusiasta sono già molto lontani. Il futuro della Germania più inoroglieri, ma appare a molti, anche ad Ovest, meno sicuro e ricco del passato recente. E soprattutto più caotico, come è inevitabile quando si mischiano due mondi tenuti separati per decenni. A Est non c'è allegria ed è chiaro che la sbornia del marco è passata presto,

appena si è iniziato a fare i conti con la disoccupazione. Nei caos di queste ore si trovano benissimo i polacchi che approfittano degli ultimi giorni di libera circolazione nella ex Rdt, impazzendo per la città e acquistando tutto l'acquistabile, prima che il visto imposto dalla nuova Germania unita limiti inesorabilmente le loro visite. Si sono aggiunti alle migliaia di visitatori che sono piombati qui da ogni parte del mondo. La macchina organizzativa della grande festa, quella invece, è tipicamente tedesca. Per l'evento, come è naturale, si sono fatte le cose in grande. Da stamattina a dopodomani ci saranno 150 ore di spettacoli in 14 palcoscenici con 1800 artisti, centinaia di concerti di musica pop, jazz e folk, feste popolari nei quartieri, cabaret. Più la scenografia dell'ora zero, quando la bandiera della Germania federale verrà issata da quattro giovani su un pennone di 40 metri nella enorme spianata davanti al Reichstag, ristrutturato per l'occasione e destinato a ospitare le prime sedute del Parlamento pantefedeo. Duecentocinquanta riflettori e 100 altoparlanti amplificheranno l'effetto delle migliaia e migliaia di per-

uomini politici della unificazione, a cominciare dal cancelliere Kohl, il cui volto compare in tutte le strade di Berlino sotto l'accattivante immagine del vincitore che assicura «libertà, benessere, unità». Il dubbio, in queste ore, è d'obbligo: si sfuggirà alla retorica nazionalistica in agguato? C'è spazio anche per le voci critiche, assicurano le autorità e i leader delle forze politiche, e i mass media più consapevoli ammettono che il rischio della celebrazione nazionalistica c'è e bisogna combatterlo, dando invece l'immagine di un paese che riacquista la sua piena sovranità consapevole del ruolo e delle responsabilità che gli competono davanti al mondo. Le «voci critiche», tuttavia, per ora fanno fatica a emergere nella girandola delle celebrazioni. Più facile che si facciano sentire quelle che vogliono tensione e violenza e che possono approfittare della oggettiva difficoltà delle forze dell'ordine a tenere sotto controllo una situazione eccezionale come quella che Berlino vivrà tra poche ore. Si vedrà insomma se «autonomi» e «Chaoten», neonazisti, riusciranno a rovinare la festa della nuova Germania.



La porta di Brandeburgo. Sotto: un ritratto dell'ex leader Rdt Honecker gettato tra i rifiuti con le vecchie bandiere

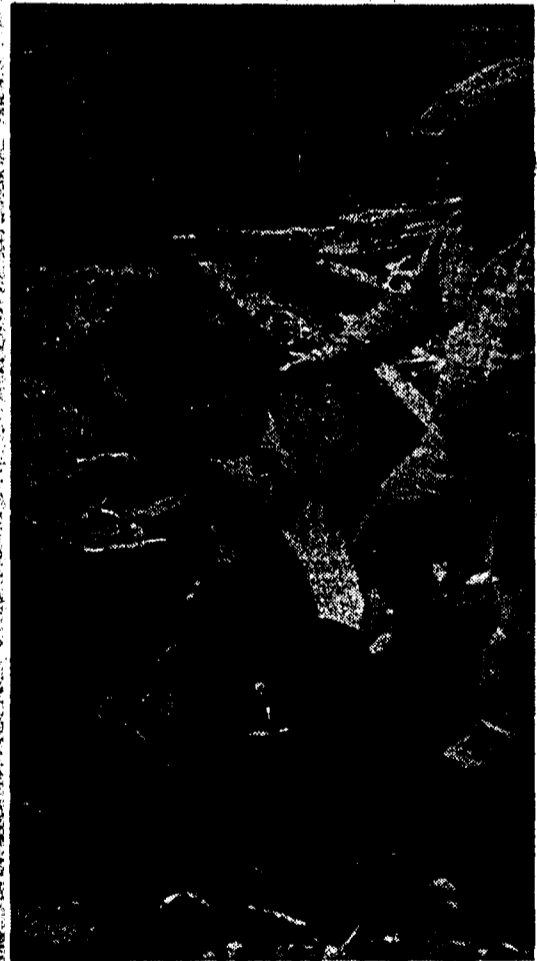


## Un nuovo colosso al centro dell'Europa

L'unificazione di Rfg ed Rdt segnerà una svolta anche nella mappa geografica dell'Europa. La nuova Germania si estenderà per 374 mila kmq e avrà una popolazione di oltre 78 milioni di abitanti. La sua struttura sarà federale e composta da 16 laender, di cui 5 della Rdt. Dubbi degli enti geografici specializzati sulla nuova capitale: Bonn, Berlino, o entrambe?

ROMA. Rfg ed Rdt il 3 ottobre non si unificano solo politicamente ma anche geograficamente. Una modifica consistente dovrà quindi essere apportata alle mappe dell'Europa centrale per disegnare questo nuovo stato, che si estenderà su 357 mila chilometri quadrati ed avrà una popolazione di 78,7 milioni di abitanti. La nuova Germania confinerà a nord con la Danimarca, il mare del Nord e il mar Baltico, ad est con la Polonia e la Cecoslovacchia, ad ovest con la Francia, il Lussemburgo, il Belgio e i Paesi Bassi e a sud con la Svizzera e l'Austria.

La Germania riunificata inoltre assumerà l'attuale struttura federativa della Rfg e sarà composta da 16 laender, regioni dotate di larga autonomia, con una loro costituzione, un loro parlamento e un loro governo, abilitate a legiferare su un ampio raggio di problemi, con l'esclusione delle materie di stretta competenza nazionale, quali la politica estera e la difesa. Le 14 province (bezirke) della Germania dell'est diventeranno a loro volta 5 laender: Maccenburg, Brandeburgo, Sassonia-Anhalt, Sassonia e Turingia. In pratica l'assetto della nuova Germania ricalcherà quello disegnato nel 1945 alla caduta del terzo reich e poi abolito e modificato nel 1952 nella Rdt. Dopo l'unificazione la regione più popolata sarà il Nordreno-Vestfalia con 17 milioni di abitanti, seguita dalla Baviera con 11, dal Baden-Wuerttemberg con 9,5, dalla Bassa Sassonia con 7,2 e dall'Assia con 5,6. La regione con la superficie più vasta sarà la Baviera, seguita dalla Bassa Sassonia, dal Baden-Wuerttemberg e dal Nordreno-Vestfalia. La densità di popolazione del nuovo stato sarà di 220 abitanti per kmq, contro i 246 dell'attuale Rfg. Nella Rdt vivono infatti 16,4 milioni di abitanti dislocati in 7564 comuni, mentre nella Rfg ve ne sono 62,3 concentrati in 8500 comuni. L'urbanizzazione è più forte in Germania occidentale, dove il 33,4 per cento della popolazione vive in città di oltre 100 mila abitanti, contro il 27,2 per cento della Rdt.



## L'inno resta lo stesso ma non convince tutti E già si pensa a Brecht

Nuova Germania, ma stesso inno, quello della Repubblica federale. La musica, bellissima, di Haydn nessuno vuole cambiarla, ma il testo, pur depurato del tristemente noto «Deutschland, Deutschland über alles», è oggetto di controversie. Un sondaggio ha rivelato che molti vorrebbero adattare le note all'«Inno dei bambini» di Brecht in cui si chiede che la «Germania sia un paese buono come gli altri paesi buoni».

DAL NOSTRO INVIATO

BERLINO. Le note non incontrano obiezioni. L'inno, tratto dal famoso Kaiserquartett di Franz Joseph Haydn, ammalia ancora i tedeschi e nessuno, o quasi, vorrebbe cambiarlo. Certo, adattate ai tempi di un inno le note perdono molta della splendida dolcezza concepita dal compositore, ma la melodia resta impressa per la sua bellezza e piace. Semmai per qualcuno il neo è che l'autore della musi-

ca sia un austriaco, di ascendenze ungheresi. Il problema, per il famoso inno tedesco, è sempre stato rappresentato dal testo. È un dibattito che continua, anche se certamente, l'inno della nuova Germania sarà quello che finora ha rappresentato la Repubblica federale. Il testo, come è noto, è quello del poeta tedesco Hoffmann von Fallersleben, depurato però di quella strofa iniziale



DAL NOSTRO INVIATO

«Deutschland, Deutschland über alles» che divenne tristemente nota col nazismo. Ma pochi conoscono le tante curiosità che stanno dietro al testo e al suo autore. Tanto per cominciare Hoffmann von Fallersleben (1798-1874) fu poeta di ascendenze democratiche. Filologo coscienzioso, professore di lingua tedesca fu sospeso dall'insegnamento per le sue idee politiche. Acclamato dagli studenti divenne profeta dell'unità e della libertà della Germania. Il «Lied der Deutschen», che poi divenne l'inno tedesco, deriva in realtà da un adattamento di Fallersleben di un testo di un antichissimo poeta tedesco, in cui si esaltano le donne tedesche e la fedeltà tedesca. L'autore aggiunse anche l'esaltazione del vino e del canto tedesco. La poesia, insomma, voleva dire solo che la Germania è per i tedeschi il paese più

bello del mondo. Solo che l'ambiguità del testo ha fatto scattare l'accusa di contenere un pericoloso programma pangermanico, anche perché Hoffmann von Fallersleben allargò i confini della Germania dalla Mosca a Memel, dall'Adige al canale del Bel. Ma anche senza la strofa iniziale cara al nazismo, (e infatti tolta subito dopo la guerra), l'inno non convince del tutto. Qualche tempo fa la «Zeitung» organizzò un sondaggio sollecitando il parere di diversi e autorevoli intellettuali, artisti e uomini politici su tre temi: il

# Un colpo di spugna sulla storia della Rdt

Il Museo per la storia tedesca di Berlino est chiude e passa al Museo storico tedesco in progetto all'Ovest. È giusto, ed è positivo per la coscienza della nuova Germania, che insieme con la Rdt scompaia anche il suo modo di interpretare la storia? La risposta non è facile e il dibattito è aperto. Parte di una questione, l'eredità culturale della Germania orientale, della cui soluzione nessuno ha le chiavi in mano.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

PAOLO SOLDINI

che durante la Grande Stagnazione della Germania orientale i tempi, almeno un po', cambiavano e se alla Sed mancava la categoria dell'autocritica non faceva difetto l'attitudine psicologica alla rimozione). Insomma, è difficile dar torto al signor Gehler: visto che il Museo per la storia tedesca era un museo «della Sed» e che la Sed non c'è più, perché dovrebbe restare il museo? Che ha da recriminare la «Tagesszeitung»?

Freie Universität trova il ragionamento un po' farsaiaco: è un po' troppo semplice - dice - pretendere di annullare quel pezzo di storia della Rdt. È anche la sua «lettura» della storia tedesca nello stesso modo in cui si son buttati via i marchi orientali che non servivano più. Si tratta di vedere che collocazione avrà il materiale del vecchio museo nel nuovo: se servirà a mostrare e a far capire che cosa è stata la Rdt, anche nelle sue distorsioni, e cioè un capitolo della vicenda della Germania, un capitolo durato quarant'anni, su un terzo del suo territorio, va bene. Se finirà in cantina, nascosto,

pubblica federale sia, forse, nei confronti degli altri paesi dell'est. Ma resta il fatto che certe riletture della storia tedesca compiute nella Germania orientale hanno rappresentato un arricchimento e l'occasione di qualche apertura critica anche per la storiografia occidentale. Né l'istituzione degli aspetti «democratici» della storia recente della Germania, per esempio la dimensione della resistenza antifascista, che pure il regime orientale ha utilizzato a sostegno della grande truffa (o autoillusione) della «innocenza» del «primo stadio degli operai e dei contadini sul territorio tedesco» rispetto all'eredità del nazismo, può essere liquidata come se si trattasse solo di propaganda. Soprattutto se si considera quale enorme problema rappresenti, ancor oggi, nell'altra Germania il rapporto con questo aspetto del passato: c'è ancora chi (e non solo tra i più rozzi o i «nostalgici dichiarati») considera il fatto che Willy Brandt sia fuggito in Svezia e abbia trascorso in Norvegia gli anni della guerra se non un tradimento almeno un trascor-

so imbarazzante. C'è un ulteriore elemento, poi, che va tenuto nel conto. Il passaggio dall'est all'ovest avviene in un quadro che, per quanto riguarda l'ovest, contiene qualche ambiguità. Il progetto del Museo storico tedesco è nato in un contesto fortemente influenzato dall'«Historikerstreit», la controversia sollevata dagli storici revisionisti che tendevano a negare l'«unicità» della vicenda nazista e in un momento in cui, qualche anno fa, si facevano più evidenti le spinte, politicamente più che culturalmente motivate, a un recupero alla «normalità» della storia tedesca. Strauss diceva che la Germania ha solo la colpa di aver avuto due volte in questo secolo dei dirigenti sbagliati, Kohl rivendicava, per di più a Gerusalemme, la «grazia di essere nato «dopo»». I tempi sono cambiati, e comunque il precipitare dell'unificazione ha rimesso in questione della «normalizzazione» in modo completamente diverso, con il recupero della piena sovranità da parte della Germania unita

e la chiusura definitiva del «dopoguerra». Ma non ha, evidentemente, allontanato i rischi che nascono dalla strutturale debolezza della coscienza contemporanea tedesca a fare i conti con il passato, oppure, ancor peggio, da una certa propensione di ambienti scientifici e culturali a farli, quei conti, con un'attitudine molto «ideologica», di segno opposto, ma non tanto diverso a ben vedere, da quello che tanto disturba nel «museo della Sed». Quanto sono grossi questi rischi? Sarebbe sbagliato, evidentemente, avere un atteggiamento pregiudiziale, e non mancano, per fortuna, i segnali positivi. Qualche mese fa ci fu chi si spaventò all'idea che una mostra su Bismarck, «Bismarck, la Prussia, la Germania e l'Europa», alla quale si lavorava da tempi «non sospetti» fosse mantenuta in programma nonostante la sua coincidenza, che avrebbe potuto essere molto spiacevole, proprio con i giorni della unificazione. I timori si sono dimostrati infondati perché l'esposizione, che rappresenta una specie di anticipazione del fu-

turo museo ed è ospitata dalla Gropius-Haus, nell'area su cui dovrebbe sorgere il complesso progettato dall'architetto italiano Aldo Rossi, si regge su un sensibilissimo equilibrio critico verso la figura del «cancelliere di ferro» che realizzò la prima unificazione della Germania. Un'occasione di riflessione sugli aspetti autoritari, liberatori e militaristici della prima unità tedesca tutt'altro che controproducente e niente affatto inutile di questi tempi. Merito dell'«organizzatore», Marie-Louise von Plessen, ma anche di Stöckl e del biografo di Bismarck Lothar Gall ai quali va riconosciuta una sensibilità sulla quale possono aver certo influito considerazioni di opportunità politica, ma che comunque c'è stata, ed è un buon segno. Che contrasta un po', però, con il modo brusco e liquidatorio con cui ci si è liberati dell'«altro museo», quello dell'«altra» Germania che tra poche ore non sarà più «altra» ma la cui eredità culturale, per quanto rinnegata, dolorosa o imbarazzante possa essere, sarebbe vano pretendere di rimuovere.

# Nasce la nuova Germania

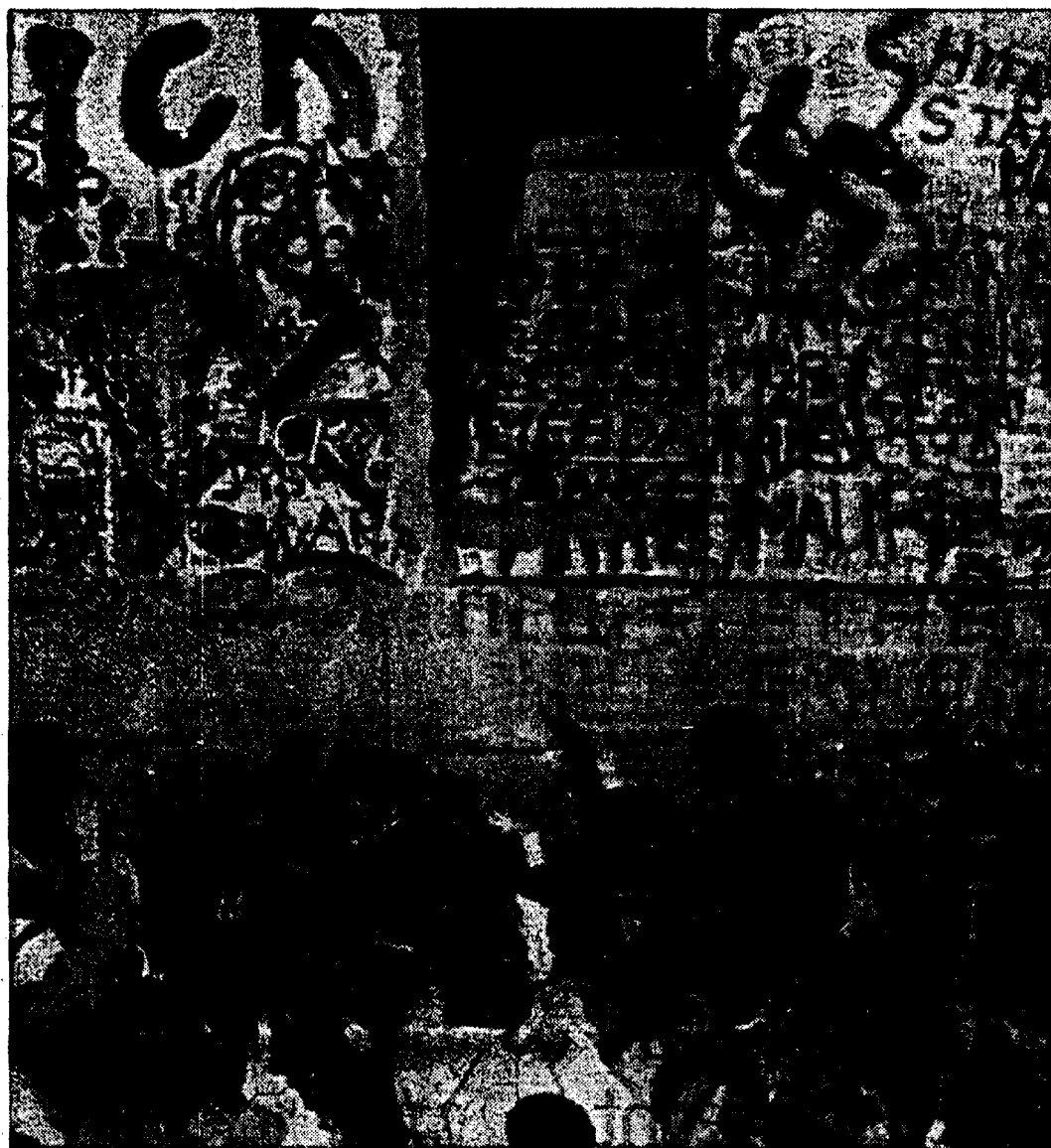
Dalle fughe in massa dalla Rdt ai primi richiami all'unificazione delle strade di Lipsia e di Dresda



Dall'unione monetaria scattata il 1° luglio alla fine della «sovranità limitata» dello Stato tedesco

# In dodici mesi la corsa all'unità

Chi avesse ipotizzato la corsa all'unità della Germania nell'estate '89 sarebbe stato preso per visionario. Ora si potrà dire: il fuoco covava sotto la cenere ed era nella logica dei grandi cambiamenti avviati da Gorbaciov che si arrivasse a tutto questo. Ma l'analisi di dodici mesi di storia mostra che il ritmo degli avvenimenti ha sorpreso tutti, compresi molti attori della storia stessa.



Un'immagine storica: il Muro cede alla Postdamplatz

DAL NOSTRO INVIATO  
BRUNO MISERENDINO

**BERLINO.** Agosto '89. Prime fughe in massa dalla Rdt. Le richieste di espatrio di cittadini della Rdt subiscono un brusco incremento verso la fine di luglio. L'8 agosto il governo di Bonn decide di chiudere la propria rappresentanza diplomatica nella Rdt ai cittadini dell'est che chiedono di poter espatriare. Nella sede di Berlino sono asseragliati in 130 e non c'è più spazio. Ma il fenomeno non riguarda solo Berlino. Già da molte settimane ogni giorno un buon numero di cittadini della Rdt lascia il proprio paese illegalmente attraverso l'Ungheria, rifugiandosi in Austria. Ben presto è presa d'assalto anche l'ambasciata della Rdt a Budapest. Il caso dei profughi della Rdt scoppia tuttavia il 19 agosto: quel giorno cinquecento cittadini tedeschi orientali fuggono in Occidente attraverso il confine tra Ungheria e Austria, approfittando di un cancello aperto durante una manifestazione culturale. È l'avvio di un esodo di massa senza precedenti. Il primo settembre il governo ungherese dà il via libera e i tedeschi orientali che passano la frontiera con l'Austria sono migliaia. La Tass accusa Bonn di voler destabilizzare, ma Mosca non mette sotto accusa l'Ungheria che favorisce l'esodo dei tedeschi orientali. Sono i colpi di questa clamorosa protesta si rinnovano le prime cospicue manifestazioni di Honecker. Tuttavia ancora verso il 20 settembre il regime vieta la legalizzazione di «Visas Forum» uno dei gruppi più intraprendenti che chiede segni voce le riforme.

**BERLINO.** Nella capitale e in altre città della Germania orientale sfilano migliaia e migliaia di persone che acclamano Gorbaciov e reclamano riforme e perestrojka. Ufficialmente il leader del Cremlino è molto prudente, invita alle riforme ma parla della inviolabilità dei confini. Durante un'uscita pubblica ammonisce: «Chi è in ritardo, viene punito dalla vita». Sono giorni cruciali. Si saprà in seguito che di fronte alle manifestazioni di piazza sempre più imponenti il regime abbia pensato anche a una repressione sanguinosa, scongiurata per l'intervento degli intellettuali più prestigiosi.

**Honecker licenziato.** Abbandonato di fatto da Gorbaciov e da buona parte del campo socialista, isolato all'interno della Sed, il vecchio Honecker viene dimissionato il 18 ottobre. Il suo successore è Egon Krenz, per anni direttore dell'ex segretario, che parla di perestrojka, ma non rappresenta la svolta che il paese aspetta. La situazione infatti si arroventa. Ottobre si chiude con un'altra imponente manifestazione a Lipsia in cui si chiede libertà di espatrio. Compagnono le prime scritte che inneggiano alla Rdt e all'unificazione. Il 4 novembre il centro di Berlino est viene invaso da un milione di persone che chiedono l'abolizione del muro. Il 7 novembre si dimette il governo, l'8 Hans Modrow, il Gorbaciov della Rdt, ex segretario del partito a Dresda, diventa primo ministro.

**9 novembre '89, si apre il muro.** È la data che cancella, non solo simbolicamente, la guerra fredda. Il Muro di Berlino si apre all'improvviso, dopo 28 anni, la sera del 9. L'annuncio lo dà, quasi distrattamente, rispondendo a un giornalista dell'informazione Gunter Schabowski nel corso di una conferenza stampa. Da ora - comunica - chi vuole può lasciare liberamente il paese, basta chiedere un permesso ai direttori di polizia. Come si sia giunti a questa decisione non è ancora del tutto chiaro, qualche esponente della Sed ha dichiarato apertamente che bisognerebbe indagare, dato che la decisione segna di fatto l'inizio della dissoluzione della Rdt. La notte tra il 9 e il 10 novembre Berlino incena una gigantesca festa collettiva. Mosca e New York sono colti quasi di sorpresa dalla rapidità degli eventi.

**Torna la democrazia.** Mentre a Berlino e in altri punti del paese milioni di persone si mettono in fila per andare a fare una passeggiata ad ovest, la situazione politica della Rdt subisce una accelerazione. Il 17 novembre nasce il primo governo del «dopo muro» che avvia le riforme. Vengono epurati i vecchi dirigenti del partito e del paese. Il 24 novembre Egon Krenz, sempre più contestato capo della Sed, annuncia che cambierà la Costituzione e sarà abolito il ruolo guida del partito socialista unificato. La parola unificazione comincia a sentirsi sempre più spesso. Kohl gioca pesantemente tutte le carte in suo possesso e inizia a stringere i tempi, soprattutto sul piano economico. Alla fine

di novembre, scavalcando anche gli alleati di governo, presenta un piano in dieci punti per attuare gradualmente il processo di unificazione. Le reazioni internazionali sono fredde. Anche perché Kohl si rifiuta di dichiarare apertamente l'invio di truppe tedesche-polacche, suscitando reazioni aspre a Varsavia. A dicembre si svolge un drammatico congresso della Sed. Krenz è costretto alle dimissioni, il partito cambia nome: si chiamerà Pds, partito del socialismo democratico. Il nuovo leader è Gregor Gysi, un volto nuovo e pulito che sembra tamponare la crisi di credibilità che travolge il regime e il partito.

**Kohl tra la folla a Dresda.**

Il 19 dicembre Helmut Kohl ha il suo primo bagno di folla a Dresda: 30mila persone lo applaudono inneggiando all'unificazione. Ma è chiaro che Kohl pensa a una vera e propria «annessione». E usa lo strumento principe, ossia il marco. La Spd, a congresso, si dichiara «per l'unità del popolo tedesco, ma solo in un nuovo ordine di pace».

**Scegliete la Stasi.** In Rdt tiene banco il problema dello scioglimento della Stasi, la famigerata polizia segreta di Honecker. Si istituisce una commissione, sospetti di contatti con il servizio segreto cadono su molti personaggi della nuova vita politica della Germania est. Il 16 gennaio la folla invade e distrugge la sede della Stasi. Il regime comunista di fatto è crollato, ma il nuovo stato ancora non esiste. L'opposizione dialoga con il governo e Kohl annuncia libere elezioni per marzo. Il 6 febbraio l'opposizione entra nel governo e la ex Sed è in minoranza.

**Gorbaciov dice sì.** In occasione di una visita lampo di Kohl e Genscher a Mosca il leader del Cremlino dichiara che l'Urss rispetterà la decisione dei tedeschi di vivere in un unico Stato. Inizia la trattativa sulle «garanzie internazionali».

**Stati ed elezioni.** La vigilia delle elezioni sembra condizionata dalle vicende della polizia segreta. Si scopre che un alleato di Kohl nella Rdt era una spia della Stasi. Ma è l'a-

spetto economico quello decisivo.

**18 marzo, la Rdt sceglie Kohl.** Le previsioni della vigilia che volevano i socialdemocratici in testa vengono clamorosamente ribaltate nelle prime elezioni libere della Rdt. Alla coalizione dei partiti democristiani e conservatori va oltre il 48% dei suffragi, i socialdemocratici deludono e si attestano al 23%. Gli ex comunisti raggiungono il 16%. In pratica la grande maggioranza ha raccolto il messaggio semplice di Kohl e ha votato per l'unificazione a tempi rapidi. Il primo ministro è Lothar De Maiziere, democristiano. Formerà una «grosse Koalition» con i socialdemocratici, ma deve rinegoziare le voci che lo vogliono ex collaboratore della Stasi.

**27 aprile, è l'ora del marco.** Cominciano a Bonn e Berlino i colloqui ufficiali sull'unione economica, monetaria e sociale tra i due paesi. Sul costo del «risanamento» dell'economia tedesca orientale continua il balletto delle cifre, il governatore della banca tedesca smentisce più volte la fretta di Kohl, proteste per la proposta di cambiare il marco 2 a 1. Cresce la paura per i costi sociali dell'unificazione, che si riflette nei risultati amministrativi del 4 maggio. Gli alleati di Kohl perdono terreno, guadagnano i socialdemocratici.

**5 maggio, inizia il «2 più 4».** A Bonn iniziano i negoziati tra i ministri degli esteri delle due Germanie e delle 4 potenze vincitrici della seconda guerra mondiale sugli aspetti internazionali della riunificazione. L'Urss è ancora formalmente contraria a una Germania unita nella Nato.

**21 giugno, i parlamenti dei due stati approvano l'unione economica, monetaria e sociale e una risoluzione sul definitivo ricompimento della frontiera Oder-Neisse con la Polonia.**

**Primo luglio '90.** È un'altra data storica: entra in vigore l'unione economica e monetaria, nella Rdt viene introdotto il marco occidentale. Di fatto la Rdt non ha più sovranità, l'economia del paese è decisa a Bonn.

**3 agosto '90, il «via libera» all'unificazione delle due Germanie viene da Gorbaciov.** Durante la visita di Kohl nel Caucaso, la Germania - afferma l'Urss - potrà godere di piena e illimitata sovranità. Il che vuol dire che potrà far parte della Nato.

**23 agosto, la Volkskammer stabilisce l'adesione della Rdt alla Rg per il 3 ottobre.** Una settimana dopo a Berlino est viene firmato il trattato di unificazione.

**12 settembre.** Firma a Mosca dell'accordo «due più quattro». Con la riunificazione gli alleati perdono, in tempi e modi stabiliti, tutti i loro diritti e la Germania riacquista la sua completa sovranità. È l'ultimo atto ufficiale prima dell'unificazione. □P.S.

castello di carte. Un vuoto prolungato sarebbe stato, tutto sommato, ancora più pericoloso.

Per quanto lunga e difficile sia la transizione, per quanto grandi siano i prezzi che i cittadini dell'Est (e in una certa misura dell'Ovest) dovranno pagare, di una cosa almeno ci può essere certezza: ed è che questa Rdt se ne va senza lasciare rimpianti. Ha avuto certo anche momenti brillanti e ha fatto cose di rilievo, ad esempio nello sport. Ma il ricordo complessivo che lascia di sé è un ricordo oscuro e cupo, e tra uno o due secoli sarà al massimo una nota a piè di pagina nei libri di storia della Germania. Penso in questo momento al destino personale di tanti uomini e donne che ho conosciuto e all'inizio ammirato in quel paese. Donne e uomini che avevano sofferto per le persecuzioni naziste, che avevano conosciuto i campi di concentramento o l'emigrazio-

ne, che avevano vissuto un grande sogno politico-culturale di una Germania quale non c'era mai stata nella storia. Poi, a poco a poco, si erano inariditi ed erano diventati macchinari, una sorta di robot arrugginiti i quali si ritenevano investiti del diritto di imporre agli altri la loro volontà e le loro scelte. Così, di mese in mese, è ritornata a galla il peggior prussianesimo, vestito di socialismo reale. La miscela, a lungo andare, si è rivelata esplosiva ed è esplosa non appena la popolazione di quel paese si è accorta che



La data «9 novembre» appare sulla via «17 giugno»

# Quel 9 novembre quando il Muro «cadde» per caso

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

**BERLINO.** Sono da poco passate le sette di sera del 9 novembre quando, durante una conferenza stampa dedicata, in realtà, all'annuncio della convocazione della conferenza d'organizzazione della Sed, il responsabile per l'informazione del politbuo Gunter Schabowski dà l'annuncio che «chi vuole» e dietro presentazione di un semplice permesso di polizia potrà, dall'indomani mattina, attraversare legalmente il confine di stato. L'annuncio è stato indirettamente provocato da un giornalista dell'Ansa, il quale ha chiesto a Schabowski se il governo e la Sed non ritengono di dover modificare, dopo l'ondata di critiche che l'aveva sommersa, la legge promulgata qualche giorno prima su una relativa liberalizzazione degli espatri. È una domanda superata e risponde l'esponente del politbuo della Sed - (non conosce le nuove disposizioni? Prima che si spenga il coro di no della sala, un funzionario sale alla tribuna e mette un foglietto in mano a Schabowski. È questi, con l'aria di chi legge un testo per la prima volta, dà il grande annuncio.

Ma si è trattato, poi, di un grande annuncio? A tutt'oggi non è ancora chiaro che cosa, veramente, volessero ottenere i dirigenti della Rdt con le disposizioni della sera del 9 novembre. Forse soltanto un allentamento della pressione di quanti premevano per andarsene, certo un regolamento degli espatri più liberale ma comunque controllabile. Dopo le dichiarazioni di Schabowski, mentre centinaia di giornalisti schizzano a telefonare alle redazioni, nessuno, a Berlino, è in grado di giudicare. La vera «notte della caduta del muro» comincia, in un certo senso, più tardi. Alle 22 il telegiornale della Rdt, riferendo sulla conferenza stampa, riporta in modo molto sintetico la sostanza delle «nuove disposizioni». I primi curiosi cominciano ad andare ai posti di confine aperti nel muro. Vanno solo a vederlo. Nessuno crede che davvero sia finita una vicenda che per 28 anni ha lacerato la loro città e le loro vite. La folla si ingrossa, qualcuno chiede se per passare, eccezionalmente, solo per questa notte, non sia richiesto il permesso della polizia, i cui uffici apriranno solo alle 8 del mattino. Le guardie di frontiera non sanno che fare, neppure loro hanno capito bene le «nuove disposizioni». Alla invadenza si comincia a pensare, poi al Checkpoint Charlie. A mezzanotte migliaia e migliaia di persone, dall'est e dall'ovest, hanno già attraversato il muro e danno vita a una festa straordinaria. □P.S.



«Era come arrivare sulla luna»: la Berlino degli anni 50 nel racconto dell'allora corrispondente dell'Unità

# Questa Rdt se ne va senza rimpianti

La Berlino degli anni 50 nel racconto dell'allora corrispondente dell'Unità. La fatica, la passione e la straordinaria sfida di costruire un'altra Germania. Ora il muro è crollato, ma ci vorranno anni perché quelle macerie vengano rimosse e la Germania da oggi unita statualmente diventi unita davvero. E per quanto lunga e difficile sarà la transizione, una cosa è certa: questa Rdt se ne va senza rimpianti.

finire a poco più di sei anni dalla fine della guerra. Non ho mai rimpianto però quell'atto di coraggio, o di incoscienza, che fu l'accettare una proposta che mi faceva l'Unità, anche se i primi tempi - lavorare, studiare la lingua, buttarsi a corpo morto nella vita culturale e sociale berlinese e tedesca - e il ricordo con un senso di incubo perché la giornata durava venti ore e a fare le spese di tutto questo era il bisogno sacrosanto di dormire. Ma quando tutto appare appassionante, quando tutto è una scoperta, anche il sonno si fa sentire meno.

mente, da quella che era divenuta dopo il 1933. Alle spalle del Berliner Ensemble di Brecht c'era un piccolo caffè e ogni sera, finiti gli spettacoli, in due localini affumicati attori, giornalisti, scrittori e ogni altra specie di intellettuali contenevano, progettavano, sognavano. Di posti come questo ve ne erano molti, con un andirivieni continuo e poi c'erano le case di Arnold Zweig, di Brecht (con quel suo piccolo studio che dava sul cimitero dei francesi e con quella finestra dalla quale indicava sempre agli ospiti dove voleva un giorno essere sepolto, fra le tombe di Hegel e di Fichte), di Anna Seghers, quei salotti un po' sgangherati dove si facevano all'incirca gli stessi discorsi che si facevano in quel periodo negli ambienti di sinistra di Parigi o di Roma. Ma un anno dopo, nel 1953, era già tutto diverso, e la rivolta di giugno segnò l'inizio di una inversione che creò

una prima frattura, mai più colmata, tra quella Germania sognata e la Germania che invece veniva rigidamente costruita, con un misto di prussianesimo e di stalinismo, entro le maglie strette del socialismo reale.

A Berlino sono rimasto sino alla metà del 1957, quattro anni prima della costruzione del muro. Ma un altro muro era già stato costruito, giorno dopo giorno, non per dividere la Germania dell'Est da quella dell'Ovest ma all'interno della stessa Repubblica democratica tedesca. Un muro che separava governanti e governati, e che faceva della conformismo - e della paura - la legge fondamentale di quello Stato, «uno degli Stati» - aveva ragione Claudio Magris domenica scorsa sul *Corriere della sera* - più irreali e fasulli della storia, che si è dissolto in un soffio, senza la benché minima resistenza». Crollando si è la-

sciato dietro un deserto di macerie e di miserie, politiche ed economiche, sociali e culturali, morali ed etiche, e ci vorranno anni, certamente, perché quelle macerie vengano rimosse e la Germania da oggi unita statualmente divenga unita davvero, senza dover conoscere, con tutte le sue conseguenze, la frattura che in Italia persiste, ad oltre un secolo dall'unità, tra Nord e Sud. Vi saranno sicuramente, nella ex Rdt, lunghi periodi di sofferenza, e non soltanto sociale ed economica. La transizione sarà difficile, molto più difficile di quanto sarebbe stata se le cose fossero andate diversamente, ad un ritmo meno frenetico. Ma sarebbe ingiusto fare carico esclusivamente all'accelerazione data soggettivamente da Kohl poiché questa accelerazione aveva anche una sua ragione oggettiva, il fatto, cioè, che la Rdt si è sciolta come neve al sole ed è crollata come un

castello di carte. Un vuoto prolungato sarebbe stato, tutto sommato, ancora più pericoloso.

Per quanto lunga e difficile sia la transizione, per quanto grandi siano i prezzi che i cittadini dell'Est (e in una certa misura dell'Ovest) dovranno pagare, di una cosa almeno ci può essere certezza: ed è che questa Rdt se ne va senza lasciare rimpianti. Ha avuto certo anche momenti brillanti e ha fatto cose di rilievo, ad esempio nello sport. Ma il ricordo complessivo che lascia di sé è un ricordo oscuro e cupo, e tra uno o due secoli sarà al massimo una nota a piè di pagina nei libri di storia della Germania. Penso in questo momento al destino personale di tanti uomini e donne che ho conosciuto e all'inizio ammirato in quel paese. Donne e uomini che avevano sofferto per le persecuzioni naziste, che avevano conosciuto i campi di concentramento o l'emigrazio-

SERENO SEGRE

**Arrivare a Berlino, all'inizio del 1952, era come arrivare sulla luna, in un paesaggio fatto quasi soltanto di crateri e di macerie. Solo la neve attutiva un po' questa visione apocalittica. Arrivare come corrispondente dell'Unità (e arrivarvi, per giunta, senza conoscere nemmeno una parola di tedesco) rendeva l'impatto ancor più pesante, poiché si trattava di scavare tra quelle macerie per vedere che cosa vi fosse sepolto sotto e, allo stesso tempo, valutare il nuovo che stava sorgendo dopo la creazione della Repubblica de-**

mocratica tedesca, soppesare la dialettica che si andava stabilendo tra Berlino e Bonn, misurare l'incidenza della guerra fredda sull'insieme della vicenda europea e internazionale. Ci sarebbe stato bisogno per tutto questo, me ne rendevo perfettamente conto, di un giornalista maturo, ma all'Unità non c'erano giornalisti maturi. Venivano tutti, ragazzi, dalla Resistenza, e io in più mi portavo dietro l'esperienza triste delle leggi razziali e la Germania era l'ultimo posto dove avrei pensato di andare a

quella classe dirigente non aveva più alle spalle il sostegno sovietico, e che Gorbaciov non avrebbe mosso un dito per sostenere quei governanti.

C'è da augurarsi ora che la Germania unita si dimostri magnanime nei loro confronti e li lasci vivere e morire in pace. Tutto sommato sarà, per quei dirigenti, la più grande delle lezioni. Ma sarà anche un grande segno di maturità e di saggezza della Germania unita che nasce oggi riconciliata con l'Europa e con il mondo.

# Nasce la nuova Germania

La trasformazione in un'unica metropoli rischia di portare il traffico al collasso. Che ne sarà del quartiere francese e delle altre forze alleate che vi risiedono?



# Istantanee da Berlino città che torna «normale»

Berlino ha convissuto con le folle del mondo della guerra fredda in un contatto immediato, quotidiano, quasi banale. Dopo la divisione, la guerra non c'è mai stata eppure era come se fosse sempre nell'aria. Ora che il mondo è «quarto», Berlino torna «normale» e il suo primo problema sarà il traffico che è già «salutato» per la trasformazione di due grandi città in un'unica metropoli.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
PAOLO SOLDINI

**BERLINO** Sull'autostrada cittadina, tra Tegel e Reinickendorf, c'è un cartello di divieto di circolazione per i carri armati. Nella lunga fila che si muove a singhiozzo, tra le auto dei pendolari che se ne tornano a casa, non c'è da temere, stasera, di vedersi sorpassare a destra da qualcuno col cannone puntato: prego, mi dia la precedenza... È una consolazione, mentre il sole tramonta su una città prigioniera del traffico e del mugugno. Chissà se chi ha istituito il divieto ha avuto qualche percezione del suo straordinario valore simbolico.

Berlino è (è stata) una città in cui i carri armati dovevano essere piegati alla disciplina del traffico come le biciclette, i ciclomotori e i veicoli a tre ruote: se proprio dovevano andare a Reinickendorf, sceglierete un'altra strada. E se fosse scoppiata la guerra? Il divieto sarebbe stato valido lo stesso? L'avrebbero rispettato, chissà, anche i «tank» con la stella rossa? C'è un che di grottesco, dietro quel cartello, ma anche qualcosa di terribilmente serio.

Perché i carri armati c'era-

no davvero, e ci sono ancora, anche se probabilmente sentono meno il bisogno di muoversi per la città. C'erano, ci sono, quelli americani, quelli britannici, quelli francesi e poi, un po' più in là, quelli sovietici e quelli della quasi ex Rdt. Berlino ha convissuto con le folle del mondo in un contatto immediato, quotidiano, quasi banale. Ora che il mondo guarisce, Berlino torna «normale» e quel cartello appare, all'improvviso, incongruo. Lo si può guardare come un segno di tempi che se ne vanno. La guerra non ci sarà. Non c'è stata neppure in tutti questi anni, eppure era come se fosse nell'aria.

Tra Tegel e Reinickendorf siamo nel settore francese, che da stamane non sarà più «francese» perché i comandanti militari occidentali renderanno ufficialmente a Berlino la sua sovranità. Che ne sarà del «quartier Napoleon», del «quartier Foch», del «quartier du Général De Gaulle» che

spezzano, a macchie, l'omogeneità dei quartieri «tedeschi»? I 2 mila soldati francesi di stanza a Berlino ora restano, con le loro famiglie. Ma non saranno più «forza di occupazione», saranno alleati, ospiti ben voluti, pegno della «grande entente» che regnava tra Bonn e Parigi e ora regnerà tra Berlino e Parigi. E allora? Continueranno a star chiusi nelle isole che, dopo la fine della guerra, si costruirono come fortezze in un territorio ostile e alle quali dettero nomi che sembravano voler ricordare in ogni momento ai tedeschi chi aveva vinto e chi aveva perso la guerra? Gli americani e gli inglesi hanno anche loro le loro caserme, i loro insediamenti, le scuole per i loro figli e i supermercati con i prodotti di casa.

Ma sono stati più discreti, a Zehlendorf, a Dahlem o a Spandau, i francesi invece dell'hanno fatto pesare, la propria presenza, almeno quelli che dipendevano dal «gouvernement militaire» e mentre tra Bonn e Parigi si consumavano

la grande riconciliazione di Adenauer e De Gaulle e poi i vari «essi preferenziali», a Berlino qualche piccolo scricchiolio non è mai mancato. Ora che non sono più «occupanti» i francesi, anche qui, saranno considerati come nel resto della Germania: l'altra parte di un rapporto tra due paesi la cui amicizia reciproca è stata, negli anni passati, una garanzia per la ritrovata democrazia tedesca, per quella grande conquista del dopoguerra che è l'«impensabilità» di un conflitto armato tra gli «eterni nemici» d'un tempo, per lo sviluppo dell'unità europea. Insomma, per tutti.

Per andare da Kreuzberg a Wedding il tassista imbocca la strada di Charlottenburg. «Scusi, non potrebbe tagliare, attraversando il centro di Berlino est?». Non vuole. Perché? Eppure non sembra uno di quei vecchi babbioni che fino a qualche tempo fa non volevano andare «di là» finché «non tornerà ad essere «Germania»». (Ora è diventato dif-



ficile mantenere così rigide ragioni di principio visto che da una Berlino all'altro si passa sempre più spesso senza neppure accorgersene. No, il rifiuto del tassista è dettato da ragioni molto più prosaiche: se mi capita un incidente di là con una maledetta Trabant o sa quanto tempo ci mette l'assicurazione a ripagarmi? e, infervorato, sfiora una Trabant «in trasferta» di qua.

Il traffico, a Berlino, est e ovest, sta diventando un problema serio, molto più serio di quello di una città di due milioni e mezzo di abitanti con quello di quattro milioni in cui la mobilità sembra aver perso ogni parametro logico e prevedibile. D'altronde, la metropolitana e la S-Bahn, la rete ferroviaria cittadina, funzionano bene ma rischiano anch'esse di essere travolte dalla trasformazione di due grandi città in un'unica metropoli. Tre diverse brochures dell'azienda dei trasporti cittadini indicano tre diversi per-

corsi per raggiungere lo stesso posto: il fatto è che dopo l'apertura del muro molti tronconi che erano stati abbandonati perché univano stazioni dell'est, come dire il nulla col nulla, sono stati riaperti e nessuno ha avuto il tempo, ancora, di studiarli bene le possibilità che offrono. Ma è sempre bello, su un treno della S-Bahn, guardare le facce di chi scopre, dal finestrino, pezzi sconosciuti di una città in cui ha vissuto tutta la vita.

Due «Volkspolizisten», qualche settimana fa, volevano fare la multa a un automobilista che aveva commesso un'infrazione all'est, poco prima del labilissimo confine con l'ovest. Lo fermarono quando già stava a Berlino ovest. «Ma qui non siamo più nella Rdt - disse l'automobilista - vol siete dell'est. Mica me la potete fare la contravvenzione. Non gliela fecero, e resta il dubbio se ne avrebbero avuto o no il diritto. Un dubbio superfluo, da stanotte a mezzanotte.

Il congresso dell'unificazione dei cristiano-democratici

# Il cancelliere assolve la Cdu orientale ex alleata della Sed

Questo doveva essere e questo è stato: il primo giorno del congresso dell'unificazione tra la Cdu dell'Ovest e dell'Est, ad Amburgo, ha avuto un solo protagonista, Helmut Kohl che i mille delegati hanno celebrato come il «cancelliere dell'unità tedesca». Kohl ha anche tentato l'impossibile: dimostrare l'innocenza della Cdu orientale, per 40 anni fedele alleata della Sed.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

**BERLINO** All'antivigilia del gran giorno della nuova Germania, i cristiano-democratici dell'est e dell'ovest hanno aperto ieri, ad Amburgo, il primo congresso della Cdu riunificata. È la giornata, com'era del tutto prevedibile, ha avuto un protagonista indiscusso, Helmut Kohl, acclamato dai 1250 delegati come il «cancelliere dell'unità». Ma se il clima non era certo tale da favorire profonde riflessioni politiche, il cancelliere, tuttavia, ha trovato il modo di pronunciare un discorso che non mancherà di suscitare polemiche. Per Kohl si trattava di spiegare, cosa tutt'altro che semplice, perché la Cdu occidentale, bastione per quattro decenni dell'antico comunismo e della negazione della legittimità dell'altro stato tedesco, accetti ora, e anzi solleciti, l'unione con la Cdu dell'est che è stata fedelissima alleata della Sed di Honecker e parte integrante del sistema su cui si reggeva la Rdt. Il compito non era affatto facile, tenuto conto anche delle opinioni assai diffuse, secondo le quali quello con la Cdu dell'est sarebbe, per la Cdu dell'ovest, un matrimonio di convenienza, un patto di «identità di ideali».

I cristiano-democratici orientali, infatti, hanno una «dote» tutt'altro che trascurabile: un apparato, di iscritti e di funzionari, mantenuto pressoché intatto da «vecchi tempi» (il che spiega perché l'ombra della Stasi pesi sulla Cdu più che sugli altri partiti dell'est), nonché un patrimonio, anch'esso ereditato pari pari dall'epoca del regime, molto ma molto appetibile.

Kohl ha affrontato la difficile autogiustificazione, sua propria per aver lui stesso propugnato a suo tempo l'alleanza stretta con i cristiano-democratici orientali e del proprio partito, con un argomento che farà discutere. La Cdu dell'est - ha sostenuto - è stata oggetto di una indiscriminata repressione da parte del regime. Tesi davvero sorprendente, che il cancelliere ha un po' ammorbidito ammettendo, bontà sua, che certo, dalla fondazione della Cdu nell'area zona di occupazione sovietica fino ai tempi più recenti, attraverso quarant'anni di collaborazione nel «blocco» dominato dalla Sed, nel partito orientale ci sono stati «momenti amari e anche tragici» e qualche «battaglia sbagliata per la propria

identità». Tutti coloro ai quali è toccato in sorte vivere 40 anni in libertà - ha aggiunto Kohl - debbono però stare molto attenti a pronunciare giudizi sommarî: «ognuno dovrebbe chiedersi come avrebbe agito lui stesso» nelle stesse condizioni.

Non è un discorso che piacerà molto a quanti, militando nei movimenti dell'opposizione o nella Sed, forata nella clandestinità, possono rispondere con la coscienza pulita al quesito del cancelliere. È piaciuto, comunque, al congresso cristiano-democratico, che lo ha accolto con ovazioni. Prima che cominciasse il congresso unitario, i delegati dell'ovest avevano approvato una serie di modifiche dello statuto, tra le quali la cooptazione di 3 esponenti dell'est nel presidium e di 10 nella direzione. Tra le mozioni approvate, sempre soltanto dalla parte occidentale del congresso, ne figura anche una che è un chiaro modo di mettere le mani avanti: sarà espulso dal partito chiunque, prima o durante la sua militanza, «avrà denunciato un concittadino di uno stato totalitario, avrà abusato delle proprie posizioni o perseguitato altre persone». Insomma, ci si vuole premunire di fronte all'eventualità, tutt'altro che remota, che la Cdu orientale porti, nella nuova Cdu, anche un'altra eredità, spiacevolissima questa: un certo numero di ex collaboratori della Stasi. Nessuna eco hanno avuto comunque nel congresso le voci, che circolavano da giorni, su un presunto coinvolgimento di Lothar de Maizière nello scandalo Stasi. De Maizière è stato eletto alla vicepresidenza unica del partito.

Continuano, intanto, le polemiche tra i partiti sulla formulazione della nuova legge elettorale, restando necessaria dopo la bocciatura, da parte della Corte costituzionale, di quella promulgata qualche tempo fa. L'impressione diffusa è che, quando giovedì la questione arriverà alla prima seduta del nuovo Bundestag patetico, lo scontro sarà abbastanza duro. A differenza che nei giorni passati, tutti sono molto prudenti nel sostenere il mantenimento della data del 2 dicembre per le prime elezioni della Germania unita. □ P.S.

# Le cifre del fallimento di un sistema Rdt, economia al tracollo L'investitore non si fida

Solo qualche anno fa le statistiche economiche collocavano la Rdt al decimo posto nell'elenco delle nazioni industrializzate. Da un po' di tempo di questo onorevole piazzamento (niente male per un paese di soli 17 milioni di abitanti) si è persa anche la memoria. Lo stato disastroso non solo dell'economia ma anche dell'apparato industriale è tale che nessuno ha voglia di crogiolarsi nelle illusioni del passato.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

**BERLINO** Sono bastati pochi mesi, anzi poche settimane del giorno della caduta del muro di Berlino perché tutti si rendessero conto che un altro stato stava rapidamente cadendo: quello dei silenzi, delle reticenze, dell'ottimismo imposto dall'alto su un sistema economico che in realtà, almeno da quattro o cinque anni, stava precipitando verso la catastrofe. Competitività praticamente a zero, sbocchi di mercato quasi esclusivamente limitati ai paesi dell'est (con tutti i loro problemi), notevole ritardo tecnico-scientifico e storica incapacità di innovazione, debolezza e carattere «politico» degli investimenti, svalutazione costante degli assetti ambientali: sono le principali deficienze strutturali che, una volta cominciato il processo di integrazione economica tra le due Germanie, hanno portato l'industria della Rdt sull'orlo del collasso, con migliaia di fallimenti, una crescita della disoccupazione a livelli inquietanti e la prospettiva di inevitabili e dolorosissime ristrutturazioni generalizzate.

Detto tutto ciò, la Rdt porta comunque nella Germania unita un potenziale economico tutt'altro che trascurabile, dominato da un settore industriale che contribuisce al prodotto nazionale lordo nella percentuale, altissima se confrontata con i livelli medi internazionali, di circa il 70%. L'agricoltura contribuisce al Pil tedesco-orientale per il 10% e per il 6% le costruzioni. Gli altri settori sono notevolmente indietro, con una debolezza particolare dei servizi, segnale eloquente della arretratezza del sistema.

Gli esperti economici ammettono l'impossibilità di fornire previsioni attendibili sullo sviluppo economico dei prossimi mesi nei cinque Länder ex Rdt e men che mai sul contri-

buto di essi alla crescita della Germania unita. Tutto dipenderà dai complicatissimi processi di ristrutturazione e dalla politica macroeconomica del nuovo stato pantofresco. Certo è che se non ci sarà una radicale e rapida inversione di tendenza le prospettive non sono confortanti. Nella prima metà di quest'anno il prodotto interno lordo della Germania-orientale è stato di 115,8 miliardi di marchi, con un calo di ben il 7% rispetto al periodo corrispondente dell'89. Il trend si è ulteriormente aggravato in luglio e in agosto. La produzione industriale di merci è calata, tra gennaio e luglio, del 12% rispetto all'anno scorso e, considerato il livello infimo dei nuovi investimenti (la corsa all'est degli industriali occidentali che secondo la propaganda governativa di Bonn avrebbe dovuto rapidamente porre le premesse del «boom» orientale non c'è proprio stata) è probabile che continuerà a calare ancora per un bel po'.

Nonostante tutti i suoi guai, comunque, l'industria, con 2,7 milioni di occupati in circa 5 mila aziende (quasi tutte ancora non privatizzate) che nel luglio scorso hanno avuto un giro d'affari di 18,1 miliardi di marchi, rappresenta la parte più appetibile della «dote» con cui la Rdt si presenta al matrimonio con l'altra Germania. La struttura industriale complessiva, come indirizzo delle produzioni, non è molto dissimile da quella della Repubblica federale, e questo è certamente un vantaggio. Un grosso peso ha la produzione di macchine e di macchine motrici che, secondo l'opinione di molti esperti, potrebbe mantenere un certo ruolo anche dopo l'unificazione. Non a caso, in questo settore la recessione produttiva è stata, negli ultimi mesi, meno drammatica. Di un grosso potenziale dispongono

l'industria chimica e quella elettrotecnica-elettronica. Il cui livello di competitività, però, è disastroso, tant'è che la recessione, qui, è stata impressionante e difficilmente recuperabile. Ancora più grave la situazione dell'industria agro-alimentare, che pure era stata a suo tempo un settore trainante, e disperate le condizioni della metallurgia, dell'industria leggera e di quella tessile. In totale, il livello delle commesse su cui potevano contare le aziende orientali, eccetto quelle alimentari, all'inizio di agosto non superava i 51,7 miliardi di marchi che, confrontato alle produzioni medie mensili dell'anno passato, poteva bastare per non più di due mesi e mezzo.

Prospettive più confortanti per l'industria delle costruzioni, i cui 360 mila addetti possono contare sulla necessità, improrogabile, di una serie di rinnovamenti edilizi in praticamente tutti i grossi centri del paese. Ma anche qui i problemi non mancano e vengono dalle scarsissime disponibilità finanziarie dei Comuni, i maggiori commissari del settore. Nei primi sette mesi del 90 sono stati costruiti o modernizzati 34.522 appartamenti, ovvero il 35% meno che nel periodo corrispondente dell'anno scorso.

Del tutto incerto è, infine, il futuro dell'agricoltura, che dipenderà molto dalle scelte che verranno compiute a Bruxelles su modi e tempi della piena integrazione della Germania orientale nella Cee. La concorrenza, in questo campo, è minima e la produzione è abbastanza elevata. Tale, ad esempio, da aver assicurato fino all'anno scorso la copertura quantitativa del fabbisogno interno, pur se certe domande (soprattutto frutta e verdura) restavano drammaticamente scoperte. Inoltre, nonostante le tecnologie relativamente arretrate, i circa 900 mila contadini delle cooperative e delle aziende di stato hanno realizzato, quest'anno, sui 6,18 milioni di ettari di terre coltivabili, un raccolto-record, soprattutto di cereali (11,6 milioni di tonnellate) che proverà chi è di un problema sul fronte dei prezzi, dove i massicci sostegni statali di un tempo non verranno certo compensati dagli interventi della Cee. □ P.S.



Una cassiera di Francoforte osserva una nuova banconota da 200 marchi

# È caduta l'illusione di una integrazione rapida. Verso nuove tasse in Rfg, ma dopo il voto

# Almeno dieci anni di transizione dura

La Borsa di Francoforte saluta il giorno della Grande Germania e regala un fortissimo rialzo: +6,44%. Kohl si nasconde dietro la crisi del Golfo per giustificare un rastrellamento fiscale dopo le elezioni. Ma è un uomo fortunato: i costi più salati della «nuova divisione sociale» saranno pagati a partire dalla prossima primavera. Alcuni economisti predicono 4 milioni di disoccupati reali su 9 milioni di lavoratori.

ANTONIO POLLIO SALIMBINI

**ROMA** Helmut Kohl rischia di fare la fine di George Bush. Anzi, sostanzialmente, l'ha già fatta. Nessuno, in primo luogo il suo ministro delle finanze Waigel, se la sente più di andare contro corrente silenziosamente per il buon senso degli elettori. Se è vero che i tedeschi occidentali simpatizzano per l'unificazione, è pure vero che temono di doverne sopportare - socialmente e individualmente - i costi. E non hanno torto. Con un deficit pubblico improvvisamente salito alle stelle, un «take over» di lunga durata che si chiama più semplicemente annessione economica della Rdt di cui non si sa ancora oggi con esattezza il costo, un'inflazione della Bild Zeitung - tengo presenti cose diverse, per esempio la crescita della responsabilità internazionale della Germania. Tutta colpa di Saddam Hussein che ha provocato il pandemonio nel mercato petrolifero.

La sua politica di «integrazione rapida» è già assistito ad una spettacolare guadagnato gli stessi standard di vita dell'Ovest. Ora le stime parlano di 10-15 anni. Alcuni istituti di ricerca valutano il costo complessivo dell'unificazione tra 1 e 2 trilioni di marchi, cioè dieci volte più di quanto Bonn stimasse dopo la caduta del Muro. I disoccupati rappresentano un costo in realtà non calcolabile soprattutto perché non si sa bene quante imprese reggeranno all'urto della concorrenza. Alla fine di agosto il dato ufficiale era di 350 mila. Oggi, l'Associazione dei disoccupati della

«grandeur» ha un costo, tante sono le promesse fatte all'interno e tanto forte è la necessità di puntellare la traboccante economia della Rdt. E tanti sono i nuovi impegni esterni derivanti dall'accresciuto ruolo politico internazionale, dal ritiro delle truppe sovietiche alla crisi del Golfo. Non basterà mantenere marco e tassi di interesse alle stelle.

Intanto, nella ex Rdt si sta sperimentando una specie di keynesismo finalizzato a offrire ai privati opportunità di investimento, per finanziare quella che viene chiamata «la scommessa della distruzione creativa»: azzerare strutture produttive che non funzionano per farne decollare di nuove. Ma quanto sarà distante la creazione dalla distruzione? Prima dell'unificazione monetaria, i consulenti economici governativi garantivano che entro tre-cinque anni l'Est avrebbe guadagnato gli stessi standard di vita dell'Ovest. Ora le stime parlano di 10-15 anni. Alcuni istituti di ricerca valutano il costo complessivo dell'unificazione tra 1 e 2 trilioni di marchi, cioè dieci volte più di quanto Bonn stimasse dopo la caduta del Muro. I disoccupati rappresentano un costo in realtà non calcolabile soprattutto perché non si sa bene quante imprese reggeranno all'urto della concorrenza. Alla fine di agosto il dato ufficiale era di 350 mila. Oggi, l'Associazione dei disoccupati della

ex Rdt sostiene che i disoccupati effettivi, compresi i sospesi temporaneamente dal lavoro, sono 1,7 milioni. Alcuni esperti ritengono che tra senza lavoro e sospesi a tempo l'anno prossimo si potrà arrivare a quota 4 milioni su 8,9 milioni di occupati, un disoccupato ogni quattro abitanti del vecchio Stato. È caduta l'illusione dell'integrazione rapida. E caduta la speranza di un'«integrazione rapida». E caduta la speranza di un'«integrazione rapida». E caduta la speranza di un'«integrazione rapida».

Continuano, intanto, le polemiche tra i partiti sulla formulazione della nuova legge elettorale, restando necessaria dopo la bocciatura, da parte della Corte costituzionale, di quella promulgata qualche tempo fa. L'impressione diffusa è che, quando giovedì la questione arriverà alla prima seduta del nuovo Bundestag patetico, lo scontro sarà abbastanza duro. A differenza che nei giorni passati, tutti sono molto prudenti nel sostenere il mantenimento della data del 2 dicembre per le prime elezioni della Germania unita. □ P.S.

**Elezioni in Ungheria**  
Voti validi in pochi comuni  
Opposizione più forte  
Molti i sindaci indipendenti



Un bambino aspetta che il padre finisca di votare in un seggio di Budapest

I risultati delle amministrative in Ungheria hanno segnato un rafforzamento dell'opposizione liberale rispetto alla coalizione democristiana di governo. Ma hanno soprattutto decretato una grave sconfitta dei partiti che non riescono a riscuotere fiducia. Nei comuni inferiori ai diecimila abitanti quasi tutti i sindaci eletti sono indipendenti. Tra gli astenuti anche l'ex primo ministro Grosz.

ARTURO BARIOLI

**BUDAPEST.** È praticamente impossibile dire chi ha vinto e chi ha perso nelle elezioni amministrative di domenica in Ungheria. Solo in sette quartieri della capitale, infatti, su 22, i voti espressi hanno superato il 40% necessario alla validità delle elezioni e la soglia non è stata raggiunta in nessuno dei centri superiori ai diecimila abitanti dove si esprimeva anche un voto di lista. Dalle indicazioni che vengono dai sette quartieri di Budapest sembrerebbe che le elezioni hanno rafforzato le opposizioni a scapito della coalizione di governo. In testa ci sono i liberaldemocratici della Szadsz con il 31,4%. I giovani liberali della Fidesz raccolgono il 17,7%, i socialisti del Fsu il 9,1%. I nazionalisti del Forum (il partito del primo ministro Antall) ottengono il 24,8, i democristiani il 6,3. Alla seconda tornata elettorale il 14 ottobre l'opposizione liberale sembra dunque ben piazzata per riuscire ad aggiudicarsi il governo della capitale. Nei comuni inferiori ai diecimila abitanti dove si vota con il sistema uninominale le elezioni sono risultate valide quasi ovunque: la soglia del 40% dei votanti è stata raggiunta in oltre il 90% dei comuni. Su 2225 sindaci eletti ben 2037 sono indipendenti e in moltissimi comuni sono stati confermati a sindaco gli ex presidenti delle vecchie municipalità. In effetti di fronte ad una percentuale nazionale di votanti inferiore al

37% e alla schiacciante prevalenza degli eletti indipendenti nei piccoli comuni nessun partito né della coalizione di governo né dell'opposizione può vantare una vittoria. Per tutti i partiti ungheresi dopo l'euforia iniziale per la conquistata democrazia è venuta l'ora di una severa riflessione autocritica. È quanto scriveva ieri sul quotidiano socialista *Nepszabadsag*, Mihaly Bihari, uno dei più noti politici ungheresi. È stata una catastrofe politica la democrazia ungherese se non sono riusciti a comprendere la portata di queste elezioni e la responsabilità di questi partiti che hanno spinto la loro battaglia interna al di là dei limiti di sopportazione della società suscitando disprezzo per la politica. Ha vinto dunque la maggioranza silenziosa, il partito dell'astensione composto soprattutto da coloro che con il cambiamento di regime hanno visto peggiorare le loro condizioni di vita oltre che dai simpatizzanti del vecchio regime. Curioso è che nella massa degli astenuti figurino anche due importanti personaggi del passato: l'ex primo ministro ed ex segretario del Fsu, Grosz, e l'ex presidente del consiglio presidenziale della Repubblica, Losonczi.

**Al via a New York la Csece**  
Bush: «Fondiamo un nuovo Commonwealth di tutte le nazioni libere»

**Concordato un nuovo vertice**  
Il presidente americano andrà a Mosca da Gorbaciov  
La data si saprà a novembre

## Tutti insieme a Manhattan per costruire la nuova Europa

Subito dopo una simbolica cerimonia in cui Genscher e i ministri degli Esteri delle quattro potenze vincitrici della Seconda guerra mondiale hanno rinunciato alla occupazione della Germania, si è aperto a New York il consesso dei 35 paesi membri della Conferenza per la sicurezza europea. Il «Commonwealth of Nazioni libere», dovrà preparare la nuova Europa dall'Atlantico al Pacifico.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SIGMUND GINZBERG

**NEW YORK.** Mentre al Palazzo di vetro sull'East river l'assemblea generale dell'Onu sperimenta come la «nuova partnership di nazioni», resa possibile dalla fine della guerra fredda, può disinnescare le polveri del Medio Oriente, sulla sponda opposta di Manhattan, nell'ancora più nuovo «palazzo di cristallo» del Javits Convention Center sul fiume Hudson, sono iniziati i lavori della Conferenza per la sicurezza e la cooperazione in Europa (Csece). Cioè dell'organismo «inventato» a Helsinki nel 1975 che potrebbe essere il cantiere in cui si costruisce la «comune casa europea» di cui

convocato a Parigi in novembre, e far sì che in quella sede si possa firmare anche il primo trattato per la riduzione degli eserciti convenzionali del Patto di Varsavia e della Nato. Compito a più lunga scadenza è la creazione di un'infrastruttura di autogoverno della «grande Europa». Le cui linee (riunioni periodiche di capi di Stato e ministri degli Esteri, un segretariato permanente, sono state delineate nell'intervento pronunciato dal ministro degli Esteri italiano De Michelis a nome dei 12 della Comunità europea.

Che questo crei in America anche una certa ansietà di essere «tagliati fuori» dal colosso alla guerra fredda, avevano esercitato un'egemonia indiscussa per quasi mezzo secolo, trapela anche dal modo in cui le televisioni Usa si riferiscono alla Csece come «nuova burocrazia europea». Ma nel suo intervento alla Csece Bush ha fatto buon viso a quello che almeno in parte potrebbe essere un cattivo gioco per gli Usa, rivendicando il merito di aver favorito, anche con le iniziative per il disarmo e l'invito a Gorbaciov in sede Nato la nascita della nuova entità europea e l'unificazione tedesca. Insistendo che gli Usa sono legati all'Europa da una comune eredità, dalla storia e da comuni legami culturali.

Poco prima dell'inizio della conferenza, in una solenne cerimonia, il ministro degli Esteri tedesco Genscher aveva firmato assieme ai ministri delle quattro nazioni vincitrici della guerra contro Hitler (Usa, Urss, Francia e Gran Bretagna) la rinuncia di queste ultime ai diritti di occupazione e tutela sulla Germania. Ciò mette simbolicamente fine ad un'intera fase della storia del '900 secolo. Ma che non tutti siano d'accordo a lasciarla completamente alle spalle è stato confermato dal premier britannico signora Thatcher che, ieri, in un'intervista sugli schermi delle televisioni Usa alla domanda se a questo punto, per tener conto

del peso che dell'Europa e la nuova Germania unificata non si debba pensare ad una cooptazione della Germania anche nel super-direttorio dei cinque membri permanenti del Consiglio di sicurezza dell'Onu (Usa, Urss, Francia, Gran Bretagna e Cina) ha bruscamente, e con malcelata irritazione, risposto che non ne vede alcuna necessità, perché il Consiglio di sicurezza ha dimostrato di funzionare benissimo così com'è.

Il vertice di Parigi a novembre è anche un appuntamento tra Bush e Gorbaciov. Nell'incerto avuto subito dopo la conclusione dell'intervento di Bush all'assemblea generale dell'Onu, e poco prima che iniziasse i lavori della Csece al capo opposto di Manhattan, il ministro degli Esteri sovietico Shevardnadze e il presidente americano hanno però anche concordato un nuovo vertice formale Bush-Gorbaciov che si terrà a Mosca. La data precisa verrà decisa quando a novembre Shevardnadze verrà nuovamente negli Stati Uniti.

**Praga**  
È morta la moglie di Dubcek

**Mosca**  
Nuova libertà religiosa e di coscienza

**ROMA.** Quarantacinque anni accanto ad Alexander Dubcek Anna Ondrisova l'ha vissuta dividendo col leader della primavera praghese ansie, felicità, sconfitte, e gioia. È stata la sua «compagna di vita» dal 1945, fino a ieri giorno in cui è morta per una malattia incurabile. Le due famiglie, Dubcek e Ondris, si conoscevano da molti anni prima.

Anna era nata nel '16 e già negli anni venti era emigrata in Urss, lei con i suoi genitori, Alexander con la sua famiglia, tutti sotto l'egida del Comitato «inter helpo», un'associazione nata per aiutare la costruzione del socialismo. S'erano fermati fino a metà del '40, poi insieme erano rientrati in patria. Quando Dubcek partecipò alla insurrezione nazionale slovacca, nel '44, durante la quale perse un fratello e fu ferito, il rapporto con lei Ondris si fece più stretto, da loro fu accolto e curato. L'anno dopo Anna e Alexander si sposarono. Da allora hanno continuato un cammino già molto forte.

Achille Occhetto ha inviato a Dubcek un messaggio personale e a nome di tutti i comunisti italiani: «Ti porgo le mie condoglianze e quelle di tutto il Partito - dice il lungo telegramma - in questo momento per te doloroso un abbraccio mio e di tutti i comunisti italiani».

L'Unità si unisce al dolore di Alexander Dubcek

**MOSCA.** Nuovo, importante passo in avanti della «perestrojka» in Urss: ieri il parlamento ha approvato a camere riunite una legge sulla libertà di coscienza e sulle organizzazioni religiose che modifica radicalmente la legislazione sovietica in rapporto ai danti ed alle libertà fondamentali dell'uomo. In effetti l'articolo 52 della costituzione finora in vigore nell'Urss garantiva la libertà di coscienza ma era fortemente restrittivo e punitivo verso tutti i credenti e prevedeva il diritto alla propaganda solo nei confronti degli atei e delle loro organizzazioni. Il nuovo testo invece, come scrive la Tass «Parte dal principio che tutti in Urss sono uguali di fronte alla legge, prescindendo dal fatto di essere credenti o atei».

La legge, composta di 31 articoli, afferma il principio di separazione tra stato e chiesa, concede alle organizzazioni religiose il diritto di possedere beni e di dare un'educazione religiosa ai propri fedeli e permette ai ministri delle varie confessioni di recarsi nelle case, negli ospedali e nelle carceri per assistenza. Invece la proposta di assegnare i locali scolastici, fuori dell'orario di lezione, a corsi di istruzione religiosa, è stata bocciata in aula. Positive comunque le reazioni delle varie forze religiose, che hanno definito di importanza storica la legge, pur criticandone alcuni punti.

Tensioni nelle repubbliche dell'Unione Sovietica

## Lo sciopero è fallito ma l'Ucraina ribolle In Azerbaigian eletto un brezneviano

Lo sciopero non è riuscito ma migliaia di persone hanno assediato il palazzo del Parlamento di Kiev, capitale dell'Ucraina, per chiedere le dimissioni del suo presidente e del governo. Quasi una rissa nell'aula dove ha sventolato la bandiera blu e gialla dei nazionalisti. In Azerbaigian, eletto deputato il brezneviano di ferro Gheidar Aliev, l'uomo che Gorbaciov allontanò dal Politburo.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SERGIO SERGI

**MOSCA.** Sarà un decreto presidenziale a introdurre rapidamente, già nei prossimi giorni, la possibilità per gli stranieri di possedere fino al 100 per cento di un'impresa situata in territorio sovietico. Michail Gorbaciov userà i poteri speciali, concessigli dal Soviet supremo dell'Urss, per cambiare l'attuale legislazione, ha detto l'academico Stanislav Shatalin, membro del Consiglio presidenziale in un'intervista. Questo caso è un tipico esempio di come il presidente sovietico intenda usare i suoi nuovi poteri.

Il 17 agosto, infatti, il governo aveva presentato al Parlamento una legge che apriva le porte, appunto, agli investitori stranieri, consentendogli la piena proprietà dei loro investimenti in Urss. «È impossibile andare verso il mercato se il paese continua a restare isolato dall'economia mondiale», aveva detto in quell'occasione il premier Nikolai Rizhkov, sottolineando l'importanza della legge presentata.

Essa avrebbe dovuto, a quel punto, seguire il suo corso parlamentare, nelle varie commissioni del Soviet supremo, prima di diventare legge dello stato. Investito di poteri più ampi



Kiev, manifestazioni contro il trattato dell'Unione

per realizzare il passaggio al mercato, adesso Gorbaciov può introdurre, più rapidamente, questa misura, peraltro molto attesa dagli ambienti economici e finanziari occidentali interessati al mercato sovietico. «Molte riforme, adesso, prenderanno la forma di decreti presidenziali», ha detto Shatalin, che recentemente ha espresso un giudizio positivo sui nuovi poteri presidenziali, criticati invece da altri settori dello schieramento radicale, la federazione russa di Boris Eltsin in testa. Nemmeno quest'ultima tuttavia resta ferma. Mentre una commissione, capeggiata dallo stesso Gorbaciov, sta lavorando, sulla base di una decisione del Soviet supremo dell'Urss, al tentativo di unificare il piano presidenziale (costruito sulla base del progetto dei 500 giorni di Eltsin) e il piano del governo (un progetto di compromesso dovrebbe essere presentato entro il 15 ottobre), la federazione russa sembra intenzionata ad andare avanti con il suo programma (quello dei 500 giorni appunto), già approvata dal Parlamento repubblicano. Ieri il vice presidente russo, Ruslan Khasbulatov ha detto che si sta già lavorando alla legge per la proprietà privata - uno degli

aspetti chiave della riforma economica per il passaggio al mercato - che sarà la prima di una serie di provvedimenti diretti a introdurre il mercato in Russia. Insomma, la più grande delle Repubbliche sovietiche, così come aveva proposto il sindaco di Mosca, l'economista radicale Gavril Popov, a tutte le Repubbliche dell'unione, sembra intenzionata ad andare avanti, senza aspettare l'esito del compromesso tentato da Gorbaciov. Ma l'Urss deve fronteggiare con urgenza un problema ben più immediato: l'approvvigionamento per l'inverno, su cui da più parti, al di

anche l'Italia sta svolgendo la sua parte - ha programmato consistenti prestiti all'Urss. Inoltre, l'Unione Sovietica è a un passo dal diventare membro del Fondo monetario internazionale e della banca mondiale, istituzioni in grado di concedere, a certe condizioni (non sempre accettabili, per la verità) prestiti a breve e a lunga scadenza. La condizione, comunque, è che l'Urss introduca al più presto meccanismi di mercato. È appunto quello che Gorbaciov sta tentando di fare con il decreto sugli investimenti esteri e con quelli che ha in programma.

Decreto del presidente Urss

## Gorbaciov apre le porte ad aziende con capitale straniero al cento per cento

Mikhail Gorbaciov va avanti con i decreti presidenziali per accelerare l'introduzione dei meccanismi di mercato in Unione Sovietica. Stanislav Shatalin annuncia che nei prossimi giorni il presidente introdurrà una misura che permetterà agli investitori stranieri di detenere fino al cento per cento della proprietà delle loro filiali situate in territorio sovietico.

DAL NOSTRO INVIATO  
MARCELLO VILLARI

**MOSCA.** Sarà un decreto presidenziale a introdurre rapidamente, già nei prossimi giorni, la possibilità per gli stranieri di possedere fino al 100 per cento di un'impresa situata in territorio sovietico. Michail Gorbaciov userà i poteri speciali, concessigli dal Soviet supremo dell'Urss, per cambiare l'attuale legislazione, ha detto l'academico Stanislav Shatalin, membro del Consiglio presidenziale in un'intervista. Questo caso è un tipico esempio di come il presidente sovietico intenda usare i suoi nuovi poteri.

Il 17 agosto, infatti, il governo aveva presentato al Parlamento una legge che apriva le porte, appunto, agli investitori stranieri, consentendogli la piena proprietà dei loro investimenti in Urss. «È impossibile andare verso il mercato se il paese continua a restare isolato dall'economia mondiale», aveva detto in quell'occasione il premier Nikolai Rizhkov, sottolineando l'importanza della legge presentata.

Essa avrebbe dovuto, a quel punto, seguire il suo corso parlamentare, nelle varie commissioni del Soviet supremo, prima di diventare legge dello stato. Investito di poteri più ampi per realizzare il passaggio al mercato, adesso Gorbaciov può introdurre, più rapidamente, questa misura, peraltro molto attesa dagli ambienti economici e finanziari occidentali interessati al mercato sovietico. «Molte riforme, adesso, prenderanno la forma di decreti presidenziali», ha detto Shatalin, che recentemente ha espresso un giudizio positivo sui nuovi poteri presidenziali, criticati invece da altri settori dello schieramento radicale, la federazione russa di Boris Eltsin in testa. Nemmeno quest'ultima tuttavia resta ferma. Mentre una commissione, capeggiata dallo stesso Gorbaciov, sta lavorando, sulla base di una decisione del Soviet supremo dell'Urss, al tentativo di unificare il piano presidenziale (costruito sulla base del progetto dei 500 giorni di Eltsin) e il piano del governo (un progetto di compromesso dovrebbe essere presentato entro il 15

ottobre), la federazione russa sembra intenzionata ad andare avanti con il suo programma (quello dei 500 giorni appunto), già approvata dal Parlamento repubblicano. Ieri il vice presidente russo, Ruslan Khasbulatov ha detto che si sta già lavorando alla legge per la proprietà privata - uno degli aspetti chiave della riforma economica per il passaggio al mercato - che sarà la prima di una serie di provvedimenti diretti a introdurre il mercato in Russia. Insomma, la più grande delle Repubbliche sovietiche, così come aveva proposto il sindaco di Mosca, l'economista radicale Gavril Popov, a tutte le Repubbliche dell'unione, sembra intenzionata ad andare avanti, senza aspettare l'esito del compromesso tentato da Gorbaciov.

Ma l'Urss deve fronteggiare con urgenza un problema ben più immediato: l'approvvigionamento per l'inverno, su cui da più parti, al di là degli strumentalisti della polemica politica, sono state sollevate drammatiche preoccupazioni. L'Unione Sovietica ha bisogno di almeno 12 miliardi di dollari di aiuti dall'occidente per riempire gli scaffali vuoti, ha detto, a un giornale francese, il consigliere economico del presidente, Nikolai Petrakov. «Non possiamo iniziare la transizione verso il mercato con i negozi vuoti... Per partire con il mercato abbiamo bisogno di un massiccio afflusso di ogni sorta di beni di consumo», ha detto ancora Petrakov. Una verità, a breve e a lunga scadenza, è che l'Urss introduca al più presto meccanismi di mercato. È appunto quello che Gorbaciov sta tentando di fare con il decreto sugli investimenti esteri e con quelli che ha in programma.

Si vota per 27 governatori e per Camera e Senato. Collor sarà più forte, mentre la sinistra è in gravi difficoltà

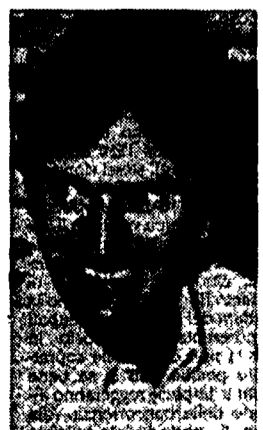
## Brasile alle urne: la vittoria in tasca al centro

Il Brasile torna domani alle urne per eleggere i governatori dei 27 Stati che compongono la Federazione, rinnovare la Camera dei deputati ed un terzo del Senato. Il grande vincitore di queste elezioni sarà il presidente Collor, che potrà contare sull'appoggio di almeno 23 dei nuovi governatori e, probabilmente, di un'ampia maggioranza parlamentare. I partiti di sinistra sono in grave difficoltà.

GIANCARLO SUMMA

**SAN PAOLO.** È passato meno di un anno da quando il populista di destra Fernando Collor è stato eletto presidente del Brasile, superando di poco il candidato della sinistra Lula, leader del Partito dei lavoratori (Pt). In questi mesi il clima politico del paese è abbastanza mutato, ed il nuovo congresso

che uscirà domani dalle urne sarà spostato sensibilmente più a destra di quanto si potesse immaginare fino a pochi mesi fa, sull'onda dei 31 milioni di voti raccolti da Lula. Inoltre, i candidati a governatore che appoggiarono Collor nelle elezioni presidenziali sono da oggi per i favoriti dai sondaggi



Fernando Collor de Mello

in 23 dei 27 Stati della Federazione (il secondo turno, cioè il ballottaggio tra i due candidati più votati nei singoli Stati, si svolgerà il 25 novembre). Gli stessi sondaggi indicano chiaramente che i due più forti partiti di sinistra del paese, il Pt di Lula e il Partito democratico del lavoro (Pdt) di Leonel Brizola, usciranno da queste elezioni con una rappresentanza parlamentare ben minore di quella sperata all'inizio della campagna elettorale. E se per Brizola, candidato al governo dello Stato di Rio de Janeiro, l'unico dubbio è se sarà eletto già domani con la maggioranza assoluta, il Pt ha reali possibilità di eleggere un governatore solo nel piccolo e periferico Stato amazzonico dell'Acre, conosciuto nel mondo solo in

seguito all'assassinio di Chico Mendes (non a caso il candidato del Pt, Jorge Viana, ha impostato la campagna elettorale su posizioni nettamente «eco-psiciliste»).

«Il più importante, popolato e ricco Stato del paese, San Paolo, andranno probabilmente al ballottaggio finale due politici di centro-destra: Paulo Maluf, già candidato dei militari alla presidenza nel 1984, e Luis Fleury, uno sconosciuto avvocato. Malgrado il Pt sia nato nella cintura industriale di San Paolo e qui vi abbia le sue più forti basi organizzative, il candidato del partito, Plinio De Arruda Sampaio, non è riuscito ad oltrepassare il 10% nei sondaggi. Collor ha appoggiato personalmente diversi candi-

dati, tra cui Maluf, ma non si è impegnato per favorire nessuno specifico partito, anche perché la sigla con cui si presentò alle elezioni, il Pm, fu praticamente «affittata» ed esiste appena sulla carta. Gli uomini di fiducia del presidente sono però da mesi al lavoro per articolare la nascita di un nuovo «blocco parlamentare» nel congresso, che riunisca tutti i partiti di centro e centro-destra del paese, secondo una vecchia tradizione clientelare della politica brasiliana.

Il voto si annuncia quindi molto frammentato tra almeno una decina di partiti filogovernativi più o meno importanti. Non si ripeterà, cioè, il risultato delle elezioni del 1986, quando il Pmdb dell'allora presidente José Sarney elesse 22

dei 23 governatori (4 Stati sono stati creati negli ultimi anni) e la maggioranza assoluta dei deputati, grazie agli effimeri risultati positivi del «Piano Cruzado». Il primo di una lunga serie di inutili piani economici di emergenza succedutisi uno ad oggi. Come allora, però, Collor sta beneficiando oggi del parziale successo del suo «Piano Brazil Novo», che ha per ora ridotto l'inflazione intorno al 13% mensile, contro l'84% cui è arrivata in febbraio. Secondo la maggioranza degli economisti, il piano sembra avere il fiato corto, ma il 34% della popolazione ritiene che l'azione del governo sia stata finora «ottima» o «buona» (subito dopo l'insediamento di Collor, in marzo, la percentuale era però del 71%).

## La crisi nel Golfo

Il presidente alle Nazioni Unite evita i toni di guerra e apre uno spiraglio per una soluzione negoziata. L'unica pregiudiziale è il ritiro delle truppe irachene. «Il mondo deve dimostrare che l'aggressione non paga»

# Bush offre una via d'uscita a Saddam

## E per la prima volta parla del conflitto fra arabi e Israele

Bush non chiede all'Onu l'autorizzazione a sparare. Anzi riapre uno spiraglio per una soluzione negoziata riconoscendo per la prima volta che una composizione della crisi nel Golfo deve aprire la strada anche alla composizione del conflitto che divide Israele e gli Arabi. Nel quadro di una «nuova partnership di nazioni» reso possibile dalla fine della guerra fredda che aveva inceppato l'Onu.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SIGMUND GINZBERG

NEW YORK. A sorpresa, toni di pace anziché di guerra nel discorso di Bush all'assemblea generale dell'Onu. Il presidente Usa non ha chiesto la «licenza di sparare» nel Golfo, non ha fatto alcun riferimento all'articolo 42 della Carta delle Nazioni Unite che autorizza il ricorso ad azioni militari. Anzi, con quella che appare una vera e propria svolta da parte americana, ha parlato di «opportunità» offerte dalla crisi, non solo per l'Irak e il Kuwait di comporre permanentemente le loro divergenze, non solo per gli Stati del Golfo di costruire nuovi arrangiamenti per la stabilità, ma anche per tutti gli Stati e popoli delle regioni di comporre il conflitto che divide gli Arabi da Israele.

Con questa svolta Bush sembra per la prima volta offrire uno spiraglio di discussione e una via d'uscita a Saddam Hussein, accogliere dopo un'insistente riluttanza la proposta di soluzione per tappe dell'intero arco di questioni aperte nel Medio Oriente che era stata formulata dalla stessa tribuna una settimana fa da Mitterrand, e prima di lui caldeggiata

da Mosca, da Arafat e da altri leaders arabi, da molte altre voci in Europa. L'unica pregiudiziale è che perché questo processo possa iniziare prima bisogna che gli iracheni si ritirino dal Kuwait. «Permettetemi di mettere l'accento sul fatto che tutti noi qui all'Onu speriamo che le forze militari non debbano mai essere usate (e questo è stato l'unico accenno alle armi)». Noi cerchiamo una soluzione pacifica... Ma il compito chiave del mondo - ora, in primo luogo e sempre - deve essere dimostrare che l'aggressione non sarà tollerata o premiata, ha detto.

Se da una parte resta fermo il monito al regime iracheno che ancora non ha mostrato di tener conto del fatto. Dall'altra c'è una precisa scelta di parole per evitare di invocare, in una escalation delle minacce, l'articolo 42 che autorizza «azioni da parte di forze terrestri aeree e marittime nella misura in cui siano necessarie a mantenere o restaurare la pace e la sicurezza». «Non si permetterà che rimanga l'annessione del Kuwait - ha detto Bush, mentre le

telecamere inquadravano una risata ironica del rappresentante dell'Irak: questo non è solo il punto di vista degli Stati Uniti. È il punto di vista di ogni kuwaitiano, della lega araba e della Nazioni Unite. I dirigenti del Kuwait dovrebbero ascoltare: qui si tratta di Irak contro il mondo intero. Permettetemi di cogliere l'occasione per chiarire la politica del mio governo. Gli Stati Uniti appoggiano il ricorso a sanzioni per costringere i dirigenti iracheni a ritirarsi senza condizioni e immediatamente dal Kuwait. Siamo favorevoli anche a fornire medicine e cibo a scopi umanitari, nelle misura in cui la distribuzione possa essere adeguatamente verificata. Non ce l'abbiamo col popolo dell'Irak. Non vogliamo che soffra. Il mondo ce l'ha col dittatore che ha ordinato l'aggressione.

E significativamente a questa puntualizzazione e alle aperture ad una soluzione negoziata per l'intero medio oriente, Bush ha affiancato anche un accenno per il superamento di quello che finora era stato uno dei principali argomenti a favore dell'inevitabilità della guerra: la necessità di rispondere non solo all'invasione del Kuwait ma alla minaccia più lungo termine che Saddam Hussein rappresenta con le sue armi chimiche, batteriologiche e con l'atomica di cui potrebbe disporre da qui a 5 anni. Con quello che suona come un invito alle nazioni Unite, e anche direttamente a Baghdad, perché il nodo si risolva senza che sia necessario bombardare gli impianti chi-

mici biologici e nucleari, a ricordo che Usa e Urss hanno già firmato un accordo per cessare la produzione e per la distruzione di gran parte dei loro arsenali chimici e ribadito l'impegno a distruggere da qui al 2000 tutte le armi chimiche americane «e tutti i paesi con potenzialità chimiche (Irak compreso quindi) firmano il trattato».

Queste aperture che - stando ai commenti delle stesse agenzie di stampa americane che fino a poche ore prima di questo discorso continuavano ad insistere sul crescere delle probabilità di guerra - potrebbero segnalare l'inizio di un possibile compromesso nella crisi del Golfo persico (UPT). Bush le ha inquadrate nella «visione di una nuova partnership fondata sulla consultazione, la cooperazione e l'azione collettiva», qualcosa di assai simile ad un «governo mondiale», in cui l'Onu, una volta che i suoi meccanismi non sono più inceppati dalla guerra fredda, sia in grado di agire come «parlamento di pace», di affrontare i problemi globali (non solo pace e guerra, ma anche ambiente, debito, terrorismo, droga) «non più solo come Nazioni unite, ma come Nazioni di un mondo unico». E anche questo è conclusione di una svolta di 180 gradi per un Bush che, ancora due anni fa, nel corso della campagna presidenziale, accusava l'avversario Dukakis di voler «vendere» all'Onu la sovranità americana.

Cos'è successo nel corso del

fine settimana perché un discorso che veniva anticipato dai suoi stessi più stretti collaboratori come un possibile indimento se non una esplicita richiesta di «autorizzazione a sparare» sia diventato uno spiraglio, se non un invito pieno alla soluzione politica? Una delle possibili spiegazioni è che gli Usa hanno tentato di spingere verso una nona risoluzione del Consiglio di sicurezza dell'Onu che facesse esplicita menzione dell'articolo 42 - il rappresentante di Washington all'Onu Pickering aveva già fatto circolare una prima bozza - ma non ce l'hanno fatta. (Secondo la ricostruzione del settimanale «Newsweek» in edicola ieri sarebbero arrivati alla conclusione che per concordarla ci vorrà ancora almeno un mese, e quindi era troppo presto perché Bush sollevasse il tema). Un'altra possibile spiegazione

è il mutato tono iracheno, con Saddam Hussein che prende al volo la proposta di Mitterrand. Ultima ma non meno decisiva la possibilità che sulla svolta abbia influito la conclusione del compromesso tra Casa Bianca e Congresso sui tagli al deficit di bilancio Usa, che allevia la ragione che forse spingeva di più ad una «Early War», cioè ad ostilità anticipate, ad un blitz decisivo «dal venerdì alla domenica»: il caretere di detonatore che un trascinarsi della crisi rischiava di avere sulle magagne dell'economia americana e mondiale. Tanto che la prima entusiastica reazione al discorso di Bush all'Onu è venuta da Wall Street dove le quotazioni, già al rialzo per l'accordo sui deficit, hanno avuto un balzo in su qualche minuto dopo che Bush aveva finito di parlare.

Più che simbolico della «nuova partnership di nazioni

che trascenda la guerra fredda» è stato, subito dopo l'intervento alla tribuna dell'Onu l'incontro di Bush con il ministro degli Esteri di Gorbaciov Shevardnadze, che ha definito il discorso di Bush «forte, fermo e costruttivo». Così come in questa direzione va un'altra delle novità inedite del suo discorso: la proposta aggiunta all'ultimo momento al testo che era stato distribuito in anticipo ai giornalisti di accogliere nelle nazioni Unite la Corea del Sud, con cui l'Urss ha appena intracciato relazioni diplomatiche, «senza pregiudizio all'obiettivo finale di una riunificazione nella penisola coreana e senza che gli Usa si oppongano alla simultanea assegnazione di un seggio alla Repubblica democratica di Corea (il Nord di Kim Il Sung), con cui teoricamente Usa e Onu sono ancora in guerra dal 1951.

### Andreotti e De Michelis «apprezzano» Bush



Il discorso tenuto ieri dal presidente Bush alle Nazioni Unite è piaciuto al presidente del Consiglio Andreotti (nella foto) e al ministro degli Esteri De Michelis. Andreotti, che ieri sera ha avuto un colloquio con il capo della Casa Bianca, e De Michelis hanno «molto apprezzato» la forza con la quale il presidente americano ha insistito sul ruolo delle Nazioni Unite. «Un discorso coerente con la linea seguita fin qui» ha commentato De Michelis.

### Shevardnadze «Non c'è alcuna risoluzione Usa-Urss»

Il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze ha smentito ieri a New York che funzionari americani e sovietici stiano preparando una bozza di risoluzione sull'uso della forza contro l'Irak nel caso l'embargo economico non raggiunga l'obiettivo di costringere Saddam a ritirarsi. «Finora - ha detto il capo della diplomazia sovietica - non è in corso nessun lavoro del genere».

### Sette americani su dieci sono contrari all'intervento

Il presidente americano Bush dovrebbe tenere conto dei sondaggi sugli umori degli americani sulla crisi del Golfo. Sette su dieci infatti non vogliono che gli Stati Uniti entrino in guerra con l'Irak se prima non si verifica l'inevitabile delle sanzioni decretate dall'Onu e le iniziative diplomatiche non hanno ottenuto il loro scopo. E' quanto sostiene il New York Times che ieri ha pubblicato i risultati di un sondaggio. Secondo l'indagine solo un americano su dieci è per la «guerra subito» mentre due americani su dieci ritengono che un conflitto con Saddam debba essere evitato «in qualunque circostanza».

### Mubarak «Se l'embargo fallisce ci sarà la guerra»

«Se l'embargo fallirà la guerra sarà inevitabile». E' l'opinione del presidente egiziano Hosni Mubarak intervistato dal quotidiano francese Le Figaro. Per Mubarak la crisi del Golfo va risolta con una trattativa diplomatica, ma «non bisogna fare alcuna concessione a Saddam Hussein prima che il Kuwait sia evacuato e il governo legittimo sia restaurato. Se, in seguito, verranno fatte concessioni dovranno essere negoziate tra il governo iracheno e il legittimo governo del Kuwait. Ma prima non bisogna dare nulla a Saddam». Mubarak, in un'intervista ad una rete televisiva francese, ha inoltre sostenuto che Saddam ha contatti segreti con Israele. L'occupazione del Kuwait, secondo Mubarak, fornisce argomenti agli israeliani per rifiutare di ritirarsi dal Libano, dalla Cisgiordania e da Gaza.

### L'Olp: trattativa possibile se non vi sono pregiudiziali

L'Olp ritiene che un negoziato per risolvere la crisi del Golfo sia possibile a condizione che l'Occidente rinunci a porre la condizione di principio del ritiro iracheno dal Kuwait, e giudica che un «punto di partenza» possa essere rappresentato dal «pacchetto» che comprende sia la dichiarazione congiunta Cee-Urss che il piano esposto all'Onu dal presidente francese Mitterrand. E' quanto affermano i parlamentari Russo Spena e Eugenio Melandri che hanno guidato a Tunisi una delegazione di Democrazia Proletaria che ha avuto un incontro di un'ora con Yasser Arafat.

### Il consiglio d'Europa punta sul ruolo dell'Onu

Il consiglio di paesi aderenti il più rappresentativo dei consessi europei ha fatto conoscere ieri, con una risoluzione dell'Assemblea parlamentare, le sue preoccupazioni per le prospettive della pace nel Medio Oriente e ha invitato il consiglio dei ministri dell'organizzazione ad «esplorare tutte le possibilità per accrescere la capacità e l'autorità dell'Onu». «Senza riserve» è la condanna dell'invasione irachena del Kuwait, mentre viene richiesto il rilascio degli ostaggi «senza condizioni». Nel dibattito in assemblea il vice-presidente Ugo Pecchioli, che è anche capogruppo comunista al Senato, è intervenuto a nome del gruppo della Sinistra Unitaria sottolineando «l'emergere, per la prima volta, di un'effettiva funzione dell'Onu». Dopo aver ribadito la condanna per l'invasione del Kuwait Pecchioli ha sostenuto che tutte le iniziative debbono svolgersi sotto l'egida dell'Onu e che il dialogo euroarabo va rilanciato con forza.

### In Israele maschere antichere alla popolazione

Le autorità militari israeliane hanno annunciato ieri che a tutta la popolazione civile saranno distribuite gratuitamente maschere antigas. L'operazione, che riguarda circa quattro milioni e mezzo di persone, sarà effettuata a scaglioni e per essere completata richiederà molte settimane. La prossima settimana le maschere saranno distribuite in alcuni centri periferici; dalla metà di ottobre la distribuzione avverrà nei grandi centri d'Israele. Un portavoce del governo israeliano ha precisato che si tratta di una «misura esclusivamente precauzionale» che non deve essere interpretata come il passaggio ad una fase di emergenza. Le autorità israeliane hanno detto di avere sufficienti scorte di maschere antigas nei magazzini, ma che altri ingenti quantitativi vengono acquistati in questi giorni da fornitori esteri anche per garantire i palestinesi di Cisgiordania e Gaza.

VIRGINIA LORI

## La Francia respinge i sospetti «Nessuna trattativa con l'Irak»

«Nessun contatto particolare» tra Francia e Irak al di fuori dei normali canali diplomatici: l'Eliseo smentisce formalmente l'esistenza di un dialogo tra Parigi e Baghdad, come invece Saddam Hussein aveva dato ad intendere nel suo discorso di domenica. I toni inediti usati dal leader iracheno hanno suggerito però una istruttiva rilettura del discorso di Mitterrand all'Onu una settimana fa.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
GIANNI MARZILLI

PARIGI. Domenica un discorso tutto nuovo nei toni, fino alla richiesta di una soluzione «realista ed equa» della crisi del Golfo che passi attraverso un filo diretto e privilegiato tra Baghdad e Parigi.

Ieri, in segno tangibile di buona volontà, la liberazione di nove ostaggi francesi, rispetti in patria dopo qualche settimana di soggiorno non richiesto nei «luoghi strategici» dell'Irak. Saddam Hussein, decisamente, ha stabilito di giocare la carta francese, facendo leva su alcuni significativi passaggi del discorso che Francois Mitterrand tenne all'Onu 8

giorni fa. L'Eliseo, messo nell'imbarazzante posizione di dover ribadire la sua piena solidarietà con i partners dell'avventura nel Golfo, ha dovuto ieri smentire Baghdad.

Il portavoce Hubert Vedrine ha così seccamente spiegato che gli unici contatti sono quelli «di routine», tra l'ambasciatore iracheno a Parigi con il Quai d'Orsay e, a Baghdad, tra l'incaricato d'affari francese e le autorità irachene. Contatti peraltro - tutti in riferimento alla «insopportabile situazione degli ostaggi». E la liberazione dei nove francesi, consegnati ieri

da Saddam nelle mani di Gilles Meunier, presidente dell'associazione per l'amicizia franco-irachena? «Un gesto - ha detto Vedrine - del quale non ci si può che rallegrare, ma con il quale il governo francese non c'entra minimamente».

Più arduo si è rivelato il compito del portavoce dell'Eliseo quando si è trattato di rileggere il discorso che Mitterrand tenne all'Onu: il passaggio cruciale, quello che avrebbe consentito a Saddam un'interpretazione estensiva, riguardava il primo dei quattro punti del piano di pace delineato dal presidente francese. Mitterrand aveva posto innanzitutto l'esigenza della liberazione incondizionata degli ostaggi, e aveva aggiunto: «Che l'Irak affermi l'intenzione di ritirare le sue truppe dal Kuwait e tutto diventerà possibile». A chi, come Saddam, si era fermato a questo punto del discorso, Vedrine ha ricordato però la seconda condizione posta da Mitterrand: che sia cioè l'Onu a

«garantire e controllare» lo sgombero militare del Kuwait. Non basterebbe dunque l'annuncio del ritiro, ma sarebbe necessario «il ristabilimento della sovranità dell'emirato».

A differenza di George Bush Mitterrand affiderebbe tale sovranità «all'espressione democratica delle scelte del popolo kuwaitiano», senza pretendere la restituzione pura e semplice del trono all'emiro. Ancora a differenza di George Bush Mitterrand vede aprirsi la possibilità, una volta percorse queste tappe, di esaminare congiuntamente i problemi mediorientati: non è contrario, il presidente francese, ad affiancare alla crisi del Golfo il problema libanese e quello israelo-palestinese. Come si vede, la distanza tra Parigi e Washington è considerevole, anche se ambedue si ritrovano sotto lo stesso tetto delle risoluzioni approvate dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite.

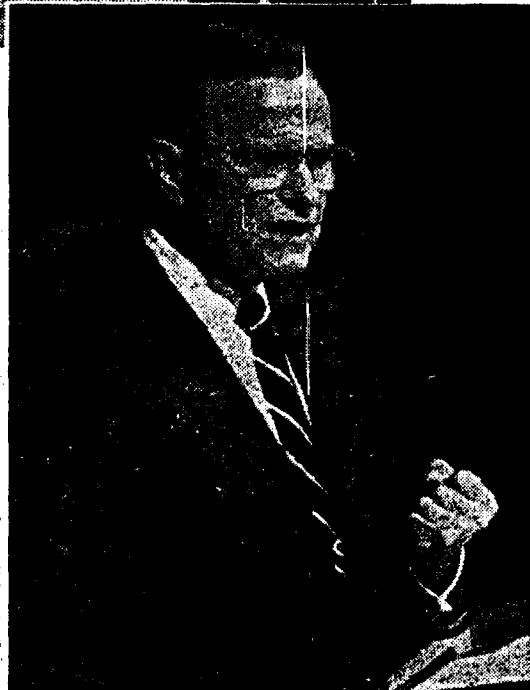
Già domenica sera, a New York, Roland Dumas aveva

detto che Saddam Hussein, chiamando in causa Mitterrand, metteva in opera una manovra dalle gambe corte, dividere cioè il fronte avversario nella convinzione infondata che la Francia ne fosse l'anello debole. L'Eliseo ieri l'ha ribadito. Ma nel farlo, le diversità di atteggiamento tra Mitterrand e Bush sono apparse più nette che mai. È stata d'obbligo quindi una dichiarazione di fedeltà allo spirito e alla lettera delle risoluzioni Onu. Certo - è notava ieri Le Monde - che se si arriverà alla guerra «la Francia potrà guardare a testa alta i suoi amici arabi, affermando che avrà fatto tutto il possibile, nel rispetto del diritto, per evitare un conflitto». E se la guerra non scoppierà, sarà attraverso la volontà di negoziato di Mitterrand che l'esile filo del compromesso sarà passato.

Ma gli «amici arabi», per ora mettono in guardia Parigi: «Non bisogna cedere nulla in anticipo a Saddam», avvertiva ieri il presidente egiziano Mubarak in un'intervista al Figaro.



Bambini accendono delle candele davanti alla moschea Al Adamia a Baghdad, ieri, nel giorno della nascita di Maometto



George Bush mentre interviene all'Assemblea generale dell'Onu

## «Siamo in ostaggio, fateci rimpatriare» Gli operai sovietici lanciano l'Sos a Mosca

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SERGIO SERGI

MOSCA. Cittadini sovietici ostaggi di Saddam Hussein? Così si esprime il più diffuso settimanale dell'Urss «Argomenti e fatti» (oltre 30 milioni di copie) che ha potuto raccogliere la testimonianza di un visitatore, del quale non viene rivelata l'identità e che ha fatto da posilino per la consegna di una lettera inviata al giornale e al Parlamento della Russia (quello di Elsin) da un gruppo di trecento operai attualmente impegnati nel paese arabo.

Si tratta, stando alla lettera, di lavoratori legati da un contratto (il n. 2440, precisano) per la costruzione de-

gli impianti di un giacimento petrolifero nella regione Rumella, nella parte meridionale dell'Irak. «Aiutateci a rientrare in patria», è l'appello sottoscritto da 48 persone a nome dell'intero collettivo che si sente «minacciato» e che sinora non ha ricevuto alcuna autorizzazione a lasciare il paese nonostante le richieste avanzate.

Il giornale ha fatto seguire un commento, a firma del redattore Soldatenko, per riferire altri particolari sulla situazione dei lavoratori sovietici in Irak, sulla base delle informazioni fornite dal messaggero giunto dal paese arabo. «Speriamo - dice

«Argomenti e fatti» - che questa lettera venga non solo letta ma che quanti hanno la responsabilità per queste persone assumano le necessarie misure per salvare le loro vite. Si tratta, praticamente, di ostaggi del regime di Hussein». I quali, ogni giorno che passa, «vedono peggiorare la loro condizione».

Il giornale sovietico racconta che per conquistare un secchio d'acqua, peraltro di discutibilissima qualità, gli operai del cantiere devono percorrere molte decine di chilometri perché da quando la situazione nel Golfo si è fatta pericolosa le autorità irachene e la popo-

lazione locale non aiutano più gli stranieri. Secondo «Argomenti e fatti», la vita dei connazionali è in «reale pericolo». Non solo i negozianti iracheni si rifiutano di servire i russi ma questi sono sottoposti sempre più a dei veri e propri attentati. Il testimone giunto in redazione ha riferito che i lavoratori sovietici sono spesso obiettivo di scherzi atroci da parte di giovanissimi soldati in armi, di quindicenni armati dall'esercito di Saddam Hussein con mitra «Ak-47», i quali «sparano per divertimento» ai russi che operano nel cantiere del giacimento petrolifero. Ci sono stati, anzi, degli

incidenti gravissimi. In seguito ad una sparatoria a colpi di mitra è stato ferito ad una gamba l'autista di una macchina impastatrice il quale ha dovuto, per l'aggravarsi delle condizioni, subire l'amputazione dell'arto. La condizione dei sovietici, secondo il racconto del testimone giunto a Mosca, sta per diventare critica anche dal punto di vista alimentare in quanto i viveri di cui dispongono basteranno ancora per qualche giorno.

Il giornale rivela che i permessi di lasciare il cantiere e tornare in patria non sono stati accordati ma in Urss sarebbero già rientrati i capi e il responsabile del partito.

### ALCESTE SANTINI

CITTÀ DEL VATICANO. Giovanni Paolo II ha rivolto ancora una volta, il suo pensiero alle «pesanti tensioni che si vivono nel Golfo Persico, gravide di pericoli, al dramma della Palestina, alla tragedia del Libano ed alle angosce di quelle popolazioni ricevendo i vescovi cattolici delle regioni arabe, tra cui il patriarca di Gerusalemme, mons. Sabbah, l'arcivescovo di Baghdad, mons. Paul Dahdah ed altri.

Il Papa ha detto che «per esperienza sappiamo tutti che le guerre, i conflitti non risolvono mai i problemi. Solamente il dialogo, il rispetto dei diritti delle persone e dei popoli, la collaborazione tra i responsabili politici sono atti a creare la

fiducia e, quindi, la sicurezza». Perciò - ha aggiunto - i cristiani sono chiamati in questo difficile momento a svolgere un ruolo di primo piano in quelle regioni tragicamente minacciate di disintegrazione». Le comunità cattoliche, come è noto, sono minoritarie nel Medio Oriente, ma esse devono, tuttavia, - ha affermato il Papa - intensificare il loro dialogo con i musulmani, con gli ebrei perché tutti si rendano conto che «occorre imboccare la via della trattativa e non quella della guerra». Ha espresso, infine, tutta la sua «tristezza» per il fatto che mons. Francis Micallef, vicario apostolico del Kuwait, non abbia potuto parteci-

pare all'udienza di ieri con gli altri vescovi delle regioni arabe perché «è rimasto a vivere con i suoi fedeli momenti particolarmente difficili».

Subito dopo l'incontro, i 14 vescovi della Conferenza episcopale latina per le regioni arabe hanno emesso un comunicato con il quale ricordano, «che i gravi attentati alla giustizia sono stati commessi in questa regione del mondo dopo la metà di questo secolo e sono stati tollerati dalla comunità internazionale e, alcune volte, sono stati compiuti con il sostegno delle grandi potenze». Dopo aver rilevato che i popoli palestinesi e libanesi sono stati, in questo contesto, le vittime dirette di queste violazioni del diritto, i

vescovi affermano che «la maggior parte delle popolazioni della nostra regione hanno dovuto sopportare anche le conseguenze gravissime di questa situazione sul piano economico, politico, sociale, culturale e religioso». C'è ora il pericolo che si possa arrivare ad una «situazione catastrofica non soltanto per i popoli della nostra regione, ma per la comunità internazionale». È stato, perciò, rivolto un appello a tutti i responsabili dell'avvenire dei popoli perché sia trovata «una soluzione pacifica nella giustizia». I vescovi hanno, poi, rivelato che il Papa li ha rassicurati del fatto che la S. Sede sta facendo la sua parte perché sia evitata la guerra e sia, comunque, trovata una soluzione pacifica alla crisi.

La vecchia idea di Craxi del referendum propositivo rilanciata dal leader dc insospettisce i socialisti

Il costituzionalista Miglio: «Balle, ma si vada a vedere» Salvi: «È ora di abbandonare le provocazioni verbali»

# Sistema presidenziale ai voti? «Quello di De Mita è un bluff»

Polemiche (e pochissimi consensi) per la proposta di referendum propositivo sulle istituzioni, avanzata da De Mita. Per il Psi si tratta di «scampoli lanciati sul mercato», altri alleati parlano di «provocazioni». Contestazioni anche tra i demitiani. Fracanzani chiede un'iniziativa in Parlamento della sinistra dc. Cesare Salvi, del Pci: «Questioni reali, poste in modo semplicistico e sbagliato».

STEFANO DI MICHELE

ROMA. C'è chi, dentro la maggioranza, urla alla «provocazione». Di sicuro, l'idea di un referendum propositivo, avanzata da Ciriaco De Mita al convegno di Grado, per scegliere tra repubblica presidenziale e coalizioni fondate su una nuova legge elettorale, non ha incontrato grossi entusiasmi. Né dentro la Dc (neanche tra gli esponenti demitiani), né tra gli altri partiti. Salvo Andò, responsabile del problemi dello

Stato del Psi, rivendica innanzi tutto ai socialisti l'idea del referendum propositivo, «contro la quale a suo tempo erano insorti in tanti». Ma allora perché non piace la proposta del leader della sinistra dc? «Non vorremmo - replica Andò - che la discussione sulle riforme istituzionali si organizzasse, di volta in volta, intorno a scampoli di proposte che vengono lanciati sul mercato» tanto per saggiare gli umori della piazza e, su-

bito dopo, ritirati per mancanza di pubblico». Per Gianfranco Miglio, costituzionalista vicino al segretario del Psi, quella di De Mita è «una palla». «Se fossi al posto di Craxi coglierei al volo la proposta-provocazione di De Mita e caldeggeri un referendum propositivo per la scelta tra una repubblica presidenziale e un sistema retto su governi di coalizione e su nuove leggi elettorali: sarebbe il trionfo del presidenzialismo». E perché non accettare la sfida? «Craxi si guarda bene dall'accogliere l'invito, perché sa che è una palla: sia perché la Dc non appoggierebbe mai un disegno di questo tipo, sia soprattutto perché non ci sono basi costituzionali per un referendum di questo tipo».

Ma anche dentro lo scudocrociato il meccanismo proposto ha suscitato reazioni contrastanti. Per Luigi Granelli,

esponente della sinistra del partito, non ci si può ridurre solo a combattere una «battaglia per una indispensabile riforma elettorale non più rinviabile, o alla improvvisa riproposta di nuovi referendum più o meno propositivi e di dubbia costituzionalità», come sembra voler fare De Mita. Al contrario Carlo Fracanzani prende lo spunto per chiedere, in assenza di una proposta di tutto il partito, «una iniziativa legislativa della sinistra dc». Per Fracanzani «non ci si può mettere a rimorchio degli avvenimenti e delle iniziative altrui». Duro con l'ipotesi di De Mita, anche senza nominare il diretto interessato, è Enzo Scotti, capogruppo alla Camera, esponente del Grande Centro. Per lui è «un assurdo» che esponenti di partiti di maggioranza si rivolgano al popolo per sapere quello che devono fare. A questo punto, per Scotti, di-

venta normale che «la gente non possa che chiedersi se costoro non abbiano qualcosa di meglio da fare».

Per Enzo Nicotra, deputato della sinistra, ma deciso avversario del referendum sottoscritto anche dall'ex presidente del Consiglio, la presa di posizione di De Mita, che «ha corretto sul piano giuridico-costituzionale il tiro», dimostra che i quesiti referendari «sono inammissibili perché apertamente propositivi». Ora, la nuova proposta demitiana «induce tutti a ragionare in concreto».

Ma cosa vuole De Mita? A parte i socialisti, neanche gli altri alleati di governo mostrano grandi aperture di credito alle sue tesi. «Più una provocazione politica che una proposta», così giudica l'ultima sortita del leader della sinistra scudocrociata Filippo Caria, capogruppo a Montecitorio del



Cesare Salvi



Ciriaco De Mita

Pci. «La stessa insistenza sul referendum, sia esso abrogativo sia esso propositivo, è di per sé un falso problema», aggiunge. A nome del Pri, Mauro Duto riconferma «la posizione negativa sul referendum propositivo». «Non è giusto - è l'argomento dell'esponente repubblicano - che ci si rivolga agli elettori, pretendendo di governare a colpi di referendum, mandando così le basi stesse della democrazia delegata e della funzione di governo». Insomma, pollice verso per la proposta demitiana.

E l'opposizione? «De Mita pone due questioni reali, ma in modo tanto semplicistico da essere sbagliato», dice Cesare Salvi, della segreteria nazionale del Pci. «La prima riguarda il ruolo dei cittadini nelle decisioni sulle riforme istituzionali. Un referendum come quello di cui parla De Mita non andreb-

be nella direzione giusta, perché salterebbe la complessità dei problemi - spiega Salvi -. L'altra questione è che i partiti devono dire con chiarezza la propria posizione: il Psi, ma anche la Dc, Salvi ricorda che il Pci ha preannunciato un pacchetto di proposte sulla base di tre priorità: «Un Parlamento più forte, un vero Stato delle regioni, una nuova legge elettorale». «Anche in materia elettorale credo che presentiamo una proposta del tutto nuova, da sottoporre al confronto con gli altri (compresi i promotori del referendum) e anzitutto al Psi - aggiunge -, per avere un confronto senza pregiudiziali, di merito. Sarebbe bene che tutti abbandonassero la via delle provocazioni verbali - conclude Salvi - per discutere della crisi sempre più seria delle istituzioni e del sistema politico, e dei modi per farvi fronte».

Forlani: «Il congresso si terra a febbraio»



Nessun rinvio o anticipazione del congresso. Esso si dovrà tenere alla scadenza naturale, cioè a febbraio. Lo ha dichiarato ad Amburgo, dove partecipa alle assise della Dc tedesca, il segretario dello scudocrociato Arnaldo Forlani (nella foto). Ci si deve abituare - ha aggiunto - ad «uno svolgimento normale della vita del partito, senza modificare calendari o scadenze se non per assoluta necessità». Forlani ha detto anche che, appena conclusa l'agenda dei convegni delle correnti dc, verosimilmente attorno al 16-19 ottobre, si riunirà il Consiglio nazionale, mentre una Conferenza nazionale del partito potrebbe essere convocata «prima o dopo il congresso» a condizione però di andarci senza «contrapposizioni in base a vecchi e tradizionali schemi». Anche il capo gruppo dei deputati dc, Vincenzo Scotti, è contrario ad una anticipazione del congresso. Bisogna - aggiunge - «finirla di affrontare il problema della Dc come se fosse una partita a poker». Scotti avverte: o la Dcsi rinnova, oppure «diventa inevitabile un suo rapidissimo declino».

Granelli: «La sinistra dc si deve dare una direzione collegiale»

La sinistra dc non può attendersi in schemi tra i suoi leaders, in polemiche senza sbocco. Uno degli esponenti della sinistra dc, Luigi Granelli, non è tenero con i vari raggruppamenti dell'area. Zaia, il convegnista di Chianciano dovrà «onorare l'esempio di Zaccagnini», il leader cui si richiama, e realizzare una trasparente collegialità di guida, una unità costruita sul terreno della politica e del disinteresse personale.

A Cesa (Caserta) successo del Pci (+ 8%) Dc dimezzata

Grossa affermazione delle sinistre nelle elezioni per il rinnovo del Consiglio comunale di Cesa, cittadina dell'Aversano, in provincia di Caserta. La Dc ha quasi visto dimezzati voti e seggi. A Cesa si è votato a distanza di due anni in seguito alla crisi della giunta monocolore dc e al commissariamento dell'amministrazione. Ecco comunque i risultati: Pci 398 voti e 5 seggi (+ 2); Psi 1.677 voti, 9 seggi (+ 3); Dc 1.086 voti, 6 seggi (- 5). Il Pci ha ottenuto l'8% in più rispetto alle comunali di due anni fa e il 9% in più rispetto alla consultazione di maggio.

Del Bufalo al Tg2 Le proteste dei giornalisti

I giornalisti del Veneto chiedono che il segretario della Fnsi, Giuliano del Bufalo, smentisca ufficialmente tutte le voci che lo vogliono candidato socialista alla vicepresidenza del Tg2 e sollecitano una convocazione urgente del Consiglio nazionale della Federazione della stampa. I giornalisti romani chiedono un congresso straordinario per rinnovare i vertici della Fnsi. Le prime assemblee dei comitati di redazione e dei direttivi delle Associazioni stampa, per aprire la discussione sul prossimo rinnovo contrattuale, sono partite dalla considerazione che in questo momento più che mai sono necessarie compattezza e solidarietà sindacale, messe a dura prova dal fatto che la segreteria nazionale Del Bufalo entri nella partita delle lottizzazioni Rai, contro le quali dovrebbe invece battersi.

Anche Bossi (Lega lombarda) non dice male di Garibaldi

Di Garibaldi, proprio, non si può parlar male. Anzi è stato «un grand'uomo». E se lo dice Umberto Bossi, leader della Lega lombarda, bisogna crederci. Qualcuno nelle settimane scorse aveva malignato sul conto dei leghisti in piena sintonia con Messori che al meeting di Ci a Rimini aveva attaccato il Risorgimento. No, con Messori, dice Bossi, non sono d'accordo. I leghisti si sentono, invece, «continuatori dell'opera di Garibaldi e di Mazzini» perché vogliono un'Italia federale, ma unita e solidale. Il resto (autonomismo di campanile o a base etnica) è «dolcero».

GREGORIO PANE

Accuse di Orlando alla Dc «Non c'è ancora spazio per un altro partito cattolico ma qualcosa nascerà...»

ROMA. «Poeslamo chiedere a Bodrato, Martinazzoli, Orlando di rimanere nella Dc. Un seggio al Senato non si nega a nessuno... Ma non possiamo chiedere a milioni di cittadini di continuare a votare per la Dc. Leoluca Orlando alza il tono della sua polemica con lo scudocrociato. E annuncia: «Ce n'è abbastanza perché nasca un altro partito nel Paese, anche se, ammette, «non c'è spazio perché nasca un secondo partito cattolico». Coal l'ex sindaco di Palermo immagina il futuro, con un polo «in cui convergono il Pci del dopo Pci, i socialisti che non si sono sottomessi a Craxi, i democratici cristiani, gli ambientalisti. Penso che questo polo tra cinque-dieci anni esprimerà il governo

del Paese». Per illustrare ancora meglio il suo pensiero, durante un incontro con i giovani dc del Veneto, Orlando ha citato un intervento di quindici anni fa di padre Sorge. «Quando i canali sono ostruiti - scrisse all'epoca il padre gesuita - in politica bisogna cercare di demolire l'ostruzione. E quando ciò non accade bisogna costruire nuovi canali». «Siamo, credo - ha aggiunto ancora l'ex sindaco - in questa fase». Nel corso del suo intervento, Orlando è tornato sul «bisogno di rifondare la politica», perché «la gente è stanca e vuole dire con forza no ad un sistema politico che sta assumendo sempre più i connotati di un regime».

## Una radicale modifica istituzionale, che cambia anche la Costituzione Camera delle regioni e leggi elettorali Quasi pronta la riforma del Pci

ROMA. Una riforma regionalista dello stato è il punto di forza che il Pci vuole costruire nella sua strategia per trasformare le istituzioni e i meccanismi elettorali, e per suscitare un movimento. Se ne è parlato in un seminario di amministratori comunisti aperto ieri all'istituto Togliatti di Praticchio da Gavino Angius, e che sarà concluso stamane da Massimo D'Alema. Augusto Barbera ha tratteggiato i contenuti delle riforme che il Pci intende proporre al paese e che hanno un carattere assai radicale, investendo anche alcuni punti del dettato costituzionale. Il limite di fondo della riforma regionalista del 1970 - ha argomentato Barbera - è stato quello di non aver modificato il contesto attuale in cui è av-

venuta l'«aggiunta» dei nuovi enti decentrali. Gli obiettivi di quella battaglia - riforma dello stato, programmazione economica, «nuovo modo di fare politica» - sono stati tutti mancati. Le regioni, a causa dei limiti con cui sono nate e del centralismo che ha guidato la condotta dei governi, sono diventate «un'appendice di spesa dello stato», prive di una reale autonomia di scelta, e hanno riprodotto i tratti della «politica italiana (consociativismo, burocratismo ecc.)». Oggi - ha proseguito Barbera - la crisi ha molti aspetti: gli stati nazionali sono di fronte a fenomeni di internazionalizzazione, specie economica, sempre più forti. C'è una crisi sempre più grave della

politica, con aspetti di «rivolta fiscale» e l'emergere di una forte domanda di «identità regionale». In Italia il fenomeno delle Leghe, oltre al segno politico moderato, individua questi punti di crisi. La risposta non può più essere - come si diceva fino a qualche anno fa - il «completamento» della riforma regionalista: ci vuole un ripensamento «alla radice» dell'assetto regionalistico dello stato. «I punti essenziali» suggeriti da Barbera riguardano le competenze regionali, la struttura del potere centrale, l'autonomia finanziaria, le forme del potere regionale, e i meccanismi elettorali. Le regioni devono contare di più a livello nazionale e locale. Per questo si propone la trasformazione del Senato in un'assemblea che rappresenta

le regioni, l'aumento delle competenze regionali sull'ordinamento istituzionale locale, senza scartare l'idea che anche a livello decentrato si costituiscano, accanto ai consigli regionali, delle Camere regionali dei Comuni. Perché cessi la sovrapposizione di competenze statali e regionali, modifiche profonde devono essere introdotte nell'assetto dei poteri del Parlamento e del governo. Per quanto riguarda la finanza si deve andare verso un'autonomia reale, e soprattutto ad una maggiore trasparenza. I cittadini - ha osservato Barbera - sono stufi di vedere inghiottita tanta parte del loro reddito dal governo di Roma, senza sapere in che modo vengono utilizzate queste risorse.

Ciò che è evidente a tutti, è che persino i servizi più essenziali funzionano male. Invece bisognerebbe poter conoscere, al limite per ogni tasso, quanto è destinato a «ritornare» a livello dei Comuni, delle Regioni, e dell'amministrazione centrale. Infine la questione elettorale: l'attuale meccanismo basato su collegi provinciali è fonte di disorientamento. La proposta è di ripartire gli eletti tra seggi uninominali e seggi su base regionale. Inoltre si potrebbe applicare ai consigli regionali lo stesso metodo indicato dal Pci per i Comuni: l'elettore si pronuncia anche per la coalizione e per il presidente della Giunta. L'obiettivo è quello di selezionare gruppi dirigenti su effettiva base regionale e di dare stabilità ai governi.

## La scelta di non avere limiti.



Oltrepassare ogni limite, aprire nuovi orizzonti. Peugeot ha trasformato questi principi in realtà: è nata così Peugeot 605. Peugeot 605. La potenza. Motore 2 litri con sistema di iniezione multipoint. Disponibile anche nelle versioni Targa Verde con catalizzatore trifunzionale a sonda Lambda e Automatica con cambio a 4 rapporti. Motore 3 litri, 6 cilindri a V, 24 Valvole con sistema di aspirazione a flusso pilotato, iniezione multipoint sequenziale e catalizzatore di serie. Motore TurboDiesel due litri, 12 Valvole. Peugeot 605. La sicurezza. La cellula d'acciaio rigido che forma l'abitacolo ed i rinforzi complementari garantiscono la massima sicurezza. L'assente a geometria ottimizzata e il retrotreno a doppi triangoli sovrapposti assicurano una perfetta tenuta di strada. Impianto frenante a quattro ruote, autoventilanti anteriormente, per tutte le motorizzazioni. ABS di serie sul 24 Valvole e le versioni Plus. Ammortizzatori a completa gestione elettronica per il 24 Valvole. Servosterzo, ad assistenza variabile per il 24 Valvole e il TurboDiesel. Peugeot 605. Il piacere di guida. Il design firmato Pininfarina. Una eccellente aerodinamicità (Cx di 0,30). 26

punti di assorbimento delle sollecitazioni e una perfetta insonorizzazione per il confort totale. Condizionatore d'aria, chiusura centralizzata con comando a distanza, alzacristalli elettrici, sedili ergonomici, volante regolabile in altezza e profondità, inserti in radica di noce, strumentazione di alto livello. E la certezza di un equipaggiamento di serie completo su tutta la gamma. Particolarmente ricercato nelle versioni Plus, dagli interni in cuoio ai sedili riscaldabili a regolazione elettrica. Sofisticato e prestigioso per il 24 Valvole, dal computer di bordo al sistema Hi-Fi a otto altoparlanti.

Modello	Benzina				Turbo Diesel
	SVI Plus	SVI Plus Targa Verde	SVI Plus Automatica	SV 24	
Cilindrata (cm³)	1998	1998	1998	2075	2088
				24 Valvole	12 Valvole
Potenza max (CV/kW)	130	122	130	200	110
Velocità max (km/h)	203	199	197	235	192

PEUGEOT 605

605 Card. Un servizio esclusivo di assistenza gratuita, in Italia e all'estero.

PEUGEOT. COSTRUIAMO SUCCESSI



## Il travaglio comunista

# Il Pci ora punta sulla carta d'intenti

## Dopo la «svolta di Arco» si cerca una base d'unità

La prossima settimana Achille Occhetto pronuncerà (probabilmente in una riunione della Direzione) la propria «dichiarazione di intenti» sull'identità del nuovo partito e sul suo corredo simbolico. Dopo la «svolta di Arco», la maggioranza punta su questo passaggio per cercare di sciogliere i «blocchi» contrapposti e favorire un confronto più libero su programma e proposta politica.

SERGIO CRISCUOLI

ROMA. Deposta improvvisamente l'arma della scissione, con tutte le inquietudini del caso, il fronte del no medita sulla «svolta di Arco» e aspetta di raccogliere i frutti. La parola è stata passata alla maggioranza del Pci, che dovrà tradurre il sì in una proposta essenziale ma definitiva, capace di sciogliere in qualche modo i «blocchi». Il dialogo è possibile, o almeno viene considerato tale fra le file dei due schieramenti. Ma deve ancora cominciare. La prova del nove è alle porte: tra pochi giorni, la prossima settimana, Achille Occhetto pronuncerà «in una sede di partito» (probabilmente riunita la Direzione) la sua «dichiarazione d'intenti» che riguarderà «come ha confermato ieri Veltroni» - anche il nome e il simbolo della nuova formazione politica, ma non solo. Il segretario, infatti, definirà l'identità politica ideale

del nuovo partito, indicando valori, obiettivi, aspirazioni su cui possano riconoscersi le diverse anime del Pci, per affrontare insieme una campagna congressuale giocata essenzialmente sulla proposta politica da offrire alla società.

Il «dopo-Arco», dunque, comincerà quel giorno: la maggioranza verificherà se l'intervento di Ingrao ha prodotto qualcosa di più di un ammicciamento, come in queste ore sono in molti ad augurarsi. «Sono convinto», dice Fabio Mussi - che si sia ridotto il peso della minaccia scissionistica e che le parole di Ingrao abbiano aperto un canale di comunicazione tra il sì e il no, che non possono essere due eserciti in armi. Per Veltroni ora si può sperare di «passare ad una discussione che attenga maggiormente alla linea, alle caratteristiche e al programma della nuova formazione politica». E Angius,

dall'altra sponda, tende una mano: «Consideriamo l'unità del Pci un bene non solo per noi stessi ma per la sinistra italiana: è un valore che deve essere assunto da tutti, maggioranza e minoranza».

Sottile il vento del dialogo, dunque, nell'attesa dell'imminente prova del nove. «Attribuole molta importanza», dice Livia Turco - al compito che Occhetto ha assunto con la sua carta di intenti credo che sia possibile, se lo si vuole, ritrovare le ragioni più alte per cui si sta insieme. Stare insieme come, annacquando le diversità? Mussi accarta questa possibilità: «Se sulla dichiarazione di intenti del segretario ci fosse una convergenza totale, o anche parziale ma che non fosse la riproposizione della maggioranza di Bologna, si aprirebbe una fase interessante: partendo da lì si potrebbero vedere quante e quali posizioni animeranno il congresso». L'idea che si fa strada nella maggioranza, insomma, è quella di puntare a superare finalmente le contrapposizioni sull'identità del partito per far venire a galla le diversità sul programma e sulla proposta politica, sacrificate dalla «guerra di posizioni» attorno a nome e simbolo. «La dialettica politica all'interno dell'attuale maggioranza», auspica Livia Turco - dovrà essere più rigo-



La sala del convegno di Arco. In alto a destra Pietro Ingrao

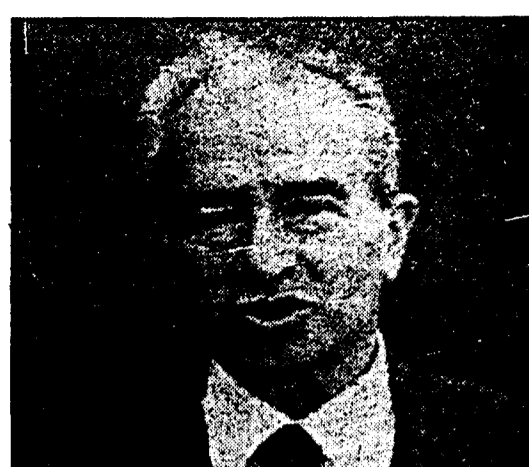
rosa e più limpida.

Il fronte del no, nel frattempo, sconta qualche difficoltà nel trarre un bilancio di ciò che ha prodotto Arco. Anche perché da quel consenso non sono uscite tutti con le medesime intenzioni. Cossutta, in particolare, non sembra disposto ad accantonare la minaccia della scissione, né a prendere, atto del nuovo clima. Ieri ha infatti convocato una conferenza stampa ad Ancona per ricordare che ad Arco si è deciso di formare una commissione

composta dai rappresentanti del no nella Direzione, da Pietro Ingrao e da Alessandro Natta. «La composizione della commissione la ben sperare che si arrivi ad una mozione non solo unica ma unitaria», ha osservato, aggiungendo subito che in quella Cosa ci sia la possibilità della presenza di una «corrente comunista». Una mossa accolta con freddezza, e probabilmente con imbarazzo, da esponenti della seconda mozione. «Effettivamente -

suma Angius - abbiamo pensato di vederci con i membri della Direzione, con Natta e con Ingrao per verificare l'iniziativa congressuale e per un'eventuale mozione...». E ancora un'idea vaga, insomma: oggi come oggi, il lavoro di questa commissione verrebbe probabilmente inceppato dalle differenze presenti nel no, che il convegno di Arco ha in qualche modo esasperato. Perché se pure quel seminario, come afferma Angius, «è stato largamente unitario nelle ana-

lisi e nelle valutazioni dei grandi cambiamenti in alto» e si è ritrovato unanime nella critica alla costituzione, resta un'indeterminatezza di fondo sul tipo di battaglia politica da giocare nella campagna congressuale. Alcune affermazioni riterlate in queste ore («Chi taglia col suo passato e col suo presente - ha detto ieri Libertini - è lo smemorato di Collegno») lasciano infatti pensare che con la «scossa» di Ingrao non tutti hanno fatto i conti fino in fondo.



## Dal convegno del no un appello al tesseramento «Sbagliato mettersi da parte iscriviamoci al Pci»

ROMA. Due documenti sono stati approvati al convegno dei «comunisti democratici» conclusosi domenica ad Arco. Uno sulla crisi nel Golfo e l'altro sul tesseramento. Il primo sottolinea la drammaticità del momento, esprime una forte critica al governo italiano, che ha «irresponsabilmente seguito l'avventurismo militare americano, decidendo il coinvolgimento dell'Italia, in una spedizione militare che non è affatto una forza di interposizione dell'Onu, ma anzi ne impedisce la formazione e priva le Nazioni Unite del loro ruolo di pace, facendo prevalere la voce delle armi su tutti i tentativi di negoziato». L'avallo del Parlamento, con l'astensione del Pci, a queste scelte, costituisce - continua il documento - «un segno grave di quanto sia penetrata in prima fila le forze da sempre in prima fila nel movimento per la pace, l'idea che la legalità internazionale viola-

ta possa essere ripristinata con la forza».

Il documento invita a partecipare alla marcia Perugia-Assisi del prossimo 7 ottobre, «un appuntamento in cui il no a questa guerra si intreccia alla proposta di nuovi processi di disarmo e democratizzazione in Italia e in Europa e di mutamento profondo degli equilibri tra Nord e Sud del mondo».

Mancano due mesi alla conclusione della campagna di tesseramento 1990 - rileva il secondo documento - e ancora «tantissimi compagni» non hanno rinnovato la tessera. Purtroppo, aggiunge, «la scelta di mettersi da parte finisce per essere del tutto controproducente». Da qui scaturisce l'appello a tutti i compagni a riconfermare l'appartenenza al partito «per poter partecipare «da protagonisti alla prossima e decisiva fase congressuale» e di riconquistare al Pci una «grande forza organizzativa».

# Vattimo: «Ingrao ha scelto la direzione giusta»

## Intervista al filosofo torinese. Non condivido le sue critiche ma è positivo il no alla scissione. Ora il Pci non deve deludere. Si inizi con un programma minimo»

ALBERTO LEISS

ROMA. «L'intervento di Ingrao va nel senso di escludere l'ipotesi di una scissione, e io penso che questa sia una direzione giusta», Gianni Vattimo, filosofo e osservatore interessato alle cose della politica, commenta così il discorso ad Arco del leader della sinistra comunista. Vattimo è tra quelli che, già simpatizzanti per il Pci, hanno seguito con favore e interesse, e rispetto, la svolta aperta da Achille Occhetto e l'aspra discussione interna che ne è scaturita, ma che non nascondono timore e delusione circa gli esiti di un percorso congressuale giudicato troppo lungo.

Professor Vattimo, lei crede che l'entusiasmo e il senso politico del discorso di Ingrao possano favorire un dibattito più costruttivo nel Pci, e anche più comprensibile per l'opinione pubblica?

Ingrao è nella direzione giusta. Piuttosto mi preoccupano un po' le reazioni che il suo inter-

vento ha suscitato in altri esponenti del no. Io mi faccio interprete di un atteggiamento che credo abbastanza diffuso in quanti hanno seguito con favore la «svolta». Il timore che le resistenze interne frenino e diluiscano a tal punto questa iniziativa, che il risultato finisca per essere deludente. Il rischio per il Pci, e per il nuovo partito che si vuole costruire, è proprio quello di perdere questa cornice di opinione pubblica, che invece non andrebbe delusa. Già lo rabbrivido con un po' all'idea di questi convegni «di corrente», che mi ricordano quelli «termali» della Dc...

Non è un po' contraddittorio? Lei è un sostenitore della «svolta», ma rimpiange il vecchio Pci che aborrisce le «correnti»?

Non rimpiango nulla, ma questo partito che si presenta spesso così diviso e frantumato, con una competizione in-

tema tanto aspra, non corrisponde né all'immagine che mi ero fatto del vecchio Pci, né tantomeno all'idea che coltivo del nuovo.

Delle parole di Ingrao si è sottolineato in questi giorni il rifiuto della scissione, l'incantamento a stare connessi, nella «cosa», magari da una posizione di minoranza, l'idea che l'attualità politica della parola «comunista» vada dimostrata stando in campo e operando concretamente, piuttosto che attendendosi dietro una pregiudiziale nominalistica. Il suo discorso però è stato anche una dura requisitoria contro le posizioni politiche della maggioranza, a cominciare dalla questione del Golfo. Su questo che cosa pensa?

I contenuti delle sue critiche lo ritengo ispirati ad una visione che rispetto, ma che giudico moralistica. Una forma di integralismo di sinistra che non posso condividere. La posizione assunta sulla questione del Golfo, per esempio, mi sembra tipica di una opposizione che non riesce a farsi forza di governo. Una scelta, lo ripeto, fatta anche di coerenza morale. Ma io mi chiedo come potremmo immaginarci un governo sulle posizioni pacifiste espresse da Ingrao. Si può dichiarare che in nessun caso si vuole avere a che fare con le armi, e candidarsi a governare uno



Il filosofo Gianni Vattimo

Stato che comunque ha i suoi apparati di difesa, i suoi apparati militari, e via dicendo?

Il discorso di Ingrao, abbandonando lo «spettro» della scissione, può facilitare un ritorno del confronto, dentro e fuori il Pci, sul contenuto del rinnovamento della politica. Non penso che ora siano anche più alla prova le responsabilità della maggioranza?

Penso di sì, anche se, da esterno, non conosco molto tutte le articolazioni delle posizioni presenti nel dibattito. A Torino spesso sento dire, magari da qualche amico influente esponente del no, che Occhetto ha visto giusto, ma ha gestito male tutta l'operazione della «svolta». Io devo dire di non essere tanto convinto che la gestione di Occhetto sia stata sbagliata. Ho l'impressione che queste valutazioni circolino di più nell'apparato del partito che tra gli elettori e i simpatizzanti.

Lei ha parlato prima del rischio che i settori di opinione pubblica favorevoli alla «svolta» restino delusi dalle lungaggini e dalle difficoltà di questo processo. Crede che da qui al congresso di gennaio possano esserci margini di recupero per l'immagine del Pci, impegnato nel cambiamento?

Penso che questi margini siano

molto stretti, e che possano ulteriormente restringersi. Mi auguro che un certo logoramento sul piano dell'immagine esterna possa essere compensato da un ritorno alla ragione nel confronto interno. Per questo apprezzo la posizione di Ingrao, e spero che questa «compensazione» possa verificarsi.

Che consigli darebbe al Pci, per la gestione di questi cruciali mesi di confronto congressuale?

Se fossi capace di idee risolutive, le avanzerei volentieri... Piuttosto io nutro delle aspettative. Posso suggerire di lavorare seriamente ad un «programma minimo». Ecco, sì. Preferirei un partito un po' minimalista, rispetto alla preoccupazione di un po' ossessiva di dover resistere, tutto, la propria storia, la propria ideologia, il rapporto con la dottrina marxista... Tutto ciò, direi, ha un sapore troppo «dottrinario». Sceglierei alcuni punti: la strategia per i diritti di cittadinanza, per esempio, e la questione morale. Sulla base di un «programma minimo» si potrebbe tentare di scuotere il Pci. Con tutta l'antipatia che si può nutrire per questo partito, e per fondati motivi, non credo che la sinistra abbia prospettive al di fuori di un nuovo rapporto tra il Pci, o la nuova formazione politica, e i socialisti.

## Pri: se il Pci cambia alternanza più vicina

ROMA. In una nota sul dibattito interno al Pci «la Voce repubblicana» sostiene che la ragione di fondo dello sfascio del sistema politico italiano non è all'origine una causa istituzionale, ma è invece politica: riguarda l'assenza di un'area alla quale affidare il compito fisiologico di opposizione in lizza per divenire maggioranza al posto di quella governante.

«Con la sua esistenza», prosegue il quotidiano del Pri - il Pci ha reso sostanzialmente impossibile creare maggioranze diverse concretamente fungibili. Al di là di ogni ben diversa intenzione del Pci, naturalmente, comunque questo è stato il risultato. Secondo il giornale importanti potrebbero essere gli sviluppi se il processo aperto nel Pci con il congresso di Bologna portasse alla nascita di una formazione politica le cui caratteristiche fossero tali da rendere non più cogente il quadro di maggioranza attuale. In questo modo si potrebbe rimuovere uno degli ostacoli più forti al miglior funzionamento delle istituzioni e farlo senza mutare né forma di governo né impianto costituzionale.

## Nuovo nome dei comunisti al Consiglio d'Europa

ROMA. Il gruppo dei comunisti e appartenenti del Consiglio d'Europa ha cambiato nome. La nuova denominazione è «Gruppo della sinistra unitaria europea» ed è stata adottata all'unanimità. Della formazione fanno parte i rappresentanti dei partiti comunisti europei e dei partiti e movimenti verdi di Finlandia, Norvegia e Danimarca. Composto da diciotto parlamentari, il gruppo è presieduto dalla danese Inger Haarnis. La denominazione ora assunta («Sue») è la stessa adottata un anno fa dal gruppo dei comunisti e appartenenti del Parlamento europeo. In quell'occasione, però, l'adesione non fu unanime.

La decisione è intervenuta mentre si attende - preceduta da «anticipazioni» e ipotesi le più diverse - la proposta ufficiale per il nuovo nome e il nuovo simbolo del Pci. Il segretario comunista Achille Occhetto avvanzerà la sua proposta nel corso della riunione della Direzione comunista, in programma la prossima settimana.

# Zangheri, Schiavone, Beebe Tarantelli: «Così le differenze diventano vitalità»

Tre dei firmatari del preoccupato appello al Pci perché si rinunci al «desiderio di dissoluzione» commentano il discorso di Ingrao. Zangheri: «Da lui non mi aspettavo nulla di diverso. Conosco la sua visione unitaria del partito». Schiavone: «Un contributo alla chiarezza sul ruolo di maggioranza e minoranza». Carol Tarantelli: «Forse ora le differenze cominceranno a giocare al meglio...»

ROMA. «Credo di conoscere abbastanza bene Pietro Ingrao, e mai mi sarei aspettato da lui una visione del partito che fosse fuori da una logica unitaria», dice Renato Zangheri, commentando il discorso del leader della sinistra comunista ad Arco, col tono soddisfatto di chi non vede deluse le sue aspettative.

Nei giorni scorsi, Zangheri aveva firmato, insieme con Stefano Rodotà, Giulio Carlo Argan, Carol Beebe Tarantelli, Eric Hobsbawm, Aldo Schiavone,

Corrado Vivanti, un appello al Pci, firmatari, al di là della loro adesione al sì o al no, invitavano a porre limite a quell'«oscuro desiderio di dissoluzione» che serpeggia nel dibattito interno, pena la comune sconfitta. Non con la sigla di una tregua armata, ma fissando una sorta di carta d'intenti.

I tempi per ricostruire i fondamenti di una grande cultura di sinistra, si diceva in sostanza nell'appello, non possono essere - oggi meno che mai -

quelli dettati dall'urgenza della politica. Perciò i litiganti abbiano il realismo di stabilire, subito e insieme, una dichiarazione di «principi politici»: un codice di comportamento; un programma di governo; il nome del partito, perché qualunque sia il giudizio sul modo in cui l'iniziativa è stata condotta sarebbe irrealistico tornare indietro.

Da questo punto di vista, cosa cambia l'incontro di Arco? «L'importanza del discorso di Ingrao», prosegue Zangheri, «mi pare sia nell'aver disegnato una forma partito unitaria, dentro la quale non esistano vincoli e limiti al dissenso. Su questa base, credo, tutti i confronti sono possibili. E ognuno dovrà sentirsi libero d'interrogare la propria coscienza». Libero al punto da differenziarsi nel voto in Parlamento, come è successo sulla questione del

Golfo? «È del tutto comprensibile che un problema così acuto e complesso faccia emergere dissensi spinosi», risponde. Ma nel dibattito interno, non nel voto parlamentare: se non vuole dissolversi, un partito deve votare unito.

Più uniti, dunque? Sì, ma per fortuna senza pasticci, aggiunge Aldo Schiavone, un altro dei firmatari dell'appello. Perché Ingrao «prefigura un corretto rapporto tra maggioranza e minoranza. Rivendicare un ruolo preciso, una delimitazione netta, e un proprio spazio di ricerca e di lavoro dal punto di vista dei contenuti, è un contributo alla chiarezza», spiega Schiavone. «Il primo passo, per definire un quadro entro il quale si possa stare tutti con dignità».

Anche Carol Beebe Tarantelli insiste su questo: «Mi auguro sia il preludio a una discussione più rispettosa, in cui le

differenze che ci sono, e che resteranno, possano giocare in modo creativo e non distruttivo. Del resto, tra la sinistra ingraiana e la maggioranza del Pci non vedo differenze così radicali da rendere la convivenza impossibile. Non credo che una grande forza di sinistra possa fare a meno del contributo, anche di carica utopica, della componente ingraiana: ne nascerebbe un riformismo col fiato corto. D'altra parte, la politica non può neppure restare confinata nell'empireo dei «problemi epocali», è fatta di cose urgenti e concrete. La scommessa vera è che queste diverse «anime» trovino modo di far vivere una dialettica creativa. E questo non è un problema formale, ma di democrazia profonda, che mal si concilia con la voglia di scissione, col desiderio di dissolvere. Che è l'esatto contrario».



Renato Zangheri

Carol Beebe Tarantelli

**AGENDA 1991**

## CUORE

**scrivono**

BONAZZOLA  
RICCARDO BERTONCELLI  
RENZO BUTAZZI  
ENZO COSTA  
ANDREA ALOI  
GOTTSCHE LOWE  
VINCENTO VIGO  
LELLA COSTA  
PIERGIORGIO PATERLINI  
PATRIZIO ROVERSI  
GUALTIERO STRANO  
COMM. CARLO SALAMI

**disegnano**

ALTAN  
ELLE KAPPA  
VAURO  
VINCIANO  
PERINI  
ZICHE & MINOGGIO  
DISEGNI  
LUNARI  
PAT CARRA  
PANEBARCO  
ALBERT  
SCALIA

progetto e realizzazione grafica di  
Andrea Aloi - Piergiorgio Paterlini - Claudio Zlotetti

Introduzione di  
Michele Serra

IN VENDITA PRESSO LE FESTE DE L'UNITÀ  
E DA SETTEMBRE NELLE LIBRERIE E CARTOLERIE

michele di fiore editore

Per prenotazioni: tel. 02/4409678

Palermo  
Assemblea  
della Camera  
penale

■ PALERMO. Ieri mattina l'assemblea della camera penale di Palermo ha approvato un ordine del giorno con il quale si chiede al presidente della Repubblica Francesco Cossiga che venga dedicata all'emergenza giustizia una giornata di lavori dei due rami del Parlamento in seduta congiunta.

Il presidente della camera penale Frino Restivo ha sostenuto fra l'altro la necessità che gli organici dei magistrati vengano colmati anche con avvocati con almeno dieci anni di anzianità. «Abbiamo dato la nostra disponibilità - ha detto l'avv. Restivo - perché riteniamo che sia l'unico modo per affrontare nell'immediatezza e nella maniera più qualificata il problema degli organici carenti. All'assemblea sono intervenuti anche alcuni magistrati. Il pretore Sergio Lari, segretario in Sicilia della corrente «Movimento per la giustizia» ha sostenuto che il fondo non è stato ancora toccato e sarebbe auspicabile uno sciopero di tutto il settore della giustizia. «Prima dell'uccisione del giudice Livatino il ministro Vassallo - ha detto - aveva ottenuto finanziamenti pari alla costruzione di 750 metri di autostrada, dopo sono stati trovati 4000 miliardi. Sono forse a titolo di risarcimento per la morte di un collega?».

Il giudice Giuseppe Di Lello, dopo avere sottolineato di parlare a titolo personale, ha affermato che «è indecente che lo Stato prenda provvedimenti solo dopo i morti. Questo è un paese senza giustizia». Il procuratore della Repubblica presso la pretura igo salto ha insistito sulla carenza di organici della magistratura e in particolare di quella del Sud. «Nel mio ufficio - ha detto Salto - sono pendenti oltre 90 mila procedimenti quanti quelli di Roma soltanto che li ci sono 47 magistrati, mentre a Palermo ce ne sono soltanto 13».

Si è aperto a Lecce in una palestra l'ultimo maxiprocesso contro la criminalità organizzata pugliese che nel '90 ha fatto 104 vittime

# La quarta mafia alla sbarra

Ecco in scena l'ultimo maxiprocesso. A Lecce, nella palestra di un rione popolare adattata ad aula bunker, è alla sbarra da ieri mattina la «quarta mafia». Centotrentadue imputati, accusati di far parte della «sacra corona unita», impasto di barbarie vecchia e nuova nata dentro le carceri pugliesi, ora all'assalto di economia e politica, hanno esordito «ricusando» i giudici e minacciando giornalisti.

DAL NOSTRO INVIATO  
VINCENTO VASILE

■ LECCE. Elicotteri, gipponi, sirene, quartieri imparituli, metal detector e poi, dentro l'aula bunker, il copione degli avvocati che ricusano i giudici, degli imputati che insultano pentiti e giornalisti. Se ne vedranno delle belle qui a Lecce all'ultimo maxiprocesso, aperto ieri contro 132 tra capi e affiliati di quella che i giornali chiamano per comodità la Quarta Mafia, ovvero la «sacra corona unita», gran miscuglio di barbarie vecchia e nuova, criminalità di scuola rurale, antica e marginale, promossa al rango di sottile un po' stracciona, ma violenta e «promettente», di mafia, camorra e «drangheta» negli indimenticabili anni Ottanta del malfattore organizzato: 14 omicidi dall'inizio dell'inchiesta, l'ultimo qualche ora prima dell'inizio del processo, 104 in tutta la Puglia nei primi mesi del '90.

L'idea, geniale, venne nell'83, dentro ad una cella del carcere salentino di San Francesco, a Pino Rogoli, che è quello con la camicia pacchiana, bianca e nera, segalino,

coi baffetti elettrici e gli occhi torvi, al centro del terzo, stipatissimo gabbiotto. Col suo programma scopri, efficacemente, la carta vetrata: assicurare assistenza finanziaria a tappeto per tutte le famiglie di malavita con parenti in galera, contro fedeltà eterna e giuramenti di una massa di gregari che i carabinieri stimano in 1.600 persone. E poi la garanzia, che i capi storici della Scu come Rogoli - autodefinito con gusto folkloristico gli «invisibili» nello statuto (agli atti) della Scu - subito sottoscrissero e in seguito onorarono, di fare ormai finalmente le cose davvero in grande per bische, rapine, e soprattutto droga. E, ancora, una «autodifesa» rispetto alle minacce degli ingombranti camorristi napoletani, rivendicando una delinquenziale autonomia regionale nella quarta realtà, la Puglia, fino ad allora ritenuta al riparo da «piovere» e compagnia cantante.

Questo era il progetto dell'ergastolano Rogoli. Che verrà eseguito all'aria aperta, poi, dal capo attuale ed effettivo

della Essecitù, che, secondo le carte, dovrebbe essere Giovanni De Tommasi, capolista dell'elenco dei rinvii a giudizio, un brutale in camicia nera di seta sbottonata a metà, che sorride piuttosto arrogante dalla gabbia posta a fianco di quella occupata dal capo storico. L'hanno arrestato l'anno scorso assieme a un gruppo di fuoco di diciottenni.

Sarà proprio il difensore di De Tommasi, Temistocle Gurraro, a scatenare, con una istanza di ricusazione del presidente e del consigliere «latere», Francesco Cosentino e Riccardo Mele, la tensione e le battute dalle gabbie: «Comuni i giornalisti, e soprattutto i fotografi. «Juhh» di riprovazione per i pentiti, Romolo Morello e Giuseppe Fagotti (il primo era uno degli «invisibili» fondatori), che disertano l'ultima delle cinque gabbie loro riservate, rinunciando a presenziare. Un sardonico «e morto», quando il presidente chiama l'appello di due imputati mandati a miglior vita dai loro «quadroni» della morte.

Una lettera ai giornali degli imputati detenuti accusa un «gruppo politico» di criminalizzare la Puglia.

L'aula in origine era la palestra della scuola di un quartiere popolare senza diritto al nome («le case della legge 167»). Da qui i ragazzini sono stati espulsi in altro rione per far posto a quello che le cronache consegnano agli archivi come l'ultimo maxiprocesso celebrato in Italia, perché consentito dal periodo residuo di

I 132 imputati della Sacra corona unita hanno esordito ricusando i giudici e minacciando i giornalisti. Oggi si decide se rinviare o no



Il corpo senza vita di Emanuele Rogoli ucciso in un agguato mafioso a Mesagne in provincia di Brindisi lo scorso anno. Il fratello Giuseppe attualmente in carcere viene ritenuto il presunto capo della «Sacra Corona Unita».

applicazione del vecchio codice.

Secondo l'avvocato Gurraro, visto che i giudici Cosentino e Mele tempo fa parteciparono ad un collegio del Tribunale della libertà che rigettò alcune istanze di scarcerazione della Scu, essi dovrebbero ora farsi da parte in quell'occasione avrebbero infatti «anticipato» il giudizio nei confronti degli imputati. Si chiede, in pratica, di far saltare il processo. Ma la mossa, che si basa su un isolato precedente in Cassazione, presidente Carnevale, non convince gli altri avvocati che

puntano semmai all'applicazione del nuovo codice, più garantista, invocando i «riti alternativi».

I giudici hanno trasmesso comunque l'istanza alla Corte d'Appello, che deciderà stamane. E si è andati avanti fino al tardo pomeriggio col maxiprocesso preliminare cui i maxiprocedenti ci hanno abituato.

A parte ogni considerazione tecnica, tuttavia, se la manovra della difesa andasse a buon fine, il processo verrebbe rinviato (con conseguente scarcerazione dei detenuti col «termina scaduti»), per pagare un terribile

dazio all'incuria governativa, che costringe piccoli tribunali come Lecce a far alternare magistrati componenti delle varie sezioni penali giudicanti anche nelle mansioni, «scoperte», del Tribunale della libertà. Di simili carenze il processo ha subito altre ripercussioni: i due pubblici ministeri, Francesco Mandò e Cataldo Motta, che coordinano l'inchiesta, non hanno potuto essere esonerati finora dal lavoro ordinario (seguono anche le indagini sui ladri di polli) perché in Procura mancano almeno tre posti di organico.

La scure sugli uffici urbanistici. Nascerà un comitato antimafia

## Milano-tangenti Allontanati tre funzionari

Improvviso colpo di ramazza negli uffici dell'assessorato all'Urbanistica di Milano. Prima che la «Duomo connection» arrvasse nell'aula del consiglio comunale, l'assessore Schemmari aveva provveduto a rimuovere ben tre funzionari, fra cui il caporipartizione e un caposegretario. La maggioranza di Palazzo Marino, su proposta del Pci, darà vita a un comitato per la lotta alla mafia.

CARLO BRAMBILLA

■ MILANO. L'assessore all'Urbanistica di Milano, il socialista Paolo Malema, il cui nome, insieme con quello del sindaco Paolo Pillitteri, è stato tirato in ballo per una tangente dal boss mafioso Tony Carullo, nelle ormai famose intercettazioni, ha deciso ieri mattina di far piazza pulita nei suoi uffici chiedendo, e ottenendo, la rimozione di ben tre funzionari. Per ora si conoscono solo due nomi dei colpiti dal provvedimento: il dottor Giuseppe Maggi, caporipartizione, e Pietro Pradella, responsabile dell'ufficio lottizzazione e cognato dell'ex assessore allo sport, il socialista Paolo Malema. E comunque sui loro tavoli che finivano tutte le pratiche importanti, ivi compreso il chiacchieratissimo piano di lottizzazione di via Martelli-Coppin della Fincos Spa, in corso di viale. Giuseppe Maggi era anche stato condannato nell'aprile dell'89 a un anno e 10 mesi per interesse privato in atti d'ufficio nel procedimento contro il costruttore Salvatore Ligresti. Schemmari ha così spiegato l'allontanamento degli uomini del suo ufficio. «La decisione è stata presa per fugare ogni sospetto d'inquinamento di eventuali fonti di prova e cioè a garanzia dell'accertamento penale, del buono dell'amministrazione di Milano e degli stessi dipendenti». Si tratta di una mossa importante che fa comunque sorgere immediatamente un paio d'interrogativi: si cela dunque negli uffici tecnici l'ignoto destinatario della querela depositata alla magistratura da Schemmari e Pillitteri in cui si parla di «militante creduto»? La risposta, è ovvio, la darà il giudice ma le stesse affermazioni di Schemmari (per evitare l'inquinamento delle prove) gettano un'ombra sinistra sugli uffici dell'urbanistica. Ed ecco la seconda domanda: è da queste parti che il verde Fabio Treves ha presentato il famoso «conoscimento del vecchio amico» rivelatosi poi essere quell'Angelo Cremascoli, un pregiudicato in qualche modo legato al giro di Tony Carullo? Ieri sera Treves in aula con la sua accorata au-

todifesa non ha però aggiunto nulla a quanto già si sapeva affermando ancora una volta di aver «passato tutto al magistrato». E anche per sciogliere questo secondo interrogativo non resta che aspettare la conclusione dell'indagine giudiziaria. Nella serata, come detto, la vicenda della «Duomo connection» ha fatto irruzione nell'aula del Consiglio comunale. Pillitteri ha parlato di «immagine assolutamente falsa di Milano, accomunata a paesotti e cittadine nelle mani della criminalità organizzata». E si è chiesto quale sia davvero l'obiettivo che si vuole conseguire con questo «polverone» aggiungendo che la «responsabilità del fango gettato sulla città, la sua Giunta, i suoi rappresentanti è di chi ha fatto arrivare ai giornali documenti così versioni preconcettionate, e comunque coperti dal segreto istruttorio». «Se davvero dietro queste ignobili rivelazioni ha aggiunto il sindaco ci fosse un disegno politico di parte, insomma se di manovra politica si trattasse, altro che di attacco mafioso si dovrebbe parlare ma di imbarbarimento completo della vita politica». Dal canto suo l'assessore Schemmari ha invece ricostruito puntigliosamente il travagliato iter della «pratica-Fincos» mettendo in risalto i suoi ripetuti interventi che si sono via via presentati a cominciare dalle sospette difformità fra il piano di lottizzazione della Fincos e la variante urbanistica dell'area. Schemmari ha sottolineato di aver passato tutto l'incarico alla magistratura quando il nome della società immobiliare è stato al centro dell'indagine giudiziaria. Quanto alla famosa intercettazione di Carullo (che personalmente versato 200 milioni a Schemmari) l'assessore ha detto in aula di non aver «mai conosciuto, e neppure incontrato né in cielo né in terra» il suddetto personaggio. Infine Schemmari ha apprezzato la proposta del Pci avanzata da Carlo Smuraglia di far nascere a Milano un comitato contro la mafia.

Catania  
Il Pci:  
«Chiarezza  
sulla piovra»

■ CATANIA. «Non siamo disponibili per celebrare alcun tipo di rito, non ci stiamo agli appelli all'unità nella lotta contro le cosche senza che sia stata fatta chiarezza sulle responsabilità e sugli obiettivi che si vogliono perseguire». In sostanza sono questi i punti centrali emersi nella conferenza stampa organizzata dalla Federazione catanese del partito comunista ieri mattina prima della riunione del consiglio comunale e del consiglio provinciale che hanno discusso, fino a tarda serata, dei problemi dell'ordine pubblico nella realtà catanese. Il consiglio comunale si è riunito dopo l'iniziativa di autocorruzione di trenta consiglieri comunali con in testa proprio i comunisti e l'ex sindaco di Catania Enzo Bianco.

Alla conferenza stampa hanno anche partecipato i deputati comunisti eletti in provincia, tra di essi il senatore Vitale e l'on. Ficochiaro, rispettivamente membri della commissione parlamentare Antimafia e della commissione Giustizia.

L'ipotesi di dimissioni di massa discussa fino a tarda sera dai magistrati in assemblea ad Agrigento «Sulla criminalità organizzata una sessione straordinaria del Parlamento» Presenti Falcone, Ayala, Borsellino

## Dai giudici siciliani ultimatum al governo

E se i magistrati di tutta la Sicilia rassegnassero le dimissioni? È una delle proposte che ieri a tarda sera i giudici, in assemblea ad Agrigento, stavano discutendo. La rabbia nei confronti del governo e del potere politico era comunque comune a tutti. Ha detto Borsellino, presidente dell'Ann siciliana: «Ci spingono ad una forma di protesta che renderebbe lo sciopero una misura superata».

DAL NOSTRO INVIATO  
MARCO BRANDO

■ AGRIGENTO. Il Parlamento dovrà dedicare una sessione straordinaria al dibattito sulla criminalità organizzata. Lo hanno chiesto i magistrati siciliani, che ieri a tarda notte hanno deciso anche di costituire un comitato che ponga un ultimatum al governo perché dia risposte immediate piuttosto che fornire le solite, mistificanti promesse. I giudici della Sicilia sono insomma stufi di certamine scontate. Sono stufi di contare i loro morti. Un'insofferenza diffusa, palpabile, che ieri ad Agrigento, nel corso dell'assemblea dei magistrati

di tutta l'isola, è emersa più volte. Tanti i giovani tra gli oltre 180 magistrati convenuti nel palazzo di giustizia, ancora tappezzato dei manifesti a lutto che ricordano l'ultima vittima dei killer mafiosi, Rosario Livatino, come c'erano anche Falcone, Ayala, Borsellino e altri nomi uditati tante volte nei bollettini della guerra combattuta contro le cosche. A Paolo Borsellino, capo della Procura di Marsala, ex membro del pool antimafia palermitano, è spettato aprire l'assemblea, in qualità di presidente per la Sicilia dell'associazione nazio-

nale magistrati. Ha esordito, non a caso, ricordando che il 17 ottobre 1988 a Palermo si svolse un'analoga riunione avevano ucciso da poco il giudice Saetta. «Sono andato a leggermi quello che fu detto allora - ha affermato - e in me è insorta la mortificante sensazione del già visto, del già detto e del già fatto. Mi sono tornati alla memoria tanti visi di colleghi e amici, colpiti anch'essi dalle mani omicide che percorrono questa terra, impunite e con terrificante sicurezza di impunità». La responsabilità? «No allo sciacallaggio di chi, anche tra i colleghi, l'addebita alla magistratura siciliana - ha detto Borsellino, riferendosi probabilmente alle recenti accuse del giudice Di Maggio. «Tutto quello - ha aggiunto - che contro la mafia si è fatto in Sicilia è stato opera di magistrati siciliani e dei loro collaboratori, nonostante la scandalosa assenza delle altre istituzioni dello Stato». «Se ci sono delle mele marce - ha

continuato - vanno individuate ma non deve essere consentito a nessuno avvalersi di queste occasioni per liberarsi a poco prezzo di magistrati scomodi». Che fare? «Siamo stufi di ripetere - ha affermato Borsellino - che continueremo come in passato a fare il nostro dovere con rinnovata energia e passione di giustizia. Questo non può essere un alibi per le perduranti gravissime inadempienze che contribuiscono a tenere questa terra in preda alle organizzazioni criminali. Aggungiamo oggi che questo impegno è allo stremo a forza di spillar vino dalla botte questa si svuota. E qui non di vino si tratta ma di sangue. Un ammonimento alla classe politica - intendiamo mettere all'incasso crediti che sappiamo di poter vantare, pronti a dichiarare pubblicamente lo stato di insolvenza di chi, amministrazione pubblica e potere legislativo, ha il dovere di intervenire con immediatezza». Cosa occorre? La riforma degli enti

locali, che li renda impermeabili alla mafia; la riforma del sistema degli appalti. Ed ecco una bordata verso Andreotti: «Si eviti di dispiegare sarcasica ironia su fatti di estrema tragedia. Voglio ricordare che Livatino è stato ucciso; ma non era un coniglio; ma non era un coniglio. E pertanto suona offensivo sentir soltanto parlare a tal proposito di revoca di licenze di caccia». Borsellino ha chiesto invece il profondo rinnovamento del sistema giudiziario: un'ampissima depenalizzazione; una razionale revisione delle circoscrizioni giudiziarie, una verifica immediata della idoneità del nuovo codice di procedura penale quale strumento adatto a proficue indagini sulla criminalità organizzata. Ancora più lunga permanenza minima dei magistrati nelle sedi assegnate; valorizzazione della professionalità; priorità dei processi di criminalità organizzata; completamento degli organici; ricostituzione delle sezioni di

polizia giudiziaria, di fatto eliminate «Non attenderemo definitivamente risposte», ha detto Borsellino, ricordando che tra i magistrati circolano propositi protestatari che ridurrebbero, se attuati, anche lo stesso sciopero ad una misura blanda e superata». A tal punto che in tarda serata l'assemblea pareva divisa su due proposte. Una passata più tardi, verso le 23, a maggioranza. Un'altra, applauditissima, giunta da parte di una cinquantina di magistrati catanesi e di cui s'è fatto portavoce il sostituto procuratore Felice Lima: «Rassegnamo tutti le dimissioni dall'ordine giudiziario. Noi continueremo a lavorare ma il Csm sarà costretto finalmente a spiegarci se serviamo ancora e perché. E ha concluso: «Esiste un preciso disegno politico volto ad assurgere mano libera ad un agguerrito manipolo di gestori del potere. E noi vogliamo continuare a farci prendere in giro dal governo?».

Perquisizioni a tappeto. Il procuratore Celesti smentisce: «Diffuse false notizie»

## Nuovi indizi per l'omicidio Livatino: una maglietta rossa e un paio di jeans

Ricercati dall'Interpol, braccati dalla mafia: i killer del giudice Livatino sono stretti tra due fuochi. In casa di uno di essi trovato un paio di jeans sporchi di terra e un casco. Pronto un secondo rapporto investigativo: i mandanti tra Canicattì e Favara. Una delle pistole utilizzate nell'agguato era stata rubata ad un carabiniere di Palma di Montechiaro. Ricostruite le altremissioni di morte dei sicari.

FRANCESCO VITALE

■ AGRIGENTO. L'assassinio del giudice Rosario Livatino sarebbe stato deciso dalle due famiglie mafiose più potenti dell'Argirgentino: quelle di Favara e Canicattì. A dieci giorni dall'esecuzione del giovane magistrato gli investigatori della squadra mobile di Agrigento e quelli del nucleo centrale antiscimite di Roma stanno preparando un secondo rapporto facendo ai giudici di Caltanissetta indicazioni precise sui

probabili mandanti del delitto. L'attenzione di chi indaga si è concentrata sui boss favaresi e canicattesi ai quali Livatino aveva creato parecchie grane fin da quando lavorava come sostituto procuratore indagando sulle loro attività. Ma soprattutto ne aveva intaccato gli interessi economici confiscando beni per miliardi ad alcuni di essi quando dalla Procura era passato alle misure di prevenzione del tribunale. Un'ini-

ziativa che avrebbe fatto infuriare i capimafia agrigentini già parecchio infastiditi dall'azione intelligente e martellante del magistrato. Il rapporto sarà consegnato presto ai sostituti procuratori di Caltanissetta, Steriazza e Mignemi, ai quali è stata affidata l'inchiesta sull'assassinio di Rosario Livatino. Un rapporto che segue di pochi giorni una prima nota informativa, spedita dagli investigatori alla magistratura, con la quale si ricostruisce l'esatta dinamica del delitto e si tracciano un dettagliato identikit dei quattro killer entrati in azione sulla strada statale che collega Canicattì ad Agrigento i sicari sarebbero tutti pregiudicati favaresi e palermesi che si erano stabiliti da tempo a Dusseldorf, in Germania, dove c'è una grossa comunità di emigrati agrigentini. Gente esperta, sulla carta, ma che avrebbe commesso un mucchio di errori permettendo agli investigatori

di individuarli. Adesso quei quattro uomini sono ricercati dall'Interpol e braccati dalla mafia che li vuole eliminare. La notizia dell'individuazione dei componenti del commando è trapelata sabato pomeriggio dalle strette maglie del segreto istruttorio ma è stata smentita ieri mattina dal procuratore di Caltanissetta, Salvatore Celesti, con un breve comunicato. Il capo della Procura nissena definisce «estremamente di ogni fondamento» le notizie pubblicate da alcuni organi di stampa domenica mattina, ma subito dopo aggiunge di avere aperto un'inchiesta «onde accertare eventuali responsabilità in ordine alla fuga di notizie relative ad atti coperti di segreto istruttorio e che pregiudica il regolare svolgimento delle indagini». Mentre Celesti dettava alle agenzie di stampa la sua smentita, negli ambienti investigativi si ap-



Il corpo senza vita del giudice Rosario Livatino

prendevo nuovi. Interessanti particolari. Uno su tutti il giorno dopo il delitto del giudice Livatino gli investigatori avrebbero perquisito da cima a fondo l'abitazione di uno dei presunti killer, un pregiudicato di Palma di Montechiaro. L'uomo, ovviamente, non c'era ma nella sua stanza sarebbero stati trovati un paio di jeans sporchi di terra ed erba ancora fresca e una maglietta rossa. Gli stessi abiti che, secondo la descrizione di un testimone, indossava l'uomo che ha insegnato il giudice Livatino lungo la scarpata per sparargli il colpo di grazia. E ancora in un contenitore dei rifiuti vicino all'abitazione del pregiudicato i poliziotti avrebbero trovato anche un casco bianco nuovo di zecca inspiegabilmente gettato via. Uno dei componenti del commando indossava proprio un casco bianco.

Gli indizi a carico dei quattro presunti killer sarebbero parecchi. Polizia e carabinieri, ad esempio, sono riusciti a stabilire in quali altre occasioni il commando venuto dalla Germania era stato utilizzato dal padrino agrigentini. Si tratterebbe di due gravissimi fatti di sangue accaduti nei mesi scorsi. Il primo il tentato omicidio del boss di Scugliana Gaspare Mallia, rimasto gravemente ferito in un agguato all'interno di un ristorante del paese. Il secondo: l'uccisione di tre pre-

più di una incongruenza nella versione ufficiale. Tanto che nella sua arringa il legale ha contestato apertamente alla polizia di aver architettato una trappola per incastrare Edoardo ed estorcergli denaro.

## Processo ad Agnelli jr. Oggi Edoardo torna davanti alla Corte di Malindi Già pronta la sentenza?

■ MALINDI. «Questo processo è come una partita di calcio. Il primo tempo è finito con un vantaggio per noi della difesa, il secondo tempo è apertissimo. Dobbiamo giocare in pressing per vincere. Ma ci si potrebbe mettere di mezzo l'arbitro, come in Inghilterra-Camerun ai Mondiali».

Stamane Edoardo Agnelli torna davanti alla Corte di Malindi assieme a due amici del vicino villaggio di Watamu, Bakhar Sheikh e Mukhtar Ismail. Alla vigilia dell'udienza il suo avvocato, Don Omolo, scomoda reminiscenze calcistiche per descrivere l'andamento della causa.

«Il primo tempo», favorevole alla difesa, sono le due sedute - dieci ore di udienza - svoltesi la settimana scorsa davanti al giudice Martin Muya. In quella occasione, la polizia ha tentato di provare le sue accuse: Edoardo e i due kenioti - hanno detto ispettori e semplici agenti - furono sorpresi da un'irruzione nella casa di Pakan. Il padrone dell'alloggio tentò di liberarsi d'un pacchetto che conteneva 0,3 grammi di eroina.

Ma i controinterrogatori dei testimoni da parte di Don Omolo sono stati stringenti ed efficaci e hanno messo in luce

Dibattito sulla «Gozzini» Morucci e Faranda, ex br escono in semilibertà Amato: «Difendo la legge»

ROMA. «Non abbiamo ancora notizie precise... dice don Gabriele Cardoli, responsabile della sede romana dell'Opera don Calabria... abbiamo inoltrato la richiesta per avere due esposti in materia di computer e ci hanno dato i nomi di Morucci e della Faranda...»

Prima udienza a Venezia per traffici di mitra e bombe coperti dai «servizi segreti» alla fine degli anni 70

Armi dell'Olp alle Br Alla sbarra eversori e 007

Una «scuola di lingue» parigina fondata da brigatisti italiani che collegava spezzoni di terrorismo internazionale. Mitra, bazooka, missili e bombe mediorientali introdotti in Italia dalle Brigate rosse.



Il giudice Carlo Mastelloni e a destra il brigatista imputato al processo Duccio Berio

DAL NOSTRO INVIATO NICHELE SANTORI VENEZIA. Nel primissimo anni delle Brigate rosse, Duccio Berio, Corrado Maria Simioni e Vanni Mullinaris si erano conquistati anche un nomignolo: «il superclan».

sabile «militare» di Al Fatah, Abu Ayad. Nel confronto di quest'ultimo è stato revocato ieri - nei giorni scorsi lo si era fatto anche per Berio, Simioni e Mullinaris - il mandato di cattura internazionale.

Onente a Venezia. I brigatisti se ne riservano una quota, il resto rimase sotterraneo in Veneto, a disposizione dei palestinesi, e fu trovato un paio d'anni più tardi grazie ai pentimenti di numerosi terroristi.

Incidente a Viareggio Quattro ragazzi muoiono chiusi nell'auto precipitata in un fosso

VIAREGGIO. Sono morti affogati in poco più di un metro e mezzo d'acqua e fango. Luca Moreschini, 31 anni, Bernardo Valentini, 32 anni, Serena Pasquini e Vincenzo Musetti, entrambi di 26 anni sono questi i nomi dei quattro giovani morti nella notte tra sabato e domenica, dopo una serata in birreria, intrappolati dall'abitacolo della macchina finita in un fosso.

Radicali, donne e medici a giudizio per un reato abrogato dalla 194 Firenze 15 anni fa, quel blitz antiaborto Aperto il processo alla clinica del Cisa

Si è aperto ieri, a quindici anni di distanza dai fatti e a dodici dall'approvazione della legge 194, il processo per la clinica degli aborti di Firenze. Dei 37 imputati, solo 12 presenti in aula.

Faccio, che era già stata giudicata nel '77. Il tribunale, allora, dichiarò di non doversi procedere in quanto parlamentare. Dal '77 non è stata più esercitata l'azione penale nei confronti dell'esponente radicale, rinviata a giudizio sulla base del primo processo. Il tribunale ha quindi rimesso gli atti al pubblico ministero, il processo alla Faccio si svolgerà in un altro momento.

Paradosso del processo è che i promotori della battaglia per l'aborto legale sono ancora sotto accusa - è scandaloso - afferma Spadaccia - riaprire la questione a distanza di tanti anni e dopo la morte di molti dei protagonisti di quel fatto.

Un morto, aveva 20 anni, e due feriti. È accaduto a Crotone, domenica sera sul lungomare Per il diritto di precedenza tra potenti auto, invece di cazzotti volano 8 colpi di pistola «Tiro al bersaglio» per un sorpasso

A Crotone Cosimo Martina, 20 anni, è stato ucciso a colpi di pistola. Due suoi amici, Lorenzo Delfino e Gaetano Gentile, di 23 e 22 anni, sono stati feriti. Contro i tre, incensurati, c'è stato il tiro al bersaglio per un sorpasso. Questa volta la mafia non c'entra, ma la quasi strage di giovani è figlia del clima violento che le cosche impongono alla Calabria. A Crotone, dall'inizio dell'anno 32 morti ammazzati.

Gentile, 23 anni, anche lui pescicivolo, viene colpito al petto. Lorenzo Delfino, uno studente universitario di Locri di 22 anni, proprietario dell'Alfa e seduto al posto di guida, viene attraversato, dallo zigomo all'orecchio, da una pallottola. Con freddezza e determinazione, compiuta la «bravata», gli occupanti della Thema utilizzano il panico per fuggire senza lasciar tracce.

ma, la cui targa sarebbe in mano a polizia e carabinieri, non ci sono ancora notizie. Le forze dell'ordine la stanno cercando con la speranza di far luce sull'omicidio. Locri è la «Marina» di Crotone che, dopo Verona, è la città italiana con il più alto consumo di droga rispetto alla popolazione, avevano fatto pensare alla sparatoria come ad un ferreo regolamento di conti tra bande di piccoli spacciatori.

«Compro manager per mia figlia»

MILANO. L'inserzione è apparsa sabato scorso sul Corriere della Sera. Negli annunci commerciali, in quelle colonne infinite della piccola pubblicità che fanno la ricchezza degli editori, alla voce «offerte di collaborazione» un riquadro piuttosto vistoso recita: «Titolare di officina meccanica modernissima, coadiuvato da figlia laureata 33enne nubile, cerca responsabile commerciale anche potenziale etc etc tassativamente celibe e libero da impegni sentimentali per trasferirsi zona Bergamo (contatti saranno tenuti da un consulente a garanzia della massima riservatezza)».

ha trasformato l'arte raffinata del sensale d'alt'epoca in una brutta «comunicazione di servizio», una offerta di matrimonio, sia pure fatta per conto terzi, in un avviso al miglior concorrente schiacciato da un «designatore pregressista» cerca anche pensionato e un «offesa a diplomati/diplomate posto da corrispondente in inglese».

Al Csm gruppo di lavoro antimafia



Si chiamerà «gruppo di lavoro per gli interventi del Csm relativi alle zone più colpite della criminalità organizzata». La parola mafia è addirittura sparita, ma anche se in versione «corretta» il Csm ha di nuovo una struttura per verificare il funzionamento degli uffici giudiziari nelle zone di mafia.

Si cerca il terzo uomo della rapina di Vicarello

Seo un complice ad attenderli fuori dalla gioielleria. A dare forza a questa ipotesi è il luogo in cui è stata trovata parcheggiata l'auto di Sino, una «Golf» targata Bologna ed intestata alla madre di Stefania Sita, la donna del rapinatore. L'auto, nella quale Sino aveva lasciato la copia del suo permesso di uscita dal carcere di San Giminignano, era nel parcheggio di un ristorante che si trova a due chilometri dalla gioielleria di Lado Meucci ed i magistrati escludono che i due rapinatori avessero intenzione di percorrere a piedi, dopo la rapina, questo tratto di strada.

Maxirissa ad Arezzo 24 arresti

Molti di loro non erano nuovi a risse e scontri con i carabinieri. Sono calati da Firenze a Pratovecchio ed a scatenare la violenza è bastata la chiusura di un rubinetto di birra. È così la Bierfest dell'italiana Pratovecchio e della tedesca Offenbach si è trasformata in un campo di battaglia. Vent'anni all'ospedale, tra cui 8 carabiniere. E 39 arrestati. Il pm ha chiesto per tutti la custodia cautelare in carcere. Il segnale che ha dato il via agli scontri è stato un boccale di birra calato a tutta forza sulla testa di un tenente dei carabinieri: ieri mattina l'ufficiale si è presentato al processo con una vistosa medicazione sulla parte destra della testa.

Interrogazione del Pci sul «clan di Tavoleta»

binieri di Caserta a proposito del «clan camorristico del Tavoleta di Villa Literno». I deputati, citando alcuni passi del rapporto, affermano che «il clan ha buona influenza sui dirigenti locali della Dc e del Pli. Attraverso i quali, per una buona disponibilità di voti, giunge a quella nazionale. Sempre citando il rapporto, gli interrogatori sottolineano che «dalle Nicola Pastano, ex vicesindaco di Villa Literno e capocorrente alla Provincia, vanta amicizie con la segreteria dell'on. Gava». Esponenti di questo clan - si aggiunge - «hanno fatto giungere il loro «alter ego» anche alla segreteria dell'on. Zanone».

Seduta straordinaria della direzione siciliana del Pci sulla mafia

Si sono aperti ieri mattina i lavori della direzione regionale del Pci siciliano - convocata in via straordinaria - sull'emergenza mafiosa in Sicilia e in vista del dibattito parlamentare all'Asa sulla mozione di sfiducia al governo Nicolosi, presentata dal gruppo comunista. Folena ha aperto i lavori facendo un rapido esame della situazione siciliana. Folena è tornato sulle responsabilità storiche della Dc e di questa classe dirigente rispetto alla mafia: «Oggi ancor più di ieri c'è la consapevolezza che il nodo politico sta nel ricambio della classe dirigente siciliana e nazionale. C'è un evidente tentativo di coprire le responsabilità del governo. Ci vogliono unità e concordia ma nella chiarezza degli obiettivi che si perseguono e dei comportamenti».

Gianni Rocca condirettore di «Repubblica»

A partire dal numero di oggi, Gianni Rocca affianca Eusebio Scalfari, come condirettore del quotidiano «La Repubblica». Tonnesse, 63 anni il prossimo 21 ottobre, Rocca ricoprirà l'incarico di vicedirettore esecutivo.

NEL PCI

Convocazioni. I senatori del gruppo comunista sono tenuti ad essere presenti SENZA ECCEZIONE ALCUNA a partire dalla seduta antimeridiana di mercoledì 3 ottobre. I deputati comunisti sono tenuti ad essere presenti senza eccezione alla seduta di martedì 2 ottobre (ore 19). I deputati comunisti sono tenuti ad essere presenti SENZA ECCEZIONE ALCUNA alla seduta antimeridiana di giovedì 4 ottobre. Tesseramento Fgci. I comitati territoriali e di area devono comunicare entro e non oltre mercoledì 3 ottobre i dati aggiornati del tesseramento Fgci 1990 al Dipartimento organizzativo della direzione Fgci (tel. 06/6782741 - fax 06/6784160). Comitato direttivo nazionale Fgci. Il comitato direttivo nazionale della Fgci è convocato per giovedì 4 ottobre alle ore 9,30 presso la sala stampa della Direzione Pci (via Botteghe Oscure, 4 - Piano terra). La presenza è obbligatoria, SENZA ECCEZIONE ALCUNA.

BIANCA MAZZONI

Bergamo, dalle agenzie che raccolgono pubblicità anche per i giornali nazionali. Altrimenti porterebbe un altro numero di casella postale. E poi sarebbe stata corretta almeno nella forma. «Quei tassativamente - dice il geniale responsabile della Spe, il signor Testa, l'agenzia che rastrella quasi tutta la pubblicità della piazza non solo per l'Eco di Bergamo, ma anche per i quotidiani nazionali - sinceramente non l'avrei fatto passare».

**Il test «fai da te» del bastoncino reagente allegato al fascicolo di «Vivere meglio» segnala a Milano casi di acqua inquinata. Telefonate all'Unità e all'Ufficio d'igiene**

**Le analisi ufficiali dei laboratori pubblici parlano però di situazione entro la norma. L'acquedotto è controllato ogni mese. Pozzi chiusi per contaminazioni chimiche**

# Nitrati in eccesso sotto la Madonnina

ALESSANDRA LOMBARDI

MILANO. Dal rubinetto delle case milanesi esce acqua inquinata dai nitrati, addirittura fuori legge? La presenza massiccia di questa sostanza, indice di inquinamento fecale o di contaminazione da uso intensivo in agricoltura di fertilizzanti azotati, è emersa dai risultati del test «fai da te» effettuati dai lettori dell'Unità con il bastoncino reagente allegato al primo fascicolo di «Vivere meglio». Molte le allarmate segnalazioni giunte in redazione, all'ufficio di igiene e a diverse Usl cittadine e dell'interland. Eppure, tutte le analisi ufficiali, effettuate dai laboratori pubblici che tengono sotto controllo la potabilità dell'acqua, delineano, almeno per questo inquinante, una situazione tranquillizzante. «L'acqua che esce dalle 33 centrali di pompaggio della città - assicura l'ufficiale sanitario del Comune, dottor Gianfranco Niedo - viene costantemente monitorata e analizzata una volta al mese. Per i nitrati non sono mai emersi valori superiori al limite fissato dal dpr 236/88 sulla potabilità delle acque, pari a 50 milligrammi per litro».

Anche all'Acquedotto, dove un computer immagazzina ed elabora tutti i dati sull'andamento e le tendenze dei diversi fenomeni di inquinamento, il responsabile della sezione impianti, l'ingegnere Riccardo Airolti, conferma: «Il va-

lore massimo mai registrato è di quaranta milligrammi, quindi sotto il limite di legge. Gli esiti allarmanti del test «casalingo» segnalati, probabilmente, sono condizionati dalla metodica, dalla difficoltà di eseguire la prova applicando alla lettera tutte le specifiche indicazioni. In alcune zone della provincia, però, il problema della contaminazione da nitrati è reale».

Sono diversi, infatti - confermano alla Lega Ambiente - i Comuni del Nord Milanese, dove l'inquinamento è causato da reti fognarie disestate o dalla presenza di vecchie discariche di rifiuti, che beneficiano di una deroga ai valori di norma, e dove il limite di legge è stato innalzato fino a 75 milligrammi per litro.

Acqua pura, di fonte, da bere senza alcun sospetto, almeno all'ombra della Madonnina? La fiducia è consigliabile - secondo alcuni degli intervistati - solo per quanto riguarda i nitrati. Nelle zone della rete idrica cittadina - 2.000 chilometri di tubazioni, 33 centrali di pompaggio, 556 pozzi, per una erogazione quotidiana pro capite di 500 litri al giorno - scorre una miscela assorbita e poco raccomandabile di sostanze sospese: nelle ricche falde sotterranee che disetano le metropoli, negli ultimi 20 anni è colato di tutto dalle industrie, dalle discariche, dalle coltivazioni e dagli allevamenti



Lo stick regalato sabato scorso con il primo fascicolo di «Vivere Meglio» allegato all'Unità sta suscitando allarme e polemiche. Il test «fai da te» ha dato la possibilità ai nostri lettori di verificare l'effettiva potabilità dell'acqua e risultati clamorosi sono emersi soprattutto a Milano e in Emilia, dove sono stati segnalati casi di eccesso di nitrati. Decine e decine di telefonate hanno intasato i centralini dell'Unità, delle Usl, dell'Ufficio d'igiene. Gli esperti e i responsabili sanitari del capoluogo lombardo rispondono che dalle analisi pubbliche non è mai risultato un su-

peramento dei limiti stabiliti per legge. L'acqua che esce da tutte le centrali cittadine di pompaggio viene controllata, ma, negli ultimi anni, molti pozzi sono stati chiusi per contaminazioni chimiche. In provincia il rischio di inquinamento è più consistente a cause di reti fognarie disestate e di discariche. In Emilia Romagna, le aziende municipalizzate, contestano i risultati della prova effettuata con il bastoncino reagente e lanciano la proposta di pubblicare periodicamente i risultati delle analisi ufficiali.

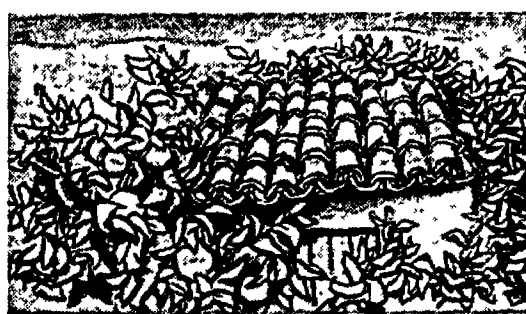
intensivi: tritina, solventi clorurati, pesticidi, metalli pesanti.

Un cocktail che ha costretto man mano a pescare sempre più in profondità, fino a 190 metri, alla ricerca di falde non contaminate e a chiudere, uno dopo l'altro, negli ultimi otto-nove anni, decine di pozzi a rischio. Sessanta quelli esclusi dalla rete per concentrazioni fuori legge di atrazina (il famigerato diserbante), quantificati quelli contaminati da cromo esavalente e trita, un pericoloso ritardante di fiamma; nove quelli tagliati fuori per inquinamento organolettico, causato da composti chimici non ancora individuati ma altamente sospetti, di origine industriale.

Ancora più inquietante è la mappa dei solventi clorurati (come la tritina) scaricati dalle lavanderie e dalle industrie che li utilizzano per il la-

vaggio degli impianti e nelle fasi di verniciatura: attualmente sono 16 i pozzi sigillati, con concentrazioni superiori alla percentuale di 100 parti per miliardo. Ma saliranno a più di cento nel giro di otto mesi, quando cioè scadrà la solita deroga ad hoc concessa dal governo e l'Italia dovrà applicare il limite fissato nell'86 dalla Cee, molto più severo, di 30 parti per miliardo. Il che significa, in altre parole, che il bicchiere d'acqua corrente, oggi, è bevibile soltanto «per legge».

Acqua minerale obbligatoriamente dal maggio del 1991? «L'inquinamento da solventi clorurati - assicurano all'Acquedotto - è in diminuzione e stiamo facendo tutto il possibile per arrivare preparati alla scadenza, approfondendo i pozzi e installando impianti di trattamento a carboni attivi».



Particolare di «Battaglia del Ponte dell'Ammiraglia», di Guttuso

## Istituto Togliatti Tentato furto di opere d'arte

Due ladri hanno tentato di rubare la scorsa notte alcuni quadri all'interno dell'Istituto di formazione politica del Pci a Frattocchie. Avevano già scardinato il telaio della «Battaglia del Ponte dell'Ammiraglia» di Guttuso, quando una guardia giurata li ha sorpresi, ferendo lievemente uno dei due con un colpo di pistola alla gamba. Per la polizia si tratta di un furto su commissione.

ANDREA GAIARDONI

ROMA. Nuda la parete dietro il palco della presidenza, nell'aula magna dell'Istituto di formazione politica del Pci Palmiro Togliatti. Steso in terra l'imponente quadro di Guttuso, cinque metri per tre, raffigurante la battaglia della spedizione dei Mille del Ponte dell'Ammiraglia. I due ladri avevano già scardinato il telaio e si stavano apprestando ad arrotondare il dipinto quando sono stati sorpresi da un vigilante. D'istinto uno dei due si è voltato ed ha premuto il grilletto, ma l'arma si è inceppata. Immediata la reazione del vigilante che ha sparato un solo colpo, ferendo lievemente alla gamba Antonio Grieco, 23 anni. Il complice è riuscito a fuggire, grazie all'aiuto di almeno un «spia» che stava aspettando fuori dal recinto dell'Istituto di Frattocchie, al ventiduesimo chilometro della via Appia.

Un furto su commissione, gli investigatori ne sono certi. La battaglia del Ponte dell'Ammiraglia di Guttuso, il dipinto di Giorgio Amendola dello stesso autore, il «Contadino lucano» di Attardi ed altre opere sono stati rubati il 27 gennaio scorso, in un episodio dell'epoca garibaldina nel quale i combattenti sono ritratti simbolicamente con i volti di alcuni leaders storici del partito comunista. La tela ha subito alcuni danni, dei quali si sta valutando l'entità. Agli investigatori ora il compito di capire come abbiano fatto i ladri stessi ad intrufolarsi all'interno dell'Istituto eludendo il servizio di vigilanza.

Nel successivo sopralluogo dell'Istituto gli agenti del locale commissariato di polizia hanno trovato le «tracce» del passaggio dei ladri. Anzitutto il «Contadino lucano» di Attardi, già staccato dalla parete. E la battaglia del Ponte dell'Ammiraglia di Guttuso, che raffigura un episodio dell'epoca garibaldina nel quale i combattenti sono ritratti simbolicamente con i volti di alcuni leaders storici del partito comunista. La tela ha subito alcuni danni, dei quali si sta valutando l'entità. Agli investigatori ora il compito di capire come abbiano fatto i ladri stessi ad intrufolarsi all'interno dell'Istituto eludendo il servizio di vigilanza.

Erano le 4 del mattino quan-



La vignetta di Staino illustra il primo fascicolo di «Salvagente» sull'acqua: a lato emergenza critica in provincia di Rovigo

## Allarme anche in Emilia Romagna

Per lo stick reagente dell'inserto dell'Unità «Vivere meglio» si sono mosse le acque. In Emilia Romagna molti cittadini, allarmati dal colore del bastoncino, hanno telefonato alle aziende municipalizzate le quali, un po' infastidite, hanno protestato. Il risultato è stata una proposta-mediazione avanzata dal presidente dell'Acosor di Bologna: «Ogni mese i giornali pubblichino l'analisi di ciò che si beve».

trario, che contestavano la validità del test. Chi aveva ragione?

Dice Giuseppe Gallinari, responsabile del Presidio multinazionale della Usl 2 di Piacenza: «Il cromogramma dell'Unità dà valori troppo alti. Alle telefonate di protesta degli utenti abbiamo risposto con nostre analisi che divulgheremo molto presto. Credo che la vostra iniziativa abbia creato un ingiustificato allarmismo». Invece per Edoardo Minarelli, presidente dell'Acosor di Bologna: «L'iniziativa ha avuto un grande merito: mostrare quanta poca comunicazione esiste tra aziende municipalizzate e consumatori. Anche grazie a voi intendo proporre la divulgazione delle analisi mensili attraverso i giornali in modo

che la gente sappia davvero quello che beve». Tra opinioni tanto contrastanti rimane la realtà di decine di telefonate giunte ai centralini delle aziende municipalizzate dell'Emilia Romagna che chiedevano perché l'acqua che beviamo era così ricca di nitrati. «Un'Iniziativa - afferma Paola Savigni segretario della Federconsumatori, l'unica associazione del genere esistente oggi in Emilia Romagna - sicuramente positiva anche se non so fino a che punto. Che abbia messo in agitazione i laboratori delle aziende e delle Usl non mi sorprende; speriamo metta curiosità anche ai consumatori trattati come poveri derelitti privi di informazioni e di potere d'accesso». Ma questo allarmismo, chiediamo, non chiama in causa l'immaturo collettivo

dei consumatori e degli erogatori; i primi presi dal panico perché finalmente provvisti di uno strumento di verifica e i secondi incapaci di reagire alle contestazioni? «Può darsi, benissimo - afferma Giorgio Zanuboni ex sindaco di Forlì e attuale presidente del Consorzio acque per le provincie di Forlì e Ravenna (quello che gestisce la colossale diga di Ridracoli) - Di certo ha messo tutti di fronte ad un'evidenza: che l'acqua è piena di nitrati e chi se n'è accorto, finalmente ha protestato. Come dire: la gente comincia a pretendere e l'Unità, in questo senso, ha fatto un'ottima iniziativa». Ieri a Bologna, l'azienda municipalizzata ha fatto una verifica: lo stesso campione d'acqua misurato con lo stick e con il me-

todo d'analisi classico. Il risultato è che una presenza tra 25 e 50 milligrammi per litro di nitrati secondo il cromogramma dell'Unità, veniva letto dal laboratorio con un 8,1 nitrati per litro. A Modena, 30 milligrammi di nitrati per litro secondo la Amcm venivano interpretati dallo stick con un più 100: Di qui la sentenza un po'accomodante dei responsabili di laboratorio delle aziende: il bastoncino è inattendibile dimenticando, al contrario, che una città come Modena non può affatto accontentarsi di distribuire acqua a 30 milligrammi di nitrati quando l'Organizzazione mondiale della sanità sta progettando la direttiva (già applicata in Germania) che ai latitanti non si possa dar da bere acqua con percentuali superiori al 10 milligrammi. In-

DALLA NOSTRA REDAZIONE MAURO CURATI

BOLOGNA. L'acqua che beviamo da dolce è diventata amara: amara di polemiche certo, ma anche di contestazioni. A togliere il piacere di dissetarsi nel livello di casa è stato l'inserto dell'Unità «Vivere meglio» che sabato scorso aveva allegato una siringa reagente per misurare la quantità di

nitrati presenti nel classico litro per buttare giù la pasta. Apriti cielo: per consumatori e aziende municipalizzate dell'Emilia Romagna, l'acqua cheta del rubinetto di cucina è diventata tempestosa come un uragano con consumatori che protestavano con le aziende dell'acquedotto e funzionari, al con-

## Spaccio, 2 condanne «in nome» di Nicoletta giovane tossica morta

CARLO BIANCHI

BRESCIA. Renato Piccardi, 28 anni, Alfio Palumbo, 23 anni, Alfredo Calesti, 29 anni, sono stati condannati ieri dal Tribunale di Brescia, seconda sezione (presidente dr. Deantonio) a due anni e sette mesi, più ottocentomila lire di ammenda, per spaccio di droga e per aver indotto all'uso una minorenni. Una normale storia di droga, a prima vista, come ne avvengono centinaia, purtroppo, nel nostro paese, se a portare i tre davanti al magistrato non fosse stata una ragazza, Nicoletta, minorenni all'epoca del fatto. In un momento di lucidità aveva sporto denuncia presso la Procura della Repubblica di Brescia della droga, e poi della prostituzione, distruggendo la sua vita. La denuncia risale al 1988 ma solo ieri, a sei mesi dalla morte di Nicoletta (avvenuta in una corsa degli anni), il Tribunale ha risposto (ieri Piccardi - ha risposto ieri Piccardi) - 17 aprile scorso nel giorno in cui compiva i vent'anni) i responsabili sono stati condannati.

In aula erano presenti solo Piccardi, Palumbo, e Palumbo, detenuto per altra causa, mentre Calesti è stato condannato in contumacia. Un processo con pochi testimoni: una ragazza che è uscita dal «gesso» un paio d'anni fa e che con la droga oggi non ha più niente da spartire, e il padre di Nicoletta, a raccontare la terribile esperienza vissuta con la moglie, confermando, nei punti in cui ne era conscen-

Con la rivalutazione degli estimi catastali triplicano le tasse sui negozi e sugli uffici. Per il Pci la revisione è legittima, ma non elimina l'evasione e colpisce la prima abitazione

## Raddoppiano le imposte sulla casa

Con la rivalutazione degli estimi catastali, raddoppieranno le tasse sulla casa (registro, imposte ipotecarie e catastali, Invm, Irpef e Ilor) mentre triplicheranno per i negozi e gli uffici. L'annuncio del direttore del catasto. Il Pci per una forte differenziazione nel settore, riducendo il peso fiscale sulla prima casa e su chi affitta ad equo canone. Critiche dei piccoli proprietari di case.

CLAUDIO NOTARI

ROMA. Con i nuovi estimi catastali, che aggiornano la rendita degli immobili, raddoppiano le tasse sulle abitazioni, mentre triplicano quelle sui negozi e sugli uffici. Le informazioni sono ufficiali. Le ha fornite lo stesso direttore generale del catasto Carlo Maraffi ieri a Roma in una conferenza stampa indetta dalla stessa direzione del catasto, dal consiglio dei geometri e dalla Sifei, società di fotogrammetria e topografia. I nuovi estimi sui fabbricati, cioè i valori base per la determinazione della rendita ai fini fiscali, fanno raddoppiare le imposte sulla casa (tassa di registro, imposte ipotecarie e catastali, l'Invm sulle compravendite, l'irpef, imposta sui redditi in tutte le città, con punte del 40%, mentre triplicheranno le imposte per gli uffici e i negozi).

Facciamo qualche esempio. A Milano, per un appartamento di categoria civile (A2) di classe media, di circa 100 mq, ubicato in zona semiperiferica, la rendita catastale passa da 1 milione 188.000 lire a 3 milioni 380.000; a Roma da 1 milione

### Così aumentano gli estimi catastali

	ABITAZIONI		NEGOZI	
	Rendita cat. 1990	Rendita nuova	Rendita cat. 1990	Rendita nuova
MILANO	1.188.000	3.380.000	2.205.000	5.950.000
ROMA	1.287.000	2.650.000	2.340.000	5.850.000
NAPOLI	1.227.000	2.400.000	2.230.000	5.600.000
BOLOGNA	1.110.000	2.400.000	2.000.000	5.400.000
FIRENZE	1.227.000	2.500.000	2.080.000	5.800.000
BARI	1.190.000	1.800.000	1.980.000	5.350.000
PALERMO	1.008.000	1.650.000	1.700.000	4.300.000
GENOVA	1.145.000	2.500.000	2.080.000	5.650.000
TORINO	1.120.000	2.750.000	2.030.000	5.500.000
VENEZIA	1.150.000	3.200.000	2.100.000	5.700.000
PERUGIA	850.000	1.650.000	1.540.000	4.200.000
ANCONA	880.000	1.650.000	1.600.000	4.350.000
L'AQUILA	710.000	1.300.000	1.200.000	3.300.000
CAGLIARI	770.000	1.300.000	1.350.000	3.600.000

Nella tabella si fa riferimento ad un appartamento di categoria civile di 100 mq situato in semiperiferia e un negozio di 70 mq anch'esso in semiperiferia.

l'efficienza. Ancora un anno e saranno registrati tutti gli otto milioni di alloggi non censiti (e sconosciuti al fisco). Ne resteranno ancora fuori 3,5 milioni e saranno sistemati otto milioni di volture entro la fine del '91. Per mettersi al passo dei tempi ci vogliono almeno tremila nuovi impiegati. Per il presidente dei geometri Bassi, invece il 33% in più di impiegati al catasto non risolve il problema della qualità. Esistono ancora condizioni anacronistiche. Occorre un maggior rapporto tra tecnici e ataso.

La posizione del Pci l'ha resa nota il sen. Lucio Libertini, vicepresidente del gruppo al

Senato. In Parlamento stiamo affrontando la questione degli immobili nel quadro della finanziaria e della legge sull'autonomia impositiva degli enti locali. Non c'è dubbio che se una rivalutazione degli estimi è legittima, essa ha nel presente il risultato di mantenere fortemente la pressione fiscale su coloro che già pagano, invece che attraverso il recupero dell'evasione. È evidente che la rivalutazione degli estimi e la stessa idea di accorpate nell'Ici l'imposta sulla casa, richiede una forte differenziazione nella tassazione. Occorre ridurre drasticamente il peso fiscale sulla prima casa e su chi

affitta ad equo canone, e farlo crescere con forte progressività a partire dal terzo alloggio, tenendo conto anche dei metri quadri e della qualità dell'alloggio, nello stesso tempo agendo per il recupero dell'imponibile perché l'evasione resta assai larga in questo campo.

Per Gaetano Patà e Cesare Boldorini dirigenti dell'Aspi (piccoli proprietari), con i nuovi estimi vengono puniti pesantemente coloro che abitano in una casa in proprietà perché pagano le tasse su un reddito inesistente. Per chi affitta ad equo canone, la tassa in molti casi supera l'affitto percepito.

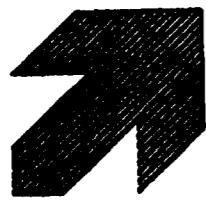
## Gaeta Il preside difende la «censura»

ROMA. Il ministro della Pubblica Istruzione se ne lava le mani: «Ritarda soltanto l'autonomia di giudizio del collegio docente la scelta dei testi e a garantire l'educazione sessuale nelle scuole». Così Gerardo Bianco ha commentato l'iniziativa di censura di quattro pagine - quelle dedicate alla riproduzione umana e alla gravidanza - di un libro di scienze (pubblicato dal Gruppo editoriale Fabbri) destinato agli studenti della scuola media «Carducci» di Gaeta. «Non ho quindi nulla da dire - ha aggiunto - riguardo alle possibili decisioni del consiglio dei professori, in quanto spetta a loro la scelta di strumenti educativi più appropriati per garantire questo tipo di educazione». Ma la vicenda si tinge di giallo: secondo il preside della «Carducci», Pietro Serafini, non sono stati i professori a far sparire le pagine incriminate. Il testo - spiega - venne adottato nel 1988, ma con la richiesta all'editore di «sostituire alcuni disegni, giudicati non opportuni, con altri». Il distributore locale, De Mico, avrebbe però ricevuto i libri privi della sostituzione. Sarebbe stato quindi lui - secondo il preside - a strappare le pagine incriminate. La Fabbri, intanto, ha «immediatamente provveduto alla sostituzione con copie integrali» dei volumi censurati. La casa editrice definisce «increscioso» l'episodio di Gaeta e nieva che esso «non è da addebitare all'editore, ma a un'arbitraria iniziativa locale».

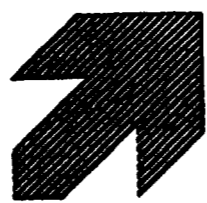
## Scuola L'educazione fisica cambia rotta

ROMA. Correzione di rotta per i Giochi della gioventù (meno agonismo e più promozione sportiva) e in generale, per l'educazione fisica nelle scuole. Ad annunciare il ministro della Pubblica Istruzione, Gerardo Bianco, che insieme al presidente del Coni, Arrigo Gattai, ha presentato ieri il contenuto di una circolare inviata nei giorni scorsi ai provveditori agli studi per promuovere nelle scuole dell'obbligo l'attività sportiva che - afferma Bianco - può essere un ottimo strumento contro la droga e anche contro «la dispersione che spinge troppi giovani al suicidio». L'obiettivo non è nuovo: da molti anni ministero e Coni collaborano alla realizzazione dei Giochi della gioventù, giunti quest'anno alla ventiduesima edizione. Il ministro, però, non è soddisfatto: carenza di strutture sportive e «interpretazione riduttiva» da parte degli insegnanti di educazione fisica, che avrebbero puntato più sulla selezione dei «campioni» che non sulla partecipazione della grande maggioranza dei ragazzi, hanno provocato la sostanziale emarginazione dei ragazzi che, invece, avrebbero bisogno di fare sport. Con le nuove disposizioni, in pratica, un maggior numero di insegnanti di educazione fisica sarà a disposizione dei provveditori agli studi; e il corpo insegnante potrà ottenere un incentivo economico maggiore con gli straordinari dovuti all'istruzione sportiva.

Borsa  
+0,86  
Indice  
Mib 818  
(-18,2% dal  
2-1-1990)



Lira  
In parziale  
discesa  
sul  
fronte  
dello Sme



Dollaro  
Sensibile  
calo  
(1.162,35 lire)  
Recupera  
il marco



## ECONOMIA & LAVORO

### Legge scioperi I «saggi» alla prima delibera

ROMA. A tre mesi dalla sua nascita la Commissione di Garanzia o, più semplicemente, il gruppo dei «saggi» chiamato ad intervenire in caso di sciopero dei servizi pubblici, ha partorito la sua prima delibera. Dalla nota, diffusa dalla stessa Commissione e presieduta da Sabino Cassese, si apprende che l'oggetto del contendere è, nel caso specifico, uno sciopero indetto per il 3 e 4 ottobre dalla Cislai e contestato dalla società di navigazione Caremar (collegamenti marittimi campani). In attesa di una intesa tra azienda e sindacato i «saggi» hanno invitato le parti a negoziare un accordo che garantisca i servizi minimi stabiliti dall'azienda. Era stata la Caremar, con una lettera al prefetto di Napoli, a sollecitare l'intervento della Commissione. Quest'ultima nell'invitare le due parti alla trattativa, ha emesso la delibera che, come prevede la legge, è stata trasmessa alla Camera, al Senato ed al prefetto di Napoli. Con questa delibera, la prima della loro carriera, i «saggi» chiedono che siano garantite le prestazioni indispensabili in caso di sciopero mediante l'opportunità di attendersi alle minime necessità stabilite dalla azienda. La delibera dei «saggi», del 27 settembre scorso, è stata adottata al termine del fallimento delle trattative tra le due parti. La Commissione di garanzia, insediata presso la Presidenza del Consiglio, è stata istituita il 28 luglio. Ne fanno parte esclusivamente docenti universitari, molti dei quali sono in carica. I membri della giovane istituzione governativa: Aris Accornero, Antonio D'Aiello, Edoardo Ghera, Mario Grandi, Gian Carlo Perone, Umberto Romagnolo, Giuseppe Supplizi, Tiziano Treu. Nella stessa riunione di insediamento della Commissione è stato eletto Presidente Sabino Cassese.



### L'agitazione dei benzinai dalle 19 di stasera alle 7 di sabato mattina tranne che nelle autostrade

I gestori protestano contro il fisco che riduce il loro reddito a 15 milioni l'anno «Tasse più leggere»

# Pompe chiuse per tre giorni

Da domani, distributori chiusi per tre giorni fino alle 7 di sabato. Funzioneranno solo nelle autostrade, dove il blocco è per la notte tra venerdì e sabato. Lo sciopero dei benzinai indetto dai loro tre sindacati (Faib, Flerica, Figis) per protestare contro le tasse che mangiano il 60% dei ricavi schiacciando il reddito dei gestori 15 milioni all'anno. Chiesto l'alleggerimento della pressione fiscale.

RAUL WITTENBERG

ROMA. Non è uno sciopero ad oltranza, ma poco ci manca. È dagli anni sessanta che i benzinai non chiudono per tre giorni consecutivi. Nelle tumultuose assemblee che hanno preceduto il blocco delle pompe i sindacalisti a fatica hanno convinto parecchi iscritti che volevano sfare come i camionisti, e giungere alla totale paralisi del trasporto privato. Conclusione, è in programma una ulteriore tre-giorni a metà novembre, e c'è all'orizzonte un dicembre nerissimo per gli automobilisti che rischiano di trovare distributori chiusi da Natale a Capodanno. Da domani a venerdì lucchetti alle pompe dunque. Tranne che in quelle autostradali che non forniranno carburante solo nella notte tra venerdì e sabato (dalle 22 alle 6). I tre sindacati che hanno indetto la protesta (Faib Confesercenti, Flerica Cisl e Figis Confcommercio) prevedono una massiccia adesione nonostante insieme organizzino il 70 per cento della categoria. Si tratta di 34.500 punti vendita nel territorio nazionale, nei quali oltre ai gestori lavorano 24mila familiari e 25mila dipendenti.

A risentire dello sciopero, dalle 19 di stasera (l'ora in cui di regola chiudono i distributori) alle 7 di sabato, saranno soprattutto gli automobilisti, già nei guai per i recenti aumenti del carburante, il trasporto delle merci infatti può continuare a rifornirsi nelle aree di servizio delle autostrade, per cui non si prevedono penurie nei mercati.



E proprio a questa condizione sono legate le motivazioni della protesta, in quanto i benzinai acquistano (fatturato fino all'ultima lira) e vendono a prezzo imposto; ma il fisco li assalta con tutti gli altri commercianti che denunciano mediamente 12 milioni di reddito l'anno. Si sconta quindi un'a-

rea di evasione che però è impraticabile ai gestori. Da qui la protesta di questi giorni, che ovviamente non rivendica il diritto all'evasione ma una attenzione del governo, in occasione del rientro dagli Stati Uniti per ottenere garanzie sulla copertura finanziaria dei contratti degli enti e delle aziende autonome, che la Corte dei Conti ha rifiutato di registrare. Lo hanno annunciato oggi i segretari confederali delle tre confederazioni Alfiero Grandi, Domenico Trucchi e Giancarlo Fontanelli al termine di una riunione con i sindacati di categoria. «Chiederemo al governo la copertura finanziaria dei contratti» - ha detto Grandi - «altrimenti siamo pronti a proclamare una giornata di sciopero generale dell'intera categoria». La novità è infatti che alla protesta è chiamato tutto il settore. Compresa la Sanità, per la quale l'Esecutivo sarebbe il punto di insediamento del contratto (su incentivi straordinari ecc.) con pesanti conseguenze su quello ora all'esame della Corte dei Conti.

60%, si legge nel volantino distribuito dai sindacati. In altre parole, l'obiettivo dello sciopero è quello di ottenere un alleggerimento della pressione fiscale.

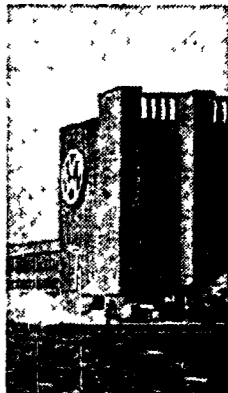
Pietrangeli presenta qualche cifra. Un impianto medio vende circa 730mila litri di carburante l'anno, fra super e gasolio, con un margine di 47 lire al litro. A fine anno, su un volume d'affari di nove miliardi, c'è un ricavo di 34,3 milioni. Da questo reddito lordo vanno detratte l'Iciap, gli oneri sui rifiuti normali e su quelli tossici, i contributi. E siamo a dieci milioni in meno. Togli 8 milioni tra Irpef e Ior, ed ecco il reddito netto poco superiore ai 15 milioni l'anno. Tredicesima compresa, fanno un milione e duecentomila lire al mese. Si vendono anche altri prodotti, ma il carburante rappresenta il 97% delle entrate. «Oltre tutto», aggiunge Pietrangeli, «la garanzia di un servizio come questo richiede orari tali che costringono il gestore a ricorrere alla collaborazione di un familiare o di un dipendente; a carico di quei 15 milioni, naturalmente». Una situazione «catastrofica», così la definisce Pietrangeli, che spiega l'ira dei benzinai che nel volantino sindacale chiedono la solidarietà degli utenti nonostante la pesantezza della protesta.

Protesta che non è solo di oggi. In luglio ci furono 24 ore di sciopero, i sindacati ebbero incontri con i parlamentari ai quali presentarono le loro proposte. La prima, è quella di un abbattimento del volume di affari. Ai fini fiscali, invece di partire da un reddito lordo di 33 milioni, portare a 23 milioni il reddito tassabile per risparmiare due o tre milioni di imposte. Inoltre i Comuni fanno pagare 1.500 lire al metro quadro sull'intera superficie occupata dall'impianto, che giunge fino a 3mila mq. con una tassa di sei milioni. «Ma sullo spazio scoperto non produciamo né reddito né rifiuto», dice Pietrangeli, per cui la proposta è di pagare l'intero per la superficie coperta, e solo il 10% sul resto.

Inoltre sappiamo che del prezzo della benzina gran parte va all'erario. I gestori sono esattori per conto dello Stato, al quale anticipano tra i 32 e i 34 miliardi l'anno. Ebbene, dice il sindacalista della Faib, «si riconosca questo ruolo aumentando di cinque lire al litro il margine di guadagno, a titolo di aggio».

Non c'è dubbio che la protesta è indirizzata al governo, al quale si chiede di inserire l'alleggerimento della pressione fiscale nella Finanziaria attualmente in discussione. Altrimenti, seconda edizione a novembre e festività natalizie a secco. Intanto oggi le consuete file alle pompe.

### Volkswagen: corrono le vendite in Europa



Cresce la «fetta» di mercato della Volkswagen in Europa, nei primi otto mesi dell'anno, infatti, la casa automobilistica tedesca ha visto aumentare il suo fatturato europeo dell'1,8%, a 1,54 milioni di veicoli. La Vw spera che le vendite continueranno a salire in tutte e tre le sue linee automobilistiche, la Vw, la Audi e la Seat. Nei primi sette mesi del 1990 la quota di mercato della Volkswagen in Europa è stata pari al 15,5%, a fronte del 15,1% realizzato nello stesso periodo dell'89. La Volkswagen - che è il maggior produttore automobilistico europeo - non ha fornito cifre su quale sia il suo «target» di vendite per tutto l'anno. Il mercato più redditizio al di fuori di quello nazionale è l'Italia: il fatturato nel nostro paese infatti è salito del 3,4%, sempre su base annua, a 215.500 unità. Per quanto riguarda l'espansione nei mercati dell'Europa dell'est, la Volkswagen non ha commentato le voci del suo possibile acquisto del 50% della cecoslovacca Skoda per la costituzione di una joint-venture automobilistica. Su questo fronte, anche la Renault ha manifestato il proprio interesse.

### La Confesercenti boccia la manovra economica

Giudizio negativo della Confesercenti sulla manovra fiscale. Questa, si legge in un comunicato, oltre ad appesantire il carico sulle imprese, si fonda in gran parte su provvedimenti «una tantum» improvvisati e dettati da una logica d'emergenza. Non si affrontano in tal modo i veri problemi della nostra finanza pubblica: evasioni, esenzioni, agevolazioni e «miechic» fiscali da un lato, e dall'altro una spesa pubblica che sebbene elevata è qualitativamente inadeguata a fornire servizi pubblici di tipo europeo. Le stesse imprese - prosegue la nota - sono costrette a finalizzare le proprie risorse all'adeguamento e integrazione di servizi che lo Stato, nonostante i continui aumenti della pressione fiscale, non riesce a fornire.

### Una «corsia preferenziale» per i reclami contro la Sip

Procedura rapida senza dispendio di tempo e denaro. Per risolvere le controversie legate a reclami su bollette telefoniche, allacciamenti, traslocchi, guasti, error in elenco, disconnessioni derivanti dal cambio di numero, l'utente avrà presto una «corsia preferenziale». E questo grazie a un accordo, unico nel suo genere nel nostro paese, stretto dalla Sip con le associazioni dei consumatori, relativo, appunto, alla «procedura di conciliazione e arbitrato» dei contenziosi tra la società telefonica e i cittadini. In base a questo accordo, che verrà sperimentato per sei mesi in Sicilia e Lombardia dal prossimo novembre, tutti gli abbonati che non si ritenessero soddisfatti dell'esito dato dalla Sip ai normali reclami presentati allo sportello d'agenzia, in via primaria, e al 177 in via secondaria, con questa nuova procedura potranno accedere gratuitamente, in alternativa alle vie giudiziarie, alla commissione, paritetica e costituita a livello regionale, da un rappresentante designato dalle associazioni dei consumatori che hanno aderito all'accordo e da un rappresentante nominato dalla Sip. Al tentativo di conciliazione potrà seguire, in caso di esito negativo, una fase definitiva di arbitrato, prevista per controversie fino a tre milioni davanti ad un arbitro unico, nominato di comune accordo tra la Sip e le associazioni dei consumatori. Per avviare la procedura di conciliazione l'utente dovrà semplicemente compilare un modulo prestampato disponibile presso gli uffici Sip e quelli delle associazioni dei consumatori.

### Riconversione trasporti Gruppo di lavoro Filt-Fiom

Le organizzazioni dei lavoratori dei trasporti e dei metalmeccanici aderenti alla Cgil (Filt e Fiom) uniscono le loro forze per dare vita ad un gruppo di lavoro che si occuperà della riconversione dei trasporti. Un evento che contiene implicazioni estese al tessuto produttivo, occupazionale e sindacale del mondo dei servizi e dell'industria. Lo spiegano le due segreterie nazionali che, in una nota congiunta, rilevano le dimensioni della questione: «una grande questione - dicono Fiom e Filt - su cui occorre costruire un'iniziativa non congiunturale né frammentaria del sindacalismo confederale». Solo infatti - prosegue la nota - in una logica che vede corrispondere ai processi di trasformazione della domanda in campo energetico, produttivo ed ambientale, una nuova strategia dell'offerta dei servizi e della produzione, sarà possibile evitare esiti negativi per il lavoro e costruire soluzioni credibili e non precarie per i settori collegati ai trasporti. A tal fine, secondo Filt e Fiom, andrebbero rivisitate le forme di finanziamenti con cui lo stato interviene nei settori industriali collegati; queste ultime, sia con la finanziaria che con la tassazione frammentata dei prodotti energetici, non assicurano mai al sistema trasporti la possibilità di riquilibrarsi nel complesso. Al gruppo di lavoro Filt-Fiom va pertanto il delicato compito di definire una base di iniziative comuni da discutere nelle sedi istituzionali ed economiche. L'impegno ha come «capolinea» la prossima finanziaria.

Contratto: i metalmeccanici preparano lo sciopero generale indetto per venerdì prossimo  
A metà ottobre manifestazione a Roma. I sindacati discutono l'adesione delle altre categorie

# Di nuovo le tute blu, cento giorni dopo

Nelle fabbriche e nelle sedi sindacali i metalmeccanici preparano lo sciopero generale di venerdì 5 ottobre: un piazza per incidere profondamente sul negoziato, lo scontro con Federmecanica è di natura politica», dice il leader Fiom Walter Cerfeda. A metà mese un secondo grande appuntamento di lotta, una manifestazione nazionale a Roma. Sfuma per ora lo sciopero delle altre categorie dell'industria.

GIOVANNI LACCABO

MILANO. Come il 27 giugno, anzi meglio. Nella lunga vigilia dello sciopero generale del 5 ottobre rivive il clima di grande attesa di cento giorni fa, una speranza intatta, anzi resa più matura dalle lotte. Cento giorni dopo, il diritto al contratto di nuovo in alto mare ispira i commenti del leader, ma soprattutto alimenta i febbrili preparativi nelle fabbriche e nelle sedi sindacali. Dice Walter Cerfeda, numero due Fiom: «Uno sciopero generale non per un generico rilancio, ma per segnare profondamente nelle piazza la volontà dei lavoratori di avere il contratto». Ma basterà il 5 ottobre? «Non è l'unica cartuccia. Abbiamo messa la certezza che il movimento di lotta dispone di risorse adeguate e non mostra segni di stanchezza anche se sarà venerdì le ore di sciopero saranno a 5». E infatti Fiom-Uilm ieri hanno messo in cantiere un secondo appuntamento, una manifestazione nazionale a Roma, a metà mese, «se non si modificano le posizioni di Federmecanica». Un nuovo momento di lotta che a Milano Cerfeda aveva caricato di significati politici

dentro uno scenario più vasto: dare valenza politica alla vicenda del contratto. La risposta dei metalmeccanici dunque si accinge a salire di tono, settimana dopo settimana, giorno dopo giorno. Nell'ultimo incontro Mortillaro ha seminato più zizzania dell'infelice servo evangelico: è riuscito perfino a radicare nei sindacalisti l'idea che la ripresa rapida del confronto sarebbe stata una inutile perdita di tempo. Spiega il leader Fiom Luigi Mazzone: «Il confronto è proseguito tra insulti e prese in giro: la posizione padronale è esageratamente corporativa rispetto alle necessità del Paese. Sembra che la nostra vertenza sia diventata, per Federmecanica, una variabile impazzita da isolare nell'opinione pubblica».

Tra le confederazioni invece si sta discutendo se e come coinvolgere nello sciopero di venerdì le altre categorie dell'industria. Ipotesi che fin qui ha riacceso il convinto assenso di Cgil e una parziale disponibilità della Cisl. La Uil non si è espressa. Sull'argomento, tuttora al centro della discussione, Walter Cerfeda ribadisce

che «lo scontro con Federmecanica non è dovuto a problemi di quantità da risolvere con un normale negoziato, ma da una concezione di politica contrattuale. Se non la scongiuriamo, chi dovrà negoziare dopo di noi avrà vita difficile». Tra i leader Fim Cisl invece la portata «politica» dello scontro viene sottovalutata e si tende ad attribuire le difficoltà a «problemi di quantità» da negoziare. Così ad esempio il segretario Fim Pier Paolo Baretta sostiene che «il nodo principale è la riduzione dell'orario», mentre «è ovvio che la dimensione salariale deve essere più robusta rispetto alle proposte di Federmecanica». Quindi per Baretta Mortillaro deve cedere sul salario, mentre sull'orario si può trattare. Nemmeno il segretario confederale Cisl Raffaele Moresse condivide la «pista politica»: il contratto si può rinnovare anche senza l'intervento di Donat Cattin, esistono «margini e spazi per un cambiamento di rotta nella trattativa». Moresse non raccoglie la proposta di coinvolgere nello sciopero del 5 ottobre le categorie dell'industria: «Per ora, lo sciopero generale dell'industria è meglio vederlo più avanti». Ma intanto «è importante il 5 ottobre far sentire la solidarietà e l'interesse di altre categorie verso i metalmeccanici». Concorda su questo il leader confederale Cgil Sergio Cofferati per il quale - a differenza di Moresse - lo scontro «ha forti connotazioni politiche» che valgono «non solo per i metalmeccanici, ma anche per l'insieme delle altre



Sergio Cofferati

categorie che hanno i contratti da rinnovare». E sulla natura dello scontro con Federmecanica? «Diritti e regime d'orario nella proposta di Federmecanica si configurano come un modello di riduzione del potere contrattuale del sindacato. Ecco perché è uno scontro che riguarda tutti».

### Passa ad Andreotti la patata bollente del pubblico impiego

ROMA. L'ulteriore blocco dei contratti del pubblico impiego sarà discusso a Palazzo Chigi con il vertice Cgil Cisl Uil. Trentin, Marini e Benvenuto incontreranno infatti il presidente del Consiglio Andreotti al suo rientro dagli Stati Uniti per ottenere garanzie sulla copertura finanziaria dei contratti degli enti e delle aziende autonome, che la Corte dei Conti ha rifiutato di registrare. Lo hanno annunciato oggi i segretari confederali delle tre confederazioni Alfiero Grandi, Domenico Trucchi e Giancarlo Fontanelli al termine di una riunione con i sindacati di categoria. «Chiederemo al governo la copertura finanziaria dei contratti» - ha detto Grandi - «altrimenti siamo pronti a proclamare una giornata di sciopero generale dell'intera categoria». La novità è infatti che alla protesta è chiamato tutto il settore. Compresa la Sanità, per la quale l'Esecutivo sarebbe il punto di insediamento del contratto (su incentivi straordinari ecc.) con pesanti conseguenze su quello ora all'esame della Corte dei Conti.

I sindacati hanno precisato che intanto partirà nelle regioni la mobilitazione per protestare contro la situazione nel pubblico impiego. «La responsabilità di questa grave inadempienza» - ha detto Fontanelli - «è solo del governo. La Corte dei Conti non c'entra, fa solo il suo mestiere». Secondo Trucchi «il problema della mancata registrazione dei due contratti si può risolvere in 48 ore, se realmente si è trattato di un errore; altrimenti significa che c'è un attacco al ruolo del sindacato e ai principi fondamentali della contrattazione». Trucchi ha aggiunto che «i segretari generali ad Andreotti chiederanno anche l'apertura di un confronto per modificare i futuri contratti». Modificare le regole della contrattazione è la condizione affinché non avvenga più - ha aggiunto Trucchi - «che dietro a motivazioni di metodo si nascondano dissensi di merito».

Anche Grandi ha rilevato che la responsabilità del governo: «Il ministro Gaspari deve smetterla di fare affermazioni ottimistiche e preoccuparsi invece di come vanno i contratti. Il Tesoro deve garantire gli impegni che prende. Il contratto degli Enti locali ha avuto come protagonista il sottosegretario al Tesoro Angelo Pavan: il governo non può quindi affermare di essere all'oscuro della spesa del contratto».



Alfredo Grandi

FRANCO BRIZZO

## CONTRO LA GUERRA ANCHE TU PUOI FARE QUALCOSA

5/6 Ottobre 1990 - Perugia, sala dei Notari  
Partecipa al 2° Congresso nazionale  
dell'Associazione per la pace

7 Ottobre 1990  
Partecipa alla marcia Perugia/Assisi  
in cammino per un mondo nuovo  
a ognuno di fare qualcosa  
contro la guerra nel Golfo

Iscriviti all'Associazione per la pace.

Compila e spedisci in busta chiusa il tagliando che trovi qui sotto, allegando la ricevuta del versamento, a: Associazione per la pace via F. Carrara 24 - 00136 ROMA

Si, voglio sostenere l'Associazione per la pace nel suo impegno contro la guerra. Vi invio:  20.000  50.000  100.000 Il mio contributo arriverà tramite:  
 versamento sul ccp 53040002 intestato a Associazione per la pace via F. Carrara 24 - 00136 ROMA  
 versamento bancario su c/c 42838 intestato a Associazione per la pace c/o Banca Popolare di Milano - fog 251 - p. le Flaminio 1 Roma

Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
 Per favore mandatemi senza nessun impegno da parte mia, maggiori informazioni.

Nonviolenza: la nostra scelta.

I tagli alla Sanità
Proteste dal Pci e dagli enti locali: «Questa è una controriforma delle Usl»

LONDRA. È stato reso pubblico il testo del decreto legge che avrebbe dovuto limitarsi a rinviare al 31 dicembre il rinnovo dei comitati di gestione e delle assemblee delle Usl. Ebbene, leggendo il testo di questo decreto, ho appreso, con stupore e quasi con incredulità, che era stato aggiunto un "comma 6" con il quale tutti i comuni italiani vengono totalmente esclusi dal governo dei servizi sanitari pubblici, stravolgendo totalmente i principi fondatori della legge di riforma.

È la reazione del sindaco di Bologna Renzo Imbeni di fronte alla "controriforma" strisciante della sanità, messa in atto dal ministro De Lorenzo. In questo modo, prosegue Imbeni, si trasformano le Regioni in enti di gestione della sanità, avviando quindi un processo di loro "ministerializzazione", dalle conseguenze facilmente immaginabili, riducendo i comuni italiani in spettatori passivi dell'amministrazione dei servizi socio-sanitari nel loro territorio.

I cittadini devono in ogni caso sapere - conclude Imbeni - che la decisione del governo non rappresenta un provvedimento per risanare e rinnovare il sistema sanitario pubblico, ma soltanto un atto di svuotamento dei poteri delle autonomie locali che avrà come conseguenza, una ulteriore burocratizzazione del servizio sanitario.

Durissima nei confronti del decreto del governo anche la responsabile del Pci per la Sanità Grazia Labate: un atto gravissimo e arbitrario, nonché in costituzionale, dietro il quale si nasconde la volontà di scaricare sulle Regioni la copertura dei disavanzi della sanità che in realtà dipendono da decisioni assunte al centro.

Depositato in Parlamento il disegno di legge finanziaria 1991
Il progetto dei sacrifici

L'iter della legge finanziaria 1991 ha preso ufficialmente il via. Nel testo che ora passa all'esame del Parlamento le previsioni di entrata e di spesa formulate per l'anno prossimo. E, in più, una serie di tagli e tasse con cui il governo intende colmare una parte del buco di bilancio da 48mila miliardi. Ma c'è già chi considera «truccati» questi conti. Si apre con questo documento una lunga «sessione di bilancio».

ROMA. Undici articoli che fissano i paletti della finanza pubblica e costituiscono l'ossatura della manovra economica del governo. È il disegno di legge finanziaria del 1991, che contiene anche una serie di provvedimenti operativi sul fronte fiscale (bollo, limiti a deduzione mutui fondiati, account Iva e così via), sul fronte previdenziale e su quello della finanza locale. Eccone una sintesi.

Bilancio statale. Il limite massimo del saldo netto da finanziare in 94.700 miliardi

per il '92 e in 63.400 per il '93. Seguono tagli e quantificazioni di spese pluriennali o permanenti. In particolare si prevede un finanziamento del fondo sanitario di parte corrente per 85.400 miliardi (in crescita di oltre ottomila miliardi rispetto alle previsioni per il '91 formulate nella finanziaria dello scorso anno).

Flaco. Trovano posto nel disegno di legge finanziaria le seguenti misure: alleggerimento delle aliquote per il recupero del «flac» drag; conferma delle misure degli anticipi delle imposte sui redditi; proroga (sino a fine '92) della ritenuta del 308 sugli interessi; entrata in vigore dei nuovi esentati catastali (dal luglio '91 ai fini delle imposte indirette e dal gennaio '92 ai fini delle imposte sul reddito); mentre per il '91 continuano ad applicarsi le misure stabilite per l'anno in

corso); modifica delle deducibilità degli interessi sui mutui che viene limitata all'acquisto della prima casa (ma con effetto solo a partire dai contratti stipulati dal primo gennaio 1991, mentre i mutui «vecchi» restano deducibili); aumento di 24 mila lire della detrazione per filia a carico; deducibilità dell'Ior al 75% a partire dal '91; introduzione del versamento di acconto dell'Iva; aumento dell'imposta di bollo in misura fissa al livello unificato di 10.000 lire. Molti atti però saranno esenti dal bollo. Questo scorpora da atti, attestati e diplomi scolastici, certificati di stato civile, denunce di smarrimento, ricevute, quietanze e fatture fino a 150 mila lire, ricevute condominiali, cartelle cliniche, certificati giudiziari. Infine si stabilisce un aumento a 200.000 della tassa di concessione sul porto d'armi da caccia.

Finanza locale e previdenza. L'insieme dei versamenti da parte dello stato a favore dell'Inps per il 1991 è fissato in 58.500 miliardi di lire. Si tratta di 11.550 miliardi di lire in più rispetto al 1990, con una progressione che nella stessa relazione al disegno di legge viene definita «preoccupante»; a questo proposito il testo della relazione di accompagnamento richiama le indicazioni del documento di programmazione per una riforma pensionistica relativamente all'aumento dell'età pensionabile, all'aumento dei requisiti minimi contributivi e così via.

Incontro Cagiva-Falck
In attesa del processo chiesto dai sindacati una verifica con la Regione

MILANO. Domani l'accordo Cagiva-Falck dello scorso marzo viene sottoposto a verifica da parte dell'assessore regionale al Lavoro, Sergio Cazzaniga. L'incontro è stato chiesto da Cgil-Cisl-Uil di Como dopo la espulsione (di fatto) dei vent' delegati di Dongio, decretata dal presidente Cagiva, Gianfranco Castiglioni. I vent' lavoratori attualmente sono in permesso retribuito, una anomala pausa in attesa che il pretore valuti il ricorso (motivi antisindacali, articolo 28) del sindacato contro l'azienda.

Il processo si apre martedì 9 ottobre. La verifica in Regione viene chiesta dai sindacati Cgil-Cisl-Uil in quanto l'assessore al Lavoro si era fatto garante, lo scorso marzo, dell'accordo con cui la Falck aveva ceduto lo stabilimento alla Cagiva. L'accordo prevedeva, tra l'altro, la presentazione di un piano di rilancio in base al quale la giunta si era dichiarata disponibile a varare un finanziamento di 6 miliardi. L'azienda può legittimamente continuare a pretendere quel soldi dopo la violenta aggressione al sindacato? Naturalmente problematico il parere di Giampiero Umidi, segretario regionale Flom: 4 accordi dicono che i 6 miliardi vengono erogati per sostenere un piano di sviluppo. Ora è del tutto evidente, anche se in modo implicito, che le corrette relazioni sindacali costituiscono un uso dei piani dell'accordo, piano che l'azienda ha fatto saltare. Da qui il disagio del sindacato di fronte al fatto che, invece di discutere i programmi aziendali, è costretto a perdere tempo per respingere decisioni che niente hanno a che fare con i problemi produttivi.

BORSA DI MILANO

Senza drammi la «coattiva» e la nuova imposta

MILANO. Seduta, quella di ieri, a dir poco complessa con spinte contraddittorie, a cominciare dalla situazione dei mercati esteri: in caduta a Tokio; euforici in Europa. Piazza Affari doveva comunque affrontare due prove: l'asta coattiva per i titoli a riparto della compagnia Lombardiana dell'ex rampante Leati, e l'introduzione sia pure in forma blanda dell'imposta sul capital gain. La Borsa ha reagito anzi tutto limitando moltissimo gli scambi; rinviando a fine seduta l'asta dei valori più delicati (Montedison, Paf e Poligrafici) e con alcuni interventi di sostegno sull'onda dell'ottimismo che ha pervaso i mercati dopo le ultime dichiarazioni di Saddam Hussein. Le Fiat,

ad esempio, hanno recuperato l'1,79%; le Olivetti hanno fatto un balzo in avanti del 2,47%; Generali, Ferfin e Siet chiamate regolarmente, pur se interessate alla «coattiva», hanno chiuso con margini di progresso. Il Mib, partito invariato, alle 12,30 recuperava circa un punto percentuale (+0,06%). In caduta libera sono invece risultate la Enitrom con -3,25%, poi in ripresa; in ribasso le Cir dell'1,98%, anch'esse in ripresa nel «dopo». Forti recuperi registrano Comit (+4,14%) e Credit (+3,18%), Mediobanca (+2,88%) e Bna (+7,79%). L'asta per Montedison, Paf e Poligrafici ha avuto il seguente esito: Montedison +5,57%; Paf -11,11% e Poligrafici -4,06%.

INDICI MIB

Table with 4 columns: Indice, Valore, Prec., Var. %

CONVERTIBILI

Table with 3 columns: Titolo, Cont., Term.

OBBLIGAZIONI

Table with 3 columns: Titolo, Cont., Term.

TITOLI DI STATO

Table with 3 columns: Titolo, Cont., Term.

FONDI D'INVESTIMENTO

Table with 3 columns: Titolo, Cont., Term.

AZIONI

Table with 2 columns: Azione, Valore

CHIMICHE E FARMACI

Table with 2 columns: Azione, Valore

ENERGIA

Table with 2 columns: Azione, Valore

ALIMENTARI

Table with 2 columns: Azione, Valore

FINANZIARIA

Table with 2 columns: Azione, Valore

INDUSTRIALI

Table with 2 columns: Azione, Valore

ALTRI

Table with 2 columns: Azione, Valore

ORO E MONETE

Table with 2 columns: Azione, Valore

MERCATO RISTRETTO

Table with 2 columns: Azione, Valore

L'introduzione dell'imposta non provoca alcun panico in un mercato caratterizzato da scambi molto rarefatti

Indice addirittura positivo Tutto liscio anche per la liquidazione Lombardfin Hanno comprato le banche

# Come acqua fresca in Borsa la tassa sui capital gain

Reazione senza panico in Borsa al decreto di tassazione sui capital gain deciso a sorpresa venerdì scorso e in vigore da ieri. Piuttosto il mercato ha preferito aspettare chiarimenti (e tempi migliori per vendere), tanto che a fine seduta l'indice è salito. Disinnescata anche l'altra «bomba», la liquidazione di Lombardfin: il mercato ha assorbito tutto, e i titoli migliori sono addirittura saliti.

STEFANO RIGNI RIVA

MILANO. Chi ha paura di Rino Formica? Nessuno. Non poteva essere più morbido l'impatto su piazza degli Affari del decreto di tassazione dei capital gain ideato dal ministro delle Finanze ed entrato in vigore da cominciare da ieri: addirittura l'indice Mib, il barometro giornaliero della Borsa, ha chiuso al bello, con un +0,88.

Dedurre che piccoli risparmiatori e grandi finanziari siano felici di vedersi tassati sarebbe esagerato, ma una cosa è certa: un riflesso condizionato di paura, di «disaffezione repressiva» dai titoli mobiliari non c'è stato. Piuttosto, il mercato ha tenuto il respiro, ha quasi fermato le contrattazioni, tanto che a fine seduta il giro d'affari complessivo non ha

superato i cento miliardi, una cifra assolutamente modesta alla quale si sono aggiunti poi altri 90 miliardi dovuti alla liquidazione coatta dei titoli posseduti da Lombardfin. Ma di questa seconda «bomba» rivelatasi a sua volta un petardo, diremo dopo.

Bisogna ricordarsi, commentano in molti in piazza degli Affari, che la Borsa teme più di tutto le minacce imprecise: meglio una tassa certa, e questa ha tra l'altro delle aliquote assai modeste, che non il timore ricorrente di un provvedimento ignoto. E se mai, e se mai, è soprattutto tra gli operatori, e per le «zone oscure» per le incertezze interpretative di un provvedimento che, come al solito, verrà solo più avanti precisato dal regolamento applicativo.

nida Gaudenzi, membro del direttivo di categoria, vengono trasformati dal decreto in esattori per conto dello Stato, ma a differenza di banche, notai e commissionarie, non sono persone giuridiche. Questo ci lascia senza garanzie sufficienti, e con responsabilità e compiti burocratici assai accresciuti.

Un'altra preoccupazione diffusa è che, se non arriveranno altri provvedimenti collaterali, come la legge sulle Sim, una larga corrente di contrattazioni sia inghiottita a uscire dalle mura di piazza degli Affari, presso commissionarie e finanziarie esterne che, oggi come oggi, non sono tenute al prelievo fiscale.

che vuol restare anonimo è già scappato verso i Bot. E se è rimasto qui, aspetta a vendere che il listino salga un po'. Se vendesse ora, al danno di questi mesi aggiungerebbe la tassa. Ma cosa vuole che sia, comunque, questa tassa a confronto dei miliardi che si sono bruciati qui? E che si bruceranno, perché con quel che succede in Medio Oriente sperare in una risalita è da pazzi.

In realtà l'aver scelto questo momento così basso per introdurre la tassazione dei capitali mobiliari, riconoscono molti, è stato assai opportuno. «Sì, un qualche sbandamento ci sarà», dice ancora Gaudenzi, «ma poi la gente si abitua. E quando arriveranno le vacche grasse lo shock sarà stato assorbito. Piuttosto, come ora i 500 miliardi che si attende lo Stato mi sembrano un'illusione. An-



che perché nel conto andranno messi i costi di riscossione. Intanto però il principio è passato: «Ma sì, tutti i paesi d'Europa tassano i capital gains» è l'ultimo commento che si sente: «dovevamo arrivare anche noi. In questa tassa c'è un elemento di perequazione fiscale che era inevitabile».

Quanto all'altra incognita di ieri, la liquidazione coatta del patrimonio titoli di Lombardfin, la commissionaria «salta» sulla scialata alle azioni della Paf, tutto si è chiuso in poco meno di un'ora e senza il crol-

## Il Pci sulla crisi Ansaldo «Così l'azienda affonda Servono strategie industriali e una politica dell'energia»

Come ridurre la crescente dipendenza energetica dall'estero? Più risparmio e più centrali - non nucleari, e «pulite» - soprattutto nel Sud. È la ricetta del Pci, contenuta in una nota dedicata alla vicenda Ansaldo. Gran parte dei problemi dell'azienda della Finmeccanica, infatti, risalgono all'assenza di una politica energetica nazionale, oltre che all'incapacità del suo gruppo dirigente.

DALLA NOSTRA REDAZIONE PAOLO SALETTI

GENOVA. Il Pci ritiene indispensabile una politica energetica per il nostro paese. Esigenza ribadita in una nota dedicata alla vicenda Ansaldo illustrata ieri da Franco Mariani, responsabile del settore trasporti ed energia della direzione nazionale. «Se vogliamo difendere e rilanciare l'economia del paese - dice Mariani - dobbiamo ridurre la crescente dipendenza energetica nei confronti dell'estero e questo obiettivo può essere raggiunto con un efficace risparmio energetico e costruendo nuove centrali, soprattutto nel meridione».

Gli italiani, come si ricordano, pagano il 13% della propria bolletta Enel alla Francia, paese al primo posto in Europa per produzione di energia e nonostante questa abbondanza anche il primo nel risparmio energetico. Gran parte dei guai dell'Ansaldo risalgono all'assenza di una politica energetica nazionale anche se le conseguenze sono state aggravate dall'incapacità del gruppo dirigente dell'azienda ad affrontare in modo strutturale e definitivo le gravi difficoltà del settore. Il mancato accordo fra Ansaldo e il colosso svedese Abb lascia l'industria italiana in una condizione di rischio crescente di emarginazione dai mercati internazionali. La nota del Pci chiede quindi una decisione rapida: verificare se esistano reali possibilità di percorso verso l'accordo e in caso non esistano cercare subito nuove alleanze. Al governo i comunisti chiedono

no inoltre di prendere rapidamente tutte le decisioni in grado di sostenere l'Ansaldo nello sforzo di resistere sul mercato mondiale, così come fanno i governi degli altri paesi esportatori di centrali e tecnologie energetiche. L'Italia, ad esempio, è uno dei pochi paesi che non agevola la presenza della nostra industria manifatturiera sul mercato cinese mentre tutti gli altri paesi europei, per non parlare degli Usa o del Giappone si fanno una spietata concorrenza su quell'importante mercato. La nota della direzione comunista critica le ipotesi di un ritorno al nucleare avanzate dal ministro Battaglia perché «sono fuorviati rispetto all'individuazione di reali linee di politica industriale capaci di assicurare una politica energetica all'Italia». «Il ministro Battaglia invece che sponsorizzare avventure già abbandonate da tempo farebbe bene ad adoperarsi affinché si sblocchino le commesse Enel legate al rifacimento delle centrali obsolete onde migliorare l'efficienza e l'impatto ambientale».

La nota conclude chiedendo che l'Ansaldo sia messo in grado di dare il via alla linea di produzione del turbogas che, insieme alle nuove tecnologie del carbone permettono di mantenere e sviluppare tutte le attuali realtà produttive del gruppo, risolvendo così non solo i problemi dei 710 lavoratori messi in libertà con la scusa della crisi del Golfo ma riportando in produzione anche i 1200 in cassa integrazione sempre perenni da anni.

## Nuovo colosso informatico tedesco Siemens punta sull'Est e si fonde con Nixdorf

CARLO TOSCANO

FRANCOFORTE. «Stiamo studiando le modalità di pagamento, ma la fornitura di 300 mila computer all'Unione Sovietica non è più in discussione. Abolito il Cocom, le frontiere dell'informatica si spalancano anche verso Est. Lo ha dichiarato Hans - Dieter Wiedig, presidente della Siemens Nixdorf, la nuova società nata dalla fusione di due importanti produttori del vecchio continente, e che batte in questo modo al primo posto nella classifica delle aziende europee dell'informatica. Per giunta, i computer sovietici nasceranno nello stabilimento di Berlino, che verrebbe potenziata a tamburo battente, entro i prossimi mesi».

per l'Europa, ha detto ai giornalisti il presidente della società che unifica il settore informatico della Siemens e la Nixdorf computer. Wiedig, ex direttore di divisione, è ora alla testa di un'azienda posseduta per il 78 per cento dalla sua compagnia d'origine, e sarà affiancato alla vicepresidenza da Horst Nestor, di provenienza Nixdorf.

L'azienda di Paderborn, nonostante producesse sistemi di primo ordine, era in cattive acque in seguito ad alcuni clamorosi errori di gestione: nel primo semestre di quest'anno aveva perso 266 milioni di marchi su un fatturato di poco più di 2.000. La riduzione di 3.500 posti di lavoro, adottata come la medicina amara per tentare di far quadrare i conti, aveva avuto quale unico effetto quello di far insorgere le organizzazioni dei lavoratori.

La fusione Siemens Nixdorf nasce da quella che Wiedig ha definito una scelta irrinunciabile per qualsiasi azienda che non voglia essere annientata dal mercato. L'esigenza è avvertita oggi soprattutto da chi opera nel comparto dei sistemi di medie dimensioni, al punto che - ha rivelato il manager te-

desco - numerosi concorrenti, tra i quali l'Olivetti, alleanza avanzata offerta di alleanza per approntare strategie comuni. Ma la Nixdorf era evidentemente un buon affare, caddeglato per giunta dall'establishment di Bonn.

Nel suo futuro la compagnia tedesca, che ha raggiunto 50 mila unità e un portafoglio di oltre 100 mila clienti, ha una grande sfida, quella del network computing. Gli anni 60 sono stati caratterizzati dal mainframe, il decennio successivo dai minicomputer e quello ancora in corso dalla diffusione del personal. Wiedig sostiene che nel Duemila la richiesta di mercato sarà verso soluzioni complete e globali per l'azienda.

La produzione si pone adesso l'obiettivo di poter offrire la più ampia gamma di prodotti - dal personal ai supercalcolatori - sostenendo i clienti anche per quanto riguarda la proposta di soluzioni di sistema e applicativi. Dalla somma dei rispettivi fatturati risulta che con 10,8 miliardi di marchi tedeschi Siemens Nixdorf è seconda, in Germania e in Europa, soltanto all'ibm. «Big Blue» la distanzia invece di 7 posizioni nella classifica mondiale con 13 miliardi di Deutsche Mark.

## La Bell Atlantic rischia di essere tagliata fuori La Stet è tornata in corsa per i telefoni dell'Argentina

PAOLO GIUSSANI

BUENOS AIRES. L'azienda Stet Italia potrebbe farsi carico fra poco del 50% delle operazioni telefoniche argentine, nel quadro dell'accelerata privatizzazione di aziende pubbliche messe in moto dal presidente Carlos Menem.

Questa possibilità è emersa da dichiarazioni di Menem che respingono una richiesta di proroga presentata dalla Bell Atlantic americana per concretizzare l'acquisto di una parte di Entel, l'azienda telefonica statale dell'Argentina.

Per evitare la trasformazione di Entel in un monopolio privato, il governo argentino ha deciso di dividerla in due aziende per metterle in vendita separatamente attraverso una gara internazionale. Una delle aziende doveva gestire le operazioni telefoniche dell'Argentina meridionale e l'altra quella dell'area nord.

L'area meridionale è stata aggiudicata alla telefonica spagnola, azienda di stato della Spagna, e quella settentrionale ad un gruppo guidato dalla Bell Atlantic accompagnato dalla banca Manufacturers Hannover nel ruolo di socio finanziario. La Stet italiana, associata alla banca Morgan degli Stati Uniti, ha raggiunto il secondo posto nella gara per questa aggiudicazione.

La somma concordata per l'acquisto dell'Entel nord comprende 100 milioni di dollari cash e 2,1 miliardi di dollari in titoli del debito estero argentino. C'è da rilevare infatti che tutte le privatizzazioni di aziende pubbliche locali sono puntate in gran parte a ridurre l'enorme debito estero di questo paese, che oltrepassa ormai i 60 miliardi di dollari.

Il versamento della somma convenuta era stato previsto

per il 4 ottobre e la consegna finale di Entel alle ditte aggiudicatarie per il giorno 8. Ma la Manufacturers Hannover, responsabile della parte finanziaria dell'operazione, ha fatto sapere al governo di Buenos Aires che la risultava difficile riunire il debito estero e chiedere quindi una proroga.

Maria Julia Alsogaray, una dirigente liberale molto favorevole agli interessi americani e alla quale Menem ha affidato la guida del processo di privatizzazione di Entel, aveva accennato giorni fa a una possibile reazione «flessibile» del governo argentino di fronte alla richiesta della Bell, ma il presidente l'ha poi sconsigliata con il più severo dei toni.

«Niente flessibilità», ha detto Menem a New York, dove si trovava per un incontro avvenuto ieri con il suo collega americano George Bush. «La signora Alsogaray deve obbedire alle istruzioni del presidente della Repubblica».

Menem, le cui relazioni con Maria Julia Alsogaray sono state così strette negli ultimi mesi che qualche giornale argentino ha ipotizzato l'esistenza di un rapporto sentimentale fra i due, ha poi aggiunto che la data del 4 ottobre era definitiva e che se la Manufacturers Hannover non riusciva a versare la

somma concordata, le operazioni di Entel nord sarebbero state affidate temporaneamente alla Telefonica spagnola in attesa di una decisione finale sul destino dell'area.

Questa decisione finale, secondo Menem, potrebbe avviarsi attraverso l'aggiudicazione dell'area alla Stet italiana, l'organizzazione di una nuova gara internazionale. L'annuncio di Menem in tale senso è avvenuto dopo due incontri separati del presidente argentino con il capo del governo spagnolo Felipe Gonzalez, e con il presidente del Consiglio italiano Giulio Andreotti. Si crede che la difficile privatizzazione di Entel sia stato uno dei temi trattati in queste conversazioni.

Fonti governative argentine, però, non scartano ancora la possibilità che la Manufacturers Hannover riesca finalmente ad onorare i suoi impegni, forse in associazione con altre banche. A Buenos Aires si sono sentite persino speculazioni sulla possibilità che la Morgan si staccasse dalla Stet per andare in aiuto dell'altra banca americana.

Secondo le fonti la Stet si è mostrata disponibile per farsi carico dell'area nord ma chiede il termine di tre mesi per versare il totale richiesto.

# Caro-petrolio, l'Ovest riscopre la sua fragilità

WASHINGTON. Vietato perdersi in sciocchezze con il petrolio alle porte. Samuel Brittan, stimato commentatore del Financial Times liquida così, lapidario, quello che osservatori superficiali chiamano ottimismo. Il pericolo è costituito dallo strascico dell'invasione del Kuwait, scenari di guerra guerreggiata a parte, che produrrà nel medio-lungo periodo per le economie dei paesi industrializzati e dei paesi in via di sviluppo. Le sciocchezze riguardano l'estremo tentativo dei 7 Grandi di dipingere il futuro prossimo venturo a tinte rosee, facendo credere che tutti i mali arrivino da Saddam.

Il finale delle statistiche ritoccate di settimana in settimana non dimostra niente altro che affanno. Succede per i conti del petrolio, ma succedeva anche prima negli Stati Uniti come in Italia per il deficit pubblico e per il livello dell'inflazione. Nel giro di pochi giorni però, l'assemblea del Fondo monetario internazionale ha dimostrato che non c'è più spazio. Che di pericoli ce n'è troppi in giro e non stanno tutti in Medio Oriente. È la prima volta che nel corso di una crisi internazionale il dollaro scende invece di rafforzarsi. È la prima volta dopo otto anni ininterrotti di crescita che ci si chiede se l'erosione dell'economia ameri-

cana stia compromettendo seriamente gli equilibri già deboli sui quali si poggia la convivenza monetaria e commerciale. Per la prima volta si riconosce che - come dice il presidente Fmi Michel Camdessus - «la capacità di adattamento a numerose tempeste, dalla crisi del debito, ai tassi di cambio impazziti, alla crisi borsistica del 1987, alla crisi attuale del Medio Oriente è stata dimostrata, tutti questi shock dimostrano pure quanto siamo vulnerabili».

Nasce di qui la voglia - e la necessità - di Bretton Woods, cioè di un patto che come negli anni 40 forniva gli strumenti per un riassetto degli equilibri, per garantire la stabilità tradita dagli eventi. Solo che rispetto ad allora, quella che qualcuno chiama «Onu dell'economia» non può essere luogo di esercizio della supremazia di qualcuno sugli altri. Primo perché la crisi dell'Est non ha tolto un interlocutore, secondo perché la multipolarità è potentemente sostenuta da Europa e Giappone. E non può essere soltanto il luogo di compensazione degli squilibri, perché gli squilibri degli uni (bilance dei pagamenti o sottosviluppo che siano) sono pagati dal sacrificio di altri e i conti non tornano mai. Gli Stati Uniti si sono presentati a Washington con lo

scopo di dimostrare che i contrasti sono evaporati. Restano alle spalle davvero gli anni in cui Fmi e Banca Mondiale dovevano fare i conti con l'ostilità aperta dell'amministrazione americana sotto Reagan per via delle aperture - timide e salate - nei confronti dei paesi indebitati. Ora, nei disegni di Bush le due istituzioni dovrebbero acquisire «un ruolo centrale nella gestione delle economie nell'era post-guerra fredda», nuovi paradigmi della cooperazione internazionale». Al primo appuntamento, però, parte male. Stretto tra la volontà di mantenere la «leadership» nella crisi del Golfo e la necessità di procedere con l'assenso degli altri paesi industrializzati, il presidente americano sembra pencolare più sulla prima che sulla seconda. L'accusa di «assentimento militare» lanciata un mese fa a tedeschi e giapponesi ha avuto una riedizione sui

stabile al libero mercato-espansione assicurata. Si riparla di «Onu dell'economia», però sotto la superficie restano profonde divisioni. Stati Uniti sotto accusa: vogliono decidere con i soldi degli altri. E in America c'è chi dice che la vera battaglia non riguarda più. Pentagono ma il Tesoro.

prattutto perché se è vero che i cambi sono largamente coerenti con l'esigenza di equilibrio (secondo il G7) in contrasto con le turbolenze delle Borse, ciò che si guadagna sul piano monetario lo si perde sul piano commerciale e dello scontro di interessi sulle quote di mercato (dall'agricoltura ai computers all'automobile). Lo stesso aiuto nei confronti dell'Est non è contrassegnato da coerenza con i principi affermati. Jacques Attali, il presidente designato della Banca per l'Est, non deve forse fronteggiare quello che chiama «il dogmatismo del punto di vista americano» sulle privatizzazioni sia sull'accesso ai finanziamenti da parte dell'Urss? Da tempo non si sentivano nei confronti del Fondo Monetario e della Banca Mondiale costanti parole di apprezzamento anche da parte di quei paesi in via di sviluppo per i quali le cose non sono cambiate molto nei decenni (solo 21 nazioni sono «coperte» dagli interventi di finanziamento e aggiustamento decisi dalle due istituzioni di Washington). Ora hanno detto chiaramente di essere disponibili ad accettare le rigide ricette monetarie pur di uscire dall'isolamento e da condizioni di sottosviluppo. Una «chance estrema», dal momento che né il Fmi né la Banca Mondiale sono riusciti ad

investire il flusso dei capitali per cui i paesi poveri finanziavano quelli ricchi già stracolmi di investimenti. Nel 1981 c'era un saldo positivo di 42,6 miliardi di dollari verso i paesi in via di sviluppo. Dal 1988 il flusso è negativo per 32,5 miliardi di dollari, il debito estero è arrivato a 1.300 miliardi di dollari che costano 200 miliardi di interessi all'anno. Le banche commerciali hanno chiuso i rubinetti, anzi stanno svendendo il loro credito al prezzo anche di un terzo del loro valore. Ma, nonostante il piano Brady di cui oggi anche a Washington si constata ampiamente l'inadeguatezza, il flusso di risorse pubbliche è caduto in relazione al prodotto interno lordo dei paesi industrializzati. «La crisi del Golfo - dice Barber Conable, presidente della banca Mondiale - riduce le speranze dei dividendi della pace, ma questo non può essere una giustificazione. Se i paesi della Nato riducessero le loro spese militari del 10% potrebbero raddoppiare i loro aiuti. Lo stesso vale per i paesi in via di sviluppo che consacrano agli armamenti 200 miliardi di dollari all'anno». Conable spesso fa la parte del «tutore» inascoltato. Alla riunione del Gruppo dei 24, qualcuno ha sollevato la questione dei bilanci dei paesi in via di sviluppo stracarichi di armi. L'argomento è stato subito stralcato.

DAL NOSTRO INVIATO ANTONIO POLLIO SALIMBENI

### SEMINARIO PER GLI ELETTI COMUNISTI NELLE REGIONI E NEGLI ENTI LOCALI

Organizzato da: Segreteria nazionale del Pci, commissione Autonomie locali, Istituto Togliatti.

2ª sessione (8-9 ottobre)  
Riservato a consiglieri delle aree metropolitane.

**PROGRAMMA**

Lunedì 8 ottobre

**RELAZIONI**

- Le proposte del Pci per il governo delle Regioni e degli Enti locali, programmi e alleanze sociali e politiche (Gavino Angius)
- Il nuovo ordinamento delle autonomie locali e la questione degli «Statuti» (Diego Novelli)
- Le aree metropolitane nel quadro del nuovo ordinamento delle autonomie locali (Piero Salvagni)
- I contenuti del programma del Pci: diritti, ambiente, qualità e gestione dei servizi, territorio
- La riforma della finanza locale: autonomia finanziaria ed impositiva (Enrico Guandalini)
- Le Regioni, le autonomie locali e l'Europa (Andrea Raggio)
- I diritti dei cittadini, la partecipazione, la trasparenza (Luciano Violante)
- Un nuovo movimento autonomistico. Nuove forme di impegno politico e di organizzazione (Bonazzi)
- Territorio, città, qualità della vita e tempi nella elaborazione delle donne (Elena Cordoni)

Martedì 9 ottobre

- Dibattito
- Conclusioni: Cesare Salvi

Per le prenotazioni rivolgersi alla Segreteria dell'Istituto «F. Togliatti» - Tel. 9356288 - 9358482.

---

## COLTIVA IL TARTUFO

Una scelta logica per un guadagno sicuro

Non lo sapevi? Ebbene sì, oggi il tartufo pregiato può essere coltivato da chiunque possieda un appezzamento di terreno, anche piccolo, come ad esempio orto o giardino purché il terreno sia estivo e noi lo accostiamo alle stelle.

Lo stesso tartufo che da molti anni arricchisce coloro che sanno dove raccogliarlo, in quei luoghi tenuti gelosamente segreti e che danno tanta ricchezza.

La stessa ricchezza che puoi avere anche tu acquistando le piante per la produzione del tartufo la cui coltivazione è oggi una realtà di mercato. Il tartufo per la sua rarità, preziosità ed incantevole richiesta è chiamato «il diamante della cucina».

Non aspettare, non lasciar dormire il tuo terreno, rendilo redditizio coltivando piante da tartufo che puoi acquistare ai migliori prezzi di mercato presso il:

**CENTRO EUROPEO TARTUFICOLTURA**  
Azienda Leader in Europa

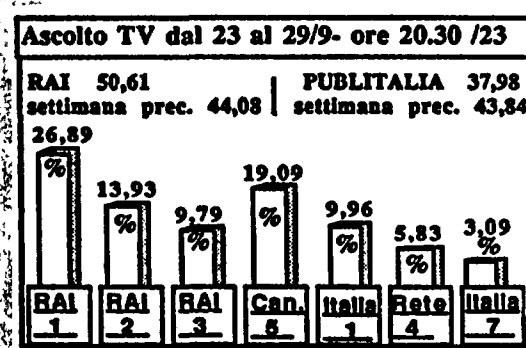
Verona - Via E. Fermi, 17/B (uscita aut. Verona Sud, 1ª via a sinistra)  
Tel. 045 8200488 - Fax 045 8200399







AUDITEL
Vince sempre il calcio ma «Via col vento» seduce ancora sette milioni



L'incontro di calcio Italia-Olanda di mercoledì scorso, ha fatto guadagnare a Raiuno la vetta della classifica...

RETEQUATTRO ore 22.25
Stella rossa al tramonto Natta e Occhetto sul futuro del comunismo

Il Tramonto della stella rossa si conclude guardando al futuro. All'ultima puntata del programma curato e condotto da Guglielmo Zucconi...

Il Delle Vittorie pronto al debutto
Uno show senza balletti e senza soldi che punta su luci e scene
E gli stilisti in passerella

Fantastico si dà alla moda «Sembra proprio Canale 5»

Il conto alla rovescia è iniziato: Fantastico è alle porte. Da sabato si ricomincia. E ieri sono intanto «sfilati» sul palco del Delle Vittorie gli stilisti che «vestiranno» lo show della Rai...

SILVIA GARAMBOIS
ROMA. «Sembra Canale 5...» entrando al Teatro delle Vittorie (da dietro le quinte) l'entrata principale è ancora un cantiere...



Pippo Baudo, quasi pronto per «Fantastico»

presentazione della stagione di moda in diretta tv, all'inizio di luglio, gli stilisti non hanno procurato spese ma si sono affollati su quelle scale sperando...

RAITRE ore 21.35
«Samarcanda» nella notte di Berlino

Con la consueta formula, che prevede il dibattito in studio condotto da Michele Santoro ed il collegamento con un luogo significativo «dove le cose accadono», Speciale Samaracanda stasera ci propone un appuntamento straordinario...



John Hammond: ha preso parte all'ultimo «Sanremo Blues»

«Sanremo blues», aspettando il Festival

Al Green, Archie Edwards, John Hammond, sono alcuni tra i musicisti che hanno preso parte alla terza edizione del festival Sanremo Blues...

Grid of TV program listings for channels RAIUNO, RAIDUE, RAITRE, TMC, ODEON, RADIO, and RETEQUATTRO, including show titles and times.

**EuropaCinema**  
inaugurato  
dal nuovo film  
di Cristina  
Comenichini



Giancarlo Giannini e Delphine Forest nel film di Cristina Comenichini

**Il governo taglia 230 miliardi al Fondo per lo spettacolo e provoca il congelamento delle nuove leggi di settore**

**Scola, ministro ombra Pci**  
«È una vergogna, si vuole mettere in ginocchio cinema, musica e teatro»

# La scure della Finanziaria

## «Signori, giù il sipario»

Il primo a protestare è stato Tognoli (presente insieme a Fornica domani alla conferenza stampa del cartellone del teatro Petruzzelli di Bari). Ma la levata di scudi contro i tagli di 230 miliardi allo spettacolo è generale. La manovra governativa rischia di mettere in ginocchio un settore perennemente in crisi e di bloccare la discussione in Parlamento delle leggi. «È una vergogna», dice Scola. E tutti gli fanno eco.

**STEFANIA CHINZARI**

**ROMA.** «La volontà politica, perché di volontà politica e non solo finanziaria si tratta, è quella del blocco totale per tutto il settore dello spettacolo. Una ennesima conferma di come la cultura sia considerata oggi in Italia: il bilancio già prevede uno stanziamento irrisorio dello 0,1% e ora arriva la notizia di 230 miliardi di tagli al Fondo Unico dello Spettacolo. Una vergogna, oltre che un fatto gravissimo». Ettore Scola non usa mezzi termini. Parla di situazione tragica, di affossamento per una realtà produttiva di cui si vuole ignorare la portata e la presenza, di indifferenza. La notizia dei tagli che «la finanziaria di guerra» ha ap-

portato allo spettacolo si è diffusa rapidamente e altrettanto rapidamente ha suscitato indignazione e sconcerto. «Non si può non tener conto - ha aggiunto il ministro ombra dello spettacolo del Pci - che oltre ad aggravare una situazione già insufficiente, i tagli previsti dal governo abbiano come immediata conseguenza un ennesimo rinvio dei progetti di legge che giacciono alla Camera».

Ma non è il solo. Scola, ad esprimere allarme e preoccupazione per le conseguenze dei tagli. Se la levata di scudi è generale ed estesa, il primo ad insorgere è stato proprio Carlo Tognoli, ministro del Turismo

e dello Spettacolo, che ha definito la manovra governativa «una misura inaccettabile per un settore che occupa direttamente e indirettamente almeno 200 mila persone e che dà immagine all'Italia». Una protesta vibrante, ma che deve far sperare in un'azione più incisiva, se non si vuole che l'insurrezione del ministro si riduca alla pur lecita contraddizione che lo vede a un tempo dalla parte del martoriato mondo dello spettacolo e da quella del governo stesso, di cui lui e il suo partito fanno parte a tutti gli effetti. «Mi rifiuto di pensare che Tognoli si sia prestato al gioco delle due parti - sostiene Willi Bredow - responsabile del settore Prosa del Pci - ma voglio cogliere l'occasione della sua protesta, e di quelle del socialista Pellegrino e dei responsabili dei partiti della maggioranza per lanciare un appello di coalizione: possiamo e dobbiamo avviare una grande mobilitazione, un movimento di forze pari e superiori a quello che avviammo due anni fa, quando comunque i tagli erano di 250 miliardi suddivisi in tre anni. È una battaglia da cui il mondo della cul-

tura non può uscire sconfitto anche se questa finanziaria è un invito esplicito allo spreco, al falso bilancio, alla non-programmazione e a tutte quelle cattive abitudini che il Fus e le leggi dovevano contrastare e modificare».

A giustificare tanta indignazione ci sono le cifre: la nuova finanziaria ha decurtato il 25% dei finanziamenti destinati a musica, teatro e cinema, cioè 230 miliardi in meno che portano gli stanziamenti ad un totale di 700 miliardi, con perdite di 165 miliardi per la musica e gli enti lirici, 36 per il teatro e 50 per il cinema. Senza pensare che solo rispetto alla finanziaria dell'88 il taglio allo spettacolo ammonta a 340 miliardi (il Fus aveva in bilancio 1.040 miliardi): un balletto di promesse, tagli, reintegri e nuove «mazette» che certo escludono qualsiasi possibilità di rinnovamento, se è vero che per crescere e approdare alla tanto sbandierata managerialità del settore c'è bisogno di programmazione, certezze, rigore.

Con la decisione di azzerare i 25 miliardi della legge per le strutture - fa notare Gianni Borgna, responsabile dello spettacolo del Pci - progetti come quelli dell'Auditorium di Venezia e del nuovo Palazzo del cinema di Venezia rischiano di andare in fumo. Una decisione che non esista a definire improvvisa e contro la quale siamo pronti, come già in passato, a dar battaglia, chiamando alla mobilitazione tutte le forze progressiste e il mondo dello spettacolo». Un appello che certo non cadrà nel vuoto, visto che alle reazioni politiche si sono già sommate quelle dell'Ente dello spettacolo, dell'Agis, dell'Ansc e il mondo del cinema annuncia una giornata di lotta. «Ancora una volta - afferma Furio Scarpelli - si vuole ottusamente ribadire che qui da noi (in spreghia allo spirito d'Europa) cultura ed arte devono restare nemici della maggioranza e del governo. Rientrando in qualche modo nelle simpatie e nella protezione della mafia forse sarebbero più accette. Ed è sperabile che questi vergognosi paradossi conterranno a restituire all'opposizione uno spessore e una sapienza in questi ultimi tempi affievoliti».

**Teatro**  
Palermo  
si gemella  
con Milano

**MARIA G. GREGORI**

**MILANO.** Radiografia di un teatro - il Biondo di Palermo - ma anche autoritratto di una città alla ricerca di una propria identità nel panorama teatrale nazionale. Questi i due momenti attraverso i quali Pietro Carriglio, direttore artistico, e Giorgio Punzo, amministratore delegato, hanno presentato a Milano il biennio di attività 1990-92 del Biondo. Il capoluogo lombardo, infatti, sarà quest'anno un palcoscenico privilegiato sul quale lo stabile siciliano presenterà i suoi spettacoli. Il 4 ottobre debutterà al Lirico Palermo Palermo di Pina Bausch; quattro testi di Strindberg verranno proposti al Teatro Franco Parenti, Capitan Ulisse di Savinio, infine, sarà di scena al Teatro Nazionale. Qualcosa di più dunque di una normale tournée.

Prima di tutto qualche dato. Il Teatro Biondo (finanziato dal Ministero, dal Comune e dalla Provincia) - spiega Giorgio Punzo - quest'anno aprirà per ben 410 volte il proprio sipario, dunque con un numero considerevole di doppi spettacoli, nelle sue tre sale. Per 100 sere i suoi lavori saranno presentati un po' dovunque, mentre il teatro sarà in attività dal 24 ottobre al 25 agosto. Non solo. Lo stabile palermitano progetta di dotarsi di una scuola di teatro in collaborazione con l'Accademia d'arte drammatica. Né mancheranno i convegni: già decisi quello su Rosso di San Secondo e quello su Strindberg.

«Cinque - ci ha spiegato con passione il direttore artistico Pietro Carriglio - sono i progetti attorno ai quali, per un biennio, si coagolerà l'attività del Biondo». Al primo posto il «progetto Strindberg» che vedrà in scena quattro testi di quest'autore. Due riprese («La casa bruciata» e «Sonata di fantasia») e due nuove proposte: «Il gatto nero» e «L'isola dei morti», tutti con la regia di Roberto Guicciardini. Il secondo progetto ha invece per protagonista un autore siciliano poco rappresentato sui nostri palcoscenici: Rosio di San Secondo. In scena si alterneranno «Lo spirito della morte, Una cosa di carne, Il delirio dell'oste Bassi».

«Pensiamo a un teatro capace di progetti», dice Carriglio. Il terzo prevede un ciclo di spettacoli legati al teatro italiano di poesia da Tasso a Pasolini. Quest'anno, dal 28 giugno, sarà la volta di «Adechi» di Alessandro Manzoni firmato da Federico Tiezzi che ci parla con partecipazione di un testo che è, allo stesso tempo, poesia e melodramma. E per la prossima stagione già si pensa all'«Amina» e al «Torrismondo» di Tasso. Il quarto progetto ha un bel titolo: «Ritorno di città». Oltre al già citato «Palermo Palermo», vedrà quest'anno in scena un'«Opera da tre soldi» di Brecht-Weill (regia di Missiroli); un testo che potrebbe suggerire non poche, inquietanti analogie con la realtà di Palermo, stretta dall'assedio mafioso.

Il nutrito cartellone del Biondo, che con i suoi più di 10.000 abbonamenti mostra una grossa capacità di penetrazione nel tessuto cittadino, si chiude con il progetto «Novembre» che comprenderà una ripresa di «Capitan Ulisse» di Savinio e la messa in scena di un autore contemporaneo ancora da decidere. «Ma - dicono i responsabili - un teatro stabile deve anche guardare al futuro: l'intenzione è quella di potenziare il progetto di formazione per giovani attori con corsi veri e propri fin dall'anno prossimo».

**Il festival**  
Il «Tenco»  
lancia l'«Sos»  
ma si farà

**GIANCARLO LORA**

**SANREMO.** Anche quest'anno il Premio Tenco si farà (25-26-27 ottobre), ma come al solito mancano i soldi. Il grido d'allarme, un vero «Sos», è stato lanciato ieri mattina dall'ideatore della rassegna sulla canzone d'autore Amilcare Rambaldi. A conti fatti, servono 80 milioni per far quadrare il bilancio e arrivare ai 400 necessari. È un problema che si rinnova ogni volta, nonostante la stima e il consenso di pubblico riscossi dalla manifestazione in tanti anni.

«Sia pure tra mille difficoltà finanziarie - ha detto Rambaldi - intendiamo andare avanti. Abbiamo proposto cantautori più diventati famosi, abbiamo portato nella città dei fiori talenti sconosciuti, ragazzi perseguitati per le loro idee politiche, fuggiti dai loro paesi dopo aver conosciuto il carcere. Per l'edizione '90 proponiamo la canzone latino-americana e le musiche e i canti mediterranei». Tra i personaggi «mediterranei» figurano Vinicio Capossola e Ezio Nannipieri, più i quasi debuttanti Andrea Liberovici, il farmacista Luca Ghelmetti e il gruppo Le Masque. Ma il «cocco» della sedicesima edizione della rassegna della canzone d'autore è rappresentato dal brasiliano Caetano Veloso e Antonio Carlos Jobim.

«Qualche puntata l'anno già fatta in Italia - ha detto Rambaldi - ma meritano di più e di meglio».

Più consueto il panorama italiano (vale la pena di ricordare che i musicisti si esibiscono gratuitamente, accontentandosi del rimborso spese): ci saranno Franco Battiato, Ivano Fossati, Milva, Francesco Guccini e Roberto Vecchioni, reduce da un'affaticante al cuore, più gli ospiti dell'ultimo momento, che sono sempre tanti. Tre giornate piene, da giovedì a sabato, destinate a proseguire nei simpatici «incontri di mezzanotte» che si svolgono nelle vecchie osterie del centro storico. Ricorda Rambaldi: «Fu proprio in uno di quegli incontri che nacque l'idea della tournée in Francia di Paolo Conte». E aggiunge: «Questo per ribadire che il nostro non è un festival ma una vera e propria festa».

Tomiamo un attimo alle cifre. Dal Festival della canzone italiana, in calendario dal 27 febbraio al 3 marzo, il Club Tenco raccoglie solo solo le briciole. E ciò nonostante i notevoli ricavi che vanno in tasca al Comune (il 10% della Lotteria). Rambaldi spera che la Rai, nella stesura della nuova convenzione con l'Amministrazione comunale, si ricordi di aggiungere una clausola secondo cui lo sponsor si impegna a finanziare, per almeno cento milioni, anche la Rassegna del Tenco. Non è molto, ma servirà a dare un po' di tranquillità ad un'iniziativa che l'assessore al turismo Ninetto Sindona ha rischiato essere la controparte esatta. Che, per ora, sono questi: 50 milioni di incassi previsti, 100 dal Comune, 35 dal ministero del turismo e spettacolo, 10 dalla Regione Liguria, 100 da Raidue, 9 da Radiouno, 3 dalla Rada regionale ligure, 10 dal Centro congressi della città dei fiori.

«Ma - dicono le direttrici - ci manca, come si diceva, circa 80 per arrivare ai 400 necessari. Si troveranno in tempo? Intanto, il Club Tenco ha già dovuto rinunciare all'annunciato convegno sulla canzone d'autore limitandosi a presentare il volume «I cantautori italiani» scritto da due soci del Club, Alessandra Rocco e Luisa Claretto».

# La Rivoluzione francese, una cosa di sesso

DAL NOSTRO INVIATO

**SAURO BORELLI**

**VIAREGGIO.** Festa inaugurata sabato sera a Viareggio, dell'edizione '90 di EuropaCinema. Felice Laudadio, fondatore e animatore della manifestazione, si è detto contento del gran concorso di gente dello spettacolo, per l'occasione giunta da Roma, con un benaugurante comoglio ferroviario sbarcato appunto al mondo del cinema.

Evento-cio di sera d'apertura l'anteprima assoluta del nuovo film di Cristina Comenichini «I divertimenti della vita privata», coproduzione franco-italiana cui ha posto mano lo sceneggiatore-principe Gérard Brach (al quale Viareggio '90 rende omaggio con una apposta «personale») e che vede interpreti di spicco Vittorio Gassman, Giancarlo Giannini, Delphine Forest e Christophe Malavoy. Si tratta di una vicenda piuttosto fantasiosa dislocata negli anni decisivi della Rivoluzione francese.

Un anziano nobile (Gassman) imprigionato dai sanculotti sciamante con un compagno di galleria che egli uscirà presto da quel luogo e che ce la farà prontamente a sedurre, lui ormai decrepito e squattrinato, una avvenente giovane sposa. L'arrivo non è che un espediente drammaturgico per innescare un lungo flashback attraverso il quale la disinibita attrice-prostituta Mathilde Seurat e la sua speculare sorella, la signora Julie Renard (entrambe interpretate da Delphine Forest), danno luogo a un intricato gioco delle parti «alla Marivaux» che risucchia via i destini intrecciati del dispostico deputato della Convenzione, Renard (un gustoso Giancarlo Giannini), dell'aristocratico nostalgico e intrigante Honoré de Dumont (Malavoy) e di tutta una piccola folla di famiglie e parenti, di nobili e rivoluzionari intenti soltanto, sembrerebbe, a rendere più piacenti la tragicomica storiella. Film confezionato con gli ingredienti adeguati per una incursione tra la farsa e la favola nelle pieghe contorte del grande rivolgimento storico fine-Seicento. I divertimenti della vita privata trova i suoi migliori spunti narrativi-spettacolari quando si illumina di bagliori immaginari: mentre, per contro, divaga, si disincisa in stucchevoli, esteriori bellurie allorché dialoghi, personaggi e situazioni stentano a prendere il posto, convincente corpo e senso. Un'opera, dunque, riuscita a metà.

In realtà, è questo l'analogo, contraddittorio esito cui sono giunte, a Viareggio '90, alcune altre cose variamente comparate nelle sezioni «Europa a confronto», «Notte italiana», «Mi-

giori film europei secondo i critici», eccetera. Si è visto, ad esempio, un paio di altri film italiani di dubbia riuscita come «La settimana della strega» di Daniele Luchetti e «Benvenuti in casa Gori» di Alessandro Benvenuti, due canovacci piuttosto frammentari, ostentatamente mischiati alle sbricolature comilgenti che, da un lato, suolano moderato divertimento, e, dall'altro, indispongono con il ricorso a modi e toni sbrindellati.

Fermenti e fervori per qualche verso più allestiti abbiamo potuto registrare, invece, nel più vasto panorama del cinema europeo in cui sono finora emersi titoli e autori quali il dottor Peitot di Christian de Chalonge (Francia), «I bambini di Tony Palmer» e «Compagno di viaggio» di Philippe Saville (Gran Bretagna), «Una manciata di tempo» di Martin Asphaug (Norvegia), tutte opere di marcato impianto drammatico. Se, in effetti, l'abile cineasta inglese Tony Palmer realizza con un suo sentimentalismo «I bambini» un raffinato, calligrafico esercizio di stile, confidando nel superlativo mestiere di una ben ritrovata, intensamente espressiva Kim Novak, di un rigoroso Ben Kingsley e di un prestigioso gruppo di altri esperti attori, il compatriota Philippe Saville ritaglia, più acuto e saggio, uno scorcio tragicomico di storia americana evocando nel suo «Compagno di viaggio» l'odissea dolorosa di uno sceneggiatore ebreo a Hollywood che, negli anni del maccartismo, è costretto all'esilio in Inghilterra e a strazianti abdicazioni politiche.

Un discorso a parte merita, infine, il corsuco, orpigliante rendiconto delle gesta efferate di un medico psicopatico, il dottor Peitot (realmente esistito) che nei giorni terribili dell'occupazione nazista di Parigi, uccide, denudo ebri in fuga, anziani indiani, bambini e donne caduti in suo potere. Christian de Chalonge, complice l'eccezionale sapienza mimetica dal bravissimo Michèle Serrauly, ripercorre passo passo la spaventosa vicenda sempre penolante tra l'immaginazione d'epoca e lo sconvolgente caso-limite, ma il risultato d'insieme rimane comunque inerte, poco appassionante. Un approdo per molti aspetti comune al film norvegese di Martin Asphaug «Una manciata di tempo», dove un anziano pensionato rivive ossessivamente l'indissolubile legame d'amore per la scomparsa moglie Anna, confondendo realtà e ricordi in un logorante grumo di sentimenti, di risentimenti profondissimi.

**L'opera. Alla Sagra umbra un finale in crescendo con il capolavoro giovanile di Mussorgski. Una partitura «rivoluzionaria» osteggiata per i contenuti politici e musicali**

# Il Boris che non piaceva allo zar

La XLV edizione della Sagra musicale umbra si è felicemente conclusa con la nostra rappresentazione in Italia - peraltro sconosciuta ancora in mezzo mondo - dell'originario «Boris Godunov», composta da Mussorgski, a trent'anni, nel 1869/69. Splendido per la sua novità e intensità, lo spettacolo portato a Perugia da orchestra, coro e cantanti del Teatro accademico musicale Stanislavski di Mosca.

**ERASMO VALENTE**

**PERUGIA.** Abbiamo avuto, grazie alla Sagra musicale umbra - una manifestazione che sta in testa alla classifica delle cose importanti sotto il profilo della cultura - due straordinari eventi: la «prima» in tempi moderni dell'opera di Stefano Landi, «La morte di Orfeo» (1619) e, adesso, la «prima» in Italia (ma è ancora sconosciuta in mezzo mondo) del «Boris Godunov» di Mussorgski, nell'edizione originaria del 1869. Tra le versioni dello stesso autore, i rifacimenti di Rimski-Korsakov, Sciostakovic e altri, potrebbero allistarsi, dicono, almeno dieci rappresentazioni diverse, ma il «Boris» che conta è questo che era in principio, un «verbum» che rientra in una Genesi della musica. Tutto è nuovo, tutto accade per la prima volta, non c'è nulla che rassomigli mai ad altro. Una «genesi» che porta, però, ad «infimo terrestre», nel quale si dibatte l'umanità: ricchi e poveri, lo zar e l'ultimo mendicante.

Ci ricordiamo di bellissime immagini di Alberto Savinio,

dedicate alla «barbarica divinità» che incombe in quest'opera come una quercia; una divinità oscura e barbuta - dice Savinio - come un dio greco, che a noi piace identificare nella figura stessa di Mussorgski. Da le vertigini ripensare Mussorgski sui ventinove-trent'anni che, in un anno di solitudine e di ebbrezza, tra il novembre 1868 e il dicembre 1869, compone l'opera, parola su parola (anche il testo è suo, ricavato da Puskin), nota dopo nota, consapevole di aver realizzato la musica più straordinaria che abbia il mondo. Niente che rientri nella convenzione, libere come ruscelli senza argini linee melodiche, secchi e scami gli accordi sottratti ad ogni ridondanza esteriore. Si difonda un suono nuovo, legato alla parola, che Mussorgski insegue alla ricerca della verità prima che della bellezza. Parola-suono anche aspra e tagliente, sferzante. Un esempio per tutti: la scena con Boris e l'Innocente sbeffeggiato da ragazzi.



A sinistra, Vladimir Matorin protagonista del «Boris Godunov» che ha chiuso la Sagra musicale umbra

Boris protegge l'Innocente che lo supplica: «Falli uccidere come hai fatto con lo zarevic. Protegge ancora l'Innocente da chi vorrebbe arrestarlo, e gli chiede di pregare per lui e il poveraccio risponde: «Non posso farlo per uno zar Erode».

Si capisce che una «cosa» così non fosse gradita, né in prosa, né in musica. I teatri imperiali rifiutarono l'opera nello stesso anno - 1870 - in cui si era data finalmente la «prima» del lavoro di Puskin, accolto pessimamente. E Puskin aveva aspettato la rappresentazione dal 1825.

Questo primo Boris è stato portato a Perugia dal Teatro Accademico musicale Stanislavski, Nemorko, Dancenko, di Mosca in uno spettacolo di rara sobrietà e tuttavia di raro splendore. Ridotta all'osso, la scenografia ricca di allusioni ed efficientissima di Tatiana Barchina; affascinante la regia di Olga Ivanova, lontana da riferimenti a qualsiasi altro Boris, puntata a scavare e scovare nel suono l'idea del gesto scenico. Al centro della ribalta ha acceso un «cuscino» non di fiori, ma di candele, sempre rinnovate e messe lì come sulla tomba dello zarevic ucciso da Boris, il fanciullo-fantasma, dolcissimo, che appare sulla scena spesso come uscendo dalla coscienza dello zar. Quando Boris muore, le candele si spengono, e il buio si il-

lumina della candelina del ragazzo che prende per mano Boris e lo porta con sé, e acquietato e rassicurato. Finale emozionante, che richiama le pagine di Bulgakov («Il maestro e Margherita»), con il sogno di Pilato che si inoltra nel chiarore lunare avendo a fianco Gesù. Eccezionali i cantanti con spicco di Vladimir Matorin (Boris); impressionante il suono dell'orchestra diretta da Evgenij Kolobov, giustamente «scatenato» nell'ansia di sottolineare la vera partitura di Mussorgski. Ha incominciato la Sagra umbra, dovrebbero ora fare a gara i nostri Enti lirici per diffondere questo Boris, se è vero che si occupano di cultura e non di mille opportunismi che il diavolo se li porti via.

**Primefilm.** «Nel giardino delle rose» del «debuttante» Luciano Martino

# Cara mamma, perché mi tradisci?

**MICHELE ANSELMINI**

**Nel giardino delle rose** Regia e sceneggiatura: Luciano Martino. Interpreti: Massimo Ghini, Ottavia Piccolo, Barbara De Rossi, Giancarlo Giannini, Leo Gullotta, Gianfranco Manfredi, Giola Scola. Italia, 1990.

**Roma: Holiday**

Il cinema italiano è fatto anche di debutti «ardivi», come nel caso di Luciano Martino, produttore che a 58 anni ha deciso di dirigere un melodramma familiare con un occhio all'attualità. Oddio, proprio un debutto non è - i più attenti ricordano una commedia sexy con Edwige Fene-

ch - anche se Martino può ribattere che quel filmetto fu solo un allenamento.

Cui c'è un trentenne napoletano, Claudio, che ha fatto carriera a Milano in un grande ufficio di pubblicità. Y 10 rossa (piace alla gente che piace), una bella casa, una moglie avvenente e intristita, un'amante cocainomane, uno strano odio nei confronti delle donne, che pure dice di amare. Vuol vedere che c'è sotto uno stravolto complesso edipico? E infatti la vecchia madre, una specie di Umberto D. in gonnella, in gioventù commise adulterio con un professorino fresco di nomina. Il piccolo Claudio il col-

tole viene da una quartina di Elliot) ricapitola tutti gli stereotipi della commedia contemporanea, amalgamandoli in un mix popolare forse più adatto al consumo televisivo che a quello cinematografico. Prendete il professore ex-comunista che nel '56 raccoglie le firme per l'Ungheria e oggi cerca Dio nel rapporto con i tossicomani e gli infermi: Giancarlo Giannini indossa il cappotto di cammello e la cupezza esistenziale con la consueta bravura, ma è difficile non considerare il personaggio una «licenza d'autore». Mentre, al contrario, il pesante make-up che inchiazza Ottavia Piccolo fino a farla sembrare la nonnina dei biscotti introduce ele-

menti di umorismo involontario che un film già sul filo del ridicolo non può permettersi.

Meglio la descrizione di quella Milano vorace e gasata, dove Claudio (interpretato con misura da Massimo Ghini) ha realizzato buona parte dei suoi sogni: fare soldi, tanti e subito, senza perdere tempo a studiare Croce. A fare da contorno, in figurette fortemente caratterizzate, una squadra di attori professionisti, da Leo Gullotta a Barbara De Rossi, da Remo Gironi a Gianfranco Manfredi, più una faccia che non si dimentica: la nasona picciottina che Almódovar ubriacava di «gasacho» in «Donne sull'orlo di una crisi di nervi».

**LONDRA.** La proiezione del film pachistano contro Salman Rushdie a Bradford, in Inghilterra è stata un fiasco. Alla prima di «Guerriglieri internazionali», in un cinema con 1200 posti, erano presenti solo 250 persone. Benché proprio i musulmani di Bradford avessero scatenato una crociata contro l'autore dei «Versetti satanici».

Il film, parlato in punjabi con sottotitoli in urdu, narra le avventure di quattro giustizieri pachistani che s'incarnano di punire lo scrittore blasfemo. Alla fine lo sfidano nel covo dove Rushdie passa il tempo a ubriacarsi in compagnia di belle ragazze. Basta mostrargli una copia del Corano per incenerirlo.

**In Inghilterra**  
Sala deserta per il film anti-Rushdie

**Pontecorvo**  
«La Cineteca di Algeri deve essere difesa»

«Mi auguro che la notizia non sia esatta. Esprimo comunque tutta la mia solidarietà ai dirigenti della cineteca, ai registi e a tutti coloro che vogliono difendere la libertà di espressione del cinema algerino». Con queste parole il regista Gillo Pontecorvo ha manifestato la sua piena solidarietà con gli intellettuali e i registi algerini schierati in difesa della cineteca nazionale di Algeri che gruppi integralisti islamici vorrebbero chiudere. Il regista girò nel 1965 in Algeria uno dei suoi film più interessanti ed efficaci: «La battaglia di Algeri», in cui narra la lotta del popolo contro il dominio coloniale francese.

**Progressi terapeutici in oncologia pediatrica**



I tumori maligni, seppure rari, sono la maggiore causa di morte, dopo gli incidenti, nei bambini da uno a 15 anni. La mortalità, fino a 20 anni fa molto elevata, è ora notevolmente diminuita soprattutto per i tumori diagnosticati precocemente e grazie a nuove terapie che accomunano trattamenti intensivi e assistenza psicologica. È quanto è stato affermato ieri a Roma al Simposio Internazionale di Oncologia Pediatrica in questo settore, il primario della divisione di oncologia pediatrica della Cattolica, prof. Renato Mastrangelo, ha detto che in alcuni casi, come ad esempio per la leucemia linfoblastica acuta, il tumore più diffuso in età pediatrica, è possibile ottenere il 60 per cento di guarigioni. Buone prospettive esistono oggi per i tumori delle ghiandole linfatiche, mentre rimane una prognosi meno favorevole per i tumori al cervello.

**Il 6 ottobre parte la sonda Ulisse**

Confermata dalla nasa la data del sei ottobre per il lancio del satellite «Ulisse», i cui controlli tecnici avevano già dato esiti positivi il 21 settembre scorso, che consentirà lo studio e l'osservazione dello spazio interplanetario passando al di sopra e al di sotto dei due poli del Sole. In questo progetto, una joint venture Esa-Nasa, gli europei hanno realizzato la navicella spaziale (dal peso di 370 chili) e numerose strumentazioni scientifiche, mentre gli statunitensi hanno messo a punto il generatore termoelettrico di radioisotopi e numerose strumentazioni logistiche dello shuttle Discovery che porterà in orbita il satellite. Secondo i piani Esa-Nasa, il satellite Ulisse dovrebbe entrare nella traiettoria del pianeta Giove 16 mesi dopo il lancio, quindi nel febbraio del '92. La stessa forza di gravità di Giove cambierà, poi, la traiettoria del satellite, spingendolo verso il polo sud del Sole.

**Trovato un gene per fermare il cancro?**

Un gruppo di ricercatori della Johns Hopkins University di Washington è riuscito a fermare in laboratorio la crescita di cellule tumorali inserendo in esse un «interruttore genetico». La scoperta, pubblicata dalla rivista scientifica Science, oltre a dare un nuovo contributo alla conoscenza della sequenza di eventi che portano alla formazione delle cellule tumorali, accresce la possibilità di trovare un'adatta terapia per combattere queste cellule mortali. Le più importanti industrie farmaceutiche hanno infatti iniziato le ricerche per trovare un farmaco che possa mimare l'azione frenante della crescita tumorale operata da questo gene. Nell'aprile del 1989 il gruppo della Johns Hopkins, guidato dal professor Bert Vogelstein, scoprì un gene soppressore, il «p53», che nelle cellule tumorali risultava danneggiato o mancante. Anche se si conoscono almeno 50 geni che se risultano mutati o mancanti possono causare una crescita senza controllo delle cellule, il gruppo ha osservato che, inserendo il gene «p53» nelle cellule tumorali cresciute in laboratorio queste cessavano di moltiplicarsi. La scoperta ha suscitato grande interesse fra i ricercatori, anche perché si è potuto riscontrare la mancata attività di questo gene nella maggior parte dei tipi di tumore. Risulta però praticamente impossibile inserire il «p53» in tutte le cellule tumorali presenti in un malato di cancro. Molti ricercatori stanno infatti indirizzando la ricerca verso la scoperta di un farmaco che possa, in qualche modo, ripristinare l'attività di questo gene.

**Svezia: nasce la centrale termoelettrica pulita**

Una centrale termoelettrica pulita, dal cui camino uscirà ben poco biossido di zolfo, sarà presto costruita in Svezia. Utilizzando un metodo già in uso nell'industria chimica, l'impianto potrà utilizzare olio combustibile ad alto tenore di zolfo con emissioni accettabilissime. L'impianto sarà realizzato nei pressi della raffineria Scanraff, a Brofjorden, a nord di Göteborg. L'impianto, il cui costo si aggirerà intorno ai 480 milioni di dollari, entrerà in funzione nel 1994. Secondo le previsioni effettuate dalla Valentia, l'ente elettrico nazionale svedese, la centrale presenterà un elevato livello di efficienza energetica minimizzando al contempo le emissioni inquinanti, in particolare quelle di biossido di zolfo. L'impianto utilizzerà come combustibile l'olio residuo delle produzioni della vicina raffineria Scanraff, che presentano una quota di zolfo superiore al 4 per cento. Ma pur bruciando 500 mila tonnellate all'anno di questo combustibile di «serie b», le emissioni di zolfo saranno contenute nell'ordine delle 100 tonnellate.

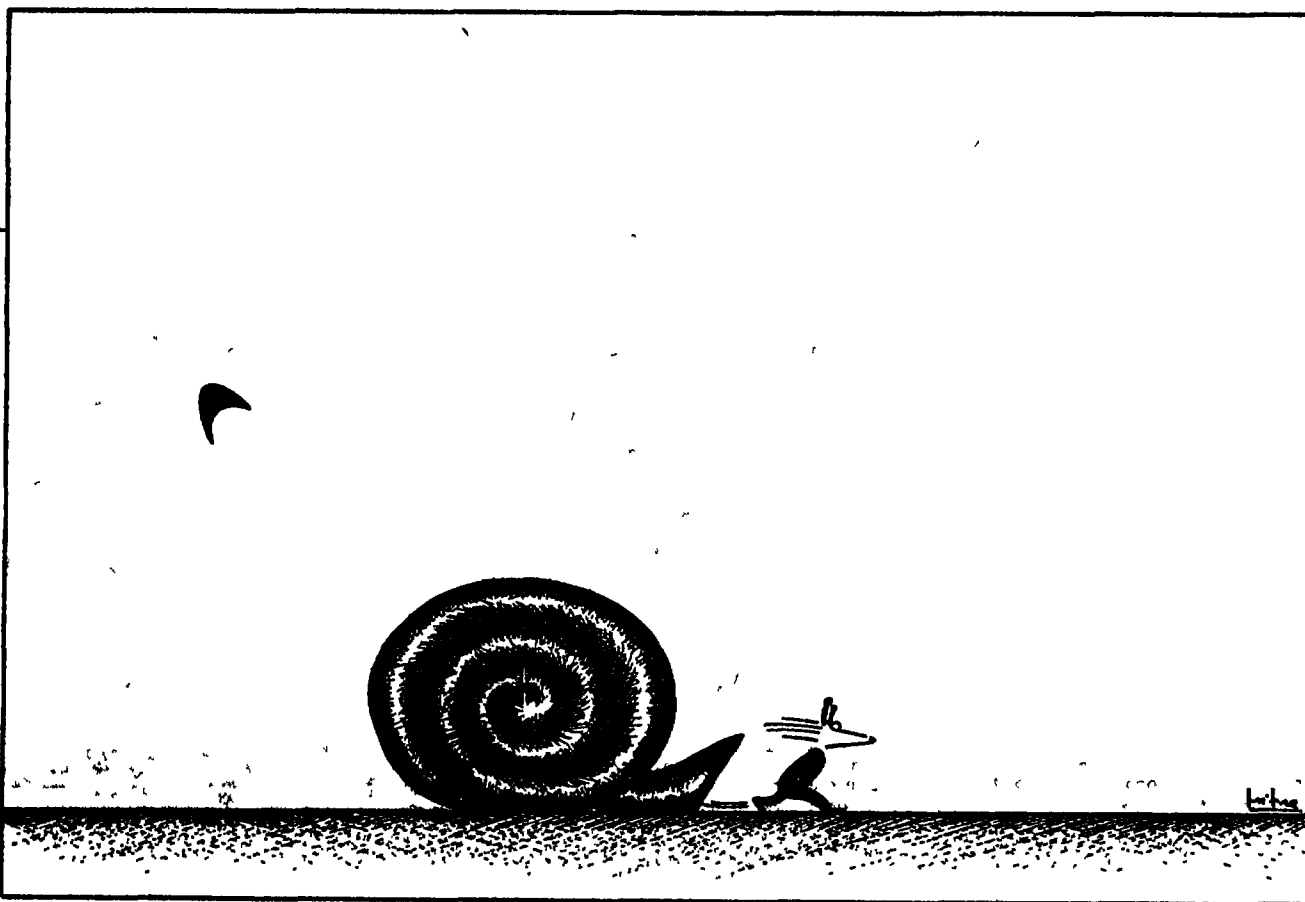
MONICA RICCI-SARGENTINI

**Presentata a Città di Castello l'ultima utopia**  
Un appartamento «naturale», antispreco e non inquinante  
Solo legno, fibre e una cappa trasparente sotto cui cucinare

**La casa riciclabile**

A Città di Castello, in Umbria, si è aperta la terza Fiera delle Utopie concrete, dedicata, quest'anno, al Fuoco. Nel parco dell'ansa del Tevere è stata allestita la mostra che ha come punto focale «la casa ecologica integrale». Idee e proposte per un vivere diverso, abolendo il più possibile i veleni che

DALLA NOSTRA INVIATA  
MIRELLA ACCONCIAMESSA



**Consumatori, ma collettivi**

DALLA NOSTRA INVIATA

energia, casa. E proprio a questa, all'abitare in modo rispettoso dell'ambiente, è dedicata l'edizione di quest'anno. Che cosa c'è di nuovo in questa edizione della Fiera? È il rapporto tra la denuncia e la proposta alternativa andando decisamente a favore di quest'ultima - dice il sindaco comunista di Città di Castello, Pannacci - C'è una più puntuale e concreta proposta di strumentazioni, di modalità d'intervento nel processo di conversione ecologica da parte dell'ente locale. C'è, soprattutto, il tentativo, complesso e difficile, di non limitarsi, come enti locali, ad intervenire «a valle», ma di intervenire anche «a monte», attivando processi che modifichino i comportamenti degli individui, delle istituzioni, della produzione e dei consumi». Processi, cioè, capaci di innescare una reazione a catena per la conversione ecologica attraverso l'organizzazione dei consumi del settore pubblico. Si tratta di introdurre

essere lo strumento operativo dei comuni, delle istituzioni dell'alta valle del Tevere umbro-toscana e dell'amministrazione provinciale. E bisogna aggiungere che se la Mostra vera e propria allestita nel Parco dell'ansa del Tevere di recentissima realizzazione richiama abitanti, turisti ed è luogo di confronto e di sperimentazione per tutti, ma con particolare attenzione ai bambini, i Laboratori (ospitati nel Centro Le Grazie) sono la particolarità di questi incontri. Scambi di singoli e di informazioni fra studenti e realtà collettive implicate, a titolo diverso, nel tentativo, sempre più difficile, di convertire in senso ecologico il nostro modo di produrre, di organizzare la società, insomma di vivere. **DM/AC**

**Morto l'altro ieri a Parigi lo scrittore-etnologo**  
**Leiris, le regole del gioco**

È morto ieri a Parigi l'etnologo e scrittore Michel Leiris. Aveva 89 anni ed aveva attraversato molti campi della cultura contemporanea: dalla poesia all'etnografia, dalla saggiistica all'autobiografia. Michel Leiris è stato un collaboratore di Bataille e segretario archivistico alla missione etnografica Dakar-Gibuti. È stato responsabile del dipartimento africano al Museo dell'uomo parigino.

RENÉ NIARBALL

La classificazione, nella quale si mescolano etnografia e poesia, saggiistica e autobiografia. Nato il 20 aprile 1901 a Parigi, Michel Leiris pubblica la sua prima raccolta di poesie «Simulacre» nel 1925. Si lega quindi al gruppo surrealista, collabora in particolare con la rivista «La révolution surréaliste», ma «rompe» nel 1929 per disaccordi ideologici. Si avvicina allora alle tematiche «di frontiera» di Georges Bataille e con lo scrittore maledetto fonda la rivista «Documents». Qualche anno dopo, nel 1937, con lo stesso Bataille e Roger Caillois crea il Col-

lege de sociologie, vero laboratorio d'idee. Nel 1931 intanto, partecipando come segretario-archivistico alla missione etnografica Dakar-Gibuti di cui parla in «L'Afrique fantôme», scopre la sua vocazione di etnologo. Gli viene quindi affidato il dipartimento Africa Nera del museo dell'uomo, dove resterà fino al 1971 compiendo numerosi soggiorni in Africa e pubblicando nel 1951 «Race e civilisation», e nel 1969 «Cinq études d'ethnologie. L'âge de l'homme» inaugura nel 1939 la sua ricerca autobiografica, che Leiris proseguirà fino alla morte. Quindi lo scrittore intraprende quella che sarà considerata la sua opera più importante, «La règle du jeu» (1948). In quattro volumi, un vero «gioco della verità» che accede all'universale. Parallela mente pubblica raccolte di poesie, saggi sulla taumachia e sulla pittura e, finalmente, il suo ultimo libro «Acor e a cri del 1988

Testimone del suo secolo, Leiris aveva inoltre fondato con Sartre la rivista «Les temps modernes» nel 1944, e partecipato al congresso degli intellettuali all'Avana nel 1968. Gli «incontri internazionali della fotografia» di Arles gli avevano reso un omaggio quest'anno presentando le immagini realizzate dalla fotografa francese Huguier e dal giornalista Michel Cressole nel corso di un viaggio che ha ripercorso l'itinerario della missione Dakar-Gibuti compiuta da Leiris nel 1931-33. Il ministro francese della cultura Jack Lang, commentando la morte dello scrittore, ha detto che Leiris era un uomo dal sapere universale, dal sapere senza frontiere, che poteva passare dalla letteratura alla storia e dalla pittura ad altre forme d'arte. Per le persone della mia generazione - ha aggiunto Lang - era un grande maestro del pensiero, un uomo che aveva saputo traversare le discipline e gli spazi.

**Una ricerca di tre psicologi Usa sull'uomo ideale per le donne**  
**Alle americane piace macho e bimbo**

Tre psicologi dell'Università di Louisville, sotto la guida di Michael Cunningham, hanno condotto una ricerca scientifica per scoprire qual è il tipo di uomo che più affascina le donne. Ed ecco il risultato. I modelli che suscitano l'interesse femminile sono due: quello che evoca un sentimento di protezione materna e quello che invece esprime maturità e vigore sessuale.

ATTILIO MORO

NEW YORK. La disponibilità di risorse ed un certo senso immaginativo sono sicuramente condizioni importanti perché la ricerca scientifica dei frutti. Ma non sempre sono condizioni sufficienti. A volte come per una perversa inclinazione al fatuo, alcuni ricchi istituti di ricerca americani mobilitano risorse e cervelli per imprese che di scientifico hanno forse i metodi, ma poi manca l'oggetto. Così anche nella ricerca oltre certi limiti l'opulenza è complice dell'inesplorazione. Nella migliore delle ipotesi può generare curiosità, persino divertimento, ma quanto a consistenza dei risultati scientifici - come accade in questo caso - capita di rimanere persino al di qua del senso comune. Tre psicologi dell'Università di Louisville - secondo quanto informa l'ultimo numero del «Journal of Personality and Social Psychology» - sotto la guida di Michael Cunningham hanno dedicato le energie del proprio intelletto alla soluzione di un rebus che evidentemente li affascina: perché le donne sono attratte dagli uomini? E da quale tipo di uomini esse sono più tentate? Ed ecco il risultato. I modelli che suscitano l'interesse femminile sono due: quello che

evoca il sentimento istintivo di protezione materna (occhi grandi, mento rotondo e guance paffute) e quello che invece esprime maturità e vigore sessuale (occhi piccoli, labbra sottili, lineamenti marcati e persino duri). Esempio celebre del primo modello è il viso di Paul McCartney, del secondo quello di Clint Eastwood. Le donne di tutto il mondo - sostengono i ricercatori di Louisville - sono attratte dagli uomini che combinano i migliori elementi di questi due modelli: gli occhi grandi e il naso piccolo del primo con le mascelle forti e gli zigomi pronunciati del secondo. In sostanza esse preferiscono quegli uomini il cui viso evoca sia l'istinto di protezione materna che quello sessuale. A questa teoria l'equivalente del professor Cunningham ha dato anche un nome: ipotesi delle motivazioni multiple. Certo, avvertono i ricercatori, tutto questo non ha nulla a che fare con l'amore, che è il risultato di una serie complessa di circostanze e di elementi di attrazione. Ma se è vero che i lineamenti del viso sono l'at-

trattiva più evidente, allora possedere quei lineamenti è sicuramente una fortuna. Né si creda che queste predilezioni siano legate alle variabili sociali, razziali o culturali del gusto femminile: quelle qualità vengono apprezzate dalle donne di ogni razza, in tutto il mondo. Non si sa se per gioco, o per una immunciabile esigenza di rigore, i ricercatori di Louisville si sono spinti fino a calcolare al millimetro le misure del naso, degli occhi, delle labbra e persino delle orecchie del loro viso ideale. Poi hanno voluto sottoporre la loro teoria ad esperimento: hanno raccolto quattro gruppi di donne, bianche, nere, asiatiche ed ispaniche ed hanno mostrato loro delle fotografie di volti maschili, i cui lineamenti erano stati assemblati con le tecniche del montaggio fotografico: tutti i gruppi hanno scelto lo stesso viso, quello appunto dei tratti hanno sia dell'infante che del virile.

Per la verità l'idea che i volti possono venire catalogati secondo una tipologia, e che questi tipi ispirino delle emozioni, non è nuova. È illustrata in tutti i manuali di psicologia comportamentale. Zebrowitz, ad esempio, ha usato pressappoco gli stessi modelli dei suoi colleghi di Louisville per ricercare sui comportamenti sociali «Le persone con il viso da bambino - egli dice - sono più ingenui, più sottimesse, più oneste, più deboli» di quelle il cui viso ha invece le caratteristiche del contromodello. Da uno studio condotto dallo stesso Zebrowitz nei tribunali americani, risulta che quanto più gli imputati hanno il viso da bambino tante più chance essi hanno di venire assolti per reati intenzionali, mentre rischiano invece più degli altri di venire condannati per quelli dovuti a negligenza. L'esatto opposto è stato riscontrato nei casi in cui gli imputati hanno il viso molto virile. Certo le conclusioni di Zebrowitz non sono immuni dai difetti di ogni teoria di psicologia comportamentale: eccesso di empirismo e di determinismo ma nel caso delle teorie dei ricercatori dell'Università di Louisville c'è una aggravante: sarebbe stato più divertente leggerle in un rotocalco.

**Y10**  
viale Mazzini 5  
viale Trieste 7996  
viale XX aprile 19  
via Tuscolana 160  
per piazzale caduti  
della montagna 30  
**rosati LANCIA**

Ieri ● minima 12°  
○ massima 28°  
Oggi il sole sorge alle 6,09  
e tramonta alle 17,50

# ROMA

La redazione è in via dei Taurini, 19 - 00185  
telefono 40.49.01

I cronisti ricevono dalle ore 11 alle ore 13  
e dalle ore 15 alle ore 1

**rosati**  
**LANCIA**  
...un'estate in...THEMA

Uno studio su 95 capoluoghi pubblicato dal «Sole 24 ore»  
Roma si classifica solo al 65° posto  
per benessere, servizi e tranquillità sociale  
Record negativi per furti e costo degli appartamenti

## La capitale perde la corsa delle città

I conti non tornano. L'ennesimo studio sulla qualità della vita, pubblicato stavolta da *Il Sole 24 ore*, vede ancora una volta Roma finire agli ultimi posti. Sessantacinquesima su 95 città passate ai raggi X. I segni di un malessere condiviso con la maggior parte dei grandi centri metropolitani. Le cifre di una città «difficile», relativamente ricca, ma disorganizzata e con alti tassi di criminalità.

**FABILOUPPINO**

Gli unici indicatori che collocano la città in alto a sinistra, ai primi posti, sono quelli che «velano» meno sulla qualità della vita: i premi per la polizia, il numero di abbonati alla Sip, la spesa per lo spettacolo, le rappresentazioni teatrali e musicali. Non bastano, o non servono, per rinvolvere dalle sabbie mobili di un 65° posto (subito dopo Enna) che da solo illumina sul «disagio» metropolitano. E non serve ricordare che nella speciale classifica redatta da *Il Sole 24 ore* Roma è seguita da illustri «decadenti», come Torino, Venezia, Napoli e Palermo, oltre che dalla stragrande maggioranza dei piccoli e medi centri del Sud.

capitale, in un caso si ferma al 44° posto, nel secondo, arretra al 63° per spondere all'80° nell'ultimo. È sul quotidiano, su quelle categorie che spiegano la qualità dei servizi e la tranquillità sociale che Roma mostra tutti i suoi panni neri. Un dato per tutti: la città è al primo posto (e quindi all'ultimo) per il numero di furti ogni 100 mila abitanti (6.324, dato dell'88), seguita da Milano, Torino e Bari. Non solo. La capitale ha indici elevati per il numero di rapine, le vittime della criminalità, o per il numero di incidenti, le multe agli automobilisti. Solo qualche dato, e resta nella capitale un malessere che, d'altro canto spiega perché Roma venga scelta sempre meno come luogo di elezione: anche qui un destino comune a Torino, Milano, Napoli, Venezia e Bari. Agli esordi «duri», i dati puri che mostrano le «deviazioni»,

prodotto di un determinato modello (quando c'è) di crescita, si collegano quelli più strettamente economici. Se nella geografia del reddito la città si colloca al 26° posto, e l'inflazione «spesa» meno che in altri grandi centri, a fare da contraltare ci sono una instabilità nella «condizione delle aziende» (nell'88 4 ogni 1000 imprese), un alto numero di protesti, ma soprattutto il perdurare di un elevato tasso di disoccupazione, con cifre, che, peraltro, si riferiscono solo alle liste di collocamento.

La ricchezza, quando c'è, spesso non trova i canali per diventare consumo. In quelle, che lo studio pubblicato da *Il Sole 24 ore*, vengono indicate come «occasioni per gli acquisti», cioè gli esercizi commerciali sul territorio, Roma, con la sua provincia, finisce per occupare il 72° posto. Ancora peggio, se si vanno a vedere i grandi centri di spesa: in quanto a grandi magazzini e supermercati, la capitale «scivola» all'84° posto, seguita da 10 città, tutte del sud, con esclusione di Lucca, Savona e Forlì, tra cui Napoli e Palermo.

Il segno di una città non a misura d'uomo (e, in questo caso, tanto meno rispettosa dell'ambiente), viene dalla percentuale di verde pubblico attrezzato: 0,1 metri quadri per

abitante, l'ultimo posto. Ma la vivibilità latita se si guarda al tempo di attesa per le pensioni, per la consegna delle lettere, per ottenere una visita dal cardiologo, o se si considera il numero di sportelli bancari, le sale cinematografiche, i luoghi per passare una serata. Meno peggio la situazione per quanto riguarda il numero di telefoni pubblici sparsi sul territorio. Una città per chi, se per acquistare un'abitazione bisogna spendere 3 milioni 800 mila lire al metro quadro (il prezzo più alto dopo Milano), o dove i percorsi per i mezzi pubblici sono esigui? La casa un lusso, quindi. Sarà forse per questo che la percentuale di proprietà è bassa, condividendo, anche in questo caso, una situazione diffusa negli altri grandi centri (Milano la città con il minor numero di abitazioni in proprietà sul totale).

Il trionfo del mezzo privato, oltre che dai fatti, trova conferma, ancora una volta, dai numeri: a Roma vi è un'automobile ogni due abitanti e c'è un alto tasso di nuove immatricolazioni annue. Ovvero, gli indicatori di una ricchezza effimera, sprecona. L'effimera e l'incertezza di pari passo, la prova ritorna in un «disagio» bancario (Roma è al 25° posto). Difficile è trovare lo sportello.

BENESSERE ECONOMICO	
La geografia del reddito	26
Il conto in banca	19
Peso dell'inflazione	13
Costo della casa	94
Tranquillità fiscale	13
Alla ricerca del lavoro	62
I crediti a rischio	81
I crack delle aziende	86
Una vita assicurata	9
Una casa tutta mia	66
Un'auto per tutti	36
Il rinnovo del parco auto	17
Gli abbonati in linea	8
I tifosi ai botteghino	40
La spesa per lo spettacolo	13

LA QUALITÀ DEI SERVIZI	
In attesa della pensione	56
Aspettando il postino	72
In visita dal cardiologo	62
Le ossi della natura	86
La cultura in municipio	7
I percorsi di bus e metrò	74
Le strade di accesso	93
I servizi a portata di mano	5
La rete delle banche	70
Occasioni per gli acquisti	72
Le cattedrali dello shopping	84
I telefoni pubblici	39
La buona cucina	67
Il circuito del cinema	79
Il cartellone	3

LA TRANQUILLITÀ SOCIALE	
Le vittime della criminalità	66
Nel mirino dei ladri	95
I colpi in banca	80
Una popolazione in movimento	66
I pericoli del traffico	62
Indisciplina del volante	64
Quoziente di mortalità	27

I piazzamenti della capitale tra i 95 capoluoghi analizzati nell'inchiesta del «Sole 24 ore»

### Prorogati i permessi d'accesso per il centro

«Questioni tecniche». Con questa motivazione l'assessore al traffico, il democristiano Edmondo Angelè ha deciso ieri di prorogare fino al 31 dicembre i permessi di accesso al centro storico. I «passi» che consentono l'accesso oltre il «muro» della fascia blu sono scaduti ieri. Ancora tre mesi e poi si «riconteranno» i privilegiati su quattro ruote.

### Paolo Cento sostituisce Athos De Luca alla Provincia

Paolo Cento, De Luca, che è consigliere comunale, nella scorsa legislatura era stato assessore all'ambiente.

### Raccolte 5000 firme contro l'Effetto serra

ha disposto banchetti in vari punti, tra i quali Porta Portese, Villa Lazzaroni, Castel Sant'Angelo. Sono state raccolte nell'arco della giornata oltre 5000 firme.

### Muore un ragazzo in un incidente tra due moto

procedevano di pari passo a velocità sostenuta su viale dei Caduti per la Resistenza e una è sbandata in curva. I due motociclisti sono finiti contro un palo. Per M. R. non c'è stato niente da fare. I due ragazzi che si trovavano sull'altra moto sono ricoverati al Sant'Eugenio in gravi condizioni.

### Carraro riceve il sindaco di Mosca

processo di rinnovamento avviato in Unione Sovietica. Popov, da parte sua, si è detto convinto che fra Roma e la sua città possano stabilirsi normali rapporti di consultazione e di collaborazione.

### Cassino Indagini alla facoltà di Magistero

seguito di esposti-denunce presentati da alcuni docenti, ma sul tenore delle irregolarità c'è il massimo riserbo in Procura. A questo proposito il partito comunista di Cassino in una nota sottolinea che proprio in relazione a questa situazione di ingovernabilità il preside della facoltà ha annunciato in una lettera del 20 agosto scorso, indirizzata a tutto il corpo docente, la ferma volontà di rassegnare le dimissioni dal suo incarico. Il Pci, nella stessa nota, chiede un intervento del rettore e del senato accademico per risanare una situazione che rischia di gettare ombra sull'operato del consiglio di facoltà di Magistero.

### Regione Incontro tra Gigli e l'Urcel

sociazione ha invocato l'utilizzazione di tutti i finanziamenti per l'avvio di programmi integrati di edilizia sovvenzionata e agevolata.

FRANCESCO SCOTTI

### Rilancio del turismo Folklore, cultura, storia e cavalli lungo il Corso nel cartellone della Regione

Un po' di storia, qualche spruzzata di folklore, una sana mistura di sacro e profano. È la ricetta dell'assessore regionale al turismo, il socialista Adriano Redler, per il rilancio dell'immagine della capitale e di tutto il Lazio.

Un programma-cartellone ricco. Si va dal ripristino della corsa dei cavalli berberi da piazza del Popolo a piazza Venezia, come avveniva fino alla metà del secolo scorso, alla gara dei moccicotti, la corsa delle bighe al Circo Massimo e la battaglia navale in piazza Navona allagata. Con un tocco di nazional popolare che non guasta con un recupero solenne delle feste religiose per eccellenza, Pasqua e Natale.

«Roma è una città morta, è l'affermazione ricorrente, con la quale concordano, degli operatori turistici - ha detto ieri Redler nel corso di una conferenza stampa in cui ha illustrato il suo programma - Per questo motivo è necessario promuovere iniziative che diano interesse al turista che, da quanto risulta, resta nella capitale mediamente non più di due o tre giorni, per prolungare il suo soggiorno».

Per fare ciò l'assessorato al turismo sta preparando una mappa regionale dei luoghi a vocazione turistica da inserire nei pacchetti che i tours operatori presenteranno nella prossima «Asta convention» ad Amburgo. Dal ludico al sostanziale. Negli obiettivi dell'assessorato al turismo c'è anche il rinnovo immediato e, se necessario, il commissariamento, dell'Ente provinciale del turismo e delle aziende di soggiorno del Lazio.

### Sciopero dei benzinai Code alle pompe dall'alba e domani il black out

I più previdenti hanno già fatto il pieno, quelli che invece hanno in mente di fare 100 chilometri nelle prime ore della mattinata di oggi, si metteranno in coda subito dopo. Eh sì, riempire il serbatoio di benzina dalle 7 alle 19 sarà difficile e lungo. Dalle 19 di stasera alle 7 di sabato diventerà impossibile, almeno in città. Comincia stasera, infatti lo sciopero dei benzinai contro «l'iniqua pressione fiscale». Una «pressione» che, secondo i distributori di carburante, erode oltre il 60 per cento dei guadagni di gestione.

qualche litro nei self service che si fermeranno ad esaurimento. Chi proprio ne avesse bisogno o non volesse fare a meno della macchina privata, può invece arrivare fino all'autostrada o semplicemente sul raccordo. I distributori, qui, resteranno aperti fino a venerdì sera. Black-out totale, invece, dalle 19 di venerdì alle 7 di sabato. Chi resterà senza carburante in quelle ore non avrà che aspettare che i benzinai riaprano. Le modalità dello sciopero penalizzano soprattutto il traffico automobilistico, ma non dovrebbero provocare problemi al trasporto su gomma. Quindi nessun disagio per i rifornimenti ai mercati generali.

### In XIII e XIV (68008) servizio di recapito dei documenti anagrafici Certificati al telefono La circoscrizione consegna a domicilio

Prende il via, oggi, il servizio anagrafico telefonico. Nelle circoscrizioni XIII e XIV, basterà prenotare presso un apposito sportello telefonico (68008), per ricevere a casa, entro 24 ore, il certificato richiesto (fino a un massimo di 5). Il recapito, che sarà curato da un'agenzia privata, costerà 4.200 lire (oltre alle spese per i diritti di segreteria). Il servizio durerà, in via sperimentale, fino al 31 dicembre.

GIAMPAOLO TUCCI

Una telefonata e, in meno di 24 ore, arriveranno direttamente a casa tutti quei certificati, per cui sarebbero state necessarie ore di fila, davanti a uno sportello. Prende il via, stamani alle 8.30, nelle circoscrizioni XIII (Ostia) e XIV (Flumicino), un nuovo servizio, istituito dal Comune, per la prenotazione telefonica dei certificati anagrafici. In pratica,

l'utente potrà limitarsi a fare una telefonata (68008) e, entro le ore 14 del primo giorno feriale successivo a quello della prenotazione, il fattorino di un'agenzia privata gli recapiterà a casa, per conto del Comune, il documento richiesto. All'operatore, che risponderà al telefono (dopo le 14 e prevista una segreteria telefonica) basterà indicare il tipo di certifi-

cato (o i certificati, fino a un massimo di 5 richieste), l'indirizzo, la generalità e gli estremi di un documento. La lista dei certificati è ampia: residenza, stato di famiglia, stato di famiglia per assegni familiari, cittadinanza, contestuale, vaccinazione, stato libero, nascita, matrimonio, morte, gli estremi per riassunti dell'atto di nascita, di matrimonio, di morte. C'è una sola condizione, per l'utilizzazione del servizio: il richiedente deve prenotare da un «telefono intestato a nominativo proprio o del convivente, oppure da una sede che consenta la sua identificazione certa». Al fattorino l'utente pagherà le normali spese, per il rilascio di quel tipo di certificato, più una somma fissa di 4.200, per il servizio di recapito. Il servizio, istituito speri-

mentalmente nelle due circoscrizioni (250.000 abitanti), durerà fino al 31 dicembre. Allora, il Comune deciderà se prorogarlo ed estenderlo ad altre zone della città. «Con il nuovo servizio di sportello telefonico - ha detto l'assessore all'Anagrafe Marco Ravaglioli, presentando l'iniziativa - eviteremo ai cittadini romani tre milioni di code all'anno, sedici mila al giorno. Si tratta del primo passo, per snellire e accelerare il lavoro dell'anagrafe, nell'interesse dei cittadini. Durerà fino al 31 dicembre. Per quella data, ci auguriamo di poter estendere, in via definitiva, a tutta la città. La delibera istitutiva del servizio è stata votata in consiglio comunale lo scorso 3 agosto. Il servizio avrebbe dovuto partire

Oggi l'elezione del segretario regionale Pci, candidato Bettini

### Si e no al voto tra le polemiche

Sarà eletto oggi il nuovo segretario regionale del Pci. Candidato alla successione di Mario Quattrucci, il segretario uscente, è Goffredo Bettini, 38 anni, esponente del st. fino al dicembre dello scorso anno alla guida della federazione romana. Sulla questione è intervenuto, ieri, Walter Tocci, esponente di spicco del no: «La maggioranza è arrivata a candidare Goffredo Bettini dopo lunghi conciliaboli. Ci sono, al suo interno, diverse posizioni politiche, ma sono state imbavagliate per timore che rendesse difficile l'elezione. I compagni della maggioranza sono rimasti gli unici eredi del centralismo democratico». «E'altamente - ha proseguito Tocci - l'abisso che separa questi

conciliaboli di maggioranza dalla drammatica situazione che sta vivendo il partito nella nostra città. I dati del tesseramento parlano chiaro. Rispetto all'anno scorso, ci sono 900 iscritti in meno della prima mozione, 1.200 della seconda, 120 della terza». «Cosa vogliamo? - si chiede infine Tocci - Chiediamo al compagno Bettini di dare una valutazione politica e di indicare le cause e i rimedi. Secondo noi, tutto ciò è il risultato della carica distruttiva della svolta di Occhetto». Tocci aggiunge, poi, che «è necessaria una rifondazione di questa clemente occorre chiamare tutti i compagni. Come minoranza lo abbiamo fatto fin qui. La nostra stessa esistenza ha frenato la scissione silen-

ziosa. Ma ciò non basta più. Ora ci vuole una correzione profonda da parte della maggioranza». Minaccia di scissione? «No, tutt'altro - è la risposta - Voglio solo che la maggioranza dia risposte chiare». La replica della maggioranza è giunta poco dopo, da parte di Michele Meta, membro della segreteria del Pci romano. «Walter Tocci dice cose inesatte. Nessun lungo conciliabolo in maggioranza. Una ed una sola riunione nella quale si è avuto un libero, sereno e democratico confronto. Una riunione, che ha visto convergere sulla proposta di Bettini, avanzata da Quattrucci, la stragrande maggioranza delle compagnie e dei compagni. Chi in quella sede ha

avanzato perplessità lo ha fatto liberamente». Poi Meta sottolinea come «a Roma, fin dall'inizio, la maggioranza ha lavorato per un governo unitario del Partito» e si richiama alla conclusione del Comitato federale dello scorso giugno. Sul tesseramento, ammette che il ritardo «è grave», ma aggiunge che «c'è stato il più alto numero di nuovi iscritti degli ultimi anni». La conclusione: «Mi auguro che, in vista del congresso, si restituiscano al confronto politico e di merito quei valori tesi ad abbandonare ogni tatticismo di mozione». Cosa succederà questa sera? In comitato regionale, la maggioranza conta circa il 60% dei voti. Dunque, l'elezione di Bettini non dovrebbe essere in discus-

sione. Nessuno però vuole che sul nuovo segretario il partito si spacchi. Probabilmente il no, se Bettini non farà concessioni straordinarie, si asterà. «Bettini - dice Fiamiano Cruciani, della segreteria regionale, esponente della minoranza - deve rispondere a due domande: che ne pensa del disastroso andamento del tesseramento? E della svolta politica?». I compagni della maggioranza, come tutti gli altri - è la replica di Domenico Giraldi, della segreteria regionale, esponente del sì - esprimeranno liberamente la propria opinione. E' vero che nella riunione della maggioranza sono emersi dei dissensi. C'è stato un confronto libero. Come lo sarà quello di oggi. □ G.T.

**ISTITUTO TOGLIATTI**

L'ISTITUTO TOGLIATTI È A PAGINA 553 DEL

## VIDEOTEL

LE SEZIONI E GLI UTENTI CHE DESIDERANO AVERE ULTERIORI INFORMAZIONI SUL SERVIZIO POSSONO TELEFONARE AL

**9358007 - 9356208**

Mario Schirru, un sardo di 36 anni è stato ucciso ieri con un colpo di pistola nel recinto a Pietralata dove lavorava da un giovane biondo poi fuggito

Gelosia o regolamento di conti il movente L'uomo aveva molte relazioni sentimentali ma gli inquirenti battono la pista del coinvolgimento con «Barbagia rossa»

# Assassinato nel deposito giudiziario

Ucciso ieri mattina con un colpo di pistola da un giovane biondo nel deposito giudiziario di Pietralata. Mario Schirru, un sardo di 36 anni pregiudicato per furto e ricettazione, era anche stato inquisito nell'83, ma poi proscioltosi, per il sequestro Agrati, fatto dai Mele, legati a «Barbagia rossa». Schirru aveva poi parecchie relazioni sentimentali. Due i possibili moventi: regolamento di conti o gelosia.

ALESSANDRA BADUEL

È stato ucciso con un solo colpo di pistola. Mario Schirru, un pregiudicato sardo di 36 anni inquisito ma poi proscioltosi nell'83 per il sequestro Agrati e forse legato all'epoca al gruppo di «Barbagia rossa», è morto ieri mattina alle nove e mezza, mentre lavorava al deposito giudiziario della ditta Sat di via di Pietralata 119. I carabinieri indagano ora sia sui suoi possibili legami con la malavita romana che sulle sue relazioni sentimentali, che pare fossero numerose, per capire se si è trattato di un regolamento di conti o di un delitto di gelosia.

L'assassino è entrato inosservato nel deposito, si è inoltrato per qualche centinaio di metri tra macchine e motorini sequestrati o recuperati, dopo il furto e vicino ad una Renault 25 grigia ha infine incontrato Mario Schirru, che lavorava

salutariamente da due mesi nel deposito e nello staccio di proprietà di Salvatore Amendola. Nessuno lo ha visto entrare, né la segretaria che era all'interno del gabbietto vicino all'ingresso, né gli altri due operai al lavoro. Arrivato accanto a Mario Schirru, gli ha sparato a bruciapelo. Il proiettile ha raggiunto l'uomo al fianco sinistro. Schirru si è aggrappato ad uno sportello della Renault, afferrando la guarnizione di metallo, ma poi è crollato a terra strappandosi la vita, morto sul colpo. Gli altri operai hanno visto la scena da lontano.

C'era un uomo biondo, giovane, sui 25 anni, alto un metro e settanta, con una maglietta beige ed un paio di jeans che si avvicinava. Schirru gli sarebbe anche andato incontro. Forse per chiedergli cosa faceva lì, insospettito dall'in-



Mario Schirru in una foto segnaletica diffusa dai carabinieri

gresso di uno sconosciuto che magari poteva rubare qualcosa, forse, invece, perché lo conosceva. Vicino al cadavere è stata trovata una catenina d'oro rotta, ma sul collo dell'uomo non ci sono graffi. La catenina è comunque il segno di una breve lotta tra i due, in cui Schirru potrebbe aver strappato il monile dal collo dell'aggressore. Che poi è stato visto

scavalcare la rete di recinzione e correre via dal lato dei campi.

Al deposito, chiamati pochi minuti prima delle dieci, sono intervenuti i carabinieri di Monte Sacro al comando del capitano D'Agostini. Secondo gli inquirenti, che conoscono bene le vicende di Mario Schirru, il giovane biondo cercava proprio lui. Ma si esclude che il

delitto sia stato opera di un professionista un killer non si sarebbe certo accontentato di sparare un solo colpo al fianco dell'uomo. Restano comunque aperte almeno due strade per un possibile movente, una che punta sulla gelosia ed una che parte dai precedenti di Mario Schirru.

L'uomo aveva parecchie relazioni sentimentali, oltre ad

una moglie e due figli di 14 e 5 anni ad Orroli, in provincia di Nuoro. Il domicilio di Schirru è ufficialmente ancora quello della famiglia, ma da più di dieci anni l'uomo viveva in realtà a Roma e nel Lazio. Condannato nel '79 a sei mesi di prigione per furto, nel gennaio dell'83 venne fermato a Ladispoli ed inquisito per il sequestro di Davide Agrati. Il

bambino di otto anni fu rapito in Brianza il primo dicembre dell'82 e tenuto prigioniero fino al 3 gennaio dell'83 da un gruppo di sequestratori sardi di cui faceva parte Annino Mele, un bandito rimasto latitante fino all'87 che il 7 maggio dell'83, a due giorni dal processo a «Barbagia rossa» e alla colonna sarda delle Br, aderì al terrorismo con una lettera ai giornali. Nel gennaio di quell'anno, subito dopo aver liberato il piccolo nipote del fondatore della fabbrica di motorini «Agrati Garelli» ed aver arrestato i carcerati che lo tenevano nascosto nella provincia di Como, i carabinieri arrestarono a Ladispoli Francesca Fah, moglie di un capo dei «Nuclei armati proletari», il fratello di Annino Mele, Giuseppe, legato anche lui a «Barbagia rossa», Rita Sedda e Giorgio Graziani. Mario Schirru, però, venne solo fermato e poi rilasciato subito, perché a suo carico non fu trovata nessuna prova.

Ora gli inquirenti hanno in mano un paio di indirizzi romani su cui stanno indagando e su cui il riserbo è totale. Quanto poi all'impiego di un pregiudicato in un deposito giudiziario, si tratta sempre di ditte private appaltate. E per l'assegnazione dell'appalto, la legge richiede garanzie ed accertamenti soltanto sui titolari.

## Previsione di bilancio '91 I sindacati in Campidoglio «Un incontro inutile Solo ordinaria contabilità»

Se non fosse stato per la drammatica situazione finanziaria avremmo potuto anche filare l'incontro con l'assessore Palombi. È il commento caldo rilasciato ieri mattina dai sindacati al termine di un vertice in Comune sulle previsioni di bilancio per il 1991.

La formalità di questi incontri - sostengono i responsabili territoriali di Cgil, Cisl e Uil - si fa ogni anno più accentratrice, mentre quello che dovrebbe essere un confronto serio sui singoli capitoli di entrata e di spesa. Durante l'incontro ci hanno prospettato una serie di misure per accrescere le entrate comunali: a partire dall'aumento indicizzato delle tariffe dei trasporti, all'incremento della tassa sui rifiuti, per arrivare alla vendita di parte del patrimonio comune-

le e alla privatizzazione di alcune attività, come ad esempio lo zoo, la Centrale del Latte e il servizio affissioni. Ma questo bilancio appare inoperante e meramente contabile. E l'intera manovra potrà ottenere il consenso dei lavoratori e delle loro organizzazioni solo se sarà vincolata a criteri di equità e di qualificazione dei servizi.

I rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil hanno infine rilevato l'assoluta priorità di un intervento sui trasporti per il quale è stimato entro il '91 un deficit di 1300 miliardi. Altro punto cardine, per i sindacati, l'applicazione della legge per la riforma delle autonomie locali che impone una stesura del bilancio nel quale siano facilmente individuabili i programmi, i servizi e gli interventi.

## L'operaio, che era alla guida del cingolato, è morto sul colpo Schiacciato da una pala meccanica nella cava di basalto a Monte Compatri

Tragedia sul lavoro in una cava di basalto a Monte Falcone. Un operaio di 47 anni, Franco Cerquozzi stava guidando una pala meccanica quando il mezzo si è improvvisamente capovolto. L'uomo è morto sul colpo. Sempre ieri è stata avviata un'indagine penale sulla morte di un altro operaio, Savino Granieri, precipitato alcuni giorni fa da un'impalcatura in un cantiere a Pomezia.

ANDREA GAIARDONI

Un improvviso cedimento del terreno o forse una manovra errata. Ipotesi per un incidente, l'ennesimo incidente mortale avvenuto in un cantiere. La vittima aveva 47 anni ed esperienza da vendere. Si chiamava Franco Cerquozzi. Stava guidando una pala meccanica in una cava di basalto al ventiduesimo chilometro della via Casilina in località

Monte Falcone, nel comune di Monte Compatri. Nessuno ha visto il mezzo inclinarsi su un lato e ribaltarsi, almeno stando alle prime testimonianze raccolte. Quando gli altri operai che stavano in quel momento lavorando all'interno del cantiere, di proprietà della società «Valle Romanella», si sono resi conto di quanto era accaduto e sono accorsi sul luogo del-

l'incidente, Franco Cerquozzi era già morto, schiacciato dalla pala meccanica. Erano le 14,30 quando davanti all'ingresso della cava di basalto sulla Casilina si sono fermate due gazzelle dei carabinieri del gruppo Roma III e altrettanti automezzi dei vigili del fuoco. Anche un'ambulanza, chiamata forse da qualcuno che non voleva rassegnarsi a perdere le speranze.

Infine, dopo aver a lungo atteso l'autorizzazione del magistrato di turno, i vigili del fuoco sono riusciti a sollevare il cingolato, permettendo così la rimozione del cadavere che è stato successivamente trasportato all'Istituto di medicina legale dell'Università di Roma, a disposizione dell'autorità giudiziaria. Tra oggi e domani verrà eseguita l'autopsia. I carabi-

neri della stazione di Colonna, che dipendono dal Gruppo Roma III di Frascati, dovranno ora avviare le indagini nel tentativo di stabilire la dinamica, e perciò le cause ed eventuali responsabilità, dell'incidente.

Sempre ieri un'indagine penale è stata avviata dal sostituto procuratore presso la pretura circondariale Maria Monteleone in merito alla morte di un operaio: Savino Granieri, deceduto ieri mattina all'ospedale San Filippo Neri dopo alcuni giorni di agonia. In ospedale, l'operaio era stato ricoverato d'urgenza dopo essere precipitato al suolo da un'impalcatura sulla quale stava lavorando e che era improvvisamente crollata all'interno del cantiere dell'impresa «Edilizia Prefabbricati» di Pomezia. Inutili sono state tuttavia le cure

dei medici che in questi giorni si erano prodigati nel disperato tentativo di salvare la vita a Savino Granieri.

Il sostituto procuratore aveva già inviato sul luogo dell'incidente un ispettore della polizia giudiziaria che ha successivamente redatto un rapporto sulla dinamica dell'incidente e sull'esame dei resti dell'impalcatura che, cedendo improvvisamente, ha causato la morte dell'operaio. E sulla base di questo rapporto, la dottoressa Monteleone ha disposto che venga effettuata l'autopsia sul corpo di Savino Granieri ed ulteriori accertamenti all'interno del cantiere di Pomezia della «Edilizia Prefabbricati» per stabilire con esattezza se fossero state o meno rispettate le norme antinfortunistiche.



2500 visitatori al giorno per gli Etruschi a Viterbo

Sono più di 2.500 i visitatori che ogni giorno affluiscono alla mostra sugli Etruschi che si sta svolgendo dallo scorso 3 settembre nei saloni del Palazzo dei Papi di Viterbo e si chiuderà il 14 ottobre. Una supermostra dei reperti conservati nei musei dell'est. Questa cultura, ancora in parte misteriosa e sconosciuta, che ha così intensamente condizionato la civiltà romana, continua ad affascinare storici e gente comune. Per questo ogni esposizione richiama migliaia di persone. E anche in quest'occasione Viterbo ha attratto tutti i cultori e gli appassionati. In mostra, nei saloni del Palazzo dei Papi, vasi, monili e tutti i «prodotti» di una civiltà enigmatica e raffinata.

## Sono 16.000 gli scout del Lazio «Non solo esploratori» L'Agesci fa il bilancio

Con 16.488 associati, l'Agesci (l'associazione delle guide e scout cattolici) è una delle maggiori associazioni giovanili che operano nel Lazio. Il dato emerge dall'ultimo censimento associativo a livello nazionale, che, al 20 settembre scorso, indicava in oltre 170mila gli aderenti al movimento scout in Italia. Quarta in classifica, dopo Veneto (quasi 22mila), Lombardia (20.267) ed Emilia Romagna (18.136) e prima nel centro sud, la regione Lazio conta 178 gruppi, ripartiti su tutto il territorio, ma con almeno diecimila soci nella sola Roma.

Perché una «macchina» del genere possa funzionare adeguatamente, l'Agesci del Lazio può contare sulla disponibilità a tempo pieno di 2.268 capi, 215 dei quali sono sacerdoti, che seguono l'attività e il percorso educativo di ragazzi in età compresa fra gli otto e i venti anni e cioè i lupetti e le coccinelle (organizzati in branchi e cerchi, fino a 12 anni di età), gli esploratori e le guide (formano i reparti, 12-16 anni), «Vecchia» di oltre ottant'anni, l'Agesci ha da tempo smesso i calzoncini corti e il cappellone, per gettarsi nei problemi della società. All'attività all'aria aperta e a contatto con la natura (i campi estivi) si sono così aggiunti momenti

di intervento sui problemi quotidiani e ciò che viene chiamato il «servizio», un avvicinamento alla povertà, all'handicap, alla diversità per favorire l'integrazione.

Ciascuna delle dodici zone in cui è divisa la Regione (la più grande, il Flaminio, conta 22 gruppi, per un totale di 2.400 associati, le altre sono: Appio, Aurelia, Ostiense, Gianicolense, Salaria, Tiburtino, Prenestino, Etruria, Viterbo, Frosinone, Latina) ha un proprio progetto di avvicinamento al territorio e un programma di lavoro. La somma di questi piani rientra nel progetto triennale '88-'91, che l'Agesci del Lazio discuterà nella «route» (un campo mobile) dei capi del Lazio, che si terrà nell'agosto dell'anno prossimo. Nel corso di quest'incontro gli scout realizzeranno una vera e propria mappa dei bisogni della regione e delle possibili risposte, che servirà per scrivere una carta del volontariato cattolico, preparata sulla base delle specifiche proposte associative. Un progetto la cui prima tappa sarà il convegno del capigruppo, i responsabili dell'attività globale dei singoli gruppi, che si terrà il prossimo 9 dicembre.

All'impegno educativo e a quello religioso (la catechesi scout vede su tutto il territorio

nazionale la presenza di circa duemila sacerdoti) si aggiunge perciò un intervento a tutto campo anche sulle contraddizioni della società industriale. I ragazzi della zona Salaria hanno lavorato tutto l'anno al campo nomadi di monte Aniene, non solo per migliorare le condizioni igienico-sanitarie, ma per favorire l'inserimento dei Rom, soprattutto quelli più giovani, all'interno del quartiere. Un gruppo della zona Prenestino, poi, è recentemente stato progognista insieme ad altri gruppi italiani, unico nel Lazio, dell'operazione che ha permesso di ospitare nel nostro paese cento bambini di Chernobyl. Tredici di questi hanno soggiornato per un mese presso sei famiglie di scout romani, del gruppo Roma 117, e successivamente hanno partecipato al campo estivo che si è svolto lo scorso agosto, insieme agli altri esploratori. Anche per l'Agesci è caduto il muro di Berlino: sono almeno una decina i gruppi romani che hanno deciso di mandare alcuni propri scout a fare i campi estivi nell'est europeo. Esploratori di Ungheria, Germania est, Polonia, Cecoslovacchia e Slovenia hanno ospitato i propri «colleghi» italiani in campi di «gemellaggio». La crescita annuale del numero degli associati viene calcolata nell'otto per cento

**PER UN VERO RINNOVAMENTO DEL PCI E DELLA SINISTRA**  
**mercoledì 3 ottobre - ore 17**  
 presso Sala Cc  
 (via Botteghe Oscure, 4)  
 Il giornata del Seminario del Cf delle Federazioni del Lazio, del Cr e della Crg su: «Iniziativa politiche per la rifondazione del Pci»  
 Comunicazioni di:  
 VITTORIA TOLA su «Donne e Democrazia»  
 PAOLO CIOFI su «Il Partito»  
 Partecipa: MARIO SANTOSTASI

LA FEDERAZIONE ROMANA DEL PCI STA ORGANIZZANDO I PULLMANN PER PARTECIPARE ALLA

**Marcia della pace da Perugia ad Assisi**  
 CHE SI SVOLGERA  
**Domenica 7 ottobre**

Per informazioni e prenotazioni: chiamare la compagna Raffaella Pullice in federazione al numero 4071395 - 4071400

5-6-7 OTTOBRE 1990  
**PARCO VIALE PALMIRO TOGLIATTI**  
 (100 mt. fermata metro Subaugusta)  
**3 GIORNATE DI DIBATTITI, INIZIATIVE CULTURALI, SPETTACOLI PER LA RIFONDAZIONE DEL PCI**  
 PROGRAMMA  
**Venerdì 5**  
 17.30 «In preparazione della marcia Perugia-Assisi: costruire una cultura di pace per un nuovo rapporto tra il Nord e il Sud del mondo»  
 Intervengono: Aldo TORTORELLA, presidente del Cc del Pci; Ettore MASINA, deputato della Sinistra indipendente  
 20.30 Concerto per la pace con i «Malibràn»  
 21.30 Film: «La battaglia di Algeri»  
**Sabato 6**  
 17.30 «Dall'attacco alla Resistenza, un pericolo per la Repubblica»  
 Intervengono: Sandro MORELLI, del Cc del Pci; Carla CAPPONI, Marisa MUSU, medaglie al valore della Resistenza  
 20.30 Recital del cantautore Paolo PIETRANGELI  
 21.30 BALERA  
 20.30 Film: «La notte di S. Lorenzo»; «L'Agnese va a morire»  
**Domenica 7**  
 17.00 Spettacolo di danza  
 18.00 «Le grandi scelte programmatiche contro i tagli alle spese sociali, per lavorare tutti, per la riforma fiscale»  
 Intervengono: Walter TOCCI, del Cc del Pci; Luigi FESTALONZA, del Cc del Pci; Massimo BRUTTI, giurista membro del Cc Roma  
 20.30 Recital di canzoni romanesche con Alvaro AMICI  
 21.30 BALERA  
 20.30 Film: «Accattone»; «In nome del Papa Re»  
**Un forte e rinnovato Pci per la pace, la democrazia, il socialismo**  
 Coordinamento II e III mozione delle Sezioni Pci X Circoscrizione

Sezione Pci «Mario Alicata» v.le G. Stefanini, 24  
 Sezione Psi «Fernando Santi» v.le G. Stefanini, 6

**MARTEDÌ 2 OTTOBRE ORE 17 IN VIALE G. STEFANINI**

**ASSEMBLEA PUBBLICA**  
 Per discutere i problemi inerenti l'apertura ed il funzionamento dell'ospedale di Pietralata

Interverranno:  
 Angiolo MARRONI, vice pres. Consiglio reg. Lazio  
 Franco CERCHIA, assessore Sanità Regione Lazio  
 Bruno LANDI, capogruppo Psi Regione Lazio  
 Umberto CERRI, commissione Sanità Regione Lazio  
 Renato MASINI, pres. comm. Sanità Comune di Roma  
 Ileano FRANCESCONI, cons. comunale di Roma  
 Egidio CALVANO, presidente Usl Roma/3

Aderisce all'iniziativa il Comitato promotore per l'ospedale di Pietralata.

**TUTTI I CITTADINI SONO INVITATI A PARTECIPARE**

Sta per concludersi la raccolta di firme riguardante la proposta di legge di iniziativa popolare sui tempi delle donne.  
 Si avvisano tutte le sezioni che abbiano ancora moduli firmati di consegnarli urgentemente in Federazione a MARILENA TRIA, telef. 40.71.400.

Abbonatevi a **l'Unità**

**ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE INCISORI**  
 Via Modena, 50

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di Incisione e Stampa d'arte tradizionali, sperimentali ed agli stages «Segreti d'artista» presso la sede dell'Associazione Internazionale Incisori, via Modena, 50 - Tel. 4821595. Segreteria: martedì, giovedì: 10-12 - 17-19.

Lunedì 1° e lunedì 8 ottobre ore 17.30 - presso la Sala CMB Via Ettore Franceschini

**RIUNIONE DEL COMITATO FEDERALE E DELLA COMMISSIONE FEDERALE DI GARANZIA**

odg. Elezioni presidenti della 2° e 7° Commissione  
 Bilancio e situazione finanziaria della Federazione  
 Approvazione regolamento del Comitato Federale  
 Piano di lavoro per la ripresa iniziativa politica a Roma.

Relatori:  
 Carlo Leonì, segr. della Fed. romana del Pci  
 Mario Schina, tesoriere della Fed. romana Pci

**Non si ferma la protesta del Corpo contro il trasferimento del loro collega Oggi incontro sindacati assessore «Quella decisione ingiusta va revocata»**

**«Ci riuniremo questa mattina in assemblea e poi manifesteremo in Campidoglio» Meloni non vuole fare marcia indietro ma continua a non motivare il provvedimento**



L'assessore Piero Meloni, nella foto a sinistra, e il vigile Dante Portolani, a destra. Da oggi i vigili scendono in campo contro il trasferimento del collega. In attesa dell'esito delle trattative sindacali si riuniscono in assemblea. Poi occuperanno la piazza del Campidoglio.

# Ultimatum dei vigili urbani

Faccia a faccia tra l'assessore e i sindacati. Stamattina Piero Meloni si incontrerà in via della Greca con i rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil: sul tavolo, la vicenda del vigile Dante Portolani trasferito senza giusta causa. Durissimo il comunicato dell'Arvu. L'assessore sta tentando vergognosamente di sporcare l'immagine del collega. Slitta a oggi la mobilitazione dei vigili annunciata per ieri.

ADRIANA TERZO

Il provvedimento non può essere revocato. «O salta il provvedimento o salta l'assessore». L'assessore, invece, non fa marcia indietro, e i sindacati e l'Arvu, l'associazione che vanta almeno cinquemila vigili urbani iscritti, annunciano battaglia. Ma stamattina, qualcuno o qualcosa salterà: nel palazzo di via della Greca, in via ripartizione, il faccia a faccia tra l'amministratore che ha delegato alla polizia urbana e le rappresentanze sindacali dei caschi bianchi qualche nodo dovrebbe sciogliersi. Perché è stato trasferito il vigile Dante Portolani? Perché non sono state date spiegazioni né all'interessato né alle organizzazioni sindacali? Perché, infine, l'assessore si è trincerato ormai da giorni dietro un paravento di «no comment», diventando all'improvviso particolarmente silenzioso, un atteggiamento così lontano dalla sua abituale disponibilità? Il tam tam dei caschi bianchi fa sapere che la mobilitazione, annunciata per ieri, slitta solo di poche ore: questa mattina stazioneranno lì sotto, improvvisando un'assemblea, in attesa di avere notizie. «E se la revoca del provvedimento non ci sarà - dice Lorenzo Carones, segretario dell'Arvu - non solo l'assemblea diventerà permanente nel resto di tutte e venti le circoscrizioni, ma estenderemo la nostra protesta con una manifestazione davanti al Campidoglio. È il momento di dire basta all'arroganza di chi, credendo di essere nel Medioevo, gestisce il potere a proprio uso e consumo, calpestando ogni giorno la democrazia, il decentramento e la dignità dei vigili urbani».

Fa l'irriducibile, Piero Meloni. Una settimana fa, esattamente lunedì scorso, non aveva voluto ricevere Portolani che, trasferito d'imperio dall'ufficio per il rilevamento degli abusi edilizi era stato sbattuto a vigilare sul traffico del popolare quartiere di Torbellamonaca, aveva mestamente chiesto di poter parlare. «Un incontro coniato - informa una persona molto vicina all'assessore in servizio alla VII ripartizione - con gli animi un po' surriscaldati. L'assessore ha spiegato comunque che i motivi del trasferimento non sono assolutamente punitivi, ma dovuti ad esigenze di servizio». «Ci mancava solo che non mi prendesse a calci - è invece il racconto di Dante Portolani - non mi ha mai lasciato replicare, ha sempre parlato lui». Insomma, in un modo o nell'altro quel primo incontro si è chiuso senza spiragli per il povero vigile. Poi venerdì scorso, una nuova convocazione, anche questa rimasta fino ad oggi top secret. Perché l'assessore ha voluto rivedere Portolani? «Voleva recuperare la sua immagine - spiega Ted Croce, segretario della Funzione pubblica per gli enti locali che quel giorno aveva accompagnato il vigile in via della Greca - si era reso conto di aver esagerato nei toni e nei modi la volta precedente. Ma la sostanza non è cambiata. Portolani li sare-

be rimasto e non doveva chiedere altre spiegazioni». Diversa la versione dalla ripartizione. «L'assessore voleva convincerme che il provvedimento era giusto e fargli mettere per iscritto che stava subendo pressioni politiche, alle quali il vigile aveva accennato la volta precedente». «Sono cavolate, lo sono qui, possono analizzarmi con la lente d'ingrandimento», la replica secca di Portolani.

Fa l'irriducibile e avanza ipotesi, Piero Meloni. In un comunicato fatto arrivare giorni fa alle agenzie e alle redazioni dei giornali, si legge: «Il fatto che si scateni la bufera ogniqualvolta si tocca il settore dei controlli sugli abusi, mi conferma nella convinzione della opportunità che nei nodi più delicati della vita cittadina si debbano attuare periodiche rotazioni del personale responsabile». Il messaggio tra le righe sembra inequivocabile, secondo l'assessore, il vigile potrebbe avere avuto qualche responsabilità quando lavorava in quel particolare e delicato ufficio. «Mi sembra inverosimile - spiega un alto dirigente che vuole rimanere anonimo - conoscere bene quel vigile e se è nel qual è proprio perché non ha voluto prestarsi a giochi sporchi. Si dipendesse da me, lo avrei già reinsediato al suo gruppo».

## «Mi hanno sbattuto a dirigere il traffico mi spieghino perché»

È sereno. Con la sua bella faccia aperta, gli occhi vispi, il sorriso appena velato da una nube lievissima, Dante Portolani, architetto, racconta con voce dubbia, sospetti sul mio operato. Una storia di ordinaria amministrazione? La vicenda, sulla quale i colleghi e le organizzazioni sindacali si stanno mobilitando da un consigliere comunale del Pci, Esernio Montino che ha presentato un'interrogazione al sindaco. È passata una settimana, ma dal Campidoglio non è arrivata ancora nessuna risposta. I contorni parlano di un verbale, redatto da Portolani, nel quale si denunciava la costruzione abusiva di un balcone in un edificio romano. Neanche a farlo apposta, quell'abitazione è di proprietà di conoscenti di un consigliere circoscrizionale dc, Francesco Sivi. «Lo conoscevo appena - racconta Por-

tolani - non sapevo neanche che fosse consigliere. Un giorno mi è venuto a trovare al VII gruppo, dove lavoravo. Mi ha chiesto di quel verbale. Gli ho risposto che non potevo far finta di non aver visto il balcone abusivo, non potevo scrivere una cosa per un'altra. Poi sono andato via. I colleghi, il giorno dopo mi hanno riferito le sue minacce. «Ci penso io a quello lì, lo farò trasferire». Vede - prosegue con l'aria di chi sta parlando di un brutto scherzo - io devo pensare ai miei figli. Tutto questo baccano non fa bene né a me né a loro. È vero che ho chiesto all'assessore di incontrarlo e lui ha rifiutato? «Sì, lunedì scorso non mi aveva voluto ricevere. Poi, mercoledì mi ha fatto chiamare. Mi ha lasciato parlare pochissimo, per tutto il tempo non ha fatto altro che urlare. Gli ho chiesto i motivi del trasferimento. Ma lui ha replicato "I motivi sono di servizio e basta. Non c'è altro da aggiungere". Mi sono sentito preso a calci nel sedere, lo può scrivere tranquillamente. Ha avuto lo stesso trattamento dal comandante del corpo dei vigili urbani, Francesco Russo? «No, con lui ho un buon rapporto. Ci conosciamo da anni, è sempre disponibile. Sono le ultime battute. «Mi possono guardare dentro con la lente d'ingrandimento...»



## Passata in Consiglio la delibera, la legge viene discussa in Parlamento A piccoli passi verso lo Sdo Si in Comune, scontro alla Camera

La delibera per la realizzazione dello Sdo è stata approvata in Campidoglio. Esproprio generalizzato e asta pubblica per la vendita dei terreni sono ormai decisi dal Comune. Il problema si è aperto alla Camera, per la discussione sulla legge per Roma capitale. La commissione Ambiente ha rifiutato la proposta della commissione Bilancio che limitava il finanziamento fino al '91. Il Pci: «Senza il finanziamento continuo faremo guerra».

DELIA VACCARELLO

Il Sd del Campidoglio è ormai ufficiale. La delibera per la realizzazione della «città degli uffici» è stata votata ieri in consiglio, dopo un intoppo procedurale che aveva fatto slittare la votazione della seduta di venerdì a quella di ieri, convocata per l'occasione dal sindaco. Adesso per dare il via al grande progetto, che dovrebbe decongestionare il centro storico e riqualificare la periferia, bisogna attendere l'approvazione della legge su Roma capitale.

Ieri sera la commissione ambiente ha discusso a lungo la legge. Scoglio principale, il parere condizionato della commissione Bilancio che ha bloccato la possibilità del finanziamento pluriennale della legge. In pratica, la copertura finanziaria dovrebbe durare soltanto fino al '91. «Se la commissione Bilancio non retrocede faremo la guerra - dicono i comunisti - È ridicolo trasformare la legge su Roma capitale in una

legge di spesa per un biennio. Oggi la legge, con gli emendamenti che ripropongono il finanziamento pluriennale, ritorna in commissione Bilancio e poi, di nuovo, verrà esaminata dalla commissione Ambiente. Il definitivo del Campidoglio alla delibera si è fatto attendere anche ieri mattina. I consiglieri missini, contrari al Sistema direzionale orientale, dopo lunghi interventi hanno proposto un ordine del giorno, approvato all'unanimità, che allerta l'amministrazione sulle possibili infiltrazioni della criminalità organizzata nell'affare Sdo. Viene data ampia possibilità al Campidoglio di intervenire sulla vendita dei terreni non utilizzati direttamente a fini pubblici per evitare che, singoli o gruppi, direttamente o indirettamente collegati ai fenomeni di stampo mafioso, possano accedere utilmente alle gare d'acquisto. La deli-

bera approvata in consiglio si presenta con tutte le carte in regola per bloccare gli interessi della proprietà fondiaria che fino adesso aveva sempre condizionato la crescita urbanistica della capitale. La vittoria delle opposizioni non poteva essere più completa. Il sistema direzionale orientale si farà espropriando i terreni su cui dovranno sorgere gli uffici e i ministeri, e rivendendo tramite un'asta le aree che non saranno utilizzate direttamente dall'amministrazione a fini pubblici. Superato l'impasse, che durava da anni, sulle modalità di acquisizione delle aree, non resta che l'approvazione della legge su Roma capitale per avviare il progetto. Intanto il Comune può firmare la convenzione con i tre saggi, Tange, Cassese e Scimemi, e avviare il rapporto con il consorzio Sdo, per iniziare la fase di progettazione insieme all'ufficio del piano regolatore. L'ordine de-



gli architetti di Roma intanto ha scritto ai deputati chiedendo che la nuova legge tenga conto della necessità di armonizzare i nuovi interventi con il patrimonio storico esistente. Il Comune ha dato così un segnale alla Camera per approvare la legge, ma l'iter non si preannuncia roseo. Il problema non riguarda più l'esproprio generalizzato o l'asta pubblica, sul tappeto in Campidoglio, alla Camera il grosso scoglio sono i soldi. La com-

missione Bilancio ha proposto di bloccare il finanziamento pluriennale alla legge e di tagliare 161 miliardi. La commissione Ambiente si è opposta. In pratica si è aperto un conflitto. Oggi la commissione ambiente rimanda alla commissione Bilancio il testo emendato che si oppone risolutamente al blocco del finanziamento pluriennale, invitando la commissione Bilancio a fare dietro front, e accoglie il taglio del

161 miliardi, perché calcola di recuperare 210 (una somma residua di altri finanziamenti dello stato di previsione di spesa del ministero degli Interni e della presidenza della Camera). I comunisti si sono opposti risolutamente al taglio del finanziamento pluriennale. «Se la commissione Bilancio non retrocede sarà la guerra - chiediamo il parere del governo. Anche il sindaco, tutto il pomeriggio alla camera è intervenuto per cercare un accordo».

## Museo al Vittoriano «Per ora non se ne parla è una gaffe degli sponsor» annunciano dalla Camera

Stop al museo del Vittoriano dentro il Vittoriano e attorno all'Altare della patria. «L'ipotesi non è assolutamente d'attualità», ha detto il deputato Francesco Colucci, che non vuole neppure sentir parlare di marcia indietro della Camera. Per lui nessuno ha ingranato la prima, è stato solo un'occasione delle ditte interessate al progetto che hanno voluto daro per assodato mentre non lo era affatto. Anzi, Palazzo Madama e Montecitorio sono piuttosto irritati dal battage pubblicitario che è stato fatto attorno a questo progetto.

Gli sponsor avevano in effetti organizzato un convegno di presentazione, una settimana fa, che la presidenza della Camera ha fatto saltare all'ultimo momento. «Spiace che l'attivismo dei promotori non voglia fermarsi davanti ad inviti, alla riflessione venuti da membri autorevoli del Parlamento - ha dichiarato l'onorevole Colucci - E spiace che si vogliano mettere in imbarazzo autorevoli colleghi attribuendogli una approvazione del progetto che non c'è stata e che comunque compete ad altri». La Camera non esclude una utilizzazione museale del monumento ma ha intenzione di decidere d'intesa con il Senato, il Campidoglio e altre istituzioni competenti. «Non agiamo all'insegna del fai-da-te - afferma Colucci - né vogliamo ripetere ai Fori imperiali devastazioni urbanistiche e archeologiche di infamata memoria».

## Il libro di scienze «mutilato» delle pagine su fecondazione e gravidanza I prof di Gaeta l'hanno censurato ma in libreria torna il testo integrale

Quel libro di scienze non è mai piaciuto ai professori della scuola media «Carducci» di Gaeta. Quelle pagine che trattavano di fecondazione e gravidanza non erano state giudicate, nel 1988, idonee ai ragazzi della terza. Non ci dovevano essere nel momento in cui il volume sarebbe diventato libro di testo. Non è stato così. E il libro in versione integrale, utilizzato in altre scuole italiane, è stato mutilato.

Censura si, ma vecchia di tre anni. Le pagine «incriminate» del libro di scienze della terza media «Carducci» di Gaeta, sono state giudicate poco adatte ai ragazzi di 13-14 anni al momento della scelta, nel 1988. L'errore, a questo punto è del distributore locale che non ha fatto quanto si era impegnato a fare: togliere quattro pagine che trattavano, non come richiesto dai docenti, argomenti che riguardavano la fe-

condazione e l'apparato riproduttore di uomini e donne. E dunque ha dovuto farlo adesso, prima di distribuire il volume in libreria. La questione è stata chiusa ieri mattina, negli uffici del provveditore agli studi di Latina, Paolo Norcia. Il provveditore, sollecitato da una lettera anonima, ha chiamato il preside della scuola media Ed ecco la vera storia della censura.

Tre anni fa, o quasi, i docenti dell'istituto Carducci avevano preso visione del nuovo libro di testo di scienze. E la scelta era caduta sul volume della Fabbri curato da Fontaloni, Prandini e Molinari. Ma non andava tutto bene. Il testo, per essere adottato, aveva bisogno di una mutilazione: quattro pagine e precisamente i capitoli su «Fecondazione, l'apparato riproduttore dell'uomo e della donna» e «Gravidanza, l'attesa di un evento». Troppo scabrosi, malaffetti? Non è dato sapere. Comunque a giudizio della maggioranza dei professori della scuola, quelle pagine non potevano essere proposte agli alunni. La risposta della Fabbri arriva il 6 maggio dello stesso anno: i fogli in questione non ci saranno quando, nel

1990, appunto, i ragazzi arriveranno a studiarli. Ma così non è stato. I volumi sono arrivati così come erano nati. Dunque la mutilazione. «Non sono stati i professori a far tagliare le pagine - spiega il provveditore - ma direttamente il distributore che aveva torto. Io non voglio entrare nel merito e mettere sotto accusa il giudizio dei docenti della «Carducci». Ricordo che è compito del consiglio dei docenti scegliere i testi». Insomma per il provveditorato di Latina la questione è già chiusa. Ma la questione è invece tutta ancora da chiarire. Il gruppo editoriale Fabbri ha reso noto, con un comunicato, di aver immediatamente provveduto alla sostituzione, con copie «integrali» delle copie «censurate». La casa editrice, nel suo comunicato, definisce «increscioso» l'episodio di Gaeta e rileva che esso «non è da addebitare all'editore ma ad una arbitraria iniziativa locale». Sottolinea infine che i testi contenuti nel terzo volume del corso di scienze destinato alle scuole medie «sono assolutamente in linea con gli attuali orientamenti didattici» e che la prova di ciò è nella «larga diffusione dell'opera in questione su tutto il territorio nazionale». Come dire il libro va bene per tutti, ma non per i ragazzi di Gaeta. Ma burocrazia vuole che i testi siano scelti a insindacabile giudizio degli insegnanti. E ai professori della «Carducci» quelle quattro pagine pieni di disegni e spiegazioni sulla fecondazione e sulla gravidanza non sono proprio piaciuti.

**S.O.S. Scuola - ☎ 40.490.285**  
dalle ore 11 alle 20

**Bambini senza mensa a Cinecittà «Impossibile il tempo pieno»**

Centosettantesimo Circolo Didattico. Per i circa duecento bambini della scuola elementare «Bambini del mondo a Cinecittà», non è ancora iniziato il tempo pieno, perché non è stata attivata la mensa scolastica. «Anche se la mensa è autogestita - dice un insegnante della scuola - noi non possiamo attivare il servizio, perché in circoscrizione (la decima), sono in attesa della delibera, che deve essere varata dalla giunta comunale. Finché i bambini non avranno la possibilità di pranzare a scuola, non entrerà in funzione neanche il tempo pieno, con enormi disagi delle famiglie».

Istituto Amerigo Vespucci. La succursale dell'Istituto professionale di Stato per il commercio, di via Montebello, è ancora inagibile. Gli studenti sono stati trasferiti presso la sede centrale di via dell'Olimpia, ma, per la carenza di aule, sono costretti ai doppi turni. Per oggi, gli studenti del «Vespucci», insieme con genitori e insegnanti, hanno organizzato una manifestazione di protesta sotto l'assessorato alla Scuola, in via Santa Croce in Gerusalemme.

**Sperimentazione su neonati Il ministero: «Nessuna richiesta dal Bambin Gesù sull'uso dei farmaci»**

Sul caso dell'ospedale «Bambin Gesù», denunciato nei giorni scorsi, in cui sarebbero stati utilizzati sperimentalmente alcuni farmaci su neonati, è intervenuto, in relazione alle notizie riguardanti la sperimentazione su lattanti presso il Bambin Gesù di Roma - si legge in una nota -, di un farmaco antimicotico, la direzione generale del servizio farmaceutico del ministero della Sanità precisa che che non risulta finora pervenuta dall'ospedale alcuna richiesta di autorizzazione alla sperimentazione del farmaco. Da parte sua, il 29 settembre scorso, - conclude la nota - ha chiesto all'ospedale di precisare, se le notizie diffuse dalla stampa risultino fondate ed eventualmente di comunicare elementi di individuazione del preparato».

Più domande che posti liberi nelle scuole professionali. Il sindacato alla Regione «Ammettere tutti gli idonei»

## Iscrizioni boom ai corsi per infermieri

Centinaia di aspiranti allievi infermieri che chiedono di «arruolarsi» nelle scuole professionali intasate, costrette a fare lezione negli spogliatoi, mentre nelle corsie continua la drammatica carenza di personale. L'anno scolastico si è appena inaugurato. E per la prima volta da anni ed anni le domande d'iscrizione alle scuole infermieri hanno superato il numero dei posti in palio. Si tratta di un vero e proprio boom nazionale, complice la campagna di stampa sull'emergenza infermieristica. Nel Lazio il fenomeno ha proporzioni esorbitanti: lo scarto tra posti e domande sfiora il 100%, un aspirante su due ha la prospettiva di restare fuori.

Un'occasione d'oro per colmare uno dei deficit cronici della sanità che rischia di passare in cavalleria, protesta il sindacato, per il quale la Regione dovrebbe sforzarsi di aprire le porte almeno a tutti quelli che hanno superato l'esame di ammissione. I corsi per infermieri sono stati capillarmente pubblicizzati in tutto il Lazio, ma nessuno ha pensato a adeguare le già carenti strutture didattiche all'aumento degli allievi. Insomma, stesse aule, stessi posti e i soliti docenti, «catturati» in genere tra i giovani medici, costretti a dividerli tra corsie e aule, a scapito dell'insegnamento.

A Roma la situazione più eccitante è quella dell'Usl Rm/7 alla quale fa capo l'ospedale Sant'Eugenio. Gli alunni della scuola, lo scorso

anno avevano organizzato uno sciopero per protestare contro i ritardi nel pagamento degli assegni di studio e l'uso dei tirocinanti come manodopera di riserva a coprire i vuoti d'organico. Alcuni di loro, trasferiti in quella scuola dall'ospedale Grassi di Ostia, a tutt'oggi non hanno ancora visto una lira di «incentivo» per le ore lavorate. Quest'anno, poi, le sedie nelle classi del primo anno sono rimaste 75, a fronte di 242 domande d'ammissione. Anche nelle Usi Roma/1 e Roma/2 il pacchetto di posti disponibili è rimasto a quota 120, ma le richieste sono più del doppio. Nell'Usi Rm/1 su 80 iscrizioni, solo 50 potranno essere accolte; alla Usi Rm/4 ci sono 80 candidati per 60 posti. Per la scuola del San Camillo - 120 posti - hanno fatto richiesta in 200, 130 al San Filippo Neri per 75 posti. Ma molti dei candidati i risultati idonei alla prova, superata la selezione preliminare, sono rimasti fuori dalla porta, in attesa di sapere la loro sorte. Oggi si riunisce la giunta regionale. Ancora, però, non è chiaro se l'assessore alla formazione professionale Poldo Salatto darà seguito all'impegno preso con il sindacato per allargare la capienza delle scuole infermieri. Il piano formativo per operatori socio-sanitari varato a giugno prevedeva uno stanziamento di 25 miliardi. Per il sindacato si tratterebbe di por mano al portafoglio almeno per altri 7 miliardi, aprendo le porte ad altri 700 allievi.

## Inquinamento del Tevere

«Appena saranno ultimati i depuratori dell'Acqua andrà tutto molto meglio»

Da due anni l'Azienda comunale elettricità e ambiente, sta svolgendo lungo il letto del Tevere una sistematica attività di monitoraggio che conferma che lo stato preoccupante delle acque richiede ormai un insieme di provvedimenti urgenti cui devono contribuire tutti gli organismi e gli enti istituzionalmente interessati. Nello sforzo di recupero ambientale del Tevere, resta fondamentale l'obiettivo di costruire a Roma un sistema integrato per il governo unitario delle acque. Le osservazioni sul problema della depurazione del Tevere sono di Olivio Mancini, membro della commissione amministrativa dell'Acqua.

Mancini, nella sua nota, ricorda che ci sono una serie di opere di adeguamento che, quando terminate, riusciranno a trattare l'86% dei reflui. Ad esempio l'ampliamento del

depuratore Roma-nord e la ristrutturazione e l'ampliamento di quello della zona est e di quello sud. Infine il raddoppio del depuratore di Ostia. «Con l'esecuzione di queste opere dell'Acqua - conclude Mancini - la situazione del Tevere, pur considerando l'apporto negativo dell'Aniene, dovrebbe sensibilmente migliorare. Si consideri che già prima di arrivare a ROMA, il Tevere evidenzia una forte presenza di microrganismi dovuti all'inquinamento fecale, nonché una quantità di ossigeno disciolto esposta a rapida saturazione. Quanto detto lascia chiaramente intendere che un radicale miglioramento delle acque del Tevere, richiede un intervento organico esteso a tutto il bacino interessato. In questo impegno la cooperazione tra tutti gli enti e la imprenditorialità interessata è non solo auspicabile ma decisiva».

Da domani al via l'ospedale ma già ieri il personale si è presentato solo al 70%. Da oggi prenotazione analisi

Una convenzione per la Tac con l'ospedale San Camillo. Tra una settimana arriverà il reparto diagnosi e cura

# Pietralata apre a singhiozzo Solo ambulatori e a metà

L'ospedale di Pietralata apre domattina. Soltanto gli ambulatori, naturalmente, e non si sa neppure quali anche il pomeriggio. Dal Policlinico si è presentato ieri soltanto il 70% del personale. Comunque da oggi si possono prenotare le visite. Per far entrare in funzione le due Tac, è stata fatta una convenzione con il San Camillo. Tra una settimana dovrebbe essere trasferito il reparto diagnosi e cura dalla Nuova Ior.

RACHELE GONNELLI

Avanti piano e a singhiozzo per l'ospedale di Pietralata. Il «vascello fantasma» della sanità romana salpa domani mattina alle 7 aprendo le porte degli ambulatori. Quanti e con quale orario? Un mistero. Se no, che «vascello fantasma» sarebbe? Per sicuro si sa solamente che da oggi si possono prenotare le visite presso il poliambulatorio dell'Usi Rm/3 oppure andando direttamente al nuovo ospedale, perché i 75 computer che dovrebbero essere collegati al centro unico di prenotazione sono ancora spenti. Anzi, si sta ancora facendo il censimento delle apparecchiature disponibili.

Ieri le linee telefoniche appena allacciate sono state tempestate di telefonate. La gente, dopo tre false inaugurazioni, voleva sapere il calendario d'apertura. Ma il direttore sanitario Manlio Moretti e il presidente del comitato di gestione Egidio Calvano, già insediati ai posti di manovra, hanno saputo

rispondere solo che «il 30% del personale non si è presentato al primo giorno di lavoro, rinunciando alla richiesta di trasferimento dal Policlinico». Su un personale atteso di 110 unità, le presenze sono state un'ottantina. Quindi resta in forse l'apertura degli ambulatori dalle 8 alle 13 e dalle 15 alle 19. Non si sa se gli infermieri, i medici e i tecnici di laboratorio che hanno preso servizio da ieri ce la faranno a coprire i due turni. Gli ambulatori più sgombrati saranno quelli a quelli con più utenti. Chirurgia, medicina generale, fisiopatologia respiratoria, cardiologia vascolare apriranno senz'altro, dicono a Pietralata. Per gli altri ambulatori si tratterà di un periodo di rodaggio. «Comunque domattina (oggi per chi legge ndr) sulla porta del reparto di accettazione sarà affisso il calendario preciso degli ambulatori aperti», assicura Calvano. Ogni ambulatorio sarà diretto da un aiuto sanitario, i primari sull'orario della pensione hanno



La struttura di Pietralata. Da oggi aprono gli ambulatori e si possono prenotare le analisi

presentato infatti le proprie dimissioni dall'incarico alla Usi Rm/2 che la settimana scorsa ha approvato l'elenco di nominativi da prelevare dal Policlinico.

I problemi i più grandi sono stati per il reparto di radiologia. Fino all'ultimo si è restati con il fiato sospeso perché nessun medico dell'Umberto I aveva accettato il trasferimento. Con ciò i due tomografi assiali computerizzati ultimo modello sembravano destinati a restare inattivi a prendersi la polvere. Ieri il presidente dell'Usi Rm/3 ha dato notizia ufficiale della firma di una convenzione con il San Camillo: lo

stesso ospedale da cui proviene l'iccoordinatore amministrativo di Pietralata, Bruno Primicerio, fornirà la necessaria équipe medica specializzata in radiologia. Tutto pronto invece per il laboratorio d'analisi, dal capo-tecnico al biologo, fino alle forniture di reagenti chimici, ordinati ieri di gran carriera. Ci si è infine ricordati anche del reparto di diagnosi e cura delle malattie mentali di Pietralata, l'unico pezzo di ospedale già attivo, ospitato nella struttura convenzionata «Nuova Ior» con un contratto che scade a primavera. Ancora non è chiaro quando gli psichiatri e i malati verranno tra-

sferiti dai locali fatiscenti e sovraffollati della Nuova Ior alle linde e moderne corsie del nuovo ospedale, ma Calvano dichiara che «se ne può cominciare a parlare dalla prossima settimana perché abbiamo provveduto a disdire il contratto d'affitto dei locali della Nuova Ior». E il pronto soccorso? «Quello sarà l'ultimo reparto ad essere attivato - risponde Calvano - dopo che saremo riusciti a mettere in funzione i posti letto di chirurgia e di medicina». E l'ambulatorio di ostetricia e ginecologia? Tempi lunghi anche per quello, bisogna aspettare la dismissione della clinica Sant'Anna.

## Tagliata la luce elettrica nel residence sulla via Aurelia

# Armellini lascia tutti al buio Protestano i dannati dello «Sporting»

Niente luce elettrica. Armellini, proprietario dello Sporting, ha tagliato la corrente alle 60 famiglie alloggiato nel residence sull'Aurelia, nel tentativo di farle sloggiare. Gli sfrattati hanno protestato in Campidoglio e sono stati ricevuti dall'assessore Amato. Per la luce interverrà il prefetto. Ma il problema Sporting va risolto. Il Comune potrebbe comprare un complesso di 170 appartamenti.

DELIA VACCARELLO

60 famiglie senza corrente elettrica. La scorsa notte al Residence Sporting di proprietà di Armellini è stata tagliata la luce. Gli sfrattati, alloggiati nel residence, hanno protestato dinanzi al Campidoglio chiedendo un incontro con l'assessore Amato che li ha ricevuti alla fine della mattinata. L'assessore si è impegnato a contattare il prefetto per far emettere un'ordinanza che obblighi la proprietà a riallacciare la luce. Ha prospettato anche una soluzione per supe-

rare l'assistenza alloggiativa e assegnare una casa alle 60 famiglie, decisa a giugno dal Comune, ma bloccata dal decreto del governo che ha tolto la possibilità agli enti locali di ricorrere per i mutui alla cassa Depositi e prestiti. Siamo intervenuti presso il prefetto perché con un'ordinanza costringa la proprietà al ripristino dei servizi - ha detto Amato - Voci ha assicurato che sarebbe intervenuto. Per gli abitanti dello sporting infatti la corrente è essenziale anche per cucinare,

visto che dispongono soltanto di piastre elettriche. Il gesto di Armellini è una mossa del braccio di ferro che da mesi vede su fronti opposti il Comune e il proprietario del Residence. Dal febbraio '89 infatti il Comune non paga più l'affitto per i residenti. La passata giunta aveva disposto di non corrispondere le rette mensili finché la vertenza non si fosse conclusa. Il 17 settembre Armellini aveva lanciato l'ultimatum al sindaco e all'assessore alla casa. In una lettera dichiarava infatti che in mancanza di riconsegna dei locali entro il mese di settembre avrebbe sospeso l'erogazione dei servizi del residence. E, puntualmente, lo ha fatto.

L'intervento del prefetto, assicurato dall'assessore Amato, sarebbe però soltanto un tampone. «Le famiglie in assistenza aspettano da tanto tempo una soluzione - dichiara il comitato per la casa - Questi continui ritardi sono preoccupanti, se non ci saranno sboc-

chi positivi potrebbero presentarsi gravi problemi di ordine pubblico». Una soluzione al problema era stata approntata. Era stato deciso infatti di acquistare il complesso de «La Fabianella», in via del Fontanile, a Torvecchia, che dispone di 170 piccoli appartamenti, di proprietà della Bastogi. La giunta e il consiglio comunale avevano già votato la scorsa primavera una delibera per l'acquisto della Fabianella dove ospitare le famiglie alloggiato nel residence - afferma l'assessore Amato - Poi il 10 agosto siamo stati bloccati dal decreto Carli che toglieva la possibilità agli enti locali di accedere ai mutui della cassa Depositi e Prestiti.

Il progetto dunque si era arenato, adesso Amato intende riproporlo. L'assessore ha assicurato che avrebbe proposto in giunta la soluzione di acquistare comunque gli appartamenti, facendo ricorso ad un mutuo bancario senza agevolazioni. La differenza degli in-

teressi sarebbe elevata, la Cassa Depositi e Prestiti accende mutui con interessi del 4% circa, un mutuo senza agevolazioni prevede invece un tasso d'interesse del 14% circa. Ma la spesa verrebbe a compensare gli affitti passivi che comunque devono essere corrisposti ad Armellini. «La soluzione dello Sporting è urgente. Il consiglio era concorde per l'acquisto dello stabile in via del fontanile - dice Maurizio Elissandrini, consigliere comunista - Poi il governo con il decreto Carli ha strangolato i comuni. Adesso la giunta deve prendersi la responsabilità di decidere in tempi brevi l'accensione di un mutuo ordinario. Va detto infatti che a livello nazionale c'è l'intenzione di ridimensionare anche l'accesso degli enti locali ai questi mutui». Il problema Sporting infatti è urgente. Ieri mattina in Campidoglio erano in tanti a protestare, esausti dei disagi, stanchi del continuo rimpallo tra il Comune e Armellini.



## Presentati i risultati di una ricerca del «centro studi zingari»

# «Né acqua, né luce, né assistenza» Il dramma dei 6.000 nomadi della capitale

Vivono nella maggior parte dei casi in accampamenti senza acqua e luce e solo una piccola minoranza ha una qualche forma di assistenza. È la condizione dei quasi 6.000 nomadi che risiedono nella città, come emerge in una ricerca del «centro studi zingari». «Di fronte ai gravi problemi - denunciano i responsabili dell'opera nomadi - c'è la totale assenza degli amministratori locali».

Sono circa 6000 gli zingari che risiedono a Roma e provincia secondo una recente ricerca del centro studi zingari, commissionata dalla provincia di Roma. Su un totale di 20 accampamenti, solo 13 sono quelli autorizzati, solo in metà degli accampamenti c'è l'acqua potabile e in poco più della metà l'illuminazione. Infine solo il 22,7 per cento gode di qualche forma di assistenza sanitaria.

La ricerca, che è stata condotta su un campione di 761 unità, nei primi mesi dello scorso anno, ha rilevato tra l'altro che la popolazione zingara è estremamente giovane (quasi il 60 per cento ha meno di 20 anni e il 50 per cento meno di 15 anni) e l'81 per cento (nella precedente ricerca del 1986, era appena il 30 per cento) si dichiara residente a Roma. Risulta inoltre che il nume-

ro dei bambini «Rom» iscritti a scuola è ancora relativamente basso: mentre i bambini in età scolare sono circa 1500, solo il 30 per cento si iscrive a scuola. «Sono i rom khorakhané con 2000 unità il gruppo più numeroso presente sul territorio della provincia di Roma - afferma il presidente dell'opera nomadi, don Bruno Nicolini sull'ultimo numero della rivista di studi zingari Lacio Drom - seguiti dai Rom abruzzesi (circa 1500) e dai Sinti delle varie denominazioni (circa 1500), mentre gli altri gruppi meno consistenti (Rudari, Kanjarja, Lovara) assommano a un migliaio».

Dalle interviste fatte ad un campione di 62 zingari dei vari gruppi, sempre secondo quanto riferisce don Bruno Nicolini,

si evidenzia che «il sistema tradizionale zingaro non è più in grado di costituirsi come quadro esclusivo di riferimento per un autentico sviluppo, stimolato dalle condizioni socio economiche della società moderna» d'altra parte, sempre secondo il presidente dell'opera nomadi, «non vi sono prospettive di successo qualora nuove politiche economiche e sociali, intraprese dalla società esterna nei confronti degli zingari, non siano definite, nelle loro finalità e strategiche, col coinvolgimento diretto degli zingari stessi».

Per quanto riguarda l'intervento degli enti locali, la ricerca conclude che «il quadro complessivo è quello di una classe politica, quella responsabile dell'amministrazione

locale, completamente assente in questo settore, che non ha il coraggio di un programma organico di sviluppo per le comunità zingare», come afferma Mirella Karpati, direttrice della rivista di studi zingari Lacio Drom.

L'inchiesta cerca di far luce anche su «come vivono gli zingari la loro identità» e si riporta, ad esempio l'affermazione di una «Sinta» di 37 anni. «Per noi essere Sinti - ha detto la donna - era perché eravamo gente che non voleva stare chiusa. Ci piaceva stare molto all'aperto. Uno di noi aveva una casa sembra una scimmia, perché non sa, si muove in continuazione vorrebbe aprire tutto quanto. Ancora oggi nelle roulotte, d'inverno, teniamo tutto aperto perché ci sentiamo soffocare».

## MERCATINO DEI LIBRI

Compra-vendita libri usati per le scuole superiori

Via Pietro Giannone, 5 «Angolo via Andrea Doria» ore 11-13/15-19

## FGCI

Lega Studenti Medici - Roma

## ESTRAZIONE DEI NUMERI

Festa de l'Unità di MARINO

1) 02516; 2) 01135; 3) 04056; 4) 00215; 5) 04585

## ESTRAZIONE DEI NUMERI

Festa de l'Unità di COLLI ANIENE

1) 3039; 2) 1364; 3) 0793; 4) 0136

## ESTRAZIONE DEI NUMERI

FESTA DE L'UNITÀ DI CASTEL GANDOLFO

1) 2677; 2) 1541; 3) 1543; 4) 4293; 5) 4466; 6) 3677; 7) 4133; 8) 4237; 9) 4044; 10) 1575

I compagni sono invitati all'incontro-dibattito che si terrà presso il Cinema Multisale di Colleferro alle ore 17.30 del 3 ottobre 1990, sul tema:

## IL PCI E LE SUE PAROLE

la storia, la partecipazione, il conflitto, la comunicazione

Interverrà:

Garino ANGIUS membro della Direzione nazionale del Pci

## IDEE PER UN PROGRAMMA

Venerdì 5 ottobre ore 19,30 presso la Sezione Balduina via Pompeo Trogo, 36

PRESENTAZIONE E DISCUSSIONE SULLA BOZZA DI PROGRAMMA DEL PCI

Interviene il compagno Carlo LEONI

segretario Federazione Romana

Martedì 2 ottobre 1990 - ore 17 Casa della Cultura - Largo Arenula, 26

ASSEMBLEA COSTITUENTE DEL «COMITATO SULLE POLITICHE DELL'AMMINISTRAZIONE STATALE E PER LA TUTELA DEI DIRITTI DEI CITTADINI»

Interverranno: Luciano VIOLANTE, membro della Direzione del Pci; Franco BASSANINI, deputato della Sinistra indipendente; Francesco PINI, segretario della Funzione pubblica Cgil; Gennaro LOPEZ, della segreteria della Federazione romana del Pci; Massimo SALUSTRI, segretario della sezione Statali del Pci

a cura del Gruppo Promotore del Comitato sezione Statali Pci - Roma



<b>NUMERI UTILI</b>	Pronto soccorso a domicilio	4758741
Pronto intervento	113	4758741
Carabinieri	112	
Questura centrale	4686	
Vigili del fuoco	115	
Cri ambulanza	5100	
Vigili urbani	67691	
Soccorso stradale	118	
Sangue	4956375-7575893	
Centro antiveleni	3054343	
(notte)	4957972	
Guardia medica	475674-1-2-3-4	
Pronto soccorso cardiologico	530921 (Villa Mafalda) 530972	
Aids da lunedì a venerdì	864270	
Aids: adolescenti	860661	
Per cardiopatici	8320649	
Telefono rosa	6791453	
	<b>Ospedali</b>	
	Policlinico	4482341
	S. Camillo	5310066
	S. Giovanni	77051
	Fatebenefratelli	5873299
	Gemelli	33054036
	S. Filippo Neri	3308207
	S. Pietro	36590166
	S. Eugenio	5904
	Nuovo Reg. Margherita	5844
	S. Giacomo	67261
	S. Spirito	650901
	<b>Centri veterinari</b>	
	Gregorio VII	6221686
	Trastevere	5896550
	Appio	7182718
	<b>Pronto intervento ambulanza</b>	
	Odontoiatrico	47498
	Segnalazioni animali morti	861312
	5800340/5810078	
	Alcolisti anonimi	5280476
	Rimozione auto	6769838
	Polizia stradale	6544
	Radio taxi:	
	3570-4994-3875-4984-88177	
	<b>Coop. autiste</b>	
	Publici	7504568
	Tassisti	885264
	S. Giovanni	7853449
	La Vittoria	7594842
	Era Nuova	7591535
	Sannio	7550856
	Roma	6541846

# Succede a ROMA

Una guida per scoprire la città di giorno e di notte

<b>I SERVIZI</b>		
Acea: Acqua	575171	
Acea: Recl. luce	575161	
Enel	3212200	
Gas pronto intervento	5107	
Nettezza urbana	5403333	
Sip servizio guasti	182	
Servizio borsa	6705	
Comune di Roma	67101	
Provincia di Roma	67661	
Regione Lazio	54571	
Arci (baby letter)	318449	
Pronto ti ascolto (tossicodipendenza, alcolismo)	6284639	
Aied	860661	
Orbita (prevendita biglietti concert)	4746954444	
Acotral	5921462	
Uff. Utenti Atac	46854444	
S.A.F.E.R. (autolinee)	490510	
Marozzi (autolinee)	460331	
Pony express	3309	
City cross	861652/8440890	
Avia (autonoleggio)	47011	
Herze (autonoleggio)	547991	
Biciniolleggi	6543394	
Colliati (B&B)	6541084	
Servizio emergenza radio	337809 Canale 9 CB	
Psicologia: consulenza telefonica	389434	

<b>GIORNALI DI NOTTE</b>	
Colonna: piazza Colonna, via S. Maria in via (galleria Colonna)	
Esquilino: viale Manzoni (cinema Royal); viale Manzoni (S. Croce in Gerusalemme); via di Porta Maggiore	
Flaminio: corso Francia; via Flaminia Nuova (fronte Vigna Stelli)	
Ludovisi: via Vittorio Veneto (Hotel Excelsior e Porta Picena)	
Parioli: piazza Ungheria	
Prati: piazza Cola di Rienzo	
Travi: via del Tritone	

## CaralUnità

Locali ideati per la biblioteca? Se sì, tanto meglio per tutti

**CaralUnità**, quando sagge valutazioni logistiche e ineludibili intendimenti migliorativi scatenano l'ingiusta repressione del vostro giornale, mi è di sconforto indirizzata. La questa replica che, pur breve, confido chiarificatrice.

Mi riferisco all'articolo sullo «strato alla biblioteca dell'Inail», ospitato a pagina 26 dell'Unità di qualche giorno fa che la giornalista Paola Di Luca presenta come una lettura e che tale sarebbe in realtà se l'informazione documentale fosse esatta.

E' agevole rilevare come le giuste richieste di flessibilità organizzativa per migliorare i servizi erogati all'utenza, vengano contraddette dalle aspre critiche per scelte innovative quando aspetti organizzativi, modalità e strumenti d'intervento debbono ancora essere definiti. Ma la giornalista ha una ragione ed è quando parla di «Un secolo di vita». Meriterebbe, sugli intendimenti dell'Istituto di predisporre una nuova biblioteca, più moderna e meglio attrezzata per almeno un altro secolo al servizio di medici, scienziati, giuristi, storici, economisti e tanti, tanti studenti assetati di conoscenza, che l'Unità predisponesse un apposito articolo.

Un trasloco non è uno sfratto. Risparmio precisazioni e sterili chiose, ma confido che l'Unità intenda avallarsi della completa disponibilità del mio ufficio per la necessaria documentazione.

Balzano  
(capo Ufficio stampa)

**Stamo grati all'Inail della risposta fornita (anche se non del tutto esauriente) sul futuro della biblioteca di informatica che sarà trasferita in altra sede. Il nostro servizio, per cui abbiamo contattato i dipendenti della biblioteca stessa, ha messo in luce un problema e descritto i possibili scenari sul destino di oltre 100 mila volumi che raccolgono un secolo di studi di informatica. Se l'Inail assicura che la biblioteca verrà trasferita in locali idonei (anche alla bella scaffalatura lignea) e ben fruibile per il pubblico, tanto meglio. Sarebbe infatti la cosa più ingiusta per la città e per gli studiosi.**

**«Paese Sera» presto nelle edicole: la felicità di un lettore**

**CaralUnità**, questa lettera esprime sincero entusiasmo per l'imminente rilancio editoriale di Paese Sera.

Esprimere gioia per un giornale usandone un altro sembrerebbe un volgare controsenso. Non è così però per quanto riguarda la storia e il destino che da sempre ha legato Paese Sera e l'Unità.

La comune matrice ideologica abbinata ad un profondo radicamento popolare sono stati il solo ed unico collante editoriale che ha permesso loro di combattere insuperabili battaglie politiche per una società più giusta.

Paese Sera è e rimarrà nelle coscienze della gente per quel suo modo semplice di identificarsi quotidiano degli umili e degli oppressi. Per queste ed altre mille ragioni vogliamo il suo ritorno nelle edicole. In definitiva, chi meglio della «CaralUnità» può ospitare un simile messaggio, a favore, pur sempre, di un «fratello» cui il destino gli ha riservato solo meno fortuna. Questa è una battaglia ora per Paese Sera, in futuro per tutti quei giornali liberi e democratici senza padroni né padri. Quindi ci dovremmo battere affinché sopravvivano rubriche come la tua, specchio fedele dei tempi, esatto termometro degli umori popolari.

E, sententivamente, con quello che si vede in giro (editorialmente parlando) c'è poco da stare allegri.

Giuseppe Vinc

**Anziano in vacanza costretto a dormire in un corridoio**

**CaralUnità**, ho 78 anni ed ho partecipato ad un soggiorno per anziani dal 30 luglio al 13 agosto tramite l'VIII ripartizione della sicurezza sociale di via Merulana 123; sono stato assegnato alla località Miciliano, albergo «La Valle» (Rieti). La somma pagata è stata di L. 518.000, arrivato sul posto mi è stata data una camera di tre letti mentre da Roma mi era stato detto che le camere erano a due letti. Ho rifiutato di dormire in una camera con tre persone e allora la padrona dell'albergo, sig.ra Bianca, e l'accompagnatrice di cui non ricordo il nome, mi hanno risposto di accettare costi o di ripartire per Roma. Avendo già pagato, ho telefonato al 113: mi è stato detto di rivolgermi ai carabinieri di Antrodoco (Rieti); questi mi hanno detto che non potevano intervenire perché non era loro competenza, mi sono rivolto allora al sindaco del Comune in presenza della conduttrice di detto albergo, ma nulla è stato possibile; quindi sono stato costretto a dormire in un corridoio di passaggio per tutta la durata del soggiorno.

Allego alla presente esposto già inviato al Comune di Roma, assessore on. Azzaro, per essere sentito di persona.

Nicola Maszoe

**Attorno alla «Sapienza» scompaiono alberi di alto fusto**

**CaralUnità**, da alcuni mesi la zona intorno all'Università «La Sapienza» è stata purtroppo colpita da un flagello ormai sempre più diffuso in questa città: il taglio indiscriminato degli alberi e delle piante. Dall'inizio di quest'anno sono scomparse tutte quelle del marciapiede sinistro di viale delle Scienze, altre quattro - di alto fusto - nell'aiuola spartitraffico del suddetto viale, mentre altri tagli si sono verificati in piazza Aldo Moro e, di recente, in viale dell'Università.

Ammesso che siano l'esecuzione dei lavori pubblici, o altri motivi, a determinare queste operazioni - che tuttavia, in più di un caso, mi sono sembrate incomprensibili - c'è da chiedersi perché non si tenti, laddove è possibile, di evitare a questi danneggiamenti ambientali ripiantando nuovi fusti, e si lascia invece in una crescente incuria e degrado questa zona già «traumatizzata» da un elevatissimo traffico veicolare.

Gianfranco Pizzella

## Alla Magliana le riprese di «Condominio», il film di Felice Farina

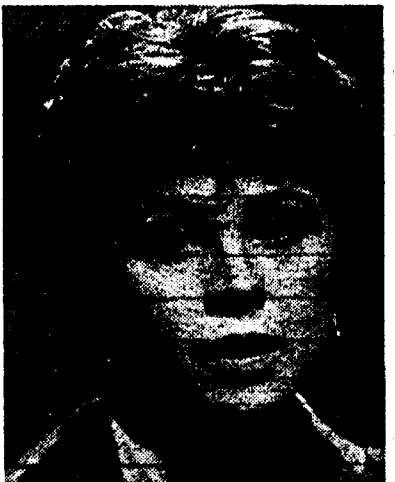
# Un affresco della solitudine

**PAOLA DI LUCA**

Quattro palazzine dalle alte mura si affacciano su un angusto cortile, al centro, nello spiazzo occupato dal terriccio, la telecamera sta riprendendo dei volti anonimi per una diretta televisiva. Un prete, la vicepresidente del consiglio circoscrizionale, il coordinatore delle attività per il tossicodipendenti e l'amministratore del condominio vengono intervistati dal giornalista Antonio Lubrano. E' la TV-verità che fa irruzione nella squallida realtà di un quartiere periferico per far parlare la gente. Anche una cinepresa sta inquadrando questa scena, è quella del giovane regista Felice Farina impegnato in questi giorni nella lavorazione del nuovo film intitolato «Condominio». Siamo alla Magliana, un quartiere di frontiera, chiuso fra le sterpa-

gile del Tevere e un traffico, così congestionato, che lo isola completamente dal resto della città. Il film, prodotto dalla cooperativa Immaginazione e scritto da Farina in collaborazione con Paolo Virzi, è un affresco delle solitudini, dei malesseri e delle miserie di chi vive oggi in periferia. «Abbiamo scritto la sceneggiatura dopo un lungo periodo di ricerche», spiega Virzi, «Un fatto che ci ha stupito subito è l'aver scoperto che la periferia di Roma non è romana ma multietnica. Infatti la città che raccontiamo, rispetto alla Palermo di Risi, ha un'identità sociale eterogenea con più difficoltà e diffidenza reciproche». La figura chiave del racconto è il ragioniere Marroni, interpretato da Carlo Delle Piane. Un piccolo uomo venuto dal sud che, ignaro del-

le difficoltà a cui andrà incontro, si assume l'ingrato compito di amministrare il condominio. I tentativi del ragioniere di sanare i tanti problemi che assillano gli inquilini si intrecciano alle amare vicende degli altri personaggi che popolano il film, interpretati da Ottavia Piccolo, Ciccio Ingrassia e Roberto Citran. «E' un racconto corale, in cui il riferimento al cinema neorealista è evidente», continua Virzi. «Ma più che a Zavattini abbiamo pensato alle storie di Amidei e Emmer, insuperabili nei ritratti intrecciati di gentarella romana». Il povero ragioniere vorrà finalmente ascoltato solo quando la diretta televisiva rivelerà ai condomini la sua disponibilità e perseveranza. Dice Virzi «La televisione è l'unico mezzo che queste persone stanno veramente a sentire. Noi pensa-



Ottavia Piccolo protagonista di «Condominio»; sotto, Mauro Marino nello spettacolo «In cucina»

## Le cucine borghesi sono specchi dell'anima

**In cucina** di Alan Ayckbourn. Traduzione di Masolino D'Amico. Con Barbara Porta, Stefano Viali, Giovanni Lombardo Radice, Mauro Marino, Giannina Salvetti, Alessandra Panelli. Regia di Giovanni Lombardo Radice. Scene e costumi di Alessandro Chiti.

**Teatro della Cometa**

Il drammaturgo inglese Alan Ayckbourn scrisse *Absurd Person Singular*, titolo originario di *In cucina*, nel 1972. Già proposta da Garinei e Giovannini in una prima versione italiana, la fortunata commedia torna in scena grazie a Giovanni Lombardo Radice. Il gioco di *In cucina* è di agevole lettura. Tre coppie di diversa estrazione si incontrano in tre party successivi alle viglie di Natale, rispettivamente nelle abitazioni del piccolo-borghese Hopcroft, degli eccentrici Jackson e degli abbienti Brewster Wright. Per una serie di vicissitudini in cui si abizza la vena comica di Ayckbourn, le cucine diventano (riproducendo lo schema seguito in *Camere da letto*) epicentri delle feste e chiavi di lettura di ascese e declini sociali. I timorati Hopcroft si muteranno in agguerriti alfabetisti, mentre le coppie all'inizio vincenti saranno preda di crisi



## Luciano Cacciò sulla bocca del vulcano

**DARIO MICACCHI**

Nella bella paginetta che Enzo Birardello ha scritto per questa mostra di Luciano Cacciò alla galleria Agarte (fino al 6 ottobre; ore 15.30/19.30; domenica e lunedì chiuso) viene tracciato un breve profilo poetico del vulcano nella poesia e nella pittura. Io credo, però, che si tratti non di immagini in diretta, ma di metafore e che da lungo tempo il pittore si portasse dentro quel fuoco e quell'eruzione che ora esplodono in lapilli di colore, anzi in una gioia di colore come a lungo repressa.

Cacciò s'è buttato dietro le spalle la lingua ricercata con la china e il pennino che sembrava uno scavo in onde di mare. La posizione attuale è interessante e può portare nello spazio aperto qualcosa che giace nel profondo dell'immaginazione. Per ora il pittore è molto preso dalle tracce dei lapilli di colore che formano fiumi e correnti irregolari e distribuisce l'energia dell'immagine in piccoli tratti e punti. Si ha l'impressione che quel che è sommerso ancora debba venire fuori e che queste esplosioni di colore siano le prime avvisaglie dell'eruzione.

Il fatto che il pittore non voglia subito essere riconoscibile per essere inquadrate in un clan pittorico è cosa positiva anche se il rischio d'una ricerca solitaria può pagare un prezzo alto in termini di successo culturale e di mercato. Ma ha un prezzo il piacere dell'avventura poetica in territorio inesplorato? Credo di no e inviterei il pittore a gettare scandagli profondi nel vulcano che si porta dentro.

## Un poetico drink

**ROSSELLA BATTISTI**

Dimmi un drink e ti darò una poesia con un cucchiaino di jazz: nel piccolo caffè-teatro Abaco può succedere anche questo in tarda serata. Quando, cioè, due allegri fratelli, come Marcello e Alberto Melis, decidono di mettere insieme le loro abilità per uno spettacolo fuori dai generi.

Contrabbassista e compositore, Marcello Melis non suona a Roma da sette anni, dopo avere iniziato qui - nel lontano '65 - la sua carriera jazzistica a fianco di Mario Schiano, di Giancarlo Schiaffini, e Steve Lacy. Dopo una lunga permanenza a New York (dove registrò quattro dischi), è tornato in Italia suonando in quartetto con Mario Pallano, Antonello Salis e Sandro Saitta, oppure come «single». Alberto, invece, ha scelto da vent'anni il versante verbale dell'arte, passando da attore di teatro in Sardegna a doppiatore e attore professionista a Roma nel 1976, partecipando anche al film di Peter del Monte, *Tracce di vita amorosa*. «Fondendosi» insieme per qualche sera, i due hanno dato vita a *Parole di jazz*, un mini-cabaret che inizia per caso, nell'intimità soffusa di pochi tavolini al lume di candela. Quasi tra amici, ai quali si chiede cosa desiderano ordinare. C'è una lista, dalla quale si attingono nomi comuni come uomo, donna, arabo o bourbon, ma il cocktail previsto ha i colori delle liriche di Prévert o di Ungaretti. Acco-

## Allegorie laziali

**MARCO CAPORALI**

L'associazione culturale Allegorie, già promotrice di iniziative nelle scuole, nelle biblioteche e in altri spazi pubblici, come ad esempio nell'84 sotto la Galleria Colonna con una serie di interventi poetici sul tema della pace, propone insieme alla Regione un ciclo di manifestazioni dal titolo *Il mondo nella poesia del Lazio*. Le due giorni inaugurale si è svolta venerdì e sabato nel Castello Ducale di Fiano Romano, con la partecipazione di poeti a braccio della valle del Tevere (Romolo Mattei, Pietro Panci, Alvaro Pezzolo etc.) di poeti dialettali (Maurizio Ferrara) e in lingua (Elio Pagliarani, Biancamaria Frabotta, Mario Lunetta, Lamberto Pignotti, Rodolfo Carelli e Mario Quartucci). Intervallate da esecuzioni musicali, ad opera del trio Baldini, Martini e Maroni, le letture dei versi si sono concluse nella serata di sabato con la prima dello spettacolo poetico-musicale *Nel limiti della norma*, con voce recitante di Giovanna De Luca, Giovanni Trovati al flauto traverso e regia del suono di Antonino Chiapparone.

La pièce, che accompagnerà l'intero ciclo delle manifestazioni, è tratta da componimenti dell'avanguardia italiana dal '50 a oggi. Recitati da Giovanna De Luca, con dizione attenta alle strutture foniche e alle cadenze ritmiche, dialoganti con i brani concertistici di Chiaramonte, Sciampino, Malsudaira e Trovati, i testi che si susseguono in un unico flusso vocale costituiscono una sorta di compendio dello sperimentamento del secondo Novecento, dai precursori Emilio Villa e Edoardo Ghezzani al «Novissim», fino alle esperienze della post-avanguardia e del neonato «Gruppo 93», rappresentato dai giovani Frabotta, Basso, Ottone. Il criterio seguito, rinunciando a scansioni cronologiche, evidenzia costanti e variazioni di lingua e di stile, affiancando composizioni di periodi distanti e di autori non sempre prossimi per formazioni e premesse.

*Nel limiti della norma* sarà replicato a Tolla l'11 e 12 ottobre, spostandosi a Viterbo nei due giorni successivi e ad Alatri il 27. Saranno queste le prossime tappe, poi nel realismo e a Sabaudia e all'inizio del '91 a Roma, de *Il mondo nella poesia del Lazio*. Come spiega Filippo Bettini di Allegorie (di cui fanno parte anche Giorgio Patrizi, Francesco Muzzioli, Marcello Carlini e Aldo Mastropasqua), il carattere delle manifestazioni è interdisciplinare, realizzando intorno agli eventi letterari l'apporto intersemiotico di musica, scultura, pittura, teatro e valorizzando le forze culturali del territorio. Dall'iniziativa, ripresa in video da Franco Palasca, nascerà il volume antologico della poesia laziale. In ogni località saranno presenti poeti in lingua, dialettali e a braccio.

## APPUNTAMENTI

**Enrico Galliani**. «Stratificazioni e cancellazioni mandate a memoria»/Opere, frammenti e disegni 1966/1990. Galleria Aam di Francesco Moschini (Via del Vantaggio 12). La mostra, coordinata da Fabrizio Fioravanti, rimarrà aperta fino al 20 ottobre (orario 17.30-20).

**Luciano Cacciò**. «Vulcano, vulcani, pitture recenti. Fino al 6 ottobre (ore 15.30-19.30, chiuso domenica e lunedì) presso la Galleria «Agarte», via del Babuino 124.

Come dire, Linguaggi e pratiche politiche delle donne. Incontro di «Reti» oggi, ore 9.30, nella sala stampa della Direzione del Pci (Via delle Botteghe Oscure 4). Relazioni di Ida Dominijanni e Gloria Buffo, interventi di Paola Galotti de Biase, Raffaella Lamberti, Claudia Mancina, Letizia Paoletti, Roberta Tatafore e Patrizia Vioi.

**Centro sociale Al Parco**. La cooperativa «Gruppo ricerca di psichiatria sociale ha aperto le iscrizioni a numerosi corsi che si tengono presso il Centro di Via Ramazzini n.31, all'interno del Parco di Villa Maraini. I corsi sono quelli di ceramica, botanica, scultura, pittura, fotografia ed ecoturismo. L'iscrizione annuale ai corsi è di 40.000 lire. Iscrizioni presso il parco oppure telefonando ai numeri 52.80.647 e 68.13.210 dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19.

**Centro salute**. Sono aperte le iscrizioni ai corsi presso il Centro di via San Francesco a Ripa 105b: vanno dalle terapie mediche ai trattamenti di estetica naturale, alle terapie fisioterapiche. I corsi, promossi dal «Canestro», intendono approfondire e personalizzare quell'«approccio medico globale», basato esclusivamente sulle terapie naturali. Per informazioni tel. 58.26.21 e 58.00.403.

**«Invenzione. L'arte del suono»**. È il tema del convegno di Musica Verticale che si oggi, ore 9.30, al Goethe Institut (Via Savoia 15). Tra gli altri interverranno York Holter, David Keane, Yann Orialey. Coordineranno i lavori Guido Barbieri, Stefania Gianni e Sandro Cappelletto.

**Sessantologia clinica**. L'Istituto di Roma presenta giovedì, ore 19, presso la sede di Via Garigliano 74/a, le caratteristiche del nuovissimo Centro specialistico medico psicologico. Ore la serata. Rassegna di nuova poesia a cura di Sandro Di Segni e Manuela Vigorita: oggi, ore 21, a «Artista esprime» via dei Sallusti 2.

**«Da Sendai a Roma**. Un'ambasciata giapponese a Paolo V. La mostra verrà inaugurata oggi, ore 18, nella sede di Castello Sant'Angelo. Aperta fino al 25 novembre, orario: lunedì 14-19.30, da martedì a sabato 9-19.30, domenica e festivi 9-13.

**Arcaidiana organizza corsi di lingua e conversazione inglese a tutti i livelli e corsi di francese (per principianti)**. Informazioni al tel. 31.64.49, ore 11-17.30.

**Donne e sonorità**. Mostra di pittura di Devino presso il salone del «Classico» (Via Libertà 5). La mostra ospiterà anche una serie di incontri con poeti contemporanei (fino al 28 ottobre).

**«Mario Melis»**. Il circolo di cultura omosessuale riapre i battenti. Primo appuntamento domani: alle 21 disco-party con «Satanassa». From Spain to future. Teatro, musica, e danza ogni mercoledì, sempre alle ore 21. «In modo diverso, forse». **Obiezione di coscienza**. L'Arca ha attivato un centro di orientamento per i giovani intenzionati a svolgere il servizio civile (sostitutivo del servizio di leva). Per informazioni rivolgersi presso la sede Arca di via Carrara n.24, da lunedì a venerdì ore 9-14, tel. 32.27.791, o in via Giulio Cesare da lunedì a sabato, tel. 31.64.49.

**Per salvare il Tevere**. Nell'ambito della «Campagna fiume-pulsante dal Wwf, la sede del Lazio e la sezione Anni organizzano un concorso fotografico a premi sul tema «Il Tevere da Prima Porta a Fiumara Grande». Tutte le foto aderenti al tema verranno esposte dal 19 al 23 dicembre presso l'aula urbana del Tevere, gestita dal Wwf. Regolamento del concorso ed eventuali informazioni sono reperibili presso Wwf Lazio, via Trinità di Pellegrini 1, tel. 68.56.522.

**Andrea Genovese**. Mostra personale su «Le piazze di Roma negli anni '80» da giovedì al prossimo 26 ottobre presso «Il punto», via Ugo De Carolis 96c. Orario: 10-12.30/17-19.30, chiuso festivi e lunedì mattina.

**Qi Gong e Tai Ji Quan**. Tecniche interne per il nutrimento dell'energia vitale. Il corso del Centro naturopatico dura 4 mesi, due ore settimanali (mercoledì), 18-20, condotto da Sheng Qi. Informazioni in via G. Pitagora 13/6, tel. 42.47.306.

**MOSTRE**

**L'art de Cartier**. Duecento oggetti preziosi e disegni dal 1847 al 1960. Accademia Valentino, piazza Mignanelli 23. Ore 11-20, venerdì, sabato e domenica ore 11-23. Ingresso lire 10.000. Fino al 14 ottobre.

**L'Italia che cambia**. Oltre 300 manifesti pubblicitari tra il 1880 e il 1960 della collezione Salce. Ex stabilimento Peroni, via Reggio Emilia n. 54. Orario: 10-19 tutti i giorni. Fino al 14 ottobre.

**Edicole sacre romane**. Un segno urbano da recuperare: pezzi originali, disegni e calchi. Palazzo Braschi, piazza San Pietro 10. Ore 9-13, martedì e giovedì anche 17-19, lunedì chiuso. Fino al 30 ottobre.

**NEL PARTITO**

**COMITATO REGIONALE**

**Comitato regionale** più Presidenza della Crg per oggi, alle 17.30, c/o la Direzione del partito, con il seguente Ogd: «Elezioni del Segretario regionale». Partecipa il compagno Piero Fassino.

**Federazione Civitavecchia**. Trevignano alle 21 Cd (Mazzarini, Dusmet, Rovero).

**Federazione Frosinone**. Ripi alle 21 Cd (Venditti).

**Federazione Viterbo**. Nepi alle 20.30 Cd (Parroncin).

**PICCOLA CRONACA**

**Cailla**. Il compagno Andrea Melmeluzzi annuncia con gioia la nascita del nipotino Niccolò. Ad Andrea, al piccolo Niccolò e ai genitori Serena Sardone e Alessandro Melmeluzzi tante felicitazioni e infiniti auguri da l'Unità.

**Latto**. È morto Serafino Sancello. I compagni della Sezione Pci «Catalani» di Fiumicino sinceramente addolorati esprimono le condoglianze ai familiari. Condoglianze anche dall'Unità.

TELELAZIO

Ore 8 Mattinata non-stop, 17 Doasler salute, 19 Telefilm...

QBR

Ore 12.15 Italia viva, 13 Telespettacolo, 14 Serzivi speciali, 14.30 Videogiornale...

TELEROMA 56

Ore 7 Cartone Jeeg Robot, 8 Cartone Sealab 2020, 12.15 Film...

Succede a ROMA

CINEMA OTTIMO BUONO INTERESSANTE

DEFINIZIONI. A: Avventuroso, BR: Brillante, D.A.: Disegni animati...

VIDEOUNO

Ore 7.30 Rubriche del mattino, 12.30 Telefilm...

TELETEVERE

Ore 11.30 Film «Una bara per Ringo», 14.30 Monika apert...

TRE

Ore 10 Cartoni animati, 11 Tutto per voi, 15 Telespettacolo...

PRIME VISIONI

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'ACADEMY HALL', 'ADMIRAL', 'ADRIANO'.

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'PRESIDENT', 'PUSCICAT', 'QUIRINALE'.

CINEMA D'ESSAI

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'CARAVAGGIO', 'DELLE PROVINCE'.

CINECLUB

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'DEI PICCOLI', 'GRANUCO'.

VISIONI SUCCESSIVE

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'AQUILA', 'AVOIRO EROTIC-MOVIE'.

FUORI ROMA

Table listing cinema programs with columns for title, time, and location. Includes titles like 'ALBANO', 'BRACCIANO', 'COLLEFERRO'.

SCELTI PER VOI



Madeleine Stowe e Kevin Costner in «Revenge», diretto da Tony Scott

O LA STAZIONE. Dal fortunato testo teatrale di Umberto Marino, un film diretto e interpretato da Sergio Rubini...

L'ARIA SERENA DELL'OVEST

O L'ARIA SERENA DELL'OVEST. Sgulto ideale del fortunato e appassionato «Mery per sempre».

PROSA

LABIRINTO (Via Pompeo Magno, 27 - Tel. 5215153). Riposo. LA CHANSON (Largo Brancaccio, 52/A - Tel. 737277).

PER RAGAZZI

ALLA RINGHIERA (Via dei Rioni 81 - Tel. 685711). Domenica alle 10 il consiglio del cappello spettacolo di illusionismo per le scuole.

CACCIA OTTOBRE ROSSO

Sean Connery è sempre Sean Connery. Dovunque lo mettano c'è un comandante sovietico che vuole abbandonare l'Urss a cavallo del suo sommergibile atomico.

LE MONTAGNE DELLA LUNA

Rendiconto delle avventure vicende, nell'Africa intorata il 1850, di due esploratori scienziati (Patrick Bergin e Iain Glen).

REVENGE

Melodramma parawestern fortemente voluto da Kevin Costner (protagonista e produttore del film).

RAGAZZI FUORI

Sgulto ideale del fortunato e appassionato «Mery per sempre».

PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI

BALACINEMA. Oggi riposa. Domani alle 17.30 il Concerto di G. N. Tadini, Alle 18.45 La vela nera di G. I. Jukovic.

PER RAGAZZI

ALLA RINGHIERA (Via dei Rioni 81 - Tel. 685711). Domenica alle 10 il consiglio del cappello spettacolo di illusionismo per le scuole.

blighi e divisa per raggiungere il Messico dove vive l'amico Tiburoni (Anthony Quinn) vecchio boss malvivito cui un giorno ha salvato la vita.

CATTIVE COMPAGNIE

È il giallo che ha vinto l'ultima edizione del Festival internazionale del giallo e del mistero a Catowice interpretato da Robe Lotow.

IL SOLE ANCHE DI NOTTE

Dopo il non esaltante «Good Morning Babylon», i fratelli Taviani tornano con un film ispirato e sincero, che rilegge il racconto breve di Tolstoj «Padre Sergio».

JAZZ-ROCK-FOLK

ALEXANDERPLATZ (Via Ostia, 9 - Tel. 5393398). Alle 21.30 Concerto del quartetto Crostini.

La notte di paura

Novantasette arresti e quaranta denunce a piede libero  
Oggi per direttissima il processo ai tifosi protagonisti  
domenica notte degli atti di teppismo sulla Milano-Roma  
Gli altri loro compagni forse saranno interdetti dagli stadi

## Il treno della violenza

Fermati in 500 dalla polizia all'alba di ieri. I giallorossi di ritorno dalla partita Inter-Roma nel viaggio della violenza hanno distrutto i 5 vagoni del treno che li riportava nella Capitale. Sedili divelti, finestrini frantumati e sassiole contro i convogli che marciavano in senso inverso. Novantasette sono stati gli arrestati e oggi saranno processati insieme a 40 minorenni denunciati a piede libero.

CARLO FIORINI

ROMA. Il viaggio della violenza si è concluso alle quattro di ieri mattina sul binario numero 1 della stazione Tiburtina. Dai cinque vagoni, distrutti dalla furia dei teppisti lungo il percorso Milano-Roma, sono scesi i 458 tifosi giallorossi di ritorno dalla partita contro l'Inter. Avvolti nelle sciarpe con i colori della Roma, non paghi dell'esaltazione durata più di otto ore, sono scesi dal treno gridando slogan inneggiando alla loro squadra. Ad aspettarli hanno trovato poliziotti e carabinieri in assetto da guerra, che li hanno caricati su 10 pullman e li hanno trasportati sotto scorta nella caserma della polizia di viale di Castro Pretorio. I giovani sono stati tutti identificati: 97 di loro sono stati denunciati e arrestati. Insieme a 40 minorenni, denunciati a piede libero, dovranno rispondere di danneggiamento plurigravato, attentato alla sicurezza dei trasporti, interruzione di pubblico servizio, procurato incendio, lesioni volontarie e oltraggio a pubblico ufficiale. Ma probabilmente anche gli altri 360 tifosi, identificati e rilasciati, saranno puniti. Il ministero dell'Interno sta studiando la possibilità di applicare, anche nei loro confronti, la norma che interdice l'ingresso negli stadi. I ragazzi rilasciati, uscivano alla spicciolata dalla caserma assediata da fotografi e curiosi, qualcuno ha trovato i genitori che aspettavano. «È stata colpa de-

toccata al cinquantenne Paolo Billi, che a bordo di un altro convoglio ha avuto la sfortuna di incrociare i vagoni carichi di violenza. La situazione ormai incontrollabile ha fatto scattare l'allarme nella Questura della Capitale. A mezzanotte si è deciso di predisporre il piano per fermare i tifosi al loro arrivo. L'operazione è stata coordinata dal vicequestore vicario in persona. Il dottor Rino Monaco ha predisposto la partenza delle autobande di polizia e carabinieri alla volta della stazione Tiburtina. Poi dai depositi dell'Atac, l'azienda di trasporti comunale, sono partiti dieci autobus richiesti dalla questura

per trasportare i tifosi. Ieri, nel corso di una conferenza stampa, il questore di Roma Umberto Improta ha spiegato che nell'operazione sono stati impegnati duecento uomini. Poliziotti e carabinieri in assetto da guerra hanno aspettato il treno che ha fatto il suo ingresso in stazione alle 4 del mattino. I responsabili dell'ordine pubblico hanno chiesto al personale delle ferrovie di far fermare il convoglio sul binario numero 1, più facilmente controllabile perché costeggiato da un muro su un lato. Quando il treno si è fermato e gli sportelli si sono aperti la folla di tifosi è scesa, ancora esaltati dalla «notte brava», scandendo slogan, i

giovani si sono trovati di fronte ad un percorso obbligato che dalla stazione portava agli autobus. Lo spiegamento di forze ha dissuaso i teppisti dal compiere altre violenze e poco dopo gli autobus, scortati dalle auto di polizia e carabinieri, hanno varcato i cancelli della caserma di viale di Castro Pretorio. Con l'aiuto degli agenti che erano sul treno si è riuscito ad individuare i più facinorosi. Tutti i 458 tifosi sono stati identificati e mentre i ragazzi passavano davanti ai poliziotti, documenti alla mano, quelli riconosciuti per essersi «particolarmente impegnati nell'arrovantare il viaggio, venivano

trattenuti. Si è così individuato il gruppo del 97 che sono stati arrestati e che insieme ai 40 minorenni denunciati a piede libero, questa mattina alle 9, nell'aula «Occoriso» del tribunale, saranno processati per direttissima. Per tutta la mattinata i genitori dei fermati hanno aspettato invano i loro ragazzi, prima davanti alla caserma, poi, dopo che si era diffusa la notizia che il processo si sarebbe celebrato nel pomeriggio, un gruppo di genitori si è recato a piazzale Clodio, di fronte ai cancelli del tribunale. Soltanto in tarda serata hanno capito che i loro figli, almeno fino a domattina, sarebbero rimasti in carcere.



Due immagini dei gravi incidenti provocati dai tifosi giallorossi di ritorno da Milano. Accanto: uno dei vagoni devastati dagli atti vandalici dei teppisti in basso: foto di gruppo dei fermati

Il rientro degli ultrà giallorossi  
Nove ore di aggressioni e vandalismi

## Vagoni devastati nel lungo viaggio dell'incubo

Nove ore di violenza insensata. I primi incidenti a «Milano Centrale» dove i tifosi hanno aggredito la polizia. Poi il viaggio in un crescendo di sassiole contro i treni di passaggio, le poltrone squarciate e divelte, i vetri dei finestrini in mille pezzi. I teppisti hanno fermato il treno azionando il freno d'emergenza e seminato il panico. Venti agenti per separare i vagoni della violenza dal resto del treno.

causato un principio di incendio in un vagone. Approfitandosi della fermata i tifosi sono scesi sui binari e hanno raccolto centinaia di pietre con le quali si sono divertiti a distruggere i finestrini dei propri vagoni. Intanto c'era chi sfoggiava la propria rabbia squarciando le imbottiture dei sedili, altri li hanno completamente divelti. Quando il treno è ripartito da «Lambrate» i teppisti hanno cambiato gioco usando le pietre in un folle tiro a segno contro i treni che incrociavano. Il primo bersaglio è stato un treno che, partito da Venezia e diretto a Milano, ha strisciato accanto ai vagoni della violenza. Dai finestrini è partita la sassiole che ha colpito soltanto due persone. Bruno Gustavino, genovese, 48 anni, è stato colpito in pieno viso da un sasso e dai vetri dei finestrini i medici gli hanno ricucito una ferita lacerata connessa al labbro superiore. L'altra vittima dei teppisti è Paolo Billi, un uomo di 40 anni, originario di Modena, che ha riportato una ferita sopra l'occhio sinistro. Entrambi sono stati giudicati guaribili in dieci giorni.

ROMA. Un viaggio terribile, costellato da episodi di violenza, in un crescendo di furia distruttrice esplosa dopo la sconfitta. La tifoseria giallorossa in trasferta a Milano ha fatto capire le sue intenzioni bellucose già alla stazione Centrale. Domenica sera, dopo la partita, un drappello di circa seicento tifosi giallorossi ha invaso la stazione. Subito i primi taferluzzi con tifosi interisti, lancio di bottiglie e i soliti cori minacciosi. Comunque nulla di eccezionale fin quando, saliti sul treno per Roma, i tifosi, affacciati ai finestrini, hanno cominciato a gridare slogan contro la polizia che presidiava il treno. Dagli slogan si è passati rapidamente al lancio di oggetti, lattine di birra e bottiglie contro i carabinieri.

La situazione si è fatta tesa ma i responsabili dell'ordine pubblico hanno pensato che il modo migliore per calmare i tifosi fosse proprio far partire il treno. Sul convoglio, partito poco dopo le 21, con 20 minuti di ritardo sul previsto, sono saliti anche 20 agenti della «police» e della squadra mobile del capoluogo lombardo. Il loro compito, riuscito anche se con difficoltà, era quello di isolare i 5 vagoni destinati ai tifosi da quelli occupati dai normali passeggeri. Verso le 21 e trenta, mentre il treno transitava alla stazione di «Lambrate», il primo atto di teppismo. Qualcuno ha suonato l'allarme ed ha azionato il freno d'emergenza. Sono stati minuti di panico, gente che urlava, nessuno che capisse cosa fosse successo. L'attiro provocato dalla brusca frenata ha

## E le mamme gridano: «Sono incensurati»

«Mio figlio è incensurato, perché non lo liberate?». La frase salta da un genitore all'altro. I parenti dei novantasette ragazzi arrestati hanno sostato a lungo davanti al portone del Dipartimento di Pubblica Sicurezza di Castro Pretorio. Sono ansiosi e in attesa di notizie, tesi e i loro visi sono bagnati dalle lacrime. Sono pronti a controbattere alle parole dei poliziotti e non si danno pace.

MARISTELLA HERVASI

ROMA. Facce tese, preoccupate, donne in lacrime e in attesa di sapere quando potranno rivedere i propri figli, arrestati e denunciati per danneggiamento aggravato, interruzione di pubblico servizio, attentato alla sicurezza dei trasporti, procurato incendio, lesioni ed oltraggio a pubblico ufficiale. Familiari in ansia dalle prime luci del giorno. «Stefano non ha fatto niente», spiega singhiozzando la madre. «Si trova in carcere per disgrazia. È partito per Milano sabato sera con gli amici per assistere alla partita della sua squadra, la Roma, che giocava domeni-

ca con l'Inter. Doveva rientrare stanotte». «Non gli hanno fatto fare una telefonata - interviene la mamma di Cristiano, 19 anni -, non hanno mangiato e non li mandano neppure a far pipì. Li tengono chiusi come se fossero dei criminali. Ma io so che non ci hanno neppure avvertiti? Io l'ho saputo dalla televisione». I genitori dei tifosi romanisti sostano davanti alla sede del Dipartimento di Pubblica Sicurezza di Castro Pretorio. Sono lì da molte ore. Alcuni parenti sono stati anche «spediti» al tribunale di Piazzale Clodio: alle 16.30 un poliziotto in borghese si presenta con la lista dei nomi che verranno processati alle 17.30. Spiega Iolanda, una donna che tiene tra le mani

un fazzoletto sporco di sangue. «Ci precipitiamo di corsa al tribunale con un taxi e invece veniamo a sapere che il processo verrà fatto domani (oggi per chi legge) alle ore 9 nella Sala Occoriso. Ho la pressione alta è il naso sono già tre volte che mi scoppia e sanguina...». «Mia madre non l'ha saputo prima delle 11 che Gianluca era stato portato via dalle guardie. Sono stato io a dirglielo - afferma Giuseppe -. Mio fratello non rientrava, così preoccupato ho telefonato a Cristiano, un suo amico. Mi ha detto che lui era riuscito a scappare alle forze dell'ordine una volta giunto alla stazione Tiburtina, mentre Giancarlo l'han portato dentro». La voce di Giuseppe si fa roca e i suoi occhi sono lucidi quando dice: «Mio fratello è

incensurato, non ha fatto niente, perché non lo lasciate, è incensurato vi dico...». Quest'ultima frase suscita l'ira di un padre: «Perché gli altri sono galeotti?». Si affaccia sul portone un signore e in tono duro parla ai presenti: «Sono tutti incensurati, sono tutti dei bravi ragazzi e intanto hanno scatenato un macello. Comunque, stiamo cercando di fargli passare la notte qua. I vostri ragazzi stanno giocando a briscola con i poliziotti...». Una voce ce l'ha. «Ne avete liberati quattrocento. O tutti o nessuno. Solo i figli dei poliziotti possono uscire?».

La tensione è giunta ai limiti della sopportazione. «Allora se non state tranquilli il trasferimento al carcere di Regina Coeli, è incensurato, non ha fatto niente, perché non lo lasciate, è incensurato vi dico...». Quest'ultima frase suscita l'ira di un padre: «Perché gli altri sono galeotti?». Si affaccia sul portone un signore e in tono duro parla ai presenti: «Sono tutti incensurati, sono tutti dei bravi ragazzi e intanto hanno scatenato un macello. Comunque, stiamo cercando di fargli passare la notte qua. I vostri ragazzi stanno giocando a briscola con i poliziotti...». Una voce ce l'ha. «Ne avete liberati quattrocento. O tutti o nessuno. Solo i figli dei poliziotti possono uscire?».

## Da Paparelli a Ivan Dall'Olio Quando il calcio è una storia di follia

La violenza nel pallone. Un infausto connubio che negli ultimi anni ha provocato morti, feriti e danni di ogni genere. Undici anni fa, la tragedia di Vincenzo Paparelli ha rappresentato il primo di una lunga serie di episodi luttuosi che spesso hanno visto protagonisti gli ultrà giallorossi. Ma accanto alle cicche violenze dei teppisti da stadio c'è anche un ambiente che getta benzina sul fuoco.

MARCO VENTIMIGLIA

ROMA. Anni di ordinaria follia. Calcio e violenza procedono ormai di pari passo. Una logica perversa, specchio impetoso di una società sempre più irreflessa di fronte alla bestialità di tanti suoi figli lasciati allo sbando. Deprimasi qualche rissa, poi i morti, le stragi e le distruzioni di massa. Undici anni fa, con le assurde immagini di quel razzo conficcato nel volto di Vincenzo Paparelli, qualcuno pensò di aver toccato il fondo, era soltanto un punto di non ritorno. Nel copioso archivio delle atrocità legate al mondo del pallone, ci si accorge clinicamente che molte date sono ormai irrimediabili, superate per effemerità

Uno di loro, Luca Viotti, viene successivamente ucciso da Giuseppe Vitone, il fratello di Andrea. 5 giugno 1982. Scoppiò un incendio sugli spalti dello stadio di San Benedetto causato dai festeggiamenti per la promozione in B della squadra locale. Due donne, orribilmente ustionate, muoiono pochi giorni dopo. 13 giugno 1983. Drama allo stadio Cibali di Catania. Un custode, provocato dal tifoso, perde la testa e spara con il suo fucile sulla folla: un morto e cinque feriti. 1 luglio 1983. A Parma durante un torneo giovanile scoppia una rissa in tribuna. Un giovane di 17 anni, Stefano Vezzani, viene seivagamente pestato e muore in ospedale due ore dopo. 1 ottobre 1984. Alcuni ultrà rossoneri al termine di Milan-Cremone scottano a morte, «per sbaglio», Mauro Fonghessi, nato a Cremona ma tifoso del Milan. 14 aprile 1986. Ancora un morto sul treno. Paolo Saroli,

un tifoso della Roma di 17 anni, resta soffocato dal fumo di un incendio appiccato dagli ultrà giallorossi. 9 settembre 1988. Ad Ascoli, nel piazzale dell'antistadio, un gruppo di «boys» interisti aggredisce a bastonate e colpi di pietra Nazareno Filippini, 32 anni, tifoso ascolano. Morirà in ospedale dopo qualche giorno di coma. 4 giugno 1989. Un altro decesso di un sostenitore della Roma. Si tratta di Antonio De Falchi: assalito fuori dallo stadio di San Siro da alcuni ultrà del Milan viene stroncato da un infarto. 18 giugno 1989. Alla stazione di Firenze un «commando» di tifosi viola assalta i colpi di bottiglie molotov un treno carico di tifosi del Bologna. È il 1982, si gioca a Roma Pre-neste-Pioniera, un incontro del campionato dilettanti. Roberto Scancella frattura il naso ad un avversario con una testata. Espulso, trova ad attenderlo negli spogliatoi un compagno di squadra della vittima che gli rifila una coltellata al torace.

possibile da evitare. Peccato che intorno alla pazzia degli ultrà ruoti un mondo altrettanto fuori controllo. Campionato '89/'90, durante l'incontro Lazio-Atalanta un commentatore radiofonico si scaglia violentemente contro il direttore di gara, reo di usare il fischietto per compiere nefandezze di ogni genere. Ad un certo punto esclama esasperato: «Dopo questa decisione dell'arbitro, è inevitabile che scoppierà il finimondo sugli spalti». Nel 1987 il portiere della Roma Franco Tancredi rischia di morire fra i pali per l'esplosione di un gigantesco petardo piovuto dalle tribune di San Siro. Pochi giorni dopo Luigi Sacchi, il responsabile dell'episodio, viene invitato al «Processo del lunedì» per raccontare i dettagli della sua «bravata». È il 1982, si gioca a Roma Pre-neste-Pioniera, un incontro del campionato dilettanti. Roberto Scancella frattura il naso ad un avversario con una testata. Espulso, trova ad attenderlo negli spogliatoi un compagno di squadra della vittima che gli rifila una coltellata al torace.

## Sulla rotta Bergamo-Zagabria una vigilia carica di tensione

DAL NOSTRO INVIATO  
WALTER QUAGNOLI

BERGAMO. I segnali sono allarmanti. La partita fra Dinamo di Zagabria e Atalanta di domani sera sarà allo stadio Maksimir del capoluogo croato, sarà quasi certamente disputata in un clima da guerriglia urbana. Gli incidenti di due settimane fa a Bergamo (con 25 fermati) hanno eccitato gli animi delle frange violente delle due tifoserie che ora, purtroppo, meditano vendette. Ieri mattina sui muri dello stadio bergamasco compariva la sinistra scritta: «Atenta Zagabria, stiamo arrivando. Niente resterà impunito. Non è difficile identificare gli autori del beccero avvenimento. Sono gli ultras facenti parte del gruppo «Wild Cats». Partiranno domenica prestissimo una decina di pullman alla volta della Jugoslavia. Saranno oltre 300. Pronti a fronteggiare le inevitabili provocazioni dei rivali croati.

La società nerazzurra ha cercato di prevenire e circoscrivere i possibili rischi di incidenti. L'addetto stampa Bucarelli fin da ieri a Zagabria ha contattato i responsabili della società croata e le forze dell'ordine per studiare percorsi diversi per le due tifoserie nell'accesso allo stadio. Comunque il numero dei supporters atalantini non dovrebbe superare complessivamente le 500 unità. I gruppi ufficiali del tifo, infatti, hanno deciso di non partecipare alla trasferta jugoslava.

A Zagabria c'è parecchia tensione. E non tanto, o non solo, per l'arrivo dell'Atalanta. I tifosi sono arrabbiati per il cattivo momento della squadra che ha inanellato una sconcertante serie di sconfitte. L'ultima, sabato scorso, in casa col modesto Osijek ha provocato le dimissioni del contestatissimo allenatore Kuz. Al suo posto la dirigenza della Dinamo ha promosso ieri Zdenko Kobesclak, proveniente dalle panchine del settore giovanile. Ma questa sarà una soluzione temporanea. Infatti è previsto che l'avventura in prima squadra di Kobesclak duri meno di una settimana. Anzi, solo per la partita con l'Atalanta. Dopodiché verrà nominato un allenatore di maggior prestigio ed esperienza. Si fanno i nomi di Blazevic, Skoblar e Marcovic. Intanto però il tempo passa e la Dinamo sprofonda

## Denunciati In trasferta con coltelli e proiettili

REGGIO EMILIA. Un pregiudicato, uno armato di coltello, uno con in tasca proiettili e tre complici-amici veronesi sono stati denunciati dopo gli incidenti avvenuti domenica al termine della partita di serie B Reggiana-Verona. Sono ultrà gialloblu che dovranno rispondere di danneggiamento aggravato e lesioni a pubblico ufficiale oltre che dei reati specifici contestati a Silvano Spinelli, l'uomo che aveva con sé il coltello, a Giorgio Trespidi, detentore di un imprecisato numero di proiettili inesplosi, e a Guglielmo Francesco Mancini, il pregiudicato che ha guidato l'aggressione a una guardia dello stadio di Reggio Emilia dove sono avvenuti gli scontri. Gli altri denunciati sono Michele Gasparato, Luca Pivetta e Antonio Zenari.

## Formula 1 I giorni della Ferrari

Dopo la doppietta in Spagna che ha riaperto il mondiale il pilota inglese annuncia il passaggio alla Williams

Dietro l'armonia ritrovata la sottile arte diplomatica del diesse Cesare Fiorio che ha favorito l'operazione

# E Mansell firma il lungo addio

Toma Cesare dalla spedizione iberica col capo cinto d'alloro. Due vittorie per la Ferrari. Tre vittorie per Fiorio, che può presentare un bilancio attivo a chi gli passa lo stipendio e tirare il fiato dopo una settimana tremenda con una spaccatura incombente. Quella spaccatura l'ha evitata, ha condotto Prost al successo e ha consentito a Mansell di tomarsene alla Williams senza il marchio del traditore.

DAL NOSTRO INVIATO  
GIULIANO CAPECELATRO

**JEREZ DE LA FRONTERA.** «Sono in Formula 1 da un anno e mezzo e in questi giorni ho capito che ho ancora molto da imparare. Spero di riuscirci il più presto possibile». Be', nell'arco di sette giorni Cesare Fiorio ha fatto una full-immersion niente male nei misteri della «politica» automobilisti-

ca. Alain Prost che alza la voce di brutto, fa venire le palpitazioni al fan del cavallino, che paventano un suo abbandono, e mette a repentaglio molte poltrone, già piuttosto precarie, a Maranello. Nigel Mansell che bamboleggia, come se tutto quello che accade sotto le insegne della Ferrari non lo in-

teressasse. E che, anzi, manda pubblicamente a quel paese compagno e squadra, abbracciando da vincitore sul podio portoghese il nemico Ayrton Senna. Torino che non dice nulla di ufficiale, ma lascia trapelare il proprio malumore.

Tanto ha tessuto, Fiorio, in quei sette giorni, che è riuscito nel miracolo dell'abbraccio tra il trionfante Prost e il vituperato Mansell, convinto a mettere, dopo tanti colpi di testa, la sua traboccante energia al servizio della squadra. Cioè di Alain, l'uomo che ragiona solo in termini di titolo mondiale e che si è impegnato a far di tutto per regalare uno al cavallino, a digiuno da dieci anni. E che a Jerez de la Frontera, auspice Fiorio, ha potuto salutare il trionfo delle sue idee, riassumibili nel motto: tutti per uno,

uno per tutti. Dove l'uno è ovviamente, sempre e comunque lui.

Come sia riuscito a far mettere testa a partito all'inglese, è un mistero. Si potrebbe pensare alla promessa di una buonuscita. O al disco verde per un rapido ritorno alla Williams. E, infatti, Mansell ha firmato l'addio alla Ferrari il 15 ottobre, il giorno del contratto che ne fa il figlio prodigo di Frank Williams, che dovrà chiedergli quello che avrebbe voluto da Jean Alesi.

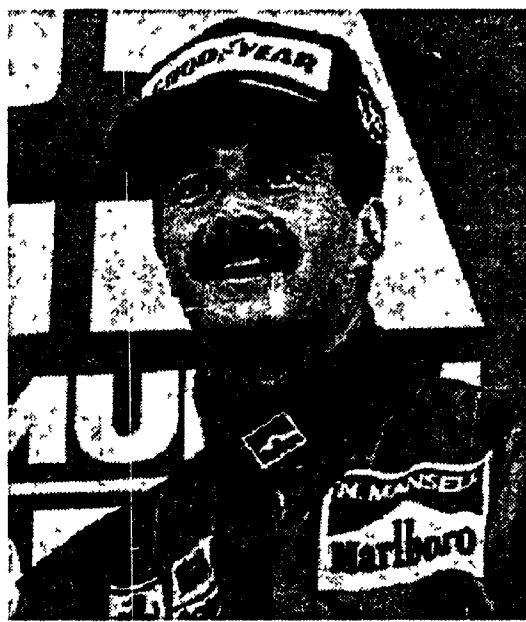
L'importante è che quella testa matta abbia fatto il suo gioco. «E adesso siamo a sei vittorie per parte», gongola Cesare Fiorio, appena uscito dall'incubo di andare ad ingrossare le file dei disoccupati. Con due vittorie in sette giorni. C'è un grande equilibrio. Certo, ci sono situazioni più favorevoli a

noi, altre che giocano per la McLaren. In qualche occasione siamo stati sfortunati. Ma siamo stati competitivi per tutta la stagione».

Impara in fretta Fiorio. Intanto ha già appreso, nella concitata settimana tra Estoril e Jerez, l'arte di mediare e quella di restare in sella in una situazione disperata. E di suo le doti non gli mancano certo. All'innata prudenza, che lo porta a non scoprirsi mai troppo, aggiunge una lodevole modestia, che gli fa coprire di lodì i suoi collaboratori, dal più umile dei meccanici al più quotato degli ingegneri, e a minimizzare i propri meriti, respirando con ironico sorriso l'ipotesi di una rivoluzione organizzativa, perpetrata da un anno e mezzo a questa parte a Maranello, che avrebbe in lui

l'artefice. «Rivoluzione? Noo... si schermina, allungando a dismisura la nota negativa. E subito riparte all'attacco, esaltando i valori più sacri, il vincolo famigliare che regna sotto il segno del cavallino. «Lavoriamo per la più grande squadra della Formula 1» è l'orgogliosa allocuzione, che precede una sapiente puntualizzazione: «Per questo vanno messi al bando i fatti personali».

Saldo in sella, coronato d'alloro, tre volte vittorioso nel volgere di una sola settimana: due in pista, una tra le quinte nella complicata opera di ricucitura degli innumerevoli strappi aperti nella divisa rossa del cavallino. Fiorio non trema neppure di fronte alla trasferta che, tra due settimane, porterà lui e le sue truppe in Giappone. Suzuka è il giardino



Nigel Mansell, 36 anni, dopo due stagioni in Ferrari ha annunciato ieri il suo passaggio alla Williams dopo le polemiche del Gp del Portogallo e il secondo posto a Jerez

pre stato l'asso nella manica della Ferrari. E, nelle ultime due gare, anche il motore modenese ha fatto vedere i sorci verdi ai giapponesi.

«Come motore siamo a livello dell'Honda. Ma loro conoscono a menadito la pista e li tirano fuori sempre dei motoni da mille e una notte. Noi ci stiamo preparando e faremo di sicuro una buona corsa». Con la mente a Suzuka, lui è riuscito a dividere i compiti tra Prost e Mansell per le prove dell'Estoril. Prost oggi e domani, Mansell giovedì e venerdì. Sarà dura: sia vincere che mantenere l'armonia tra quei due galletti. Ma, nel frattempo, Cesare può gustarsi il fascino sottile dell'essere un vincitore, come appunto impone il suo nome.

di casa dell'Honda. La pista dove Ayrton Senna è capace di vincere quasi ad occhi chiusi. Un tracciato dove ogni elemento, telaio e motore, deve esprimersi al meglio e dove la messa a punto può risultare determinante.

Per la messa a punto c'è l'impareggiabile Prost, rabbo-

nito dalla vittoria e dalle assicurazioni che deve avergli dato Fiorio, da lui accusato di non saper elaborare strategie, sull'ineludibile necessità di strategie. E' una vittoria di Prost, non c'è dubbio. Ma è anche una vittoria del Fiorio esibitosi nelle inconsuete vesti di gran mediatore. Il telaio è sem-

Basket. Sedici anni e già molto talento: il figlio di Dino si è presentato alla grande platea della Ranger Varese

# Il mio nome è Meneghin, Andrea Meneghin

Mestiere duro quello dei figli d'arte. In tutti i campi della vita, nella politica, nello spettacolo e quindi anche nello sport, seguire le orme dei padri campioni è un terrore all'otto. Se poi papà si chiama Meneghin, la faccenda si fa più complicata. Andrea, 16 anni e un fisico da superman, ha segnato domenica i primi punti in serie A a Varese, dove lo nascondono: «Non carichiemo di troppe responsabilità».

LEONARDO IANNACCI

**ROMA.** Lo chiameremo Andrea. Il suo cognome pesa troppo, e non solo a lui. Andrea è un giovane corazziere di 16 anni, alto quasi due metri, che ha già scelto cosa fare da grande. Troppo bella la pallacanestro per considerarsi soltanto un piacevole hobby del sabato pomeriggio da spartire con gli amici. Con la pallacanestro si diventa grandi, si viaggia, si fanno mille esperienze, si può piangere ma si può anche gioire. E Andrea questo lo sa da sempre, fin dagli anni dell'adolescenza trascorsi con la madre a Varese ad inseguire il mito di un papà troppo lontano per essere

vero. Questa è la storia di un figlio d'arte, una storia difficile, tutta in salita, un po' scomoda come tutte quelle di chi ha un papà troppo famoso.

Dopo la sua nascita, il 20 febbraio 1974 - l'anno in cui la grande ignia di papà Dino viene un acudetto - le strade dei genitori di Andrea si separano e il bambino viene assegnato dal giudice tutelare alla mamma. Meneghin riconobbe regolarmente il figlio, ma le ore passate con lui, tra mille impegni cestistici, in quegli anni sono sempre state pochissime. Un'infanzia difficile per Andrea che cresceva comunque bene, bello, forte, con una

palla da basket in mano, forse senza sapere il perché.

Quando aveva otto anni, vide papà Dino trasferirsi a Milano, non troppo lontano dalla sua Varese. Una partenza come mille altre, come quando Dino doveva partire per una trasferta con l'ignia o con la nazionale. «Quando era bambino non sono mai stato troppo con lui - ci confidò una volta con tenerezza Meneghin - non l'ho mai trascinato su un campo da basket. Ho sempre sperato che facesse uno sport. Pallanuoto, calcio, pallavolo, una disciplina di squadra. Ha scelto la pallacanestro, e forse non poteva altrimenti. Sono contentissimo così, l'importante è che non si faccia troppo chissà attorno a lui. Varese è l'ambiente adatto per maturare come giocatore ma soprattutto come uomo».

E a Varese, città tranquilla e un po' provinciale, Andrea è cresciuto ed è diventato uomo. Marino Zanatta, general manager della Ranger, inseparabile compagno di ventura di papà Dino ai tempi della grande ignia, lo ha seguito in tutti

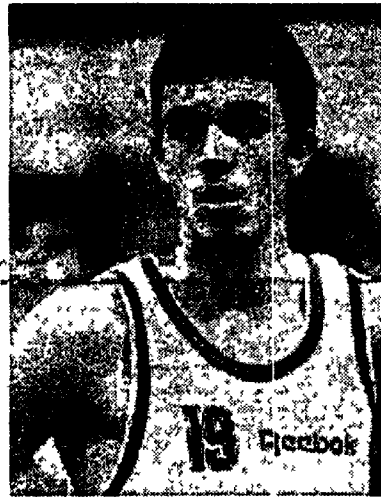
questi anni come se fosse suo figlio. Non gli piace parlare troppo di lui. Andrea è tra i migliori 15 juniores d'Italia: tutti mi chiedono di lui, se diventerà come Dino, meglio o peggio, se sarà "cattivo" in campo. Andrea è prima di tutto un bravo ragazzo, un'ottima guardia con un fisico molto esuberante. Ma non chiedetemi se diventerà un campione. Lo reputo un esercizio inutile.

La prossima puntata di questa storia si avrà domenica 14 ottobre quando la Ranger giocherà contro la Stefanel Trieste: Andrea contro papà nel primo derby ufficiale della dinastia Meneghin. «Quando me lo troverò di fronte - ha detto Dino - mi scapperà da ridere, forse per la prima volta nella mia vita guarderò in faccia il mio avversario e non gli planterò il gomito nel petto». In un mondo pieno di falsi miti, portare il cognome Meneghin, in fin dei conti conta ancora qualcosa. Ma ci sono mille motivi per chiamare per ora questo ragazzo semplicemente Andrea. Per il mito, vero o falso che sia, c'è ancora tempo.



Andrea Meneghin, 16 anni, giovane stella della Ranger sembra guardare con rispetto il padre: i due saranno avversari in Ranger-Stefanel del 14 ottobre

Dino Meneghin, 40 anni, pivot della Stefanel e simbolo della pallacanestro italiana; è alla sua prima stagione a Trieste dopo aver vinto tutto a Varese e Milano



Da Axel Merckx a Pelé jr  
Che mestiere difficile  
quello dei figli d'arte...

**ROMA.** Hanno tutti cognomi famosi e una tradizione gravosa da difendere. Nel calcio gli esempi più illustri, anche se sono davvero rari i figli d'arte che sono riusciti a fare meglio dei padri campioni. L'unico sembrerebbe Paolo Maldini che gli esperti del settore vedono più completo e tecnico di suo padre Cesare, difensore del Milan di Rocco. Due generazioni di calciatori potrebbero stare a discutere per ore sul talento puro di Sandrino Mazza - la paragonata alla completezza di papà Valentino in Brasile, da poche settimane un ragazzo ventenne di nome Edson Cholby de Naacimento, figlio di Pelé. E' stato integrato nella rosa della prima squadra del Santos «una sfida impossibile con il mito della «Perla nera» per il giovane Edson, che di professione fa il portiere».

Anche nella boxe abbiamo avuto in passato figli d'arte d'eccezione come il giovane Marvin Frazier, primogenito del più famoso «smoking» Joe, indimenticato campione dei massimi degli anni Settanta e protagonista di storiche batta-

glie al Madison Square Garden di New York con Muhammad Ali. Ebbene, il giovane Marvin ha ottenuto qualche anno persino una chance mondiale contro Larry Holmes, finendo però malamente al tappeto dopo pochissime riprese. Meglio, molto meglio è andata invece ad Alessandro e Massimiliano Duran, figli di Carlos che fu tricolore ed europeo nei pesi medi e nei superwelter negli anni Sessanta. Massimiliano è arrivato addirittura sul terzo più alto dei massimi leggeri.

Nell'atletica si spera molto sulle doti di ostacolista di Laurent Ottaz, figlio del più celebre Eddy, medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Città del Messico nel 1968. Nel ciclismo, infine, Adriano Panatta cerca di incalzare le orme di papà Pierino, vincitore di tappe al Giro e di molte classiche. In Belgio, invece, un ragazzo di 18 anni porta a spasso con disinvoltura sul manubrio della sua bicicletta un cognome da «cambiale» delle vittorie: Axel Merckx, un nome, una garanzia, ma anche un talento ancora acerbo. □/L

**IL PRIMATO.** Sul lavoro scegliete gli specialisti. L'esperienza di Renault, col suo primato di vendite europeo, è una concreta garanzia per chi investe su Express e Trafic.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

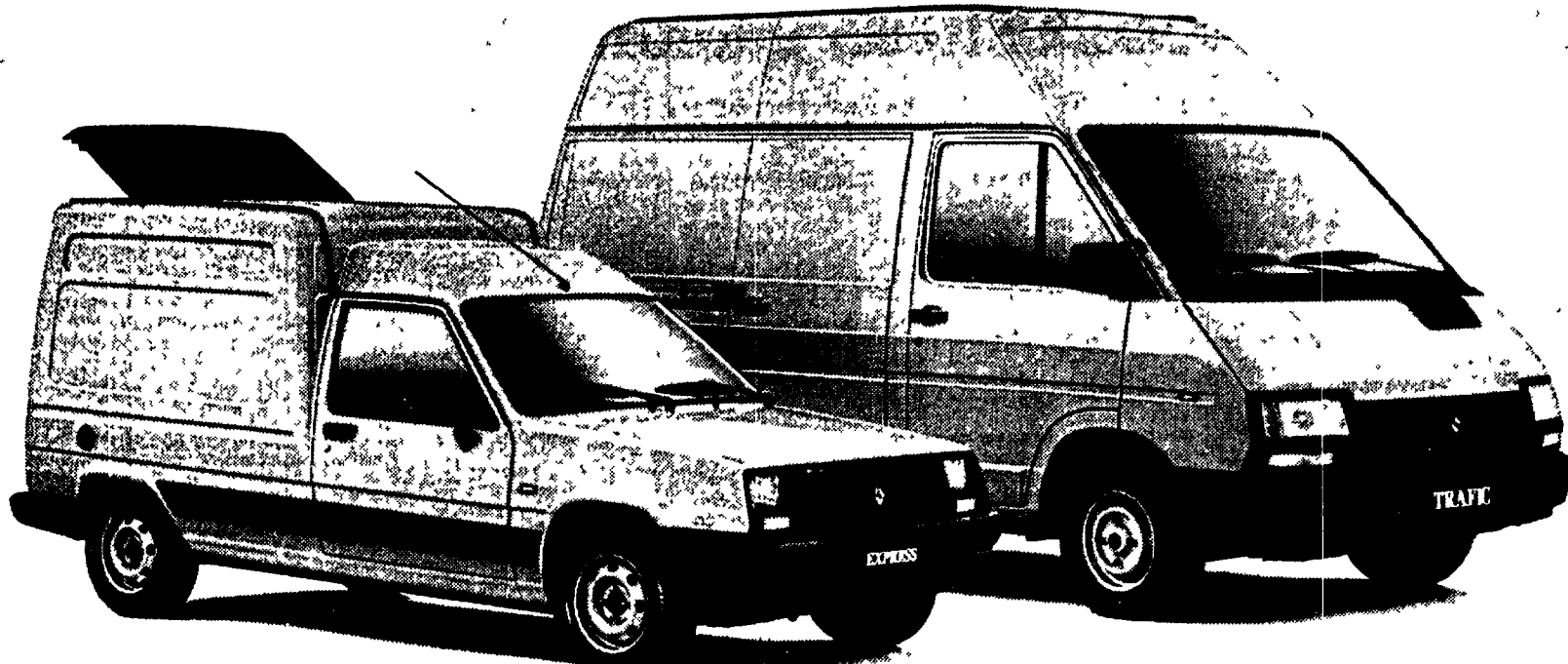
Renault Express: 10 versioni, furgone e break da 1108cc Benzina e 1595cc Diesel, vano di carico lineare totalmente sfruttabile, esclusiva apertura sul tetto per carichi sviluppati in altezza, e retrotreno a 4 barre di torsione che garantisce la massima stabilità anche a pieno carico. A partire da L. 13.013.840.

Renault Trafic: 1995cc Benzina, 2068 e 2499cc Diesel; trazione, propulsione e 4x4. 19 versioni con numerosissime possibilità di allestimento per rispondere puntualmente alle diverse necessità. Confortevole come una berlina, robusto e maneggevole, ai vertici nel rapporto tra spazio utile e dimensioni. A partire da L. 22.523.130.

Nella gamma dei commerciali Renault anche le agili e brillanti Renault 5 Van e Renault 19 Van.

DAL PRIMO COSTRUTTORE EUROPEO DI VEICOLI COMMERCIALI\*

## RENAULT EXPRESS, RENAULT TRAFIC. DUE SOLIDI INVESTIMENTI.



\* Prima marca in Europa Occidentale nel segmento dei piccoli veicoli commerciali con peso totale inferiore a 5 tonnellate

Le proposte sono valide salvo approvazione della FinRenault, sui veicoli disponibili nelle Concessionarie e non sono cumulabili con altre in corso

Renault sceglie lubrificanti Elf.

Gli indirizzi Renault sono sulle Pagine Gialle

**RENAULT**  
MUOVERSI, OGGI.

**Calcio**  
**Due azzurri all'ospedale**  
Risolto il lungo rebus dell'attaccante. Dopo una giornata di consulti e visite, svelato il mistero: è menisco. Il difensore ricoverato d'urgenza per un pneumotorace e sottoposto ad intervento chirurgico: fuori pericolo

## Viali finisce sotto i ferri Vierchowod, ore di paura

Per Vierchowod e Viali una lunga giornata di tensione. Lo stopper della Sampdoria, infortunatosi domenica pomeriggio durante la partita con la Juventus è stato operato d'urgenza per un pneumotorace spontaneo. È fuori pericolo. Si è risolto il lungo incubo di Viali. Dopo una giornata di consulti medici a Roma, l'attaccante ha avuto finalmente un responso: dovrà operarsi al ginocchio sinistro di menisco.

FLORIANA BERTELLI

ROMA. Sampdoria nel guai. Alla vigilia dell'incontro di ritorno in coppa delle Coppe contro il Kaiserslautern, la società blucerchiata si ritrova a fare i conti con una squadra dimezzata tra infortuni e squallide. Ieri è stato operato d'urgenza al torace Pietro Vierchowod, mentre da Roma arriva la notizia che Gianluca Viali sarà operato questa mattina al menisco. La Sampdoria, inoltre, non potrà contare nemmeno su Cerzo e Katanec, a cui è stata riscontrata una lacerazione di un tendine e di un muscolo, squallide.

Per Gianluca Viali è stata la giornata della verità: da malato immaginario ieri è diventato malato ufficiale. Il consulto con il prof. Perugia ha finalmente stabilito la natura del dolore che il giocatore sentiva al ginocchio: «lesione al corno posteriore del menisco sin-

stro». La diagnosi finale è scesa. Gianluca Viali sarà operato in artroscopia questa mattina a Roma dal prof. Perugia. Così, dopo un lungo, interminabile pomeriggio scandito da visite e analisi mirate al ginocchio dolente, Gianluca Viali ha scoperto qual è l'entità del danno. L'attaccante da mesi si lamentava: un primo infortunio ad agosto durante l'allenamento prima dell'amichevole con l'Olanda, scomparso dopo dieci giorni di riposo, poi un dolore sottile, penetrante dopo la partita di andata contro il Kaiserslautern. Ma dopo la prima Tac fatta in Olanda e una successiva risonanza magnetica eseguita a settembre, nulla faceva pensare ad una lesione del menisco. Eppure Viali continuava a lamentarsi. Alla verità si è arrivati solo ieri, dopo quasi due mesi di incertezze. Arrivato a Fiumicino in tarda mattinata, Viali non è

venuto meno al suo silenzio stampa e ha regalato solo poche parole: «Ho prenotato il volo di ritorno per le 22.15, spero di poterlo prendere». Forse già temeva di dover fermare più del previsto. Dal prof. Perugia è arrivato alle 15.30. La visita è stata in due riprese. Dopo il primo consulto il professor dichiarava che era necessaria un'altra Tac. «Viali, in accordo con il medico della Sampdoria, andrà a completa- re le analisi. Ad un esame obiettivo negativo, corrisponde una positività soggettiva. Dobbiamo capire che cosa non va. Passano le ore, e il giocatore, accompagnato dai dott. Vassallo dello staff medico della Sampdoria, ritorna a Villa Bianca, dopo l'esame svolto nella clinica Nomentana, dal prof. Guisado. Ancora un consulto, più lungo del primo. Perugia infatti, gli ha appena comunicato la diagnosi definitiva: «La Tac - spiega il professore - ha messo in evidenza le stesse lesioni rievate dagli esami precedenti: una sofferenza al compartimento esterno del ginocchio sinistro ormai cicatrizzata ed una modesta rottura del menisco interno. Confermo la necessità dell'operazione in artroscopia. Il giocatore in accordo con la società deciderà se eseguirà a Roma o a Genova».

Un piccolo giallo, dunque, dal momento che poche ore

prima il prof. Perugia aveva detto che l'esame obiettivo era negativo. Come mai questa discordanza? «Tutti gli esami svolti hanno sempre confermato che qualcosa non andava, altrimenti neanche il prof. Chiappuzzo, (medico della Sampdoria n.d.r.) avrebbe suggerito la possibilità dell'artroscopia». Dunque Viali ha giocato con una lesione al menisco e nessuno se ne era accorto, visto che si lamentava già da agosto? «Questa lesione permette anche di continuare a giocare, cosa che non può accadere quando c'è un danno a livello dei legamenti che richiedono invece un intervento d'urgenza».

Dunque, aveva ragione Gianluca ad insistere tanto. A Roma, infatti, è arrivato dopo aver espressamente richiesto un ulteriore esame prima di eseguire l'artroscopia come aveva suggerito Chiappuzzo. Trovata la causa del male, rimane il dubbio che sia stato sottovalutato il danno. Del resto non bisogna dimenticare che già lo scorso inverno l'attaccante della nazionale giocò una partita in azzurro e una in campionato con una microfrattura ad un dito del piede destro.

Questa mattina, verso le 14, l'operazione in artroscopia. Non lunghi, secondo quanto affermano i medici, i tempi di recupero. «Generalmente se si

tratta di una lesione meniscale isolata, dopo sei giorni si può riprendere l'attività». Viali, dopo il consulto è sembrato più disponibile a parlare: «Sono molto dispiaciuto per quello che è accaduto a Vierchowod. Per quanto mi riguarda i tempi e i modi della mia operazione li deciderà la società, quello che mi interessa adesso è tornare a giocare il più presto possibile».

Da Viali a Pietro Vierchowod, il difensore blucerchiato è stato operato d'urgenza nella clinica Montalegno di Genova, per l'aggravarsi improvviso delle sue condizioni dopo lo scontro con Schillaci durante la partita di domenica. Dopo l'urto Vierchowod ha accusato un forte dolore al torace e poi mancamenti improvvisi. La diagnosi ha spiegato che si è trattato di un pneumotorace spontaneo. L'intervento è durato solo una decina di minuti in anestesia locale e in serata lo «zar già poteva bere. Per il momento il polmone sinistro è collegato con un tubo che gli permette di respirare senza fatica e fra tre o quattro giorni potrà lasciare la clinica. Passata la paura, rimane però l'angoscia di sapere che nell'ultimo quarto d'ora della partita Vierchowod in campo ha rischiato molto, la capacità respiratorie del polmone sinistro infatti erano ridotte di un terzo.



Scoperto il male oscuro di Viali. Oggi si opera al ginocchio sinistro

## Morte sul campo Quando la fatalità è senza difesa

TERAMO. L'ultimo dramma su un campo di calcio, la morte di Mariano Martellini, stramazzato senza vita sul terreno di gioco mentre stava per battere una punizione, ripropone il problema dei soccorsi sul campo e non solo. Quasi mai in grado di andare al di là di scampoli di pronto soccorso e lontano dalla tempestività indispensabile, sono tuttavia anche frutto dell'approssimazione dell'indagine medica sugli atleti. Nel caso di Martellini è l'arresto cardiaco la causa della tragedia durante il gioco, ma nessuno, medico sociale, dirigenti e compagni di squadra, erano a conoscenza di eventuali malanni o malformazioni dello sfortunato atleta. Il calcio, così come altri sport, può essere causa di morte, e la legislazione italiana, ancorché essere tra le più protettive sul piano teorico, in pratica risulta approssimativa e casuale come poche anche perché, come nel caso del povero Martellini, i soccorsi non sempre sono prontamente disponibili. Lionello Manfredonia un anno fa fu salvato soltanto grazie a un'ambulanza con dotazioni di rianimazione che lo stadio di Bologna aveva pronto a bordo campo, ma dai tempi della triste fine di Renato Curi sul campo di Perugia-Juventus, i morti sono saliti a sedici. Dilettanti, nella grande maggioranza, sui quali incombe la fatalità, la tragica coincidenza che può spezzare la vita. Ma non è solo fatalità soprattutto se, come in molti casi, non è confortata né da una preparazione atletica proporzionata allo sforzo che invece è richiesto dall'agonismo, né da verifiche e controlli medici in grado di diagnosticare lo stato di salute e le eventuali conseguenze di fatiche oltre il limite del proprio potenziale.

## Bologna nei guai Per Detari e Poli una lunga assenza

Trenta giorni di sosta forzata per l'ungherese del Bologna, Lajos Detari, e quindici per Fabio Poli. Questo il responso dei medici per i due giocatori del Bologna che domenica durante la partita con il Torino si sono infortunati. Detari ha riportato una distorsione al ginocchio destro. Per lui 15 giorni di assoluto riposo e altrettanti per la rieducazione. Per Poli un leggero stramento al quadruplice femorale destro. Scoglio, sarà costretto a rinunciare ad entrambi per l'incontro di Coppa Uefa contro i polacchi dello Zagabie Lubino

## Juventus Tutti a riposo In vista dello Silven

Di Canio e Julio Cesar che hanno scelto volontariamente una sessione di lavoro supplementare. E' scontata con il bulgari la rinuncia a Schillaci, cui Manfredi concederà un turno di riposo. Certa la presenza di Haestler e di Corino, Orlando, Luppi, Bonetti, Galia, Di Canio, che si alterneranno con con Baggio, Marocchi, De Agostini e Fortunato.

## Contratto troppo ciarliero Deferito alla Disciplinare

Florentina). Il Procuratore federale della Figg ha deferito anche l'Atalanta per responsabilità oggettiva.

## Tragedia Heysel Ricorso Uefa per la condanna di Bangerter

ma della finale di Coppa dei campioni tra Juventus e Liverpool nel 1985. Ha così deciso di ricorrere in Cassazione per cancellare la condanna con la condizionale inflitta dalla corte di appello di Bruxelles. Bangerter era stato assolto in primo grado ma nell'appello era stato riconosciuto colpevole. L'Uefa ha commentato il ricorso concludendo che «il tale verdetto mette in serio pericolo l'insieme delle attività calcistiche nazionali e internazionali».

## La polizia protesta: «Lo stadio di Torino è pericoloso»

postati ai tifosi delle opposte fazioni? Questo è quanto sostiene il sindacato di Polizia del Piemonte. In una lettera al Ministro dell'Interno Gava, al Capo della Polizia Parisi, al Prefetto e al Questore di Torino il segretario del Sulp Giovanni Dini sostiene che «lo stadio è bello dal punto di vista architettonico ma presenta carenze per la sicurezza».

## Basket Le italiane cercano l'en plein nelle Coppe

Tutte in squadra per superare il turno le quadre italiane impegnate nelle Coppe europee. Qualche problema potrebbe incontrarla la Pantheon Reggio Calabria che a Gerusalemme in Coppa Korac deve difendere 9 punti di vantaggio. Sempre in Coppa Korac facile l'impegno della Ranger a Varese contro il Nicosia (superato all'andata di 32 punti), della Clear a Cantù contro gli svizzeri del Massagno (più 34 per i brianzoli) e della Phonola a Caserta contro il Toiras (in Turchia battuto con 12 punti di vantaggio). Giovedì di turno di Coppa anche per la Conad Cesena, Coppa Europea donne, che incontra il Galatasaray già superato a Istanbul.

LORENZO BRIANI

## Campionato Le nuove frontiere

Il quarto turno di campionato è stato la grande giornata degli stranieri: undici gol su diciassette portano la loro firma. Il valore percentuale dice che si tratta del 64,70, secondo solo al 70 per cento registrato nella penultima del torneo 88-89. All'«abbuffata» hanno preso parte, finalmente recitando la parte dei protagonisti, gli uomini dell'Est. Lacatus, Kubik e Iliev: reti importanti e storie diverse.

STEFANO BOLDRINI

ROMA. È sempre più straniero il nostro campionato, definito con uno slogan ormai ammuffito il più «bello e complicato del mondo», grazie anche, lo dicono i numeri, alle giocate dei pedatori d'oltrero. Leggere le cifre, pregate: 65 gol in totale, nelle prime quattro giornate della serie A, e ben 34 di firma esotica, vale a dire un valore percentuale del 52,70; domenica scorsa, su 17 reti, 11 siglate dai nostri «ospiti», cioè il 64,70 per cento, il secondo «otto» di sempre. In-

feriore solo al 70 della penultima giornata del campionato '88-89.

In questa quarto turno già consegnato agli archivi insieme ai suoi record ha soffiato forte il vento dell'Est, quell'Est che finora, ungherese Detari a parte, aveva recitato la parte del comprimario. Si è svegliato Lacatus, che con i due gol di testa ha dato il «la» alla prima vittoria della Fiorentina, si è fatto notare il cecoslovacco Kubik, un lungagnone magari

Confermata nel quarto turno la tendenza al rialzo della Borsa d'oltre confine. Undici reti «esotiche» su diciassette, e la giornata particolare di Lacatus, Kubik e Iliev

## Il vento dell'Est nel gol straniero

### Reti di importazione

Turno campionato	Totale Gol della giornata	Gol stranieri	Marcatori
1ª Giornata	15	6	3 Kilnamann, Evalr, Caniggia e Voeller
2ª Giornata	17	10	2 Aquilera, Raducioiu, Joao Paulo, Van Basten, Careca, Evalr, Simeone, Muller e Fonseca
3ª Giornata	16	7	Caniggia, Francescoli, Pasculli, Van Basten, Detari, Mikhalichenko e Martin Vasquez
4ª Giornata	17	11	2 Lacatus, Joao Paulo, Brolin, Riedle, Iliev, Kubik, Caniggia, Careca, Maradona, Kilnamann
	Totale 65	Totale stranieri 44 (67,70%)	

affronta in maniera rude un ragazzo delle giovanili. Dell'Oguzzo che interviene e dice al Marò del Carpi, «Torna in Romania». L'episodio fu una delle chiavi per capire certe

difficoltà, le due zucche riflette all'Atalanta possono essere invece il segnale di un blocco superato: attendiamo.

Kubik è un altro dei tormentoni proposti dalla Fiorentina.

Magistrale, in particolare, l'episodio del «taglia e cuci» avvenuto alla vigilia del 10 agosto scorso, quando calò la serranda del bazar straniero: il cecoslovacco fu licenziato e riasunto nello spazio di ventiquattro ore. La fumata nera dell'affare Valdo costrinse la dirigenza toscana a fare dietrofront. Kubik fu reintegrato di gran fretta e Antonio Caliendo inventò la formula della «buona entrata». Carte bollate e disavventure societarie a parte, Kubik è un buon giocatore, che in una squadra non certo infarcita di talenti come quella viola, può fare tranquillamente la sua figura. Molto dipende dal modo in cui viene utilizzato: la lentezza, suo handicap, non limita l'azione, ma ha testa, tecnica e un sinistro che fa male, vale a dire doti da sfruttare e non da lasciar appassire. In un centrocampo infarcito di corridori dai piedi di cemento, il cecoslovacco sembra l'unico in

grado di fare da sponda alle giocate di lunga.

Altra storia da manuale quella del bulgaro Iliev, sbarcato dal Vico che l'estate scorsa si era diviso completamente nelle grazie dei tecnici bolognesi. Prima Manfredi e poi Scoglio hanno visto nella sua lentezza un limite per zona totale prima e zona «sporca» dopo. Fino a domenica scorsa il destino del difensore sembrava segnato: un bell'arrivederci e grazie, accompagnato da un gruzzolo di milioni per l'addio anticipato. Iliev, con il gol segnato al Torino e che ha portato i primi due punti del campionato, ha però giocato uno scherzetto niente male alla dirigenza emiliana. Un gol ha un valore relativo, d'accordo, ma non sarà mica facile, per la società rossoblu, pescare a stagione iniziata uno straniero Doc, da inserire, fra l'altro, in un torneo già bollente. Convien proprio richiarare?

## Napoli. Quasi una formalità la sfida con l'Ujpest Una gita sul Danubio per la classe di Bigon

Dovrebbe essere poco più di una formalità. Dopo il tie a zero dell'andata, l'Ujpest può solo sognare di soffrire al Napoli il passaggio al turno successivo. Domani sera poteva essere il giorno della rentrée internazionale per Renica ma il libero proprio ieri ha accusato un fastidio muscolare. Sicura, invece, l'utilizzazione del polemico Incocciati. Intanto Maradona mette Baggio sul chi va là.

DAL NOSTRO INVIATO RONALDO PERGOLINI

BUDAPEST. Poco più di una gita sul Danubio l'impegno del Napoli contro l'Ujpest nei retour-match di Coppa Campioni. Il pesante 3-0 dell'andata, oltre al punteggio, ha dato con precisione anche la dimensione degli ungheresi. Un tour turistico, dunque, da sfruttare per qualche colloquio o per organizzare dei turni di riposo. Era l'occasione buona per far fare a Renica nuovi passi sulla strada della ripresa. Ma il conto del libero con la sfortuna continua a restare aperto. Ieri, durante la sgambatura prima della partenza, ha accusato un fastidio muscolare al bi-

capite femorale. Niente, il Napoli è condannato a giocare senza un libero di professione. Ma all'Ujpest si può anche concedere questo vantaggio. Il bello verrà domenica quando il Napoli andrà a Genova per trovare la conferma al suo presunto rilancio in campionato. La grinta e la voglia di fare sono servite contro il Pisa a conquistare i due punti e a mascherare i difetti.

La «provinciale» sembrava il Napoli, invece del Pisa, diciamo a Bigon. Il mister napoletano non si scandalizza, anzi. «Ma questo è un aspetto e mol-

## Roma. Squadra mistero, sicuro il rientro di Giannini Sulla strada giallorossa la rabbia del Benfica

Da ieri sera la Roma è a Lisbona. Bianchi è preoccupato. È lui stesso a dire che per ora, per come è messa la Roma, non ha comunque troppo da scegliere. La sconfitta di Milano gli è sembrata piuttosto eloquente. «Contro l'Inter abbiamo perso una partita vinta». All'andata i giallorossi superarono i portoghesi per 1 a 0: altre certezze non ci sono. Unico sollievo: Giannini sta bene.

DAL NOSTRO INVIATO FABRIZIO RONCONI

LISBONA. Trasferta giusta più per le aragoste (enormi e costano poco), che per la Roma. Bianchi con parecchi pensieri, dispiaciuto per come la sua squadra è riuscita a perdere a Milano, ma abbastanza pronto a sollevare le ansie e a depositarle sul Benfica: faccenda scomoda, l'1 a 0 dell'andata non è male però non è ancora tutto. Manca ancora una partita, gli dicono che il Benfica è piuttosto convinto di farcela, anche se poi i giocatori di Enksson in casa non sono troppo capaci di rimontare pro-

digioso.

Il ragionamento che fa Bianchi è discretamente spietato: «Contro l'Inter abbiamo perso dopo aver vinto. Ora lo dico che è possibile perdere una partita praticamente vinta, ma bisogna impegnarsi parecchio. Questo per dire che contro l'Inter ci sono stati errori grossi, e non mi riferisco solo alla difesa. In attacco abbiamo sbagliato contropiedi da manuale. Eppure ci siamo riusciti: ecco, il punto è questo. Noi sbagliamo ancora troppo».

Bianchi piuttosto psicologo?

«Per come questa partita ci arriva addosso, aggiungo solo che mi sarebbe proprio piaciuto vincere contro l'Inter. Credo che certi risultati non a sorpresa e molto forti possono influire sul morale di una squadra ed accelerare certi suoi processi di sviluppo. Perché poi, in fondo, adesso il problema della Roma comincia a diventare questo: lavoriamo ma i frutti non si vedono».

La Roma è qui senza Stefano Pellegrini (guai nevritici a una coscia). È presto però per fare considerazioni sulla formazione. Unica certezza, il rientro di Giannini. È stato dal professor Perugia prima di partire: tutto bene, gliocchietto salito. Del Benfica si sa che sabato, in campionato, ha vinto 2 a 0 contro il Belemenses. Eriksson ha José Carlos con una contrattura muscolare e quasi certamente dovrà rinunciare. La pubblica di Them e i dolori alla gamba di Schwarz hanno invece bisogno di qualche ora di osservazione.

## Inter. Contro il Rapid Vienna forse torna Mattheus Allarme allo stadio Verona in stato di assedio

L'emergenza violenza si sposta da Milano a Verona per Inter-Rapid Vienna e le forze di polizia si preparano a rafforzare i loro servizi come in occasione degli incontri più caldi del campionato e di quelli del mondiale. Intanto la squadra austriaca è attesa in mattinata e per il pomeriggio è programmato un sopralluogo allo stadio Bentegodi per valutare le condizioni del campo di gioco.

DARIO CECCARELLI

APPIANO GENTILE. Faccie allegre anche se piove. Meno male che contro il Rapid si gioca a Verona. La vittoria sulla Roma ha spazzato via mutismi e tensioni. Adesso, all'Inter, vorrebbero parlare tutti. Perfino Mattheus si sbilancia: quello che dice, però, contrasta stranamente con le previsioni del suo allenatore. «Questa vittoria ci ha dato carica e morale. Io comunque non me la sento di giocare: prima voglio essere completamente guarito. Non voglio rischiare inutilmente. Magari ce la posso fare per domenica prossima contro l'Atalanta».

Mattheus, insomma, non ha per niente voglia di fare il salvatore della patria. Diversa invece l'opinione di Trapattini: «Sia Mattheus che Fern hanno fatto passi da gigante. Per il tedesco, comunque, ci dovrebbero essere meno problemi: una distorsione, anche se il ricupero fosse un po' affrettato, non può aggravarsi ulteriormente. Valuteremo poco prima della partita, ma non mi sentirei di escluderlo. Per Fern bisogna essere più cauti. Vedremo».

Fretatrica per spaventare gli austriaci? Può darsi, di sicuro

le condizioni del tedesco sono migliorate parecchio. Chi non si sbilancia è il medico dell'Inter, il dottor Bergamo: «Mattheus non l'ho seguito io. A questo punto deve essere il giocatore a decidere...». Per Riccardo Fern non ci sono molte possibilità. Tra l'altro patisce un fastidioso dolore al costato per il distacco della cartilagine di una costola. La formazione, Mattheus a parte, dovrebbe essere simile a quella di domenica con Mandorlini libero e Battistini a centrocampo.

Le vittorie sono un balsamo tonificante. Dice Trapattini: «Dell'Inter mi è piaciuta soprattutto la sua voglia di riscatto, il suo orgoglio, e poi anche la sua resistenza fisica. Non era facile continuare ad attaccare in quel modo alla lunga ci si può scoraggiare. Spero che la squadra abbia acquistato più sicurezza e consapevolezza del proprio valore. Certo, a segnare abbiamo avuto qualche difficoltà. Ma è un problema comune».

# SABATO 6 OTTOBRE SI GODE UN PO' DI PIÙ.

**VIVERE MEGLIO**

Dritti idee proposte

**OGNI  
SABATO  
CON  
l'Unità**

